

Dicionário aberto de calão e expressões idiomáticas

José João Almeida (jj@di.uminho.pt)

6 de Julho de 2018

Este dicionário é o resultado de um exercício de linguística, de linguagens de programação e de Perl.

Detalhes acerca do modo como ele está construído podem ser obtidos do autor.

Este dicionário contém presentemente cerca de 4000 entradas e **precisa desesperadamente da sua colaboração**. Deve ser olhado não como um dicionário completo mas como uma colecção amadora que tem contado com a colaboração de vários informantes a quem muito agradecemos

Tecnicamente, este dicionário está a usar a linguagem programação DPL (dictionary programming language), do projecto Natura

Estrutura das entradas

- *sin.*:
- *semantica*: significado
- *ex.*:
 - *frase*: exemplo de uso
 - *paraf*: explicação
- *level*:
 - normal
 - calão
 - erudito
 - coloquial
 - calão carroceiro
 - calão muito carroceiro
 - calão estupidamente carroceiro
- *é um*:
 - termo
 - frase pitoresca
 - interjeição
 - provérbio
 - insulto
 - termo calão
 - idiomática
 - outra
- *local*:
 - pt
 - pt norte
 - pt centro
 - pt sul
 - Brasil
 - Angola
 - Madeira
 - Açores
 - particular
- *outrolocal*: origem geográfica
- *from*:
 - email*: email (não fica público)
 - nome*: nome

Sousa; António Pina; António M. Pereira Costa; Barbara Santos; Bete Vieira; Bruno Miranda, dicionário de Saloiês e não só; Cândida Ribeiro; Caio Gracco Pinheiro Dias; Carlos; Carlos; Carlos Carvalho; Carlos Gravato; Carlos Ilhargo; Carlos Moreno; Carol; Célia Soares; César Analide; Cláudia Magalhães; Conceição Saraiva; Conceição Paiva; Corina; Daniel Santos; Daniela Rodrigues; David; Drausio Fortes Henrique Faria; Edgar Carvalho; Eduardo Cavalcanti Gomes Ferreira; Eduardo; Eugénio Otero; Fábio Santos; Fernandes; Fernando Jorge; Fernando Rangel; Fernando Serrano Torres; Felipe; Félix; Filipe Carvalhosa; Filipe Silva; Filipe Martins; Filipe Resão; Florbela Soares; Francisco Almada Lobo; Francisco Gonçalves; Hernâni Mergulhão; Helena Nogueira; Hugo Felício; Inês de Matos; Gilberto Conde; Jacinto; Jorge Gustavo; Jorge Marcedo; Jorge Otto S. Becken; Jorge Quinta-Nova; Jorge Galrito; José Bernardo; José João Almeida; José Manuel Ruas; José Nuno Oliveira; José Pedro; José Pedro Oliveira; José Pinheiro Neta; José Orlando Pereira; José Paracana; José Leon Machado; José Lucena; José Rocha e Silva; João; João; João José Cardoso; João Alves; João Pedro Correia; J. Vicente; J. Varela; Júlio Bueno; Júlio Reis; Justino Oliveira; Lia Raquel; Luís Pedro Fernandes; Luís Miguel Machado; Madalena Vidal; Manuel Rodrigues; Manuela Gonzaga; Márcio Roberto Lisboa; Margarita Correia; Mariana; Macedo; Magda; Magma; Miguel Borges; Mirella Ugolini; Noel Soares; Nádia Conceição; Nelson Domingos; Nuno Andrade; Orlando Delfim; Óscar Pereira; P.Pires; P.Matos; Patrícia Malhão; Paulo da Cruz; Paulo Ferreira; Paulo Jorge Azevedo; Pedro; Pedro Cipriano; Pedro Cunha; Pedro Salgado; Pedro Marques; Pedro Soares; Raul Pereira; Ricardo; Renato Duarte Plantier; Rúben; Rui Correia; Rui Vilela; Sara Fernandes; Sérgio Delgado; Sónia; Susanne Morch; Teresa Preta; Tiago Pedroso; Tó Maria; Ulisses Pinto; Valdemar Andrade; Vanda Gutierrez; Victor Rafael; Virgínia Capoto; Vítor Pereira; Xinha; jarocho; Zé dos Pregos; e muitos outros que me esqueci de assentar na altura

Lista de colaboradores

Gil Vicente; Bocage; Adriano Martins; Alberto Manuel Brandão Simões; Alexandre; Alexandra; Ana; Ana Carvalho; Ana Lúcia Batista Rodrigues; Ana Margarida Ferreira; Ana Martins; Ana Salgado; André Manique; André Santos; Antónia Forjaz; António de

A

abafa-palhinha

- o homossexual masculino passivo
- o indivíduo efeminado
- sin.*: arrombado; paneleiro; larilas; lelé; bicha; baitola; abichanado; lingrinhas; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; veado; perobo; boiola; frozô; roto; gay

ex.:*frase*: És um abafa-palhinha*equiv*: És um maricas*genero*: masculino*level*: calão carroceiro**abafar**

esconder, esquecer, mudar de assunto, fazer com que um processo ou uma denúncia não siga

ex.: um escândalo tremendo mas que foi logo abafado pela câmara

abafo

festas, carinho

sin.: cafuné; carícia; meiguice; quitute; quindim; tagaté; denço

abananado

admirado, aturdido e sem palavras

sin.: estupefacto; azuratado; aturdido; embasbacado

ex.: Levou tamanho soco que até ficou abananado

level: coloquial**abandar o capacete**

dançar

abandar os ananases

abandando provocadoramente o rabo

ex.: ela levantou-se e foi até à pista abandonando os ananases

abancar

sentar-se à mesa (para comer)

sin.: alapar; sentar-se

ex.: Toca a abancar pessoal!

abandalhar

fazer algo sem o levar a sério

sin.: avacalhar

ex.:*frase*: Não te deixes abandalhar*equiv*: tem cuidado com a tua imagem, postura, forma física**abantesma***é um*: insulto

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

sin.: cretino; imbecil; burro; badameco; besta; camelo; calhau; cavalgadura; abécua; alimária; estafermo; energúmeno; sendeiro

abarbar-se com COISA

guardar para si, fazer desaparecer, ficar com...

sin.: afiambrar; abotoar-se com COISA; afiambrar-se com COISA; gamar; deitar a mão; deitar as garras

ex.: "O Manel abarbatou-se com o presunto e ninguém mais o viu"

à beça

em grande quantidade

sin.: bué de; bué-muito; tótil de; muitíssimo; a dar com um pau; baita; um ror de _; pargas; paletes de ALGO; milhentas; catrefada de _

gram: loc. adv. de quantidade*level*: coloquial*local*: Brasil**abécua***é um*: insulto

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

sin.: cretino; imbecil; burro; badameco; besta; camelo; calhau; cavalgadura; alimária; abantesma; estafermo; energúmeno; sendeiro

•

o Pessoa que tem pouca habilidade manual, designadamente na preensão dos objectos (que deixa frequentemente cair ao chão)

o incapaz de fazer determinada tarefa

sin.: aselha; mão de aranha; desajeitado

abichanado

o homossexual masculino passivo

o indivíduo efeminado

sin.: arrombado; paneleiro; larilas; lelé; bicha; baitola; lingrinhas; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa-palhinha; gay

genero: masculino*level*: calão

•

efeminado, aparentando ser homossexual

sin.: borboleta; amaricado

ex.: esse teu Mini cor de rosa é um bocado abichanado

abientô

expressão de despedida (frequentemente cínica)

sin.: à *bientôt*; astalavista

à bientôt

expressão de despedida (frequentemente cínica)

sin.: abientô; astalavista

abiscoidato

ser doido, sem juízo

sin.: Sócio da F.N.A.C.; amalucado; destravado; desmiolado; ser marado dos cornos

local: Brasil**abismado**

espantado

•

é um: trocadilho por aglutinação libertina sujeito que caiu de um abismo

abispar

sin.: armar-se em esperto; arriscar

ex.: Oh meu, abispa-te e dou-te no focinho!

abono de família

órgão sexual masculino, pénis, pênis

sin.: pila; badalo; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; blica; *black and decker*;

bordalo; bacamarte; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

level: coloquial

à borla

algo que se recebe ou come gratuitamente

sin.: à pala; à borliú; de graça; saber a pato com penas

à borliú

algo que se recebe ou come gratuitamente

sin.: à pala; à borla; de graça; saber a pato com penas

patt: à (borliú/borlius)

aborrecer

sin.: chatear; incomodar; melgar

aborrecido

diz-se de um individuo insistente, que se cola às pessoas, de modo incomodativo

sin.: chato; incomodativo; melga; gosma; fega; cromo; postal; autocolante; adesivo; besunta

abotoar o paletó

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a çoleta; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; passar desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; entregar a alma a Deus; finar-se; anafragar; estertorar; marchar

patt: (abotoar*/apertar*) o paletó

local: Brasil

abotoar-se com COISA

guardar para si, fazer desaparecer, ficar com...

sin.: afiambrar; afiambrar-se com COISA; abarbaratar-se com COISA; gamar; deitar a mão; deitar as garras

abraçar o jacaré

o situação sem saída, incómoda, desagradável
o encontra-se em situação complicada, difícil de resolver

sin.: estar frito; estar tramado; estar ferrado; estar feito ao bife; estar metido numa grande embrulhada; estar metido num sarilho; estar metido numa alhada

local: Brasil

abrenúncio!

interjeição de desagrado e esconjuro

sin.: o Diabo seja cego, surdo e mudo; vade retro Satanás; credo, cruces, canhotol!; lagarto! lagarto! lagarto!

abrir o jogo

denunciar algo, dizer a verdade, revelar os detalhes, clarificar as intenções

sin.: pôr as cartas na mesa; descobrir o jogo

abrir os olhos a ALGUÉM

elucidar, alertar

sin.: isto é um abr'ólhos

à bruta

excelente

sin.: de arrebimba o malho; com toda a força

abusar da maçaneta

fazer sexo homossexual (no caso dos homens) ou sexo anal (no caso das mulheres)

sin.: dar o cu; cagar para dentro; cavalgar a jibóia; levar na anilha; tirar leite do pau; queimar rosca

level: calão carroceiro

local: Brasil

abutre

é um: ave

ave de rapina necrófaga

acabado de estrear

coisa nova

sin.: novo em folha

patt: (acabado/acabadinho) de estrear

acabar em pizza

não se realizar

sin.: ficar em águas de bacalhau; dar em nada

a cair aos pedaços

Pessoa que evidencia ao olhar doença grave ou grande cansaço, muitas vezes ligado a excesso de trabalho ou de farra

sin.: cair da boca aos cães; a cair de podre

a cair de podre

Pessoa que evidencia ao olhar doença grave ou grande cansaço, muitas vezes ligado a excesso de trabalho ou de farra

sin.: cair da boca aos cães; a cair aos pedaços

acarajes

local: Brasil

acertar em cheio

adivinhar, acertar precisamente

sin.: dar em cheio; acertar na mosca; acertar na lata; acertar na muche; acertar no olho do mosquito

local: Portugal

acertar na lata

adivinhar, acertar precisamente

sin.: dar em cheio; acertar em cheio; acertar na mosca; acertar na muche; acertar no olho do mosquito

local: Brasil

acertar na mosca

adivinhar, acertar precisamente

sin.: dar em cheio; acertar em cheio; acertar na lata; acertar na muche; acertar no olho do mosquito

local: Brasil

acertar na muche

adivinhar, acertar precisamente

sin.: dar em cheio; acertar em cheio; acertar na mosca; acertar na lata; acertar no olho do mosquito

acertar no olho do mosquito

adivinhar, acertar precisamente

sin.: dar em cheio; acertar em cheio; acertar na mosca; acertar na lata; acertar na muche

achandrar-se

é um: ameaça

o acalma-te e cala-te (imperativo, em tom de ameaça)

o envolve ficar em posição de submissão

sin.: baixar a bola; fica caladinho; não pies

ex.:

frase: Achandra-te lá antes que leves nas trombas

equiv: acalma-te

achavascado

é um: insulto

mal-educado, bruto, ignorante, rude, sem maneiras

sin.: bertoldo; burgesso; ordinário; grosseiro; rude; matarruano; ser um casca-grossa

local: Brasil

aço

sin.: naifa; fava; navalha; facalhão; ponta e mola

ex.: temos que lhe espetar o aço

a coisa está a tornar-se feia

sin.: a coisa está feia

patt: a coisa está a (tornar-se/ficar) feia

a coisa está feia

sin.: a coisa está a tornar-se feia

patt: a coisa está (feia/preta/mal parada/a correr mal)

acordar com os pés de fora

acordar muito mal disposto

Acreditas em amor à primeira vista, ou tenho que passar por aqui mais uma vez?

é um: piropo de gosto duvidoso

acunhar

fugir, afastar-se

sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; cavar; pitar-se; fugir; vazar; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; pisar fundo

local: Brasil

a dar com um pau

em grande quantidade

sin.: bué de; à beça; bué-muito; tótil de; muitíssimo; baita; um ror de _; pargas; paletes de ALGO; milhentas; catrefada de _

ex.:

frase: Havia lá comida a dar c'um pau.

equiv: muita comida

gram: loc. adv. de quantidade

adeceibar

bater com muita violência em alguém

sin.: estouro; bato; desfaço; estrafego todo

ex.: Se não fazes o que mando, até te adeceibo

local: Caxinas

adesivo

diz-se de um individuo insistente, que se cola às pessoas, de modo incomodativo

sin.: chato; aborrecido; incomodativo; melga; gosma; fega; cromo; postal; autocolante; besunta

level: coloquial

adeus

é um: saudação

olá

ex.:

frase: Adeus! Como está?

equiv: Olá, como está?

local: Algarve

ADJECTIVO como a merda

superlativo de ADJECTIVO , que pode funcionar em sentido positivo ou em sentido depreciativo

sin.: ADJECTIVO como o caralho

level: calão

ADJECTIVO como o caralho

superlativo de ADJECTIVO , que pode funcionar em sentido positivo ou em sentido depreciativo

sin.: ADJECTIVO como a merda

ex.: um bife grande como o caralho

level: calão

patt: ADJECTIVO como o (caralho/caraças/caneco)

adoçar a pílula

é um: frase pitoresca

de modo conciliador e delicado. Dizer algo desagradável ou difícil de aceitar de forma provisória ou minimizando os aspectos negativos inerentes ao facto a reportar ou comunicar

sin.: dourar a pílula; aligeirar; com paninhos quentes; sem ferir susceptibilidades; eufemismo

ori.: Quando um remédio (no caso, em pílula) tem mau sabor pode-se juntar açúcar para a toma ser menos penosa

ex.: "O Ministro das Finanças veio ontem à televisão falar dos novos impostos mas adoçando a pílula..."

oposto: curto e grosso

local: Portugal

advogado

é um: Definição compacta genial para palavras cruzadas

sujeito que salva os nossos bens dos inimigos, e os guarda para ele.

aéreo

estar completamente distraído; Não estar atento por introspecção, aborrecimento ou incapacidade temporária de focalização na realidade do momento

sin.: estar na lua; andar nas nuvens; aluado; meditando; ensimesmado; desligado; ausente; em parte incerta; dormir na forma; estar noutra comprimento de onda

à espreita

atento, estar a espreitar (ligado à ideia de voyeurismo ou secretismos)

sin.: andar à coca; às ocultas

afanar

furtar, roubar

sin.: bifar; pifar; gamar; gardanho; rapinar; surripiar; fanar; roubar; palmar; empalmar; fazer mão leve a

ex.: oh professor, aquele menino afanou-me o lápis

level: coloquial

afiambrar

vestir-se bem

ex.: ele vai todo afiambrado

•

guardar para si, fazer desaparecer, ficar com...

sin.: abotoar-se com COISA; afiambrar-se com COISA; abarbar-se com COISA; gamar; deitar a mão; deitar as garras

ex.:

frase: afiambraste o meu CD

equiv: ficaste-me com o CD

afiambrar ALGUÉM

ter relações sexuais

sin.: fazer amor; pinar; quilhar; foder; pilar; copular; dar uma ponteirada; dar-lhe aço; estar no refustedo; fornicar; transar; afinfar-lhe; afogar o ganso; pinocar; gibra; mandar o Bernardo às compras

level: calão

afiambrar-se com COISA

guardar para si, fazer desaparecer, ficar com...

sin.: afiambrar; abotoar-se com COISA; abarbar-se com COISA; gamar; deitar a mão; deitar as garras

ex.: "Vocês afiambraram-se com o meu guarda-chuva e nunca mais lhe puz a vista em cima"

afinar

sin.: chatear-se; levar a mal

afinfar-lhe

ter relações sexuais

sin.: fazer amor; pinar; quilhar; foder; pilar; copular; dar uma ponteirada; dar-lhe aço; estar no refustedo; fornicar; transar; afiambrar ALGUÉM; afogar o ganso; pinocar; gibra; mandar o Bernardo às compras

level: calão

•

bater em (física ou psicologicamente)

sin.: atirar-lhe com

aflição

sin.: aperto de alma

afogar o ganso

ter relações sexuais

sin.: fazer amor; pinar; quilhar; foder; pilar; copular; dar uma ponteirada; dar-lhe aço; estar no refustedo; fornicar; transar; afiambrar ALGUÉM; afinfar-lhe; pinocar; gibra; mandar o Bernardo às compras

level: calão

local: Brasil

à ganância

impecável, perfeito

sin.: à maneira

•

querer tudo, comer tudo

agarrado

peessoa muito agarrada ao dinheiro

sin.: avarento; unhas de fome; sovina; somítico; pe-lintra; pão duro; perangueiro

agora é que a porca torce o rabo

é que aparecem as dificuldades

patt: (agora/aqui) é que a porca torce o rabo

à grande e à francesa

anedota: O cariz internacionalista do povo português é inegável. Senão vejamos:

- Se tem um problema para ultrapassar ... diz que se vê grego;

- Se alguma coisa é difícil de compreender ... diz que é chinês;

- Se trabalha de manhã à noite ... diz que é um mouro;

- Se tem uma invenção moderna e mais ou menos inútil... diz que é uma americanice;

- Se alguém mexe em coisas que não deve ... diz que é como o espanhol;

- Se alguém vive com luxo e ostentação ... diz que vive à grande e à francesa;

- Se alguém faz algo para causar boa impressão aos outros ... diz que é só para inglês ver;

- Se alguém tenta "regatear" o preço de alguma coisa ... diz que é pior que um marroquino;

Mas quando alguém faz asneira ou alguma coisa corre mal ... diz que é à Portuguesa!

aguentar os cavalos

esperar com calma, confiando que tudo se resolverá

sin.: dar tempo ao tempo

aguentar-se nas canelas

Pessoa que por doença ou cansaço está com dificuldade em permanecer em pé

sin.: aguentar-se nas canetas; não se ter em pé

aguentar-se nas canetas

Pessoa que por doença ou cansaço está com dificuldade em permanecer em pé

sin.: aguentar-se nas canelas; não se ter em pé

ex.: no final ele já não se aguentava nas canetas e foi preciso levá-lo

ainda a noite é uma criança

algo que está apenas a começar

sin.: ainda a procissão vai no adro

ainda a procissão vai no adro

algo que está apenas a começar

sin.: ainda a noite é uma criança

ajustar contas com

castigar, normalmente ligado a vingança

sin.: fazer um acerto de contas; ter umas contas a ajustar

patt: (ajustar*/ir* ajustar) contas com

alapar

sentar-se à mesa (para comer)

sin.: abancar; sentar-se

ala que se faz tarde

patt: (ala que se faz/fazer*-se) tarde

alcagoitas

amendoins

sin.: minuins

alcofa

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética

sin.: bunda; cu; peida; rabo; bilha; traseiro; tutu; peidola; pacote; regueifa; cagueiro; zuate

ex.:

frase: tens uma grande alcofa

equiv: tens um rabo enorme

alcoviteiro

actividade de se meter na vida dos outros, espiar, comentar, armar intrigas

sin.: cuscar; bisbilhotar; cheiretar; fazer fofocas; intriguista; rasgar seda; tagarelar; dar ao badalo

-
- indivíduo que vive à custa de uma prostituta
- rufião

sin.: gigolô; chulo; putanheiro; rufião

aldrabão

pessoa que engana os outros

sin.: vigarista; vígaro; trapaceiro

aldrabice

usar de vantagem ilegítima ou indevida para ultrapassar parceiros ou competidores (usualmente sem grande impacto económico ou social)

sin.: mangaruça; batota; tramóia; esperteza saloia

-
- situação confusa, anárquica ou com intento enganador

sin.: caldeirada; confusão; anarquia

alfacinha

habitante de Lisboa

-
- adivinha:*
 - p:* Porque é que os habitantes de Lisboa se chamam alfacinhas?
 - r:* Porque não têm tomates. Se tivessem seriam saladinhas

algazarra

- Barulho, barulheira
- Reclamação de que certa pessoa ou grupo de pessoas está a fazer demasiado barulho ou desordem
- desordem, desorganização

sin.: chavascal; basqueiral; basqueiro; chiqueiro; engranzel; cagaçal; bagunceira; bagunça; chinfrim; chinfrineira; banzé; papagaiada; granel; peixeirada; balbúrdia; gritaria; quizumba; sem trelho nem trelho

ex.: parem lá com essa algazarra toda. Assim ninguém de entende!

alhada

situação complicada

sin.: complicação; sarilho; embrulhada

aligeirar

de modo conciliador e delicado. Dizer algo desagradável ou difícil de aceitar de forma provisória ou minimizando os aspectos negativos inerentes ao facto a reportar ou comunicar

sin.: dourar a pílula; adoçar a pílula; com paninhos quentes; sem ferir susceptibilidades; eufemismo

oposto: curto e grosso

alimária

é um: mamífero

animal de carga

- - é um:* insulto
 - diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente
- sin.*: cretino; imbecil; burro; badameco; besta; camelo; calhau; cavalgadura; abécula; abantesma; estafermo; energúmeno; sendeiro

alma danada

pessoa instigadora do mal, pessoa perversa

alma do outro mundo

sin.: alma penada; fantasma

alma penada

sin.: alma do outro mundo; fantasma

almeidas

varredores do lixo

alternadeira

mulher que frequenta muitos bares nocturnos com a intenção de conseguir que os cliente bebam, consumam muito, normalmente uma prostituta

uso:

eufemismo: prostituta

alto e para o baile

é um: exclamação de desagrado

esta expressão é uma ordem de paragem usada quando a situação está a descambar, está a seguir uma direcção inconveniente

aluado

estar completamente distraído; Não estar atento por introspecção, aborrecimento ou incapacidade temporária de focalização na realidade do momento

sin.: estar na lua; andar nas nuvens; meditabundo; ensimesmado; aéreo; desligado; ausente; em parte incerta; dormir na forma; estar noutra comprimento de onda

ex.:

frase: Hoje o Alcindo está aluado. Não vale a pena falar com ele.

equiv: Provável ideia de que a pessoa se encontra (mentalmente) num local tão longínquo como a lua; Poderá ser, também, uma alusão a que, em função das fases da lua, as pessoas (as mulheres em especial) mudam o seu comportamento

local: pt

amalucado

ser doido, sem juízo

sin.: Sócio da F.N.A.C.; destravado; desmiolado; abiscoidato; ser marado dos cornos

à maneira

impecável, perfeito

sin.: à ganância

amarelar

- ser medroso
- tem grandes receios de algo

sin.: pelar-se de medo; tem medo que se pela; morrer de medo; borrar-se de medo

ex.: então ele amarelou e desistiu

local: Brasil

a maré não está para peixe

usa-se quando há ausência de raparigas ou estas não aparentem estar recetivas a convite

ori.: a pesca não parece viável (mar perigoso ou ausência de peixe)

amaricado

efeminado, aparentando ser homossexual

sin.: borboleta; abichanado

amarrar pano

casar, ir viver junto com alguém

sin.: juntar os trapinhos; dar o nó; dar o doce; dar o sim

local: Guiné

amena cavaqueira

sin.: franca cavaqueira; conversa fiada

a meu ver

em minha opinião

sin.: pela parte que me toca

a minha fatia

o resultado de uma divisão (bens, lucros, tarefas a realizar)

sin.: o que me toca; a minha parte; o meu quinhão

a minha parte

o resultado de uma divisão (bens, lucros, tarefas a realizar)

sin.: o que me toca; o meu quinhão; a minha fatia

amuar

ficar sentido com o que lhe foi dito, sugerido ou insinuado e reagir com expressão facial ou corporal a tal facto

sin.: armar o burro; ficar emburrado

anafragar

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçolita; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; passar desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; finar-se; estertorar; marchar

level: arcaico

anarquia

situação confusa, anárquica ou com intento enganador

sin.: caldeirada; confusão; aldrabice

andar a arrastar os pés

estar muito velho, avariado, inseguro, a funcionar mal, cansado de esforço ou doença

sin.: estar a cair da tripeça; estar a cair aos bocados; andar a balões de soro

ex.: O nosso guarda-redes anda para aí a arrastar os pés...

andar a balões de soro

estar muito velho, avariado, inseguro, a funcionar mal, cansado de esforço ou doença

sin.: estar a cair da tripeça; estar a cair aos bocados; andar a arrastar os pés

etim.: doentes de hospital ligados a garrafas de soro

andar à cata

procurar atentamente

sin.: andar ao lambisco

andar a coçar os colhões

não fazer nada de útil

sin.: não fazer a ponta de um corno

level: calão

patt: andar* a coçar os (colhões/tomates)

andar a esfoliar cabritos

mulher que se prostitui ostensivamente e explora

ex.: aquela ali anda há muitos anos a esfoliar cabritos

nota: caricatura da situação em que uma prostituta consegue obter de um seu cliente todo o dinheiro que este levava, o qual fica "esfolado como um cabrito", ie: despojado do que tinha...

andar à futrica

andar desmazelado, com pouco cuidado com a aparência

andar à moina

o sem dinheiro, a mendigar

o situação de penúria, depressão

sin.: andar ó tio ó tio; sem cheta; uma mão atrás e outra à frente; andar nas lonas; estar à dependura; sem um tusto; estar na merda; estar liso; estar teso; teso como um carapau; pedinchar; andar a pedir esmola

andar a monte

o andar fugido à justiça

o ser procurado pela polícia

andar à nora

adivinha:

p: Qual o melhor sogro do mundo?

r: É o Cavaco que se foi embora e deixou tudo à nora

• não perceber nada do que se disse, estar desorientado

sin.: andar aos papéis; andar desnortado

andar a nove

é um: frase pitoresca

com muita pressa

sin.: ir para o comboio; ir tirar o pai da força

ori.: máxima velocidade atingida pelos carros eléctricos cujo manípulo de condução girava em torno de um eixo no sentido dos ponteiros do relógio até ao ponto 9 – máxima velocidade

ex.: ando eu aqui a nove e tu não fazes nada

dom: eléctricos

andar ao lambisco

procurar atentamente

sin.: andar à cata

andar aos caídos

o estar deprimido, estar num mau período

o estado de decadência

o seguir muito baixos níveis de exigência

sin.: pela hora da morte; nas ruas da amargura; estar na mó de baixo; estar em baixo; estar numa pior; estar na pior

andar aos papéis

é um: frase pitoresca

não perceber nada do que se disse, estar desorientado

sin.: andar à nora; andar desnortado

ex.:

frase: ando aos papéis

equiv: não percebi nada

andar a pedir esmola

- o sem dinheiro, a mendigar
- o situação de penúria, depressão
- sin.*: andar ó tio ó tio; sem cheta; uma mão atrás e outra à frente; andar nas lonas; estar à dependura; sem um tusto; estar na merda; estar liso; estar teso; teso como um carapau; pedinchar; andar à moína

andar à porra e à maça

- o espancar, lutar
- o situação de luta generalizada
- sin.*: passar a vias de facto; andar à batatada; andar à traulitada; andar à pancada; andar à porrada; andar à lapada; arraial de pancadaria; arraial de porrada; roleta; pancada de criar bicho; porrada velha
- level*: coloquial
- patt*: (andar*/) à porra e à maça

andar às apalpadelas

procurar sem saber muito bem o quê ou como

andar com a casa às costas

andar sempre muito carregado

andar com a lua**andar de costas ao alto**

não trabalhar nada, vadiar

andar de cu tremido

- andar de carro
- patt*: (andar* de/) cu tremido

andar desnorteado

- não perceber nada do que se disse, estar desorientado
- sin.*: andar aos papéis; andar à nora

andar em pancas

- o ter muito (demasiado) que fazer
- o estar super atarefado
- sin.*: andar numa fona; andar numa correria; não chegar para as encomendas; não dar vazão; não dar conta do recado

andar à batatada

- o espancar, lutar
- o situação de luta generalizada
- sin.*: passar a vias de facto; andar à traulitada; andar à pancada; andar à porrada; andar à porra e à maça; andar à lapada; arraial de pancadaria; arraial de porrada; roleta; pancada de criar bicho; porrada velha
- patt*: (andar*/estar*/) à batatada

andar a coçar o cu pelas esquinas

- _ sem fazer nada, ser preguiçoso, ter preferência por não trabalhar e andar na vadiagem
- sin.*: andar a fazer cera; andar à boa-vida; andar no laréu; andar a polir esquinas; andar a mandriar; andar a vadiar; andar a flaino; andar a preguiçar; ócio; andar na vadiagem; andar na trolaró; andar a fazer versos à Lua
- level*: calão
- patt*: (andar*/estar*) a coçar o cu pelas esquinas

andar a fazer cera

- _ sem fazer nada, ser preguiçoso, ter preferência por não trabalhar e andar na vadiagem
- sin.*: andar à boa-vida; andar no laréu; andar a coçar o cu pelas esquinas; andar a polir esquinas; andar a mandriar; andar a vadiar; andar a flaino; andar a preguiçar; ócio; andar na vadiagem; andar na trolaró; andar a fazer versos à Lua
- patt*: (andar*/estar*/) a fazer* cera

andar a fazer versos à Lua

- _ sem fazer nada, ser preguiçoso, ter preferência por não trabalhar e andar na vadiagem
- sin.*: andar a fazer cera; andar à boa-vida; andar no laréu; andar a coçar o cu pelas esquinas; andar a polir esquinas; andar a mandriar; andar a vadiar; andar a flaino; andar a preguiçar; ócio; andar na vadiagem; andar na trolaró
- patt*: (andar*/estar*/) a fazer versos à Lua

andar a flaino

- _ sem fazer nada, ser preguiçoso, ter preferência por não trabalhar e andar na vadiagem
- sin.*: andar a fazer cera; andar à boa-vida; andar no laréu; andar a coçar o cu pelas esquinas; andar a polir esquinas; andar a mandriar; andar a vadiar; andar a preguiçar; ócio; andar na vadiagem; andar na trolaró; andar a fazer versos à Lua
- patt*: (andar*/estar*/) a flaino

andar à lapada

- o espancar, lutar
- o situação de luta generalizada
- sin.*: passar a vias de facto; andar à batatada; andar à traulitada; andar à pancada; andar à porrada; andar à porra e à maça; arraial de pancadaria; arraial de porrada; roleta; pancada de criar bicho; porrada velha
- patt*: (andar*/estar*/) à lapada

andar a mandriar

- _ sem fazer nada, ser preguiçoso, ter preferência por não trabalhar e andar na vadiagem
- sin.*: andar a fazer cera; andar à boa-vida; andar no laréu; andar a coçar o cu pelas esquinas; andar a polir esquinas; andar a vadiar; andar a flaino; andar a preguiçar; ócio; andar na vadiagem; andar na trolaró; andar a fazer versos à Lua
- patt*: (andar*/estar*/) a mandriar

andar à pancada

- o espancar, lutar
- o situação de luta generalizada
- sin.*: passar a vias de facto; andar à batatada; andar à traulitada; andar à porrada; andar à porra e à maça; andar à lapada; arraial de pancadaria; arraial de porrada; roleta; pancada de criar bicho; porrada velha
- patt*: (andar*/estar*/) à pancada

andar a polir esquinas

- _ sem fazer nada, ser preguiçoso, ter preferência por não trabalhar e andar na vadiagem
- sin.*: andar a fazer cera; andar à boa-vida; andar no laréu; andar a coçar o cu pelas esquinas; andar a mandriar; andar a vadiar; andar a flaino; andar a preguiçar; ócio; andar na vadiagem; andar na trolaró; andar a fazer versos à Lua

ex.: Não fez o trabalho de casa porque andou a polir esquinas

patt: (andar*/estar*) a polir esquinas

andar à porrada

o espancar, lutar

o situação de luta generalizada

sin.: passar a vias de facto; andar à batatada; andar à traulitada; andar à pancada; andar à porra e à maça; andar à lapada; arraial de pancadaria; arraial de porrada; roleta; pancada de criar bicho; porrada velha

level: coloquial

patt: (andar*/estar*/) à porrada

andar a preguiçar

— sem fazer nada, ser preguiçoso, ter preferência por não trabalhar e andar na vadiagem

sin.: andar a fazer cera; andar à boa-vida; andar no laréu; andar a coçar o cu pelas esquinas; andar a polir esquinas; andar a mandriar; andar a vadiar; andar a flaino; ócio; andar na vadiagem; andar na trolaró; andar a fazer versos à Lua

patt: (andar*/estar*/) a preguiçar

andar à traulitada

o espancar, lutar

o situação de luta generalizada

sin.: passar a vias de facto; andar à batatada; andar à pancada; andar à porrada; andar à porra e à maça; andar à lapada; arraial de pancadaria; arraial de porrada; roleta; pancada de criar bicho; porrada velha

patt: (andar*/estar*/) à traulitada

andar a vadiar

— sem fazer nada, ser preguiçoso, ter preferência por não trabalhar e andar na vadiagem

sin.: andar a fazer cera; andar à boa-vida; andar no laréu; andar a coçar o cu pelas esquinas; andar a polir esquinas; andar a mandriar; andar a flaino; andar a preguiçar; ócio; andar na vadiagem; andar na trolaró; andar a fazer versos à Lua

patt: (andar*/estar*/) a vadiar

andar à boa-vida

— sem fazer nada, ser preguiçoso, ter preferência por não trabalhar e andar na vadiagem

sin.: andar a fazer cera; andar no laréu; andar a coçar o cu pelas esquinas; andar a polir esquinas; andar a mandriar; andar a vadiar; andar a flaino; andar a preguiçar; ócio; andar na vadiagem; andar na trolaró; andar a fazer versos à Lua

patt: (andar*/estar*/ficar*) à boa-vida

andar à mama

level: calão

patt: (andar*/estar*/ficar*) à mama

andar ao corrente

— bem informado de determinada situação

sin.: andar a par

patt: (andar*/estar*/ficar*) ao corrente

andar a par

— bem informado de determinada situação

sin.: andar ao corrente

patt: (andar*/estar*/ficar*) a par

andar a sonhar com ladrões

estar a imaginar situações piores que a realidade

patt: (andar*/estar*/ficar*/) a sonhar com ladrões

andar com a mosca

estar mal disposto e zangado

sin.: chegar a mostarda ao nariz; estar com os azeites; estar com a telha; de candeias às avessas; estar de mal com ALGUÉM

patt: (andar*/estar*/ficar*) com a mosca

andar nas lonas

estar desgastado, no limite das suas forças

patt: (andar*/estar*/ficar*) nas lonas

•

o sem dinheiro, a mendigar

o situação de penúria, depressão

sin.: andar ó tio ó tio; sem cheta; uma mão atrás e outra à frente; estar à dependura; sem um tusto; estar na merda; estar liso; estar teso; teso como um carapau; pedinchar; andar a pedir esmola; andar à moina

patt: (andar*/estar*/ficar*) nas lonas

andar à coca

atento, estar a espreitar (ligado à ideia de voyeurismo ou secretismos)

sin.: à espreita; às ocultas

patt: (andar*/estar*/ficar*/pôr-se*) à coca

andar à rasca

ver-se em dificuldades para realizar algo

sin.: estar à brocha

ex.: quando eu o vi, ele ficou à rasca

patt: (andar*/estar*/ficar*/ver*-se) à rasca

andar na má vida

vida boémia, festejos desregrados

sin.: vida airada; estroinice; vagabundagem

patt: (andar*/estar*) na má vida

andar na trolaró

— sem fazer nada, ser preguiçoso, ter preferência por não trabalhar e andar na vadiagem

sin.: andar a fazer cera; andar à boa-vida; andar no laréu; andar a coçar o cu pelas esquinas; andar a polir esquinas; andar a mandriar; andar a vadiar; andar a flaino; andar a preguiçar; ócio; andar na vadiagem; andar a fazer versos à Lua

patt: (andar*/estar*/) na trolaró

andar na vadiagem

— sem fazer nada, ser preguiçoso, ter preferência por não trabalhar e andar na vadiagem

sin.: andar a fazer cera; andar à boa-vida; andar no laréu; andar a coçar o cu pelas esquinas; andar a polir esquinas; andar a mandriar; andar a vadiar; andar a flaino; andar a preguiçar; ócio; andar na trolaró; andar a fazer versos à Lua

patt: (andar*/estar*/) na vadiagem

andar no engate

diz-se da prostituta que anda à procura de clientes.

Pode também referir-se a cavalheiros que tentam seduzir namoradas

sin.: ganhar; galar

ex.: vi uma gaja no bar e tentei-a engatar

level: coloquial

patt: (andar*/estar*) no engate

andar no gamanço

andar a roubar

patt: (andar*/estar*) no gamanço

andar no laréu

_ sem fazer nada, ser preguiçoso, ter preferência por não trabalhar e andar na vadiagem

sin.: andar a fazer cera; andar à boa-vida; andar a coçar o cu pelas esquinas; andar a polir esquinas; andar a mandriar; andar a vadiar; andar a flaino; andar a preguiçar; ócio; andar na vadiagem; andar na trolaró; andar a fazer versos à Lua

level: coloquial

patt: (andar*/estar*) no laréu

andar a butes

_ a pé

sin.: ir a calcantes; andar à pata

patt: (andar*/ir*) a butes

andar à pata

_ a pé

sin.: andar a butes; ir a calcantes

patt: (andar*/ir*/) à pata

andar na boa-vai-ela

festa, normalmente envolvendo beber uns copos

sin.: borga; paródia; pândega; trolaró; pagode; tai-nada; patuscada; comezaina; festarola; cópios; naite

andar nas bocas do mundo

tema muito falado e comentado por toda a gente

sin.: fazer manchete; estar na berlinda; ser assunto quente

patt: (andar*/) nas bocas do mundo

andar nas nuvens

estar completamente distraído; Não estar atento por introspecção, aborrecimento ou incapacidade temporária de focalização na realidade do momento

sin.: estar na lua; aluado; meditabundo; ensimes-mado; aéreo; desligado; ausente; em parte in-certa; dormir na forma; estar noutra comprimento de onda

andar no mundo por ver andar os outros**andar numa correria**

- o ter muito (demasiado) que fazer
- o estar super atarefado

sin.: andar numa fona; não chegar para as enco-mendas; não dar vazão; não dar conta do recado; andar em pancas

andar numa fona

- o ter muito (demasiado) que fazer
- o estar super atarefado

sin.: andar numa correria; não chegar para as enco-mendas; não dar vazão; não dar conta do recado; andar em pancas

patt: (andar*/) numa fona

andar o Diabo à solta**andar ó tio ó tio**

- o sem dinheiro, a mendigar
- o situação de penúria, depressão

sin.: sem cheta; uma mão atrás e outra à frente; andar nas lonas; estar à dependura; sem um tusto; estar na merda; estar liso; estar tesó; tesó como

um carapau; pedinchar; andar a pedir esmola; andar à moína

ex.: sem trabalho, agora ele anda para aí ó tio!ó tio!
nota: Provavelmente, noutros tempos, os tios se-riam os mais acessíveis da família para obter uns trocos para devaneios da mocidade ou dinheiro emprestado para início da vida conjugal. Depois há aquelas histórias dos tios que ficaram ricos no Brasil...

local: pt norte

andar para trás como o caranguejo

Pessoa ou Entidade que regride no seu desempenho

sin.: andar para trás como o comboio de Chelas; Regredir; Retroceder

patt: (andar* para trás/) como o caranguejo

andar para trás como o comboio de Chelas

é um: termo

Pessoa ou Entidade que regride no seu desempenho

sin.: andar para trás como o caranguejo; Regredir; Retroceder

ex.: "O Duarte já perdeu dois anos lectivos: é como o comboio de Chelas"

etim: Hipótese: porventura, num dado período, o ra-mal ferroviário de Lisboa-centro a Chelas seria de via única sem raquete ou via de resguardo para reposicionamento da locomotiva na estação ter-minal de Chelas. Assim sendo, após marcha nor-mal (avante) de Lisboa a Chelas o comboio tinha de regressar a Lisboa em marcha à ré (locomotiva a empurrar), portanto a "andar para trás"

patt: (andar* para trás/) como o comboio de Chelas

local: pt sul

andar tudo numa grande barbuda

diz de uma situação em que, por falta de autoridade, ninguém faz nada ou que está a ter comportamen-tos abandonados ou desadequados

sin.: patrão fora dia santo na loja

Andas na tropa?!... é que já marchavas!

é um: piropo de gosto duvidoso

andorinha

é um: insulto

diz-se de alguém muito lento pouco activo

sin.: paspalho; paspalhão; preguiçoso

ex.: "aquele andorinha nem sequer é capaz de fazer a coisa mais simples que se lhe possa dar a fazer"

local: Portugal

andrade

é um: adepto ferrenho de clube de futebol

adepto do Porto (FCP)

sin.: dragão

à nesga

pequeníssima distância ou margem pela qual se ul-trapassou algo ou se falhou algo

sin.: por uma unha negra; por um cabelo; por um fio; por um triz; à tangente; rés-vés; à tanja

angustiado

superlativo: mais angustiado que barata de pernas para o ar

anhar*ex.:**frase:* Eu anhei completamente*equiv:* não percebi nada*level:* calão*local:* pt centro**anilíngua**

sexo oro-anal

sin.: botão de rosa**anjinho***é um:* insulto

pessoa fácil de enganar

sin.: otário; palerma; tanso; lorpa; totó; menino Pompeu; betinho*local:* pt norte**ano***adivinha:**p:* qual é o instrumento musical que tem mais que três e menos que quatro anos?*r:* piano**ansioso***superlativo:* mais ansioso que anão em comício**antipático**

de mau humor, mal encarado, pessoa com expressão facial agreste ou de antipatia

sin.: ser um cara de pau; estar de trombas**antro**

casa miserável, suja e desarrumada

sin.: chafarica; espelunca; barraco**anzoneira**

diz-se de uma pessoa demasiado curiosa e que adora meter-se na vida dos outros

sin.: cabaneiro; coscuvilheiro; cusca; metediço; bisbilhoteiro; fofoqueiro; mexiriqueiro; bilhardeiro*ex.:* fulana é uma anzoneira**ao arrepio de**

em oposição a, sem o consentimento

sin.: à revelia; ao revés*ex.:* o funcionamento da assembleia anda completamente ao arrepio da lei**ao atar das feridas**

no último instante

sin.: à última hora; ao cair do pano; ao fechar da loja**ao cair do pano**

no último instante

sin.: à última hora; ao atar das feridas; ao fechar da loja**ao desbarato**

quase gratuitamente, preço muito baixo, económico, barato

sin.: a preço irrisório; ao preço da chuva; pelo preço da uva mijona; pechincha; por tuta e meia; cinco reis de mel coado**ao fechar da loja**

no último instante

sin.: à última hora; ao atar das feridas; ao cair do pano**a olho nu**

sem auxílio de binóculos, fácil de ver

sin.: à vista desarmada**ao preço da chuva**

quase gratuitamente, preço muito baixo, económico, barato

sin.: ao desbarato; a preço irrisório; pelo preço da uva mijona; pechincha; por tuta e meia; cinco reis de mel coado*patt:* (ao/pelo) preço da chuva**ao revés**

em oposição a, sem o consentimento

sin.: à revelia; ao arrepio de**ao sabor da maré**

ao acaso, sem tomar posição

sin.: ir ao sabor da corrente**à pala**

algo que se recebe ou come gratuitamente

sin.: à borla; à borliú; de graça; saber a pato com penas**apalpar o terreno**

proceder com cuidado

sin.: sondar o terreno**apanhar com a boca na botija**

apanhar alguém em pleno crime, em pleno acto

sin.: em flagrante delito; em cheio*patt:* (apanhar*/estar*/) com a boca na botija**apanhar com as calças na mão**

desprevenido, em situação melindrosa

patt: (apanhar*/estar*/ficar*/) com as calças na mão**apanhar um chumbo**

reprovar

sin.: chumbar; gatar*patt:* (apanhar*/levar*) um chumbo**a pensar morreu um burro***é um:* provérbio*etim:* A expressão nasce de uma história de um filósofo francês do séc. XIV, Jean Buridan, sobre a indecisão característica de muitos seres humanos. Um burro caminhava pelo deserto cheio de fome e cheio de sede. Depois de dias e noites, deparou-se com duas vasilhas; uma de aveia e outra de água. Por qual começar? Com tanta indecisão, sem conseguir escolher, o burro morreu de fome e de sede. (origem:Pórtico da Língua Portuguesa)**apertado***superlativo:* mais apertado que chapéu novo**aperto de alma***sin.:* aflição**apitar**

avisar, pôr-nos a par de qualquer coisa

*ex.:**frase:* se te vires aflito, apita*equiv:* ... avisa-nos que nós ajudamos**à porta fechada**

secretamente, em segredo

à portuguesa*anedota:* O cariz internacionalista do povo português é inegável. Senão vejamos:

- Se tem um problema para ultrapassar ... diz que se vê grego;

- Se alguma coisa é difícil de compreender ... diz que é chinês;

- Se trabalha de manhã à noite ... diz que é um mouro;
 - Se tem uma invenção moderna e mais ou menos inútil... diz que é uma americanice;
 - Se alguém mexe em coisas que não deve ... diz que é como o espanhol;
 - Se alguém vive com luxo e ostentação ... diz que vive à grande e à francesa;
 - Se alguém faz algo para causar boa impressão aos outros ... diz que é só para inglês ver;
 - Se alguém tenta "regatear" o preço de alguma coisa ... diz que é pior que um marroquino;
- Mas quando alguém faz asneira ou alguma coisa corre mal ... diz que é à Portuguesa!

a preço irrisório

quase gratuitamente, preço muito baixo, económico, barato

sin.: ao desbarato; ao preço da chuva; pelo preço da uva mijona; pechincha; por tuta e meia; cinco reis de mel coado

aprender de ouvido

_ música sem partituras nem professores

patt: (aprender*/tocar*) de ouvido

apressado

superlativo: mais apressado que cavalo de carteiro

aproveitador

alguém que se aproveita dos outros

sin.: chulo; chupista; parasita

a qualquer preço

diz-se de algo difícil que impreterivelmente tem que ser realizado

sin.: à viva força; doa a quem doer; custe o que custar

aquecer-lhe o motor

é um: frase pitoresca

o punir, sovar, castigar

o ameaça de bater, normalmente indicativa de desagrado com situação

sin.: dar cabo do canastro; ir aos fagotes de ALGUÉM; ir às fuças; dar o arroz; assentar as costuras; moer os osso a ALGUÉM

ex.: quando te apanhar, vou-te aquecer o motor

aqui há atrasado

... há uns tempos atrás

sin.: há três - quinze dias

ex.: aqui há atrasado encontrei o teu pai no cinema

aqui há gato

é um: interjeição

o ser algo estranho, suspeito

o algo com segundas intenções

sin.: trazer água no bico; cheirar a esturro

aranha

é um: animal

•

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; fanesga; boca do corpo; xana

en: pussy

level: calão carroceiro

local: Brasil

araújo

corpo estranho num olho

sin.: orgueiro

ex.: Estou a lacrimejar porque tenho um araujo no olho

level: coloquial

local: pt

arbusto

pêlos púbicos

sin.: pintelho; pentelho

level: calão

•

é um: trocadilho por aglutinação libertina

busto com um certo ar. Busto arejado

arcaboço

homem com físico desenvolvido, musculado, entroncado

sin.: capado; caparro; físico

patt: (arcaboço/arcabouço)

ardiúmes na pachacha

calores vaginais

sin.: febres da pita; lumes de cona

ex.: Estou cá com uns ardiúmes na pachacha!

level: calão carroceiro

local: pt norte

rebentar pelas costuras

estar muito apertado, muito cheio

sin.: estar como sardinha em lata; ensardinhar

ex.:

frase: hoje o teatro estava a rebentar pelas costuras

equiv: estava cheio

patt: (/a) rebentar* pelas costuras

arejar

sin.: desanuviar; espairecer; saltar o muro

ex.: trata mas é de arejar a cabeça

arejar a pevide

sair de casa sem ser por razões profissionais ou por obrigação; dar um passeio

sin.: laurear a pevide; passear; dar uma volta; dar um giro

ex.: Ao Domingo vamos sempre arejar a pevide

local: pt

à revelia

em oposição a, sem o consentimento

sin.: ao arrepio de; ao revés

ex.: o movimento foi feito à revelia do povo

arma branca

faca, arma não explosiva

armante

diz-se de alguém muito convencido, arrogante e que se gaba mesmo do que não faz

sin.: gabarolas; granadas; ser um convencido

level: coloquial

armar ao pingarelho

diz-se de alguém que tem a mania que é bom

sin.: armar aos cucos; armar-se

armar aos cucos

diz-se de alguém que tem a mania que é bom

sin.: armar-se; armar ao pingarelho

armar o burro

ficar sentido com o que lhe foi dito, sugerido ou insinuado e reagir com expressão facial ou corporal a tal facto

sin.: amuar; ficar emburrado

ex.: Maria armou o burro. Não precisavas de lhe dizer que o vestido dela era horrível...

armar os sextos**armar-se**

diz-se de alguém que tem a mania que é bom

sin.: armar aos cucos; armar ao pingarelho

armar-se aos cágados

o armar-se em bom, gabar-se

o alguém que se considera muito esperto

sin.: estar armado em carapau de corrida; estar armado em parvo; arrotar postas de pescada

armar-se em esperto

sin.: abispar; arriscar

ex.: Oh meu, abispa-te e dou-te no focinho!

armar um 31

armar uma grande confusão

sin.: armar uma lâ de cão; caçar barulho; procurar confusão

armar uma lâ de cão

armar uma grande confusão

sin.: armar um 31; caçar barulho; procurar confusão

ex.: vai haver uma lâ de cão

arraial de pancadaria

o espancar, lutar

o situação de luta generalizada

sin.: passar a vias de facto; andar à batatada; andar à traulitada; andar à pancada; andar à porrada; andar à porra e à maça; andar à lapada; arraial de porrada; roleta; pancada de criar bicho; porrada velha

arraial de porrada

o espancar, lutar

o situação de luta generalizada

sin.: passar a vias de facto; andar à batatada; andar à traulitada; andar à pancada; andar à porrada; andar à porra e à maça; andar à lapada; arraial de pancadaria; roleta; pancada de criar bicho; porrada velha

level.: coloquial

arranjar chatice

sin.: meter-se em trabalhos; meter-se em complicações; meter-se numa grande alhada

arranjar lenha para me queimar

patt.: arranjar* lenha para (me/te/se) queimar

arranjinho

o negócios ilegal

o modo ilegal de obter algo

sin.: esquema

ex.: Tu consegues sempre uns arranjinhos e passas à frente a toda gente.

arrastar a asa

fazer a corte, namorar

sin.: damar; galantear; cortejar; fazer pé de alferes

level.: coloquial

arrebanhar

tentar ficar com tudo ou com o máximo possível

arre çamona

interjeição de espanto e de quantidade

sin.: caraças; chiça; chiça penico

ex.: Arre çamona! Comeste até te fartares!

level.: coloquial

arregaçar as mangas

o iniciar um trabalho

o trabalhar com afinco

o concretizar algo

sin.: pôr mãos à obra; bergar a mola; meter ombros ao trabalho; pegar o touro pelos cornos

arreguntar

guardar o lugar

arrepiar caminho

o voltar para trás

o desfazer algo já feito

arre porra!

interjeição de desagrado ou de espanto

sin.: foda-se!; caralho!; carago!; caraças; caramba; porra; poça!; droga!; chiça; puta que pariu!

level.: calão

arrezoirar

atirar

arriar a canastra

Prepara-se para uma discussão ou para usar palavreado pouco recomendável

sin.: arriar a jiga; arriar o cesto; estalar o verniz

arriar a jiga

Prepara-se para uma discussão ou para usar palavreado pouco recomendável

sin.: arriar o cesto; arriar a canastra; estalar o verniz

ex.:

frase.: A Márcia ao ouvir aquilo arriou a jiga e disse-lhe das boas...

equiv.: Alusão às peixeiras e outras vendedeiras de rua (que transportavam os produtos em jigas ou canastras, cestos à cabeça) conhecidas pela linguagem desbragada que frequentemente utilizavam

arriar o calhau

fazer necessidades fisiológicas sólidas

sin.: cagar; defecar; fazer as suas necessidades; mandar um telegrama; ir enviar um fax; fazer cocó; largar o barro

level.: coloquial

arriar o cesto

Prepara-se para uma discussão ou para usar palavreado pouco recomendável

sin.: arriar a jiga; arriar a canastra; estalar o verniz

arriscar

sin.: abispar; armar-se em esperto

ex.: Oh meu, abispa-te e dou-te no focinho!

arrombado

o homossexual masculino passivo

o indivíduo efeminado

sin.: paneleiro; larilas; lelé; bicha; baitola; abichanado; lingrinhas; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa-palhinha; gay

ori.: pessoa que possui o ânus alargado devido à frequente prática do sexo anal.

genero: masculino

level: calão carroceiro

local: Brasil

arrota pelintra, que vais a Sintra

pára de te gabares

arrota puta que comeste grelos

não te gabes

level: calão carroceiro

local: Mirandela

arrotar

level: coloquial

arrotar postas de pescada

o armar-se em bom, gabar-se

o alguém que se considera muito esperto

sin.: estar armado em carapau de corrida; armar-se aos cágados; estar armado em parvo

arroto

level: coloquial

arrumador

indivíduo chato que se não dá uma moedinha acima de 1 euro te risca o carro

sin.: carochó; estacionador

arrumar as botas

desistir, abandonar, terminar uma carreira, reformar-se

sin.: pendurar as chuteiras

artista de rebolado

Artista secundário ou figurante em espectáculo musical que dança com uso gestualidade excessiva e lasciva

sin.: corista; dançarina; Mirita

ex.:

frase: "Algumas artistas de rebolado tentam imitar, sem conseguir, a Cármen Miranda"

equiv: Alusão ao movimento de ancas, induzindo o efeito de rebolar

local: Brasil

artolas

idiota e ingénuo

sin.: parvalhão; totó

árvore das patacas

fonte de rendimento fácil (mas rara) sem trabalho

sin.: galinha dos ovos de ouro

ás de paus

diz-se de alguém muito magro

sin.: ser um pau de virar tripas; magricela; escanifrado

aselha

diz-se de alguém com pouca destreza e pouco eficiência

sin.: trengo; palerma; pacóvio

•

o Pessoa que tem pouca habilidade manual, designadamente na prensão dos objectos (que deixa frequentemente cair ao chão)

o incapaz de fazer determinada tarefa

sin.: abécula; mão de aranha; desajeitado

a seu bel-prazer

como quiser

sin.: a seu talante

a seu talante

como quiser

sin.: a seu bel-prazer

level: arcaico

as mais variadas COISAS

um amplo conjunto de COISAS ou PESSOAS

sin.: toda a sorte de COISA; toda uma variedade de COISA

ex.: o novo horto vende as mais variadas plantas decorativas

asneira

dizer disparates, coisas erradas

sin.: bacorada; patetice

à socapa

vir sem barulho, silenciosamente, disfarçadamente

sin.: com pés de ladrão; pé ante pé; vir com pezi-nhos de lâ; sorateiramente

às ocultas

atento, estar a espreitar (ligado à ideia de voyeurismo ou secretismos)

sin.: andar à coca; à espreita

as paredes têm ouvidos

indicação à outra pessoa de que tenha cuidado com a possibilidade de que esteja alguém a estudar a conversa, de que não é seguro dizer segredos...

ex.: Cuidado com o dizes! As paredes têm ouvidos

aspirado

é um: trocadilho por aglutinação libertina carta de baralho completamente chanfrada

assaltante

é um: trocadilho por aglutinação libertina um 'A' que salta compulsivamente

assentar as costuras

o punir, sovar, castigar

o ameaça de bater, normalmente indicativa de desagrado com situação

sin.: aquecer-lhe o motor; dar cabo do canastro; ir aos fagotes de ALGUÉM; ir às fuças; dar o arroz; moer os osso a ALGUÉM

level: coloquial

assentar-lhe mal

o alimento cuja digestão foi muito difícil

o alguma coisa que causou repulsa

sin.: dar volta ao estômago

assim de repente

o sem necessidade de preparação

o rapidamente, de repente

sin.: do pé para a mão; da noite para o dia; do dia para a noite; dum dia para o outro

ex.:

frase: assim de repente, não sei fazer isso

equiv: sem preparação não sei

nota: expressão usada em frases negativas

assinar de cruz

dizer que sim sem analisar a situação. Tem a ver com o modo como assinavam os analfabetos (antigamente, a grande maioria dos portugueses), que faziam (desenhavam) uma cruz no lugar do nome. Diz-se, também, de quem assina um documento sem ter tido o cuidado de o ler (tal como no caso do analfabeto, assina-se sem conhecer o conteúdo do documento)

assobiar às botas

é um: frase pitoresca
 dar algo por perdido. Ser tarde demais para conseguir algo que se pretendia, ou para inverter certa situação
ex.: Já venderam o anel: agora assobia-lhe às botas!
local: pt

astalavista

expressão de despedida (frequentemente cínica)
sin.: à *bientôt*; *abientô*

asterisco

é um: insulto
 alguém que devido à sua ausência de personalidade não se consegue aperceber das figuras ridículas que faz e cujo único objectivo na vida é infernizar todos os seres circundantes. Ver a explicação de *cromo* e multiplicar pelo maior número que conseguir imaginar...

ex.:
frase: és pior que o asterisco
equiv: não existe ninguém no universo pior do que tu
level: calão

atamancado

- o argumento ou método de duvidoso mérito, credibilidade usado de improviso ou muito precariamente
- o atividade mal feita, feita à pressa, sem planeamento

sin.: tirar do cu com um gancho; feito em cima dos joelhos; feito às três pancadas; meia bola e força; de qualquer maneira; improvisar

level: coloquial
patt: atamancado*GN

- diz-se de uma obra ou atividade inacabada, malfeita ou a melhorar
sin.: arestas a limar
level: coloquial
patt: atamancado*GN

à tangente

pequeníssima distância ou margem pela qual se ultrapassou algo ou se falhou algo
sin.: por uma unha negra; por um cabelo; por um fio; por um triz; *rés-vés*; à *tanja*; à *nesga*

- com muito curta margem
sin.: *res-vés* Campo de Ourique; por um triz

à tanja

pequeníssima distância ou margem pela qual se ultrapassou algo ou se falhou algo
sin.: por uma unha negra; por um cabelo; por um fio; por um triz; à *tangente*; *rés-vés*; à *nesga*

aterrar de pára-quadras

chegar a um local e sem saber o teor de uma conversa, começar a opinar sobre a mesma
ex.: "ele aterrou aqui de pára-quadras e pensa que sabe tudo"

atilha

fio
sin.: *nagalho*
ex.: tem um *nagalho* para atar este saco?

atirar-lhe com

bater em (física ou psicologicamente)
sin.: *afinjar-lhe*

atirar-se de cabeça

Envolver-se numa nova situação sem hesitações
ex.: O gajo atirou-se à *garina* de cabeça

a toque de caixa

sob pressão, rapidamente

a torto e a direito

frequentemente

atrapalhar

sin.: *entalar*
ex.: fulano ficou entalado com a pergunta

atrunhado

indivíduo com alguma curvatura na parte superior da coluna vertebral, que lhe provoca que a cabeça caia para a frente
sin.: *bisonho*

a tua avó torta

é um: interjeição
 expressão de discordância e repúdio
sin.: o teu avó torto!; é o *tanás!*; *tanás*, *badanas* e *barbatanas*

aturdido

admirado, aturdido e sem palavras
sin.: *abananado*; *estupefacto*; *azuratado*; *embasbacado*

à última hora

no último instante
sin.: ao atar das feridas; ao cair do pano; ao fechar da loja

a última morada

cemitério (referência informal a falecer)
sin.: quinta das *tabuletas*; jardim das *tabuletas*

ausente

estar completamente distraído; Não estar atento por introspecção, aborrecimento ou incapacidade temporária de focalização na realidade do momento
sin.: estar na lua; andar nas nuvens; *aluado*; *meditabundo*; *ensimesmado*; *aéreo*; *desligado*; em parte incerta; dormir na forma; estar noutra comprimento de onda

autocolante

diz-se de um individuo insistente, que se cola às pessoas, de modo incomodativo
sin.: *chato*; *aborrecido*; *incomodativo*; *melga*; *gosma*; *fega*; *cromo*; *postal*; *adesivo*; *besunta*
ex.: és um autocolante do caralho
level: coloquial

avacalhar

fazer algo sem o levar a sério

sin.: abandonar

avalizar

avalizar, confiar plenamente e sem reservas em alguém

sin.: pôr a mão no fogo

avarento

pessoa muito agarrada ao dinheiro

sin.: unhas de fome; sovina; somítico; pelintra; agarrado; pão duro; perangueiro

level: coloquial

a verdade é como o azeite, vem sempre ao de cima

é um: provérbio

diz-se em situações em que alguém tentou, sem sucesso, esconder a verdade ou enganar alguém

à vista desarmada

sem auxílio de binóculos, fácil de ver

sin.: a olho nu

à viva força

diz-se de algo difícil que impreterivelmente tem que ser realizado

sin.: doa a quem doer; custe o que custar; a qualquer preço

azar

má sorte

sin.: sorte macaca; sorte ingrata; sorte madrasta; azar da piça; azar do caralho

azar da piça

má sorte

sin.: sorte macaca; sorte ingrata; sorte madrasta; azar do caralho; azar

azar do caralho

má sorte

sin.: sorte macaca; sorte ingrata; sorte madrasta; azar da piça; azar

azeite

aquele que põe à venda os préstimos sexuais de mulheres em proveito próprio

sin.: chulo; azeiteiro; proxeneta

level: calão

azeiteiro

é um: insulto

sin.: parolo; Chunga; chulo; pimba; mitra

level: calão

•

aquele que põe à venda os préstimos sexuais de mulheres em proveito próprio

sin.: chulo; azeite; proxeneta

level: calão

azeitona

é um: fruto

azucrinar o juízo

o ralar, protestar

o apanhar física ou psicologicamente

sin.: levar na tarraqueta; xingar-lhe a cabeça; dar cabo do juízo; dar cabo da cabeça; levar na cabeça

ex.: já sei, não me venhas azucrinar mais o juízo

patt: azucrinar (o juízo/)

azuratado

admirado, aturdido e sem palavras

sin.: abananado; estupefacto; aturdido; embasbacado

level: coloquial

B**babar-se por****babilónia**

polícia (instituição/edifício)

sin.: bófia; esquadra da polícia; esquadra

•

confusão, reunião tumultuosa e com excessos de várias ordens

sin.: pandemónio; balbúrdia; regabofe

ex.: estou tramado! que grande babilónia!!

baboseira

sem fundamento, conversa fútil, sem interesse, de veracidade duvidosa

sin.: conversa de chacha; conversa fiada; tretas; paleio; paleio vigarista; paleio de vendedor de escovas; balelas; chuchadeira; patacoadas; mentira esfarrapada

bacalhoar

cumprimentar

sin.: dar um bacalhau; dar um passou bem; dar um aperto de mão

bacamarte

órgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: pila; badalo; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; blica; *black and decker*; bordalo; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

bacana

bom, agradável

sin.: fixe; bestial; porreiro; porreiraço

ex.:

frase: que ideia bacana, meu

equiv: que ideia boa

level: coloquial

bacano

usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa

sin.: gajo; tipo; meco; caramelo; indivíduo; fulano; fabiano; mano; melro

ex.: O bacano nunca mais me entrega o serviço pronto

level: coloquial

bacoco

é um: insulto

idiota que não sabe fazer nada

sin.: básico; tosco; idiota; nabo; palerma; tatarola; tolinhas

ex.: aquele indivíduo é um bacoco

bacorada

dizer disparates, coisas erradas

sin.: asneira; patética

ex.: não digas bacoradas!

badalhoco

pessoa ou actividade de baixo nível, reles, pouco limpa

sin.: ensaornado; sujo; javardo; porco; laço

ex.: que piada badalhoca

badalo

órgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: pila; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápico; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabor-dalhão; sardão; tora; verga

level: coloquial

badameco

é um: insulto

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

sin.: cretino; imbecil; burro; besta; camelo; calhau; cavalgadura; abécula; alimária; abantesma; estafermo; energúmeno; sendeiro

bafar

fumar um pouco (droga ou cigarro)

sin.: dar uma passa

dom: droga

bagatela

coisa de pouco valor

sin.: léria; ninharia

bagete

tipo de pão comprido

sin.: cacete

bago

dinheiro

sin.: carcanhois; taco; cacau; caroço; graveto; granfo; papel; patacão; pilim; cheta; massa; vil metal; grana; pastel; pasta; dinheiro; guito; guita; tutu; verdinha

level: coloquial

bagunça

o Barulho, barulheira

o Reclamação de que certa pessoa ou grupo de pessoas está a fazer demasiado barulho ou desordem

o desordem, desorganização

sin.: chavascal; basqueiral; basqueiro; chiqueiro; engranzel; cagaçal; bagunceira; algazarra; chinfrim; chinfrineira; banzé; papagaiada; granel; peixeirada; balbúrdia; gritaria; quizumba; sem trelho nem trebelho

ex.: esta miudagem está a fazer imensa bagunça

bagunceira

o Barulho, barulheira

o Reclamação de que certa pessoa ou grupo de pessoas está a fazer demasiado barulho ou desordem

o desordem, desorganização

sin.: chavascal; basqueiral; basqueiro; chiqueiro; engranzel; cagaçal; bagunça; algazarra; chinfrim; chinfrineira; banzé; papagaiada; granel; peixeirada; balbúrdia; gritaria; quizumba; sem trelho nem trebelho

baita

em grande quantidade

sin.: bué de; à beça; bué-muito; tótil de; muitíssimo; a dar com um pau; um ror de _; pargas; paletes de ALGO; milhentas; catrefada de _

gram: loc. adv. de quantidade

local: Brasil

baitola

o homossexual masculino passivo

o indivíduo efeminado

sin.: arrombado; paneleiro; larilas; lelé; bicha; abichanado; lingrinhas; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa-palhinha; gay

genero: masculino

level: calão carroceiro

local: Brasil

bai no Batalha

mentira, partida, brincadeira

sin.: grupo; treta; peta; patranha; reinação

etim: referência a que a situação presente seria equivalente a um filme ou teatro a decorrer no cinema Batalha

level: coloquial

patt: (bai/vai) no Batalha

baixar a bola

fala com mais humildade, ser mais comedido

•

é um: ameaça

o acalma-te e cala-te (imperativo, em tom de ameaça)

o envolve ficar em posição de submissão

sin.: achandrar-se; fica caladinho; não pies

ex.: baixa lá a bolinha que contigo posso eu bem

baladinho

filho cujo os pais são solteiros

sin.: filho natural; filho bastardo; bastardo

balbúrdia

o Barulho, barulheira

o Reclamação de que certa pessoa ou grupo de pessoas está a fazer demasiado barulho ou desordem

o desordem, desorganização

sin.: chavascal; basqueiral; basqueiro; chiqueiro; engranzel; cagaçal; bagunceira; bagunça; algazarra; chinfrim; chinfrineira; banzé; papagaiada; granel; peixeirada; gritaria; quizumba; sem trelho nem trebelho

•

confusão, reunião tumultuosa e com excessos de várias ordens

sin.: babilónia; pandemónio; regabofe

balda

situação em que reina o desinteresse e a irresponsabilidade

sin.: bandalheira

level: calão

balelas

sem fundamento, conversa fútil, sem interesse, de veracidade duvidosa

sin.: conversa de chacha; conversa fiada; tretas; paleio; paleio vigarista; paleio de vendedor de escovas; baboseira; chuchadeira; patacoadas; mentira esfarrapada

bamby

local: Brasil

banana

órgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: pila; badalo; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápico; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabor-dalhão; sardão; tora; verga

level: calão

bandalheira

situação em que reina o desinteresse e a irresponsabilidade

sin.: balda

level: coloquial

•

é um: trocadilho por aglutinação libertina
agrupamento de alheiras

bandalho

é um: insulto

pessoa sem princípios, sem merecimento

sin.: canalha; calhordas; pulha; patife; escroque; sacana; sacripanta; sacrista

level: coloquial

•

é um: insulto

diz-se de alguém que se porta mal

sin.: estupor; ser estuturado; bandido; vândalo

level: coloquial

bandeira branca

o símbolo de tréguas

o símbolo de rendição

bandido

é um: insulto

diz-se de alguém que se porta mal

sin.: bandalho; estupor; ser estuturado; vândalo

•

alguém que pela forma de vestir (boné de lado, calças largas, piercings nas orelhas) ou de se comportar não inspira confiança, estando associado à criminalidade menor

sin.: guna; meliante; mitra; delinquente; desonesto; ralé; escória

banhada

ex.: apanhei uma banhada...

banha da cobra**banheira**

é um: carro

carro grande

ex.: Ele comprou um daqueles Mercedes, tipo banheira

local: pt

banheiro

casa de banho

sin.: cagadeira; latrina; retrete; secreta; wc; toilette; sanitários

local: Brasil

banzado

admiradíssimo

sin.: estupefacto; varado

banzé

o Barulho, barulheira

o Reclamação de que certa pessoa ou grupo de pessoas está a fazer demasiado barulho ou desordem

o desordem, desorganização

sin.: chavascal; basqueiral; basqueiro; chiqueiro; engranzel; cagaçal; bagunceira; bagunça; algazarra; chinfrim; chinfrineira; papagaiada; granel; peixeirada; balbúrdia; gritaria; quizumba; sem trelho nem trebelho

ex.: porra! Não façam tanto banzé!

barafunda

sin.: pessegada; confusão

barata tonta

Pessoa de comportamento errático, ilógico, imprevisível, pouco assertivo ou manifestamente des acertado face ao contexto

sin.: parecer uma barata tonta

ex.: "O Narciso não acerta: corre de um lado para o outro sem acabar nenhuma tarefa: é mesmo uma barata tonta"

barbela

queixo

sin.: pêra

ex.: tens uma migalha na barbela

local: pt norte

barbicha

é um: trocadilho por aglutinação libertina

bar frequentado por gays

barbie

usa-se para descrever mulheres muito bonitas, vaidosas, pouco inteligentes e que normalmente só pensam em sexo

sin.: loira; menina rocha

ex.: tu só gostas de *barbies*...

level: coloquial

barbuda

situação agitada com abrandamento de costumes, envolvendo comportamentos que não são adequados ao local

sin.: confusão; promiscuidade

ex.: A festa em casa da Marcelina acabou numa grande barbuda

level: calão

ver: patrão fora dia santo na loja

local: pt

baronesa da perna aberta

Prostituta que quer dar-se ares de grande dama

ex.:

frase: A Albertina é uma baronesa da perna aberta

equiv: prostituta que tem a mania das vaidades

barracão

é um: trocadilho por aglutinação libertina
dispositivo que impede a entrada de caninos

barraco

casa miserável, suja e desarrumada
sin.: chafarica; espelunca; antro

barregã

é um: insulto
é usado genericamente para insultar violentamente
alguém do sexo feminino que vive de expedientes,
que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria
- mulher que vive na prostituição
sin.: puta; mulher da má vida; mulher devassa;
mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte;
mulher de meia porta; prostituta; putéfia; pros-
tiputa; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal;
vacão; quenga; pechenga; piriguetete; reputenga;
vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; ra-
meira

level: arcaico

barrigudo

peessoa com barriga grande
sin.: palaiudo; pançudo

basalto

é um: mineral

•

órgão sexual masculino, pênis, pênis
sin.: pila; badalo; pincel; piça; picha; caralho; ca-
cete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de
família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho;
piroca; pirilau; pichota; banana; pirola; lam-
preão; pinguelo; piçalho; bitola; blica; *black and
decker*; bordalo; bacamarte; marsápico; marsapo;
mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabor-
dalhão; sardão; tora; verga

level: coloquial

basculho

ferramenta usada no ciclo do linho que consistia
numa espécie de almofada presa à extremidade
de um pau usado para guiar a água para o rego
pretendido

•

uma mulher grande, deselegante e desajeitada
sin.: camafeu; cavalona; fubanga; ser uma baranga;
ser um bacalhau

level: coloquial

básico

é um: insulto
idiota que não sabe fazer nada
sin.: bacoco; toscó; idiota; nabo; palerma; tatarola;
tolinhas
etim: tem origem no termo militar de soldado bá-
sico, que é aquele que não tem nenhuma especia-
lidade

local: pt sul

basqueiral

- o Barulho, barulheira
- o Reclamação de que certa pessoa ou grupo de pes-
soas está a fazer demasiado barulho ou desordem
- o desordem, desorganização

sin.: chavascal; basqueiro; chiqueiro; engranzel; ca-
gaçal; bagunceira; bagunça; algazarra; chinfrim;
chinfrineira; banzé; papagaiada; granel; peixe-
rada; balbúrdia; gritaria; quizumba; sem trelho
nem trebelho

ex.: acabem lá com esse basqueiral

basqueiro

- o Barulho, barulheira
- o Reclamação de que certa pessoa ou grupo de pes-
soas está a fazer demasiado barulho ou desordem
- o desordem, desorganização

sin.: chavascal; basqueiral; chiqueiro; engranzel; ca-
gaçal; bagunceira; bagunça; algazarra; chinfrim;
chinfrineira; banzé; papagaiada; granel; peixe-
rada; balbúrdia; gritaria; quizumba; sem trelho
nem trebelho

ex.: tamanho basqueiro por uma coisinha de nada!

bastardo

filho cujo os pais são solteiros

sin.: baladinho; filho natural; filho bastardo

batata

é um: alimento

•

nariz

sin.: penca; nariganga

level: coloquial

bate papo

conversa

ex.: quero ter um bate papo com você

local: Brasil

bate-papo

sin.: dar dois dedos de conversa; dar duas palavri-
nhas; por a conversa em dia; dar duas de conversa

local: Brasil

bater a bota

morreu, faleceu

sin.: bater o cachimbo; bater a caçoleta; esticar o
pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir
para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir
para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos;
ir às malvas; passar desta para melhor; quinar;
dar o peido mestre; dormir o sono eterno; des-
canso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às
vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus;
finar-se; anafragar; estertorar; marchar

bater a caçoleta

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; esticar o per-
nil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir
para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir
para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos;
ir às malvas; passar desta para melhor; quinar;
dar o peido mestre; dormir o sono eterno; des-
canso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às
vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus;
finar-se; anafragar; estertorar; marchar

ex.: O Fulano acabou de bater a caçoleta

local: Portugal

bater contra um OBSTÁCULO

Ter um acidente com embate (em automóvel, moto, bicicleta)

sin.: estampar-se; espatifar-se; chocar; colidir

bater coro

seduzir, atirar-se a alguém

ex.:

frase: bateste-me alto coro

equiv: enganaste-me

bater com a língua nos dentes

o contar segredos

o denunciar

sin.: ter a língua comprida; falar de mais

patt: (bater*/dar*) com a língua nos dentes

bater em retirada

sair, fugir

sin.: ir peneirar o fraque; dar no pé

bater com a porta na cara

expulsar alguém ou recusar algo a alguém

patt: (bater*/fechar*/dar*) com a porta na cara

bater na parede

quebra física em actividade desportiva

sin.: encostar às boxes; dar o rebenta; não ter pernas

ex.:

frase: Após a quinta volta, bati na parede e desisti.

equiv: estava tão cansado que desisti

bater o cachimbo

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater a caçoleta; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o bebeléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; passar desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; finar-se; anafregar; estertorar; marchar

local: Brasil

bater pratos

acto homossexual feminino que consiste em roçar as vaginas

sin.: briga de aranhas

level: calão estupidamente carroceiro

bater uma pívia

masturbação masculina

sin.: segóvia; tocar à punheta; esgoviar; Espancar o marreco; jogar bilhar de bolso; esgalhar o ganso

level: calão estupidamente carroceiro

patt: (bater uma/) (pívia/píbia)

bato

bater com muita violência em alguém

sin.: adoecebar; estouro; desfaço; estrafego todo

batota

usar de vantagem ilegítima ou indevida para ultrapassar parceiros ou competidores (usualmente sem grande impacto económico ou social)

sin.: mangaruça; aldrabice; tramóia; esperteza sa-loia

baza!

desaparece!

sin.: põe-te a andar!; põe-te a milhas!; monta num porco e baza!; tá a andar de mota; desanda!; põe-te na alheta!

bazóflas

gabar-se de talentos, capacidades e coisas diversas com grande exagero (e por vezes com pouca verdade)

sin.: gabarolices

ex.: é só bazófia; quando ele apareceu tu fugiste

level: calão

B e A bá, Santa Justa

é um: frase pitoresca

ser exacto e frontal. Dizer exactamente aquilo que é, sem desvios

ex.: "O Júlio disse-lhe exactamente o que pensava dela – B e A bá, Santa Justa"

local: Portugal

beata

pontas de cigarro

sin.: perisca

•

mulher que se dá ares de santa por passar o dia na igreja ou em preces e pregações, sempre moralista e a ver pecado em tudo, tendo normalmente podres de sobra.

sin.: rato de sacristia

nota: também aplicável a homens

bêbado

peessoa que está muitas vezes bêbada

sin.: borracho; borracholas

bêbado como um cacho

bêbado

sin.: estar com os copos; com um copo a mais

bebedeira

ficar bêbado, beber de mais

sin.: carraspana; ramada; puta; piela; narsa; encher a cara; entornar o barril; entornar o caneco; ir a trocar o passo; lambar o garrafão; buba; tosga; derrubar a adega; estar com um grão na asa; estar com dois dedos de gramática; tomar um porre

bebida

vinho

sin.: pomada; precioso néctar; tintol

beca

um pouco, um bocado

sin.: coche; machinha

ex.:

– *frase:* isso é uma beca complicado

equiv: um bocado complicado

– *frase:* dá-me uma beca de pão

equiv: um bocado de pão

local: pt sul

beijo

é um: Definição compacta genial para palavras cruzadas

pode ser uma vírgula, um ponto de interrogação, ou um ponto de exclamação.

beijoca

beijo (sonoro/)

sin.: choxo; ósculo

ex.:

frase: dá cá uma beijoca ó filha!

equiv: pedir um beijo à trolha

beita

sémen, esperma

sin.: esporra; langonho; nanha; porra; meita

level: calão

Belzebu

Diabo

sin.: mafarrico; Satanás

benfiquista

é um: adepto ferrenho de clube de futebol

adepto ferrenho do Benfica

sin.: lampião

bens materiais**bentas**

é um: erro de escrita

ver: ventas

bera

é um: insulto

de fraca qualidade

sin.: chungá; chungoso; foleiro; fatela; rasca

ori.: A ourivesaria Bera no Porto, séc XIX (?) , usava ouro de menos quilates que o normal sendo muito criticada por todos...

•

alguém que tem a mania que é mau

nota: usado normalmente em troça ou gozo

berdamerda

excrementos, fezes consistentes e enformadas

sin.: merda; cagalhão; caca; fezes; poio; cirolho;

bunicos; trampa; bosta

level: calão carroceiro

bergar a mola

o iniciar um trabalho

o trabalhar com afinco

o concretizar algo

sin.: pôr mãos à obra; meter ombros ao trabalho; arregaçar as mangas; pegar o touro pelos cornos

level: coloquial

berlaitada

copular

sin.: foda; pinocada; queca; coito; dar uma rapidinha; dar uma trancada; dar uma caimbrada; cambalhota

ex.: dar uma berlaitada

berlaite

haxixe, produto solidificado da seiva do canabis.

Entorpecente extraído de uma variedade de cânhamo (*Cannabis indica*), cujos efeitos no organismo humano são análogos aos do ópio. Do óleo canábico se extrai o hidrocarbureto C. 18 H. 20, denominado canabeno, antiespasmódico e narcótico que, ministrado em doses consideráveis, produz sintomas psicóticos e intoxicação. É aplicável nos estágios de delirium tremens. Muitos identificam o haxixe com a maconha. Comuníssimo

na África do Norte e no Oriente Próximo, o haxixe tem muito em comum com o vocábulo assassino, pois este deriva do árabe aschinchin, denominação que se dava aos sectários de Hassanben-Sabbab, apelidado o Velho da Montanha, o qual fundou, em fins do século XI, na fortaleza de Alamout, na Pérsia, uma comunidade que se pretendia soberana, verdadeiro Estado espiritualista assentado num tripé ideológico: no plano político, obediência irrestrita ao chefe, Hassanben-Sabbah; como meio de ação, a imposição do terror mediante assassinatos em massa; e no plano espiritual, a voluptuosidade eterna. Sob os efeitos do haxixe, os seguidores do Velho da Montanha praticavam atrocidades indescritíveis e, com efeito, a seita ampliou consideravelmente seu território, chegando a ser poderosa e temível em vários países, mas foi totalmente exterminada na segunda metade do século XIII.. Os viciados no haxixe perdem a noção do tempo e do espaço, sentindo-se irresistivelmente impelidos para o crime...

Marcus Cláudio Acquaviva, *As Raízes do Vício*, São Paulo, 1969.

sin.: chamon; haxixe; maconha; xito; cacete

dom: droga

local: pt centro

bertoldo

é um: insulto

mal-educado, bruto, ignorante, rude, sem maneiras

sin.: burgesso; ordinário; grosseiro; achavascado; rude; matarruano; ser um casca-grossa

ex.: Aquele indivíduo é mesmo um bertoldo. Basta olhar para ele...

level: coloquial

local: pt

besta

é um: insulto

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

sin.: cretino; imbecil; burro; badameco; camelo; calhau; cavalgada; abécula; alimária; abantesma; estafermo; energúmeno; sendeiro

bestão

carta de jogar com especial valor (vulgo joker); talvez também outros significados mas foi ouvido com este

sin.: espenifra; joker

bestial

bom, agradável

sin.: fixe; porreiro; bacana; porreiraço

•

interjeição de agrado

sin.: fixolas; ser baril; ser altamente

bestunteira

cabeça

sin.: mona; cachimónia; tola; bestunto; cornos; cuca; melão; caixa dos pirolitos

bestunto

cabeça

sin.: mona; cachimónia; tola; bestunteira; cornos; cuca; melão; caixa dos pirolitos

ex.:

frase: puxar pelo bestunto

equiv: pensar

besugo

é um: peixe

- órgão sexual masculino, pênis, pênis
sin.: pila; badalo; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápico; marsapo; mangalho; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

besunta

diz-se de um individuo insistente, que se cola às pessoas, de modo incomodativo

sin.: chato; aborrecido; incomodativo; melga; gosma; fega; cromo; postal; autocolante; adesivo

ex.: Lá vem aquele besunta pedir dinheiro para vigiar o caro

local: pt sul

- mecânico auxiliar
ori.: distinção hierárquica e de classe entre Oficiais (raramente, Sargentos) que pilotam os aviões e todos os outros, em especial o pessoal de manutenção e oficinas
ex.: "Não percebes nada disso. Ainda se fosses Mágico, mas tu és um reles Besunta"
dom: Força Aérea Portuguesa
level: calão
oposto: mágico
local: pt

betão armado

betinho

é um: insulto

peessoa fácil de enganar

sin.: anjinho; otário; palerma; tanso; lorpa; totó; menino Pompeu

local: pt sul

- rapaz de famílias ricas (Cascais, Estoril, Foz) , vestido de modo pouco funcional e demasiado bem penteado

betoneira

peessoa com apetite devorador e estômago de infinita capacidade

sin.: lateiro; limpa-travessas; glutão; comilão

bicha

fila

- órgão sexual masculino, pênis, pênis
sin.: pila; badalo; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápico; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabor-dalhão; sardão; tora; verga

level: calão

- - homossexual masculino passivo
 - indivíduo efeminado
- sin.:* arrombado; paneleiro; larilas; lelé; baitola; abichanado; lingrinhas; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa-palhinha; gay
- genero:* masculino
level: calão carroceiro
local: Brasil

- mangueira
ex.: liga aí a bicha pra regar o jardim

bicha de angola

é um: insulto

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prostituta; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; piriguete; reputenga; vadia; oferecida; galdéria; rameira

level: calão

bichano

é um: mamífero

animal doméstico que mia

sin.: gato

bicla

bicicleta

bifar

furtar, roubar

sin.: pifar; gamar; afanar; gardanho; rapinar; surripiar; fanar; roubar; palmar; empalmar; fazer mão leve a

level: coloquial

bife

é um: alimento

- estrangeiro (penso que inicialmente se referia apenas aos ingleses)

bigode

é um: trocadilho por aglutinação libertina

duplo Deus britânico

ver: dar* um bigode

bilha

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética

sin.: bunda; alcofa; cu; peida; rabo; traseiro; tutu; peidola; pacote; regueifa; cagueiro; zuate

ex.: Partia-te a bilha toda!

bilhardeiro

diz-se de uma pessoa demasiado curiosa e que adora meter-se na vida dos outros

sin.: anzoneira; cabaneiro; coscuvilheiro; cusca; medediço; bisbilhoteiro; fofoqueiro; mexiriqueiro

local: Madeira

bimbo

é um: insulto
 pessoa do norte (onomatopaico)
local: pt sul

biobardo

é um: animal imaginário
 ave

biqueiro

pancada dada com o pé
sin.: pontapé; pantufada

birra

ex.:
frase: não faças birras
equiv: deixa-te de fitas

•

cerveja, néctar precioso, imprescindível na vida dos portugueses
sin.: bujeca; cerveja; jola; loira; buja; surbia

biruta

pessoa que não regula bem da cabeça
sin.: chanfrado; xoné; maluco; pirado; doido; pí-lulas; doido varrido; liru; tantan; maluquete
local: Brasil

bisbilhotar

actividade de se meter na vida dos outros, espiar, comentar, armar intrigas
sin.: cuscar; cheiretar; fazer fofocas; alcoviteiro; intriguista; rasgar seda; tagarelar; dar ao badalo

bisbilhoteiro

diz-se de uma pessoa demasiado curiosa e que adora meter-se na vida dos outros
sin.: anzoneira; cabaneiro; coscuvilheiro; cusca; medediço; fofoqueiro; mexiriqueiro; bilhardeiro

biscoito

é um: trocadilho fonético
 fazer sexo duas vezes
referente: coito

•

é um: trocadilho por aglutinação libertina
 fazer sexo duas vezes

bisga

rapidez, com elevada velocidade
sin.: bolina; esgalha; gazonete; gáspea; na mecha; estilha; ir nas horas do caralho
ex.: anda sempre na bisga
level: coloquial

bisonho

pessoa que não acha graça a nada, sem sentido de humor
sin.: sério; carrancudo; trombudo

•

indivíduo com alguma curvatura na parte superior da coluna vertebral, que lhe provoca que a cabeça caia para a frente
sin.: atrunhado

bissexual

sin.: gilete

bitaites

especular, falar sem grande fundamentação
sin.: mandar postas; palpites
ex.: acabaram-se os bitaites
patt: (bitaites/bitates)
local: Lisboa

bitocles

absolutamente nada, negar algo
sin.: neps; népia; nicles; nicles de bitocles; nerones; coisíssima nenhuma

bitola

órgão sexual masculino, pénis, pênis
sin.: pila; badalo; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápico; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabor-dalhão; sardão; tora; verga
level: calão carroceiro

black and decker

órgão sexual masculino, pénis, pênis
sin.: pila; badalo; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; blica; bordalo; bacamarte; marsápico; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

ex.:

frase: o gajo tem cá um *black and decker*
equiv: um pénis grande

blica

órgão sexual masculino, pénis, pênis
sin.: pila; badalo; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápico; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

local: Açores**boa que nem cornos!**

é um: piropo de gosto duvidoso

boas noites candeeiro!

expressão de conformação desconsolada
sin.: o que é que se há-de fazer?

boazona

mulher ou rapariga muito jeitosa
sin.: toura; mulher boa; bomba; és toda grossa; pitéu; conaça; fema; borracho
level: calão

boca do corpo

órgão sexual feminino
sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; xana

ex.:

frase: o namorado já lhe conhece a boca do corpo...

equiv: tem já muita intimidade com a moça

en: pussy

bocarra

boca exageradamente grande no equilíbrio das feições duma pessoa

sin.: ter boca de charroco

boceta

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana

ex.: a boceta dela é grande

en: pussy

level: calão carroceiro

local: Brasil

bodega

manipular alimentos ou ingredientes originando misturas ou detritos que sujam ou incomodam

sin.: fazer tibórnica; masteigada; misturada; mixórdia

boé

é um: erro de escrita

ver: bué

bofetada

pancada na cara

sin.: chapada; chapo; chapadão; tabefe; lapada; estalo; Levar uma à costa da mão!

bofetada sem mão

alusão ofensiva, insulto

bófia

referências a um agente da polícia, ou à polícia em geral

sin.: chui; judite; polícia; ramona; moina

ex.: aquele bófia é mesmo bacoco

level: coloquial

•

polícia (instituição/edifício)

sin.: babelónia; esquadra da polícia; esquadra

boiola

o homossexual masculino passivo

o indivíduo efeminado

sin.: arrombado; paneleiro; larilas; lelé; bicha; baitola; abichanado; lingrinhas; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; veado; perobo; frozô; roto; abafa-palhinha; gay

genero: masculino

local: Brasil, Rio de Janeiro

bólido

carro, automóvel

sin.: carripiana; caranguejola; chaço; calhambeque; ride; bote

bolina

rapidez, com elevada velocidade

sin.: esgalha; gazonete; gáspea; na mecha; bisga; estilha; ir nas horas do caralho

ex.:

– Eh pá, o gajo ia na bolina e desfez-se contra um muro

– ia cá com uma bolina...

level: coloquial

bomba

mulher ou rapariga muito jeitosa

sin.: toura; mulher boa; boazona; és toda grossa; pitéu; conaça; fema; borracho

level: coloquial

•

seringa para injectar droga

sin.: compressor; seringa; caneta; chica; martelo; gringa

dom: droga

bombarda

saída de gases intestinais

sin.: peido; flatulência; traque; bufa; farpa; pum

ex.:

frase: A Paula largou cá uma bombarda na aula...

equiv: Alusão ao efeito sonoro da bombarda (carnhão primitivo a bordo das naus)

level: calão

bom como o milho

patt: bom*GN como o milho

boneca de capelista

mulher que se veste e adorna de forma ridícula e com manifesto mau gosto, pela superabundância de adereços e cores

ex.: Olha-me aquela mulher: parece uma boneca de capelista!

level: coloquial

local: pt

bora lá

vamos lá

sin.: bute lá

borboleta

é um: termo

efeminado, aparentando ser homossexual

sin.: abichanado; amaricado

ex.: mas que borboleta que aquele gajo é

nota: alusão ao modo de andar, algo saltitante, que caracteriza o comportamento público de alguns homossexuais que desejam exprimir publicamente a sua orientação sexual

local: pt

bordalo

é um: peixe

pequeno peixe de rio

•

órgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: pila; badalo; pincel; piça; picha; caralho; cete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; blica; *black and decker*; bacamarte; marsápio; marsapo;

mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabor-dalhão; sardão; tora; verga

bordel

sin.: casa de passe; casa de alterne

borga

festa, normalmente envolvendo beber uns copos

sin.: paródia; pândega; trolaró; pagode; tainada; patuscada; comezaina; festarola; andar na boa-vai-ela; cópios; naite

ex.: vamos para a borga logo à noite?

borracho

é um: ave

pombo pequeno

•

mulher ou rapariga muito jeitosa

sin.: toura; mulher boa; bomba; boazona; és toda grossa; pitéu; conaça; fema

ex.: a Michele Pfeifer é um borracho. O Daniel Day Lewis também

genero: masculino

gram: só usado no masculino

•

pessoa que está muitas vezes bêbada

sin.: borracholas; bêbado

genero: masculino

gram: só usado no masculino

borracholas

pessoa que está muitas vezes bêbada

sin.: borracho; bêbado

borrar a pintura

arruinar uma situação através de comentário ou ações desapropriados

borrar-se de medo

o ser medroso

o tem grandes receios de algo

sin.: pelar-se de medo; tem medo que se pela; morrer de medo; amarelar

borrifar-se para SITUAÇÃO

sin.: encolher os ombros

bosta

excrementos, fezes consistentes e enformadas

sin.: berdamerda; merda; cagalhão; caca; fezes; poio; cirolho; bunicos; trampa

ex.:

frase: você é um bosta

equiv: pessoa muito mole, suja, pessoa reles

level: coloquial

bota abaixo

crítica pouco construtiva

ex.: lá estás tu no bota abaixo!

botão de rosa

sexo oro-anal

sin.: anilíngua

level: calão muito carroceiro

local: pt

botar

deitar bebida para copo ou jarro

sin.: chimpar

botar água no feijão

Utiliza-se essa expressão quando você vai receber visitas inesperadamente e, como não estava preparado, precisa fazer com que a comida renda. Assim, bota-se água no feijão, para que ele tenha mais caldo e possa render bastante.

ex.: "Oi, filha, bote mais água no feijão que eu estou chegando em meia hora com a família toda"

local: Brasil

botar faladura

discurso vazio e de mau gosto

sin.: verborreia

patt: (botar* /) faladura

bote

carro, automóvel

sin.: carripana; bólido; caranguejola; chço; calhambeque; ride

ex.:

frase: vou dar uma volta no meu bote

equiv: vou dar uma volta no meu carro

boysinha

o mulher que se veste bem

o mulher que tem a mania que é mais que os outros

sin.: dondoca

local: Brasil

bragalho**brasuca**

é um: gentílico

habitanteDe: Brasil

brega

fora da moda

sin.: cafona

bregalho

órgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: pila; badalo; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápico; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

level: calão

briga de aranhas

acto homossexual feminino que consiste em roçar as vaginas

sin.: bater pratos

level: calão muito carroceiro

local: Brasil

brigão

pessoa que gosta de se envolver em questões

sin.: rufião; rufia

brincadeira

estar a brincar, estar a mangar comigo

sin.: mangação; gozo; reinação

brincar

usado pela geração 70 e tal para referir ao Acto

brincar com o fogo

brincar com situação perigosa

sin.: cutucar onça com vara curta

briol

sin.: griso; frio
ex.: Hoje tá cá um briol!
level: coloquial

broca

cigarro feito à mão (mistura de tabaco e ha-
 xixe/erva)
sin.: ganza; porro; charro
dom: droga
level: calão

broche feminino

acto sexual oro-genital, lamber a vagina
sin.: trombada; minete; cunilingus; lamber-te; pas-
 sar a casa a pano; felácio

brochista

o aquel (e/a) que chupa pénis
 o executante de felácio
sin.: falófago

broeiro

é um: insulto
 alguém, normalmente rural, com pouca educação
sin.: parolo; saloio; toscos; rude; toino; montanheiros
level: coloquial

brozilhão**buba**

ficar bêbado, beber de mais
sin.: bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela;
 narsa; encher a cara; entornar o barril; entornar
 o caneco; ir a trocar o passo; lamber o garrafão;
 tosga; derrubar a adega; estar com um grão na
 asa; estar com dois dedos de gramática; tomar
 um porre

ex.:
frase: Estou com uma grande buba!
equiv: Estou com uma grande bebedeira!

local: pt sul

bué de

em grande quantidade
sin.: à beça; bué-muito; tótil de; muitíssimo; a dar
 com um pau; baita; um ror de _; pargas; paletes
 de ALGO; milhentas; catrefada de _

ex.:
frase: bué de fixe
equiv: muito fixe
gram: loc. adv. de quantidade
local: Lisboa?, África

bué-muito

em grande quantidade
sin.: bué de; à beça; tótil de; muitíssimo; a dar com
 um pau; baita; um ror de _; pargas; paletes de
 ALGO; milhentas; catrefada de _
gram: loc. adv. de quantidade

bufa

saída de gazes intestinais
sin.: peido; flatulência; traque; farpa; pum; bom-
 barda
nota: peido sem estrépeido

bufalampe

é um: animal imaginário
 predador que muito amedrontava Joanica Puff

bufo

é um: ave
 ave de rapina nocturna

•

peessoa que faz queixa dos outros, que denuncia ou-
 tros
sin.: chibo; dedo duro

buja

cerveja, néctar precioso, imprescindível na vida dos
 portugueses
sin.: bujeca; cerveja; birra; jola; loira; surbia

bujeca

cerveja, néctar precioso, imprescindível na vida dos
 portugueses
sin.: cerveja; birra; jola; loira; buja; surbia
level: coloquial

bunda

referente à região das nádegas ou ânus, frequente-
 mente usado em expressões brejeiras de aprecia-
 ção estética
sin.: alcofa; cu; peida; rabo; bilha; traseiro; tutu;
 peidola; pacote; regueifa; cagueiro; zuate
local: Brasil

bunicos

excrementos, fezes consistentes e enformadas
sin.: berdamerda; merda; cagalhão; caca; fezes;
 poio; cirolho; trampa; bosta
ex.: bunicos de burro

burgesso

é um: insulto
 mal-educado, bruto, ignorante, rude, sem maneiras
sin.: bertoldo; ordinário; grosseiro; achavascado;
 rude; matarruano; ser um casca-grossa

citação:

- *De acordo com:* Dicionário inFormal (SP)
observação: um burgesso fala assim :- Ó filho
 da puta! Bâmos ao Dragaum bêre o Puórto
?
- *De acordo com:* Dicionário inFormal (SP)
observação: Animal, supostamente racional,
 que aproveita determinados sítios da Inter-
 net para expressar a sua ignorância pro-
 funda e o carácter primário da sua perso-
 nalidade, ao invés de ajudar

burro

é um: mamífero
sin.: jumento

•

é um: insulto
 diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente
sin.: cretino; imbecil; badameco; besta; camelo; ca-
 lhau; cavalgadura; abécula; alimária; abantesma;
 estafermo; energúmeno; sendeiro

bute lá

vamos lá
sin.: bora lá

C

cabaneiro

diz-se de uma pessoa demasiado curiosa e que adora meter-se na vida dos outros

sin.: anzoneira; coscuvilheiro; cusca; metediço; bisbilhoteiro; fofoqueiro; mexiriqueiro; bilhardeiro

local: pt norte

cabaré da cocha

sítio onde vale tudo, toda a gente pode entrar, mandar, etc.

sin.: casa de mãe Joana

ex.: Porta-te bem. Pensas que isto é o cabaré da cocha?

cabeça-de-abóbora

é um: insulto

distraído

sin.: cabeça-de-alho-chocho; cabeça-de-burro

cabeça-de-alho-chocho

é um: insulto

distraído

sin.: cabeça-de-abóbora; cabeça-de-burro

cabeça-de-burro

é um: insulto

distraído

sin.: cabeça-de-abóbora; cabeça-de-alho-chocho

cabeça-de-giz

polícia militar (alusão aos capacetes brancos)

cabeça-de-vento

alguém que está sempre a mudar de ideias

cabeça-no-ar

distraído

cabeça-oca

é um: insulto

cabelinho à foda-se

corte de cabelo *avant-garde* ou estranho

level: calão

cabelo na venta**cabem numa mão fechada**

ser pequeno, pouco

cabide-ambulante**cabo dos trabalhos**

estar metido num grande sarilho ou dificuldade

sin.: camisa-de-onze-varas

ex.:

frase: Quando ele chegou foi o cabo dos trabalhos

equiv: coisa ou situação complicada, difícil

cabra

é um: insulto

sin.: cabrão

level: calão

local: Portugal

cabra da peste

valente, enérgico, com genica

sin.: ter pêlo na venta; ter sangue na guelra; ter garra

local: Brasil

cabrão

é um: insulto

sin.: cabra

level: calão carroceiro

local: Portugal

cabritar

vomitare

sin.: vomitar; chamar o Gregório; gregar

ex.: cabritou-se todo

caca

excrementos, fezes consistentes e enformadas

sin.: berdamerda; merda; cagalhão; fezes; poio; ci-rolho; bunicos; trampa; bosta

level: calão

cacafelho

o criança que está a começar a aprender coisas e a percebê-las, garoto que tem a mania que é es-
perto, criança ainda pequena que crê saber mais
do que de facto sabe

o garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido

sin.: ganapo; pirralho; pivete; catraio; puto; miúdo; garoto; guri

ex.: "Sempre que me dás um beijo é porque me
queres perguntar alguma coisa. Tenho razão ou
não, meu cacafelho?"

level: coloquial

caçar barulho

armar uma grande confusão

sin.: armar uma lâ de cão; armar um 31; procurar
confusão

level: coloquial

local: Brasil

cacau

dinheiro

sin.: carcanhois; bago; taco; caroço; graveto;
granfo; papel; patacão; pilim; cheta; massa;
vil metal; grana; pastel; pasta; dinheiro; guito;
guita; tutu; verdinha

cacete

tipo de pão comprido

sin.: bagete

•

órgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: pila; badalo; pincel; piça; picha; caralho; ca-
mandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família;
porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca;
pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lam-
preão; pinguelo; piçalho; bitola; blica; *black and
decker*; bordalo; bacamarte; marsápico; marsapo;
mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabor-
dinhão; sardão; tora; verga

level: calão

local: Brasil

•

haxixe, produto solidificado da seiva do cannabis.

Entorpecente extraído de uma variedade de cânhamo (*Cannabis indica*), cujos efeitos no organismo humano são análogos aos do ópio. Do óleo canábico se extrai o hidrocarbureto C. 18 H. 20, denominado canabeno, antiespasmódico e narcótico que, ministrado em doses consideráveis, produz sintomas psicóticos e intoxicação. É aplicável nos estágios de delirium tremens. Muitos identificam o haxixe com a maconha. Comuníssimo

na África do Norte e no Oriente Próximo, o haxixe tem muito em comum com o vocábulo assassino, pois este deriva do árabe aschinchin, denominação que se dava aos sectários de Hassan-ben-Sabbab, apelidado o Velho da Montanha, o qual fundou, em fins do século XI, na fortaleza de Alamout, na Pérsia, uma comunidade que se pretendia soberana, verdadeiro Estado espiritualista assentado num tripé ideológico: no plano político, obediência irrestrita ao chefe, Hassan-ben-Sabbab; como meio de ação, a imposição do terror mediante assassinatos em massa; e no plano espiritual, a voluptuosidade eterna. Sob os efeitos do haxixe, os seguidores do Velho da Montanha praticavam atrocidades indescritíveis e, com efeito, a seita ampliou consideravelmente seu território, chegando a ser poderosa e temível em vários países, mas foi totalmente exterminada na segunda metade do século XIII.. Os viciados no haxixe perdem a noção do tempo e do espaço, sentindo-se irresistivelmente impelidos para o crime..

Marcus Cláudio Acquaviva, *As Raízes do Vício*, São Paulo, 1969.

sin.: chamon; haxixe; maconha; xito; berlaite

dom.: droga

cachaço

é um: pancada

o (ameaça de) pancada na zona da cabeça ou pescoço

o usado tipicamente como aviso profilático

sin.: cascudo; galheta

ex.:

– *frase*:avas uma nesse cachaço

equiv: ameaça de pancada

– *frase*:avas um cachaço

equiv:avas um pancada no pescoço

cachimónia

cabeça

sin.: mona; tola; bestunto; bestunteira; cornos; cuca; melão; caixa dos pirolitos

cachuchos

caderneta militar

...tem a haver com o facto de ter capa preta

sin.: viuvinha

café-jacking

Alguém à nossa frente está a tirar um café; *café-jacking* consiste em roubar o café acabado de sair normalmente com uma ligeira carga de ombro. Esta pernicioso manobra, só deve ser aplicada a amigos com bom feitio.

ver.: sobremesa-jacking

cafona

fora da moda

sin.: brega

ex.:

frase: Que jeito cafona!

equiv: feio, fora da moda

local: Portugal

cafuné

festas, carinho

sin.: carícia; meiguice; quitute; quindim; tagaté; abafo; denço

nota: festas na cabeça com as pontas dos dedos

local: Brasil

cagaçal

o Barulho, barulheira

o Reclamação de que certa pessoa ou grupo de pessoas está a fazer demasiado barulho ou desordem

o desordem, desorganização

sin.: chavascal; basqueiral; basqueiro; chiqueiro; engranzel; bagunçeira; bagunça; algazarra; chinfrim; chinfrineira; banzé; papagaiada; granel; peixeirada; balbúrdia; gritaria; quizumba; sem trelo nem trebelho

ex.: tanto cagaçal para nada

cagadeira

casa de banho

sin.: latrina; retrete; secreta; banheiro; wc; toilette; sanitários

level: calão carroceiro

cagagésimo

unidade de tempo infinitesimal. O cagagésimo é normalmente definido como o espaço de tempo entre o aparecimento do sinal verde e a businadela do carro de trás

cagalhão

excrementos, fezes consistentes e enformadas

sin.: berdamerda; merda; caca; fezes; poio; cirolho; bunicos; trampa; bosta

level: calão carroceiro

caga-lume

sin.: pirilampo; vaga-lume

ex.: vi ali no quintal um caga-lume

level: calão

local: pt

caganifância

coisa sem importância e sem interesse prático

sin.: insignificância; preocupação injustificada

cagão

é um: insulto

sin.: medricas; cagarolas; cobarde; coneiro; roto; pancona; tanso; lardo

cagar

fazer necessidades fisiológicas sólidas

sin.: defecar; fazer as suas necessidades; arriar o calhau; mandar um telegrama; ir enviar um fax; fazer cocó; largar o barro

level: calão

cagarolas

é um: insulto

sin.: cagão; medricas; cobarde; coneiro; roto; pancona; tanso; lardo

level: calão

cagar orgasmo

ter um enorme orgasmo

ex.: foi tão grande o minete que caguei orgasmo

level: calão muito carroceiro

cagar para dentro

fazer sexo homossexual (no caso dos homens) ou sexo anal (no caso das mulheres)

sin.: dar o cu; cavalgar a jibóia; abusar da maçoaneta; levar na anilha; tirar leite do pau; queimar rosca

level: calão carroceiro

local: Brasil

cagar sentenças

ser muito opinativo, sem que se lhe reconheça capacidade ou autoridade para tal

sin.: dar sentenças

ex.: Aquele tipo é insuportável: passa os dias a cagar sentenças sobre tudo e mais alguma coisa...

level: calão

nota: Talvez por oposição ao mérito reconhecido à sentença (decisão de um Magistrado, erudita por pressuposto), usando o negativo associado às fezes, símbolo de mal-cheiroso e indesejável

local: pt

caga-tacos

peessoa pequena

sin.: rodas-baixas; minorca; roda 24

level: calão

cagueiro

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética

sin.: bunda; alcofa; cu; peida; rabo; bilha; traseiro; tutu; peidola; pacote; regueifa; zuate

ex.: Aquela gaja manda-me cá um cagueiro

level: calão carroceiro

cair da boca aos cães

Pessoa que evidencia ao olhar doença grave ou grande cansaço, muitas vezes ligado a excesso de trabalho ou de farra

sin.: a cair de podre; a cair aos pedaços

ex.: Olha-me para aquele homem: está mesmo a cair da boca aos cães!

local: pt norte

cair das nuvens**cair de cangalhas**

ficar completamente surpreendido ou pasmado

sin.: cair de cu

cair de cu

ficar completamente surpreendido ou pasmado

sin.: cair de cangalhas

level: coloquial

cair fora

fugir, afastar-se

sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; cavar; pirar-se; fugir; vazar; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; mandar-se; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

local: Brasil

cair na cantiga

ser enganado

sin.: cair que nem um anjinho; cair no conto do vigário; cair na esparrela

cair na esparrela

ser enganado

sin.: cair que nem um anjinho; cair na cantiga; cair no conto do vigário

cair na gandaia

cair no vício de participar em orgias e na má vida

sin.: cair no mundo

cair no anzol

o cair na armadilha

o ser seduzido

cair no conto do vigário

ser enganado

sin.: cair que nem um anjinho; cair na cantiga; cair na esparrela

cair no goto**cair no mundo**

cair no vício de participar em orgias e na má vida

sin.: cair na gandaia

cair no papo**cair o Carmo e a Trindade**

o uma grande catástrofe

o situação de enorme pânico, pavor e desgraça

ex.: Se ele sabe que tu partiste o jarrão, vai cair o Carmo e a Trindade

etim: O Carmo e a Trindade eram dois importantes conventos de Lisboa que ruíram durante o terramoto de 1755

cair que nem um anjinho

ser enganado

sin.: cair na cantiga; cair no conto do vigário; cair na esparrela

cair redondo

patt: cair* redondo*GN

caixa de óculos

alcumha de quem usa óculos

sin.: vidrinho

caixa dos pirolitos

cabeça

sin.: mona; cachimónia; tola; bestunto; bestunteira; cornos; cuca; melão

calabouço

cadeia

sin.: pildra; choça; xilindró; prisão; prisa; masmorras; cárcere; xadrez

calaceiro

é um: insulto

sin.: manga; manguela; moína; moínante; preguiçoso; sorna; mandrião; calão

calão

é um: insulto

sin.: manga; manguela; moína; moínante; preguiçoso; sorna; mandrião; calaceiro

cala o bico

cala-te

sin.: calar a caixa; fecha-me essa cloaca

calar a caixa

cala-te

sin.: cala o bico; fecha-me essa cloaca

level: coloquial

calcanhar de Aquiles

ponto fraco (de algo que parece não ter pontos fracos)

ori.: A mãe de Aquiles banhou-o no rio Estige para que ficasse indestrutível, mas o calcanhar por onde o segurava ficou por submergir; Este único ponto fraco foi mais tarde aproveitado por Páris para o derrotar.

calças do outro

sin.: saias de um lado

caldeirada

é um: idiomática

situação confusa, anárquica ou com intento enganador

sin.: confusão; aldrabice; anarquia

ex.:

frase: "(1)Ontem na Assembleia Geral acabou tudo numa grande caldeirada; (2) Eles armaram uma grande caldeirada para enganar o cliente"

equiv: Alusão a que na caldeirada (prato de peixe) há uma grande mistura de ingredientes

local: pt

calé

de etnia cigana

calhambeque

carro, automóvel

sin.: carripana; bólido; caranguejola; chaço; ride; bote

calha mesmo bem

o algo que ocorre na altura certa

o ocorre de modo oportuno

sin.: vir mesmo a calhar; calhar que nem ginjas

calhar que nem ginjas

o algo que ocorre na altura certa

o ocorre de modo oportuno

sin.: vir mesmo a calhar; calha mesmo bem

calhar na rifa

algo que é obtido por resultado de um sorteio

sin.: sair-me em sortes

nota: normalmente usado negativamente

patt: (calhar*/sair) na rifa

calhau

é um: insulto

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

sin.: cretino; imbecil; burro; badameco; besta; camelo; cavalgada; abécula; alimária; abantesma; estafermo; energúmeno; sendeiro

calhordas

é um: insulto

peessoa sem princípios, sem merecimento

sin.: canalha; bandalho; pulha; patife; escroque; sacana; sacripanta; sacrista

level: coloquial

calhordice

patifaria, acção vil

sin.: sacanice; pulhice; velhacaria

calinas

aquele que nada faz

local: Portugal

caloiro

emprega-se para todo o novato em qualquer coisa

sin.: maçarico; principiante; novato

calotear

não pagar uma coisa adquirida

sin.: pregar o calote; pregar um calote; ferrar o cão

level: arcaico

caloteiro

peessoa que não paga o que deve, mau pagador

sin.: xexêro

camafeu

uma mulher grande, deselegante e desajeitada

sin.: basculho; cavalona; fubanga; ser uma baranga; ser um bacalhau

ex.:

frase: muito bem vestida mas é um autêntico camafeu

equiv: muito feia

local: Portugal

•

mulher ou rapariga elegante e bonita

local: Brasil

•

retratos miniatura antigos, muito requintados e que frequentemente favoreciam a retratada. (usos opostos em PT e BR)

camandro

órgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: pila; badalo; pincel; piça; picha; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabor-dalhão; sardão; tora; verga

cambalhota

copular

sin.: foda; pinocada; queca; coito; dar uma rapadinha; dar uma trancada; dar uma caimbrada; berlaitada

ex.:

frase: volta e meia, ele dá uma cambalhota com a vizinha

equiv: deu uma queca

camelo

é um: mamífero

•

é um: insulto

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

sin.: cretino; imbecil; burro; badameco; besta; calhau; cavalgada; abécula; alimária; abantesma; estafermo; energúmeno; sendeiro

caminhoneira

homossexual feminina

sin.: fufa; lésbica; fessureira; sapatona

local: Brasil

camisa-de-onze-varas

estar metido num grande sarilho ou dificuldade

sin.: cabo dos trabalhos

ori.: camisas usadas pelas vítimas nos autos de fê
(tenho fortes reservas a esta explicação...)

ex.: despida a camisa-de-onze-varas...

camisa de Vénus

sin.: camisinha; preservativo

en: condon

level: calão carroceiro

camisinha

sin.: camisa de Vénus; preservativo

en: condon

level: calão carroceiro

camone

turista estrangeiro

camurcina

sin.: casaco

canalha

conjunto de miúdos

sin.: putos; garotada; ganapada; pivetada; rapaziada

local: pt norte

•

é um: insulto

peessoa sem princípios, sem merecimento

sin.: calhordas; bandalho; pulha; patife; escroque; sacana; sacripanta; sacrista

nota: em alguns locais, pode ser um insulto muito grave

canastrão

diz-se de alguém grande, deselegante e desajeitado

ex.: eu precisava de ajuda e só me aparece este canastrão do caraças

level: coloquial

caneta

seringa para injectar droga

sin.: compressor; seringa; bomba; chica; martelo; gringa

dom: droga

cangosta

espaço entre as bochechas do cu ou das mamas

sin.: rego; vale

level: calão

canhangulo

pistola

sin.: pistola; canhão; canhota; fugante; fusca

•

espingarda antiga

canhão

pistola

sin.: pistola; canhangulo; canhota; fugante; fusca

canhona

é um: animal

ovelha

canhota

pistola

sin.: pistola; canhangulo; canhão; fugante; fusca

cantar de galo

especialmente dedicado aos políticos mas também a alguns manganões com muita lábia e pouca feitura

sin.: falar de alto; ter muita lábia

cantar um fadinho

argumentação com o intuito de tentar comover e convencer

sin.: fazer o choradinho

canzana

Sexo vaginal por trás; "Quando se está com uma gaja, e se quer mandar uma por trás, a malta diz: - Vai uma à kanzana, filha? = Foda na cona por trás"

ex.: Vai uma à kanzana, filha?

level: calão carroceiro

patt: (canzana/kanzana)

local: Portugal

cão

é um: mamífero

animal doméstico que é o melhor amigo do homem

cão danado

o diz-se de alguém perseguido por todos

o alguém que é irracionalmente agressivo

sin.: cão raivoso

ex.: abate que é cão danado

cão raivoso

o diz-se de alguém perseguido por todos

o alguém que é irracionalmente agressivo

sin.: cão danado

caparro

homem com físico desenvolvido, musculado, entroncado

sin.: capado; arcaboço; físico

capindó

capa (ou, também, sobretudo, gabardina) que cai mal, desajeitada

caquenha

alguém muito implicativo e que olhe demasiado aos detalhes

sin.: não ser um picuinhas; coca-bichinhos

cara

Designação pejorativa da cara de alguém

sin.: focinho; ventas; tromba; fronha

caraças

interjeição de desagrado ou de espanto

sin.: foda-se!; caralho!; carago!; caramba; porra; poça!; droga!; chiça; arre porra!; puta que pariu!

level: coloquial

•

interjeição de espanto e de quantidade

sin.: chiça; arre çamona; chiça penico

cara chapada

muito parecido com

ex.: ele é a cara chapada do pai!

cara de bode**cara de bolacha**

cara arrecondada

sin.: cara de lua cheia

cara de caso

estar preocupado

ex.: estás com cara de caso. O que é que aconteceu?

cara de cu à paisana

é um: insulto

level: calão

patt: cara de cu (à paisana/)

cara de lua cheia

cara arrecondada

sin.: cara de bolacha

ex.: tens mesmo cara de lua cheia

cara de um, cu do outro

indica total ausência de semelhanças entre duas pessoas

level: calão

carago!

interjeição de desagrado ou de espanto

sin.: foda-se!; caralho!; caraças; caramba; porra; poçal; droga!; chiça; arre porral!; puta que pariu!

level: calão

caralheira**caralho**

órgão sexual masculino, pénis, pênis

sin.: pila; badalo; pincel; piça; picha; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápico; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabor-dalhão; sardão; tora; verga

level: calão carroceiro

caralho!

interjeição de desagrado ou de espanto

sin.: foda-se!; carago!; caraças; caramba; porra; poçal; droga!; chiça; arre porral!; puta que pariu!

level: calão carroceiro

caramba

interjeição de desagrado ou de espanto

sin.: foda-se!; caralho!; carago!; caraças; porra; poçal; droga!; chiça; arre porral!; puta que pariu!

caramelo

usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa

sin.: gajo; tipo; meco; indivíduo; fulano; fabiano; bacano; mano; melro

carango

soldado recentemente incorporado (e que, proveniente de meio rural, ainda não se adaptou à vida da cidade) . Associava-se ao galucho a sopeira (criada de servir, empregada doméstica que vivia na casa dos patrões) , pois ambos aproveitavam a curta folga de domingo para se catrapiscarem, ou seja, para trocarem olhares que podiam levar a um namoro

sin.: galucho; magala

caranguejola

carro, automóvel

sin.: carripana; bólido; chaço; calhambeque; ride; bote

carcanhois

dinheiro

sin.: bago; taco; cacau; caroço; graveto; granfo; papel; patacão; pilim; cheta; massa; vil metal; grana; pastel; pasta; dinheiro; guito; guita; tutu; verdinha

patt: (carcanhois/carcanhol)

cárcere

cadeia

sin.: pildra; choça; xilindró; prisão; prisa; calabouço; masmorras; xadrez

carícia

festas, carinho

sin.: cafuné; meiguice; quitute; quindim; tagaté; abafo; denço

carioca

é um: gentílico

habitanteDe: Rio de Janeiro

carocho

indivíduo chato que se não dá uma moedinha acima de 1 euro te risca o carro

sin.: estacionador; arrumador

level: calão

caroço

dinheiro

sin.: carcanhois; bago; taco; cacau; graveto; granfo; papel; patacão; pilim; cheta; massa; vil metal; grana; pastel; pasta; dinheiro; guito; guita; tutu; verdinha

ex.: houve falta de caroço para acabar a obra...

carrabagem

monte de miúdos a fazer barulho

level: coloquial

carrajona**carrancudo**

peessoa que não acha graça a nada, sem sentido de humor

sin.: sério; bisonho; trombudo

carrapato**carraspana**

ficar bêbado, beber de mais

sin.: bebedeira; ramada; puta; piela; narsa; encher a cara; entornar o barril; entornar o caneco; ir a trocar o passo; lamber o garrafão; buba; tosga; derrubar a adega; estar com um grão na asa; estar com dois dedos de gramática; tomar um porre

ex.: ele apanhou cá uma carraspana!

carripana

carro, automóvel

sin.: bólido; caranguejola; chaço; calhambeque; ride; bote

carroceiro

aquele que guia uma carroça. Os carroceiros são tradicionalmente muito hábeis e produtivos no uso do calão...

carro de vassoura

último

sin.: lanterna vermelha

dom: ciclismo

•

fim do cortejo ciclístico (na volta a Portugal)

carrolaços

pancada

sin.: traulitada; pantufada; pirolito; gelado quente; charutada

ex.: vais apanhar uns carrolaços

local: Madeira

carvalho

é um: eufemismo por semelhança sonora

sin.:

casaco

sin.: camurcina

casa de doidos

usa-se para descrever situações ou organizações irracionais

sin.: manicómio em autogestão

ex.: Como é que isto é possível? Isto é uma casa de doidos?

casa de mãe Joana

sítio onde vale tudo, toda a gente pode entrar, mandar, etc.

sin.: cabaré da cocha

etim.: Joana, rainha de Nápoles e condessa de Provença (1326-1382), liberou os bordéis em Avignon, onde estava refugiada, e mandou escrever nos estatutos: "que tenha uma porta por onde todos entrarão". O lugar ficou conhecido como Paço de Mãe Joana, em Portugal

casa de alterne

sin.: casa de passe; bordel

patt.: casa*N de alterne

casa de passe

sin.: bordel; casa de alterne

patt.: casa*N de (passe/tias)

cascos de rolha

Diz-se de um sítio muito longe

sin.: cu de Judas; ficar lá para os quintos dos infernos; morar em casa do Diabo mais velho; ficar para lá do sol posto; onde o Diabo perdeu as botas; no meio de nenhures; onde Judas perdeu as botas

ex.: ele mora em cascos de rolha!

casculo

é um: pancada

o (ameaça de) pancada na zona da cabeça ou pescoço

o usado tipicamente como aviso profilático

sin.: cachaço; galheta

casmurro

teimoso

sin.: ter cabeça dura

catano

admiração, interjeição de espanto

ex.: com um catano, cum catano!

local: pt

catinga

mau cheiro

sin.: fedor; pivete; futum; inhaca; odor

catraio

o criança que está a começar a aprender coisas e a percebê-las, garoto que tem a mania que é esperto, criança ainda pequena que crê saber mais do que de facto sabe

o garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido

sin.: ganapo; pirralho; pivete; puto; miúdo; garoto; guri; cacafelho

catrefada de _

em grande quantidade

sin.: bué de; à beça; bué-muito; tótil de; muitíssimo; a dar com um pau; baita; um ror de _; pargas; paletes de ALGO; milhentas

ex.: tenho uma catrefada de testes para corrigir

gram: loc. adv. de quantidade

cavalgadura

é um: mamífero

sin.: cavalo; égua

•

é um: insulto

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

sin.: cretino; imbecil; burro; badameco; besta; camelo; calhau; abécua; alimária; abantesma; estafermo; energúmeno; sendeiro

cavargar a jibóia

fazer sexo homossexual (no caso dos homens) ou sexo anal (no caso das mulheres)

sin.: dar o cu; cagar para dentro; abusar da maçaneta; levar na anilha; tirar leite do pau; queimar rosca

level: calão carroceiro

local: Brasil

cavalo

é um: mamífero

sin.: égua; cavalgadura

•

sin.: heroína; charro; xarro

dom: droga

level: coloquial

cavalo de pau

mulher alta, magra e ossuda, sem formas

ex.: Aquela rapariga até é bonita de cara mas é um autêntico cavalo de pau

level: calão

local: pt

cavalona

uma mulher grande, deselegante e desajeitada

sin.: basculho; camafeu; fubanga; ser uma baranga; ser um bacalhau

cavar

fugir, afastar-se

sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; pirar-se; fugir; vazar; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

cedo ouviste, tarde piaste

cenaita

coisa, situação, estado de coisas

ex.:

frase: eh pá, que granda cenaita!

equiv: eh pá, o que te foi acontecer

level: calão

local: Portugal

cerimonioso

peessoa que habitualmente se excede em cumprimentos e medidas

sin.: ser cavalo de cortesias; mesureiro

cerveja

cerveja, néctar precioso, imprescindível na vida dos portugueses

sin.: bujeca; birra; jola; loira; buja; surbia

chaço

carro, automóvel

sin.: carripana; bólido; caranguejola; calhambeque; ride; bote

ex.: O meu chaço está outra vez avariado

chá de marmeleiro

apanhar umas pauladas

sin.: xarope de bengala

ori.: alusão à boa qualidade dos cajados de pau de marmeleiro e do seu efeito correctivo

ex.: bem precisas dum chazinho de marmeleiro

level: coloquial

chafarica

casa miserável, suja e desarrumada

sin.: espelunca; antro; barraco

chamar à pedra**chamar-lhe um figo**

anedota: Uma freira diz à madre :- Irmã, quando os meninos são pequenos tem uma coisa que se chama pila. Quando são homens como se chama aquilo? Diz a madre - Eu chamava-lhe um figo

chamar nomes

insultar

chamar o Gregório

vomitare

sin.: vomitar; cabritar; gregar

chambarcos

sin.: tairocos; tamancos

chamon

haxixe, produto solidificado da seiva do canabis.

Entorpecente extraído de uma variedade de cânhamo (*Cannabis indica*), cujos efeitos no organismo humano são análogos aos do ópio. Do óleo canábico se extrai o hidrocarbureto C. 18 H. 20, denominado canabeno, antiespasmódico e narcótico que, ministrado em doses consideráveis, produz sintomas psicóticos e intoxicação. É aplicável nos estágios de delirium tremens. Muitos identificam o haxixe com a maconha. Comuníssimo na África do Norte e no Oriente Próximo, o haxixe tem muito em comum com o vocábulo assassino, pois este deriva do árabe aschinchin, denominação que se dava aos sectários de Hassan-ben-Sabbab, apelidado o Velho da Montanha, o qual fundou, em fins do século XI, na fortaleza de Alamout, na Pérsia, uma comunidade que se

pretendia soberana, verdadeiro Estado espiritualista assentado num tripé ideológico: no plano político, obediência irrestrita ao chefe, Hassan-ben-Sabbah; como meio de ação, a imposição do terror mediante assassinatos em massa; e no plano espiritual, a voluptuosidade eterna. Sob os efeitos do haxixe, os seguidores do Velho da Montanha praticavam atrocidades indescritíveis e, com efeito, a seita ampliou consideravelmente seu território, chegando a ser poderosa e temível em vários países, mas foi totalmente exterminada na segunda metade do século XIII.. Os viciados no haxixe perdem a noção do tempo e do espaço, sentindo-se irresistivelmente impelidos para o crime..

Marcus Cláudio Acquaviva, *As Raízes do Vício*, São Paulo, 1969.

sin.: haxixe; maconha; xito; berlaite; cacete

ex.:

frase: tens chamon?

equiv: tens haxixe?

dom: droga

local: pt sul

chanfrado

peessoa que não regula bem da cabeça

sin.: biruta; xoné; maluco; pirado; doido; pílulas; doido varrido; liru; tantan; maluquete

chão que deu uva

é um: frase pitoresca

argumento estafado ou já fora de contexto, iniciativa sem relevância ou proveito expectável

ex.: Procurar emprego nos jornais? Isso já foi chão que uva...

patt: (chão/parra) que deu uva

local: Portugal

chapada

pancada na cara

sin.: chapo; chapadão; bofetada; tabefe; lapada; estalo; Levar uma à costa da mão!

chapadão

pancada na cara

sin.: chapada; chapo; bofetada; tabefe; lapada; estalo; Levar uma à costa da mão!

chapo

pancada na cara

sin.: chapada; chapadão; bofetada; tabefe; lapada; estalo; Levar uma à costa da mão!

charro

sin.: cavalo; heroína; xarro

dom: droga

level: coloquial

- cigarro feito à mão (mistura de tabaco e haxixe/erva)

sin.: ganza; porro; broca

dom: droga

level: calão

charutada

pancada

sin.: traulitada; pantufada; pirolito; gelado quente; carrolaços

chatear

sin.: aborrecer; incomodar; melgar

level: coloquial

chatear-se

sin.: afinar; levar a mal

chatice

situação maçadora e prolongada

sin.: ser como a espada de D. Afonso Henriques; maçada

chato

é um: insecto

sin.: morcão

•

diz-se de um individuo insistente, que se cola às pessoas, de modo incomodativo

sin.: aborrecido; incomodativo; melga; gosma; fega; cromo; postal; autocolante; adesivo; besunta

level: coloquial

chavala

namorada, rapariga

sin.: garina; guria; garota; cruzeta; gaja; pailha; mina; miúda; rapariga

ex.: Olá chavala, tás boa?

level: coloquial

local: Portugal

chavalo

sin.: rapaz; indivíduo

ex.: o chavalo estava ali e ...

chavascal

o Barulho, barulheira

o Reclamação de que certa pessoa ou grupo de pessoas está a fazer demasiado barulho ou desordem

o desordem, desorganização

sin.: basqueiral; basqueiro; chiqueiro; engranzel; cagaçal; bagunceira; bagunça; algazarra; chinfrim; chinfrineira; banzé; papagaiada; granel; peixeirada; balbúrdia; gritaria; quizumba; sem trelho nem trebelho

chefe

é um: Definição compacta genial para palavras cruzadas

sujeito que vem cedo quando tu vens tarde, e tarde quando tu vens cedo.

chegar a mostarda ao nariz

estar mal disposto e zangado

sin.: andar com a mosca; estar com os azeites; estar com a telha; de candeias às avessas; estar de mal com ALGUÉM

chegar ao pessegueiro

indicação (frequentemente exagerada) de que se está a morrer

sin.: sentei-me; daqui não passo; estar entre a cruz e a caldeirinha; estar de pés para a cova

ex.:

frase: agora que eu cheguei ao pessegueiro

equiv: Cheguei ao fim da vida

local: pt centro

chegar a roupa ao pêlo

bater, agredir alguém

ex.: espera aí que já te vou chegar a roupa ao pêlo

chegar fogo ao paiol

sin.: pôr tudo em estado de sítio; pôr tudo em polvorosa

chegar lá para as quinhentas

muito tarde na noite

ex.:

frase: ele só chega lá para as quinhentas

equiv: ele vai chegar tardíssimo

patt: (chegar*/) lá para as quinhentas

chegar para as encomendas

o realizar com sucesso o que lhe foi pedido

o ter força para enfrentar tudo e todos

ex.:

frase: eles eram cinco mas o Manel chegou para as encomendas

equiv: derrotou-os a todos

chegar para ele**chegar-se à sardinha****cheio de nota**

viver com luxo, ser rico

sin.: viver à grande e à francesa; viver à larga; viver como um rei; prodigamente

patt: cheio*GN (de/da) nota

cheio de peneiras

patt: cheio*GN de peneiras

cheirar a esturro

o ser algo estranho, suspeito

o algo com segundas intenções

sin.: trazer água no bico; aqui há gato

cheiretar

actividade de se meter na vida dos outros, espiar, comentar, armar intrigas

sin.: cuscar; bisbilhotar; fazer fofocas; alcoviteiro; intriguista; rasgar seda; tagarelar; dar ao badalo

cheta

dinheiro

sin.: carcanhois; bago; tacco; cacau; caroço; graveto; granfo; papel; patacão; pilim; massa; vil metal; grana; pastel; pasta; dinheiro; guito; guita; tutu; verdinha

chiar

gemer de prazer (sexo)

chibar

denunciar

sin.: fazer queixinhas

chibaria

denunciar em massa

ex.:

frase: depois da polícia começar a fazer os interrogatórios aquilo foi uma chibaria completa

equiv: houve inúmeras denúncias de parte a parte

chibo

peessoa que faz queixa dos outros, que denuncia outros

sin.: bufo; dedo duro

chica

seringa para injectar droga

sin.: compressor; seringa; caneta; bomba; martelo; gringa

dom: droga

chiça

interjeição de desagrado ou de espanto
sin.: foda-se!; caralho!; carago!; caraças; caramba; porra; poçal; droga!; arre porra!; puta que pariu!
level: calão

•

interjeição de espanto e de quantidade
sin.: caraças; arre çamona; chiça penico
level: calão

chiça penico

interjeição de espanto e de quantidade
sin.: caraças; chiça; arre çamona
level: calão

chico

militar que se quer evidenciar
sin.: militarista
ex.: Aquele gajo é um chico do caraças...
level: coloquial

nota: Este termo pode aplicar-se tanto ao militar que começando por baixo (soldado) e ascendeu a postos mais elevados e anda sempre com o RDM (Regulamento da Disciplina Militar) na ponta da língua, como ao militar que, sem ser do quadro, exagera no seu porte militarista para se evidenciar

ver: chico esperto

local: pt

Chico-esperto chico-esperto

pessoa que passa à frente dos outros à custa de estratagemas pouco éticos. Normalmente essa pessoa acha-se melhor e mais esperto que os outros e não olha a meios

sin.: espertalhão

ex.: não venhas para aqui armar-te em chico esperto

chicuelina

passo de tauromaquia muito arriscado

•

manobra automóvel em que um carro, pelo menos, faz uma ultrapassagem impossível pelo lado errado, pião, passando por espaços onde não cabe
ex.: "Aquele parvalhão em vez ficar na bicha como toda gente anda para aí a fazer chicuelinas a ver se mata alguém"

chifres

hastes dos animais

sin.: cornos

chimpar

deitar bebida para copo ou jarro

sin.: botar

ex.: chimpa aqui um bocadito de vinho

chinfrim

o Barulho, barulheira
 o Reclamação de que certa pessoa ou grupo de pessoas está a fazer demasiado barulho ou desordem
 o desordem, desorganização

sin.: chavascal; basqueiral; basqueiro; chiqueiro; engranzel; cagaçal; bagunceira; bagunça; algazarra; chinfrineira; banzé; papagaiada; granel; peixeirada; balbúrdia; gritaria; quizumba; sem trelho nem trebelho

chinfrineira

o Barulho, barulheira
 o Reclamação de que certa pessoa ou grupo de pessoas está a fazer demasiado barulho ou desordem
 o desordem, desorganização
sin.: chavascal; basqueiral; basqueiro; chiqueiro; engranzel; cagaçal; bagunceira; bagunça; algazarra; chinfrim; banzé; papagaiada; granel; peixeirada; balbúrdia; gritaria; quizumba; sem trelho nem trebelho

chiqueiro

espaço, quarto ou casa imundos

sin.: pocilga; esterqueira

•

o Barulho, barulheira
 o Reclamação de que certa pessoa ou grupo de pessoas está a fazer demasiado barulho ou desordem
 o desordem, desorganização
sin.: chavascal; basqueiral; basqueiro; engranzel; cagaçal; bagunceira; bagunça; algazarra; chinfrim; chinfrineira; banzé; papagaiada; granel; peixeirada; balbúrdia; gritaria; quizumba; sem trelho nem trebelho

ex.: menos chiqueiro, minha gente, menos chiqueiro!

chispes

pé de porco (designação usada em culinária)

•

pés (usado em fazes humorísticas ou de crítica)

ex.:

frase: Não voltes a pôr os chispes cá em casa enquanto não cortares o cabelo

equiv: não voltes cá enquanto não...

choça

cadeia

sin.: pildra; xilindró; prisão; prisa; calabouço; marmoras; cárcere; xadrez

level: coloquial

chocar

Ter um acidente com embate (em automóvel, moto, bicicleta)

sin.: estampar-se; espatifar-se; colidir; bater contra um OBSTÁCULO

chonar

ir para a cama dormir

sin.: dormir; ressonar; ferrar o galho; ferrar no sono; passar a vale de lençóis; ir amassar a palha

chorar baba e ranho

ficar extremamente comovido e chorar copiosamente

chouriço

sorte

sin.: mijo; paio; reco; piço

chover a cântaros

chover muito

sin.: chover a potes; chover picaretas; chover que Deus a dá; chover canivetes; chover torrencialmente; ser o penico do céu

chover a potes

chover muito

sin.: chover a cântaros; chover picaretas; chover que Deus a dá; chover canivetes; chover torrencialmente; ser o penico do céu

chover canivetes

chover muito

sin.: chover a potes; chover a cântaros; chover picaretas; chover que Deus a dá; chover torrencialmente; ser o penico do céu

chover no molhado

o não (dizer/fazer) nada de relevante, dizer sempre a mesma coisa

o Ideia ou iniciativa que a nada conduz

o Inutilidade

sin.: malhar em ferro frio; tiro de pólvora seca

chover picaretas

chover muito

sin.: chover a potes; chover a cântaros; chover que Deus a dá; chover canivetes; chover torrencialmente; ser o penico do céu

chover que Deus a dá

chover muito

sin.: chover a potes; chover a cântaros; chover picaretas; chover canivetes; chover torrencialmente; ser o penico do céu

chover torrencialmente

chover muito

sin.: chover a potes; chover a cântaros; chover picaretas; chover que Deus a dá; chover canivetes; ser o penico do céu

choxo

beijo (sonoro/)

sin.: ósculo; beijoca

ex.: dá um choxo cá ao rapaz

chuchadeira

sem fundamento, conversa fútil, sem interesse, de veracidade duvidosa

sin.: conversa de chacha; conversa fiada; tretas; paleio; paleio vigarista; paleio de vendedor de escovas; balelas; baboseira; patacoadas; mentira esfarrapada

chuchar no dedo**chuço**

guarda-chuva

level: coloquial

chui

referências a um agente da polícia, ou à polícia em geral

sin.: bófia; judite; polícia; ramona; moína

gram.:

pl: chuias

level: coloquial

chular

aproveitar-se de, ser parasita de

level: calão carroceiro

chulé

mau cheiro dos pés

sin.: sulfato de peúga

level: coloquial

chulo

é um: insulto

sin.: azeiteiro; parolo; chungã; pimba; mitra

•

aquele que põe à venda os préstimos sexuais de mulheres em proveito próprio

sin.: azeiteiro; azeite; proxeneta

level: calão carroceiro

•

alguém que se aproveita dos outros

sin.: chupista; parasita; aproveitador

level: calão

•

o indivíduo que vive à custa de uma prostituta

o rufião

sin.: gigolô; putanheiro; alcoviteiro; rufião

level: calão

chumbar

reprovar

sin.: apanhar um chumbo; gatar

chungã

é um: insulto

sin.: azeiteiro; parolo; chulo; pimba; mitra

•

é um: insulto

de fraca qualidade

sin.: chungoso; foleiro; fatela; rasca; bera

chungoso

é um: insulto

de fraca qualidade

sin.: chungã; foleiro; fatela; rasca; bera

chupa-me a pichota

o sexo oral masculino

o interjeição violenta de desagrado

sin.: fazer um broche; fazer um bobó; mamada; fazer um bico; falofagia; felácio

ex.: chupa-me a piça ó boi do caralho

level: calão estupidamente carroceiro

patt: chupa-me a (pichota/piça)

chupa-mos!

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: ir para o caralho!; ir chupar uma piroca!; ir para a cona da tia Virgínia!; não enche o saco!; ir para a puta que o pariu!

ex.:

frase: chupa-mos, porco do caraças

equiv: chupa-me a piça

level: calão muito carroceiro

local: pt norte

chupar

ex.: "Maria, queres (que te chupe/ketchup)? Não, (mais tarde/mustard)"

en: blowjob

chupista

alguém que se aproveita dos outros

sin.: chulo; parasita; aproveitador

level: coloquial

chutar

injetar droga com uma seringa

sin.: xuto

dom: droga

chutar com o pé que estiver mais à mão

é um: citação com origem no mundo do futebol andar para a frente

chuva molha-tolos

chuva ligeira

patt: chuva (/de) molha-tolos**ciar**

ter ciúmes de alguém

level: calão*local:* Brasil**ciclista**

alrunha dada ao feijão frade pois provoca gazes intestinais

sin.: feijão frade*local:* Guimarães**cimento desarmado**

cimento ou betão mal feito com ausência de ferro

level: calão*oposto:* cimento armado**cinco reis de gente**

alguém baixinho, muito pequeno

sin.: meia-leca*patt:* (cinco/dez) reis de gente**cinco reis de mel coado**

quase gratuitamente, preço muito baixo, económico, barato

sin.: ao desbarato; a preço irrisório; ao preço da chuva; pelo preço da uva mijona; pechincha; por tuta e meia*ex.:* vendeste isso por cinco reis de mel coado...*patt:* (cinco/dez) reis de mel coado*local:* pt**cirolho**

excrementos, fezes consistentes e enformadas

sin.: berdamerda; merda; cagalhão; caca; fezes; poio; bunicos; trampa; bosta*level:* calão carroceiro**claro como água choca**

Confuso. Alusão jocosa face ao que acabou de ser transmitido ou exposto por outrem

ex.: Percebeste bem o que te disse? Sim, foi claro como água choca*oposto:* claro como a água**cleptobandido**

pessoa que tem a mania de roubar coisas

sin.: cleptopatife; cleptomaniaco**cleptomaniaco**

pessoa que tem a mania de roubar coisas

sin.: cleptopatife; cleptobandido*level:* erudito

•

é um: trocadilho por aglutinação libertina mania por Eric Clapton**cleptopatife**

pessoa que tem a mania de roubar coisas

sin.: cleptobandido; cleptomaniaco**clitóris**

parte dos órgãos sexuais femininos

sin.: grelo; pingalim*level:* erudito**cobarde***é um:* insulto*sin.:* cagão; medricas; cagarolas; coneiro; roto; panconça; tanso; lerdo**coça***sin.:* sova; porrada; pancada; tareia; surra**coca-bichinhos**

alguém muito implicativo e que olhe demasiado aos detalhes

sin.: não ser um picuinhas; caquenha*level:* coloquial**cocaína***sin.:* quiza*dom:* droga**cocar**

estar a observar disfarçadamente e a adivinhar as intenções de terceiros

sin.: mancar; coxear**coche**

um pouco, um bocado

sin.: beca; machinha*ex.:* dá-me um coche de presunto*nota:* dar um pouco do que se está a comer a outra pessoa**coché***comm.:* ?**cocó***é um:* frase pitoresca

Pessoa excessivamente vaidosa (e convencida da sua originalidade e projecção), projectando ostensivamente tal facto no modo como se referencia, comunica e traja, a ponto de se tornar quase ridículo para terceiros e mesmo objecto de reparos jocosos

ex.: Olha-me para aquele cocó!!*nota:* Analogia com um galináceo de pequenas dimensões mas com considerável impacto visual e a que algumas pessoas dão o nome de cocó??*local:* pt**coio**

sítio onde me escondo

sin.: esconderijo; covil**coirão***é um:* insulto

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher devassa; mulher promíscua; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prostiputa; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; piriguet; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira*level:* calão

•

é um: insulto

mulher promíscua ou mesmo prostituta

ex.: Com aquela não quero nada: é um coirão... uma puta!*level:* calão*local:* pt

coisas de nada

factos ou coisas de pouco ou nenhum valor

sin.: cunices; merdices; coneirices; mariquices; insignificâncias

coisas do arco-da-velha

coisas inacreditáveis, absurdas, extraordinárias

etim: Arco-da-velha é como é o arco-íris em Portugal; existem muitas lendas sobre suas propriedades mágicas. Recomenda-se beber a água de uma ponta e devolvê-la na outra.

patt: (coisas/) do arco-da-velha

coisinha fofa

patt: coisinha*N fofa*N

coisinho

pronome de emergência utilizado quando não aparece a palavra correcta

sin.: coiso; não-sei-quê

coisíssima nenhuma

absolutamente nada, negar algo

sin.: neps; népia; nicles; bitocles; nicles de bitocles; nerones

coiso

pronome de emergência utilizado quando não aparece a palavra correcta

sin.: não-sei-quê; coisinho

ex.: Chega-me esse coiso

coitado

é um: trocadilho fonético

peessoa vítima do coito

referente: coito

coito

copular

sin.: foda; pinocada; queca; dar uma rapidinha; dar uma trancada; dar uma caimbrada; berlaitada; cambalhota

•

trocadilho:

é um:

– trocadilho fonético

– anedota

fazer sexo duas vezes

!name: biscoito

•

trocadilho:

é um:

– trocadilho fonético

– anedota

peessoa vítima do coito

!name: coitado

colado com cuspe

algo feito de modo muito precário, mal-feito

colegas são as putas

é um: frase pitoresca

Forma brusca de chamar a atenção a um recém incorporado no Exército de que os seus pares se designam por Camaradas (de armas) e nunca por Colegas

ex.: Soldado: pedi a um Colega para me guardar a arma; Sargento:Colega?? ò sua besta: não sabe que Colegas são as putas??

area: meio militar

local: pt

colhões

elemento constituinte dos órgãos sexuais masculinos

sin.: quilhões; tomates; testículos

level: calão muito carroceiro

colidir

Ter um acidente com embate (em automóvel, moto, bicicleta)

sin.: estampar-se; espatifar-se; chocar; bater contra um OBSTÁCULO

colo de brocha

alternativa insultuosa para quem se recusa a fazer um serviço

sin.: come sopa de minhoca; come merda que não tem osso

level: calão carroceiro

com a cona aos pulos

diz-se de uma mulher com vontade de foder

sin.: estar com o pito aos saltos; estar com o cio; estar com tusa; estar cheia de fome

level: calão muito carroceiro

com a pulga atrás da orelha

desconfiado, com desconfiança

com armas e bagagens**combinar bem**

estar a condizer (cores, géneros, formas) , a fazer simetria

sin.: fazer pandango

comboio dos torresmos

comboio lento que pára em todas as estações e apeadeiros

com cara de poucos amigos

zangado

patt: (com/) cara de poucos amigos

com duas pedras na mão

patt: com (duas/sete) pedras na mão

come merda que não tem osso

alternativa insultuosa para quem se recusa a fazer um serviço

sin.: come sopa de minhoca; colo de brocha

level: calão carroceiro

comer à fartar vilanagem

à larga, em grandes quantidades

sin.: comer à tripa-forra

comer ALGUÉM

tem um sentido libidinoso

ex.: "A jogada mais imoral do xadrez e quando o Bisco come a Rainha por detrás da torre"

comer à tripa-forra

à larga, em grandes quantidades

sin.: comer à fartar vilanagem

comer comida de urso

apanhar pancada, ser sovado

sin.: levar para o tabaco

ex.: Se te apanho vais comer comida de urso

level: calão

comer como um abade

comer muito

comer gato por lebre

ser enganado ou enganar

patt: (comer*/comprar*/vender*/) gato por lebre

comer e calar

não refilar

comer o pão que o Diabo amassou

passar por grandes dificuldades e provações

sin.: cortar um dobrado

patt.: (comer*/) o pão que o Diabo amassou

comer sopas de cavalo cansado

patt.: (comer*/) sopas de cavalo cansado

comes e bebes**come sopa de minhoca**

alternativa insultuosa para quem se recusa a fazer um serviço

sin.: come merda que não tem osso; colo de brocha

ex.: quer mole? come sopa de minhoca

level.: calão carroceiro

local.: Brasil

argolada

errar, enganar-se escandalosamente

sin.: meter o pé na argola; meter a pata na poça; gafe; meter água

patt.: (/cometer* uma) argolada

gafe

errar, enganar-se escandalosamente

sin.: meter o pé na argola; meter a pata na poça; argolada; meter água

patt.: (/cometer* uma) gafe

comezaina

festa, normalmente envolvendo beber uns copos

sin.: borga; paródia; pândega; trolaró; pagode; tainada; patuscada; festarola; andar na boa-vai-ela; cópios; naite

comilão

pessoa com apetite devorador e estômago de infinita capacidade

sin.: lateiro; limpa-travessas; betoneira; glutão

com mil demónios!

patt.: com (mil/os) demónios!

com nervoso miudinho**com o coração nas mãos****com o Diabo no corpo****como diz o outro****como dois pombinhos**

de modo muito apaixonado

como gato sobre brasas

rapidamente

como gente grande

fazer as coisas bem feitas..., com grande mestria

sin.: como manda a sapatilha; como manda o figurino

como manda a sapatilha

é um.: termo

fazer as coisas bem feitas..., com grande mestria

sin.: como manda o figurino; como gente grande

ex.: ele arrumou a casa como manda a sapatilha...

local.: pt

como manda o figurino

fazer as coisas bem feitas..., com grande mestria

sin.: como manda a sapatilha; como gente grande

como pão para a boca

ex.:

frase.: eu precisava de uma casa como pão para a boca

equiv.: precisava muito

como quem não quer a coisa

disfarçadamente

com o sangue na guelra**com os tarecos às costas****como um pinto**

todo molhado

como um príncipe**como um raio****como veio ao mundo**

sem roupa, despido

sin.: nu; em pêlo; em pelote; nuzinho da silva; estar como Deus o deitou ao mundo; estar em couro; pelacho

com paninhos quentes

de modo conciliador e delicado. Dizer algo desagradável ou difícil de aceitar de forma provisória ou minimizando os aspectos negativos inerentes ao facto a reportar ou comunicar

sin.: dourar a pílula; adoçar a pílula; aligeirar; sem ferir susceptibilidades; eufemismo

oposto.: curto e grosso

patt.: (com/) (paninhos/panos) quentes

com pés de ladrão

vir sem barulho, silenciosamente, disfarçadamente

sin.: pé ante pé; vir com pezinhos de lã; sorrateiramente; à socapa

com pés e cabeça

com sentido e planeamento

com pilhas de graça

de modo cómico, hilariante

compincha

amigo próximo, companheiro

sin.: mano; parceiro; Manolo

complicação

situação complicada

sin.: alhada; sarilho; embrulhada

complicado

superlativo.: mais complicado que calças de polvo

compor o ramalhete

ex.: para compor o ramalhete só faltava aparecer a minha sogra

comprar nabos em saco

não examinar o que se compra

compressor

seringa para injectar droga

sin.: seringa; caneta; bomba; chica; martelo; gringa

ex.:

frase.: Aquilo é malta de compressores

equiv.: aqueles são drogados

dom.: droga

comprido

superlativo.: mais comprido que esperança de pobre

•

superlativo.: mais comprido que suspiro em velório

comprometido

aspeto comprometido, culpado, envergonhado pela acção que praticou
sin.: encaralhado

com punhos de renda**com que se compram os melões****com toda a força**

excelente
sin.: de arrebimba o malho; à bruta

com todos os matadores

sem faltar nada
level: coloquial

com uma mão à frente e outra atrás

em atitude de pedinte

com uma mão por baixo e outra por cima**com um copo a mais**

bêbado
sin.: estar com os copos; bêbado como um cacho

cona

órgão sexual feminino
sin.: pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana
en.: pussy
level: calão muito carroceiro

conaça

órgão sexual feminino
sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana
en.: pussy
level: calão muito carroceiro

•

mulher ou rapariga muito jeitosa
sin.: toura; mulher boa; bomba; boazona; és toda grossa; pitéu; fema; borracho
level: calão muito carroceiro

cona de sabão

sujeito que só atrapalha
sin.: enreda; empata; empecilho; estrupício
level: calão carroceiro
local: Leiria

coneirão

pessoa que usa a subserviência para sobreviver
sin.: lambe-botas; lambe as botas; lambe os pés
ex.:
frase: Aquele indivíduo é um coneirão nas mãos do patrão!
equiv: vende a sua dignidade para conseguir os seus fins

coneirices

factos ou coisas de pouco ou nenhum valor
sin.: cunices; merdices; coisas de nada; mariquices; insignificâncias
level: calão carroceiro

coneiro

é um: insulto
sin.: cagão; medricas; cagarolas; cobarde; roto; panconas; tanso; lerdo
level: calão carroceiro

confundir a estrada da Beira com a beira da estrada

é um: frase pitoresca
 diz-se quando alguém está a trocar tudo
sin.: misturar alhos com bugalhos; confundir o género humano com o Manuel Germano; confundir cagalhões com nêspas; confundir o olho do cu com a feira de Montemor; confundir o olho do cu com a feira de Borba; confundir a obra-prima do mestre com a prima do mestre de obra; confundir o corredor de fundo com o fundo do corredor

confundir a obra-prima do mestre com a prima do mestre de obra

é um: frase pitoresca
 diz-se quando alguém está a trocar tudo
sin.: misturar alhos com bugalhos; confundir o género humano com o Manuel Germano; confundir a estrada da Beira com a beira da estrada; confundir cagalhões com nêspas; confundir o olho do cu com a feira de Montemor; confundir o olho do cu com a feira de Borba; confundir o corredor de fundo com o fundo do corredor

confundir cagalhões com nêspas

é um: frase pitoresca
 diz-se quando alguém está a trocar tudo
sin.: misturar alhos com bugalhos; confundir o género humano com o Manuel Germano; confundir a estrada da Beira com a beira da estrada; confundir o olho do cu com a feira de Montemor; confundir o olho do cu com a feira de Borba; confundir a obra-prima do mestre com a prima do mestre de obra; confundir o corredor de fundo com o fundo do corredor

level: calão carroceiro

local: pt centro sul

confundir o corredor de fundo com o fundo do corredor

é um: frase pitoresca
 diz-se quando alguém está a trocar tudo
sin.: misturar alhos com bugalhos; confundir o género humano com o Manuel Germano; confundir a estrada da Beira com a beira da estrada; confundir cagalhões com nêspas; confundir o olho do cu com a feira de Montemor; confundir o olho do cu com a feira de Borba; confundir a obra-prima do mestre com a prima do mestre de obra

confundir o género humano com o Manuel Germano

é um: frase pitoresca
 diz-se quando alguém está a trocar tudo
sin.: misturar alhos com bugalhos; confundir a estrada da Beira com a beira da estrada; confundir cagalhões com nêspas; confundir o olho do cu com a feira de Montemor; confundir o olho do cu com a feira de Borba; confundir a obra-prima do mestre com a prima do mestre de obra; confundir o corredor de fundo com o fundo do corredor

confundir o olho do cu com a feira de Borba*é um:* frase pitoresca

diz-se quando alguém está a trocar tudo

sin.: misturar alhos com bugalhos; confundir o género humano com o Manuel Germano; confundir a estrada da Beira com a beira da estrada; confundir cagalhões com nêspersas; confundir o olho do cu com a feira de Montemor; confundir a obra-prima do mestre com a prima do mestre de obra; confundir o corredor de fundo com o fundo do corredor*level:* calão*local:* pt centro sul**confundir o olho do cu com a feira de Montemor***é um:* frase pitoresca

diz-se quando alguém está a trocar tudo

sin.: misturar alhos com bugalhos; confundir o género humano com o Manuel Germano; confundir a estrada da Beira com a beira da estrada; confundir cagalhões com nêspersas; confundir o olho do cu com a feira de Borba; confundir a obra-prima do mestre com a prima do mestre de obra; confundir o corredor de fundo com o fundo do corredor*level:* calão*local:* pt centro sul**confusão***sin.:* pessegada; barafunda

•

situação confusa, anárquica ou com intento enganador

sin.: caldeirada; aldrabice; anarquia

•

situação agitada com abrandamento de costumes, envolvendo comportamentos que não são adequados ao local

sin.: barbuda; promiscuidade**confusão de narizes****conhecer às léguas**

_ muito bem

sin.: conhecer como as próprias mãos; conhecer por dentro e por fora; conhecer de ginjeira**conhecer como as próprias mãos**

_ muito bem

sin.: conhecer por dentro e por fora; conhecer de ginjeira; conhecer às léguas*patt:* conhecer* como as próprias (mãos/dedos)**conhecer de ginjeira**

_ muito bem

sin.: conhecer como as próprias mãos; conhecer por dentro e por fora; conhecer às léguas**conhecer de vista**

conhecer superficialmente

conhecer o nome aos bois

ser um perito

sin.: ser entendido no assunto; saber da poda**conhecer os podres****conhecer o terreno****conhecer pela pinta****conhecer por dentro e por fora**

_ muito bem

sin.: conhecer como as próprias mãos; conhecer de ginjeira; conhecer às léguas**conhecido***superlativo:* mais conhecido que a reza do padrenosso**coninha de sabão**

representa alguém que é manhoso e interesseiro

sin.: interesseiro; egoísta; dissimulado; manhoso*ex.:**frase:* Olha-me aquele coninha de sabão.*equiv:* Olha-me aquele manhoso interesseiro.*level:* calão*local:* Madeira**constrangido***superlativo:* mais constrangido que padre em puteiro**consultar o travesseiro**

ponderar, pensar num assunto com calma, normalmente durante a noite

sin.: dormir sobre o assunto; dormir sobre o caso; pensar com os pés debaixo da mesa**contagem regressiva***sin.:* estar em contagem decrescente**conta redonda***patt:* conta*N redonda*N**contar com o ovo no cu da galinha**

o contar com incerto

o basear-se em suposições

sin.: contar com sapatos de ruim defunto**contar com sapatos de ruim defunto**

o contar com incerto

o basear-se em suposições

sin.: contar com o ovo no cu da galinha*patt:* contar* com sapatos de (ruim/) defunto**contar pelos dedos****contar ponto por ponto****contas à moda do Porto**

contas exactas

conte comigo**contente***superlativo:* mais contente que cão com dois rabos

•

superlativo: mais contente que centopeia com sapatos novos**Contigo... era até achar petróleo!***é um:* piropo de gosto duvidoso**continuar tudo no mesmo pé****conto do vigário**

engano, logro

contos da carochinha**contos de fadas****contra a corrente**

atitude, posição, opinião que é oposta à geral

sin.: contra ventos e marés; contra tudo e todos**contra tudo e todos**

atitude, posição, opinião que é oposta à geral

sin.: contra ventos e marés; contra a corrente**contra vapor**

contra ventos e marés

atitude, posição, opinião que é oposta à geral

sin.: contra tudo e todos; contra a corrente

contribuir

é um: trocadilho por aglutinação libertina

ir para algum lugar com vários indígenas tribais

controlo anti-dopping

fazer xixi

sin.: mijar; urinar; verter águas; tirar água do joelho; fazer xixi

conversa de chacha

sem fundamento, conversa fútil, sem interesse, de veracidade duvidosa

sin.: conversa fiada; tretas; paleio; paleio vigarista; paleio de vendedor de escovas; balelas; baboseira; chuchadeira; patacoadas; mentira esfarrapada

conversa fiada

sem fundamento, conversa fútil, sem interesse, de veracidade duvidosa

sin.: conversa de chacha; tretas; paleio; paleio vigarista; paleio de vendedor de escovas; balelas; baboseira; chuchadeira; patacoadas; mentira esfarrapada

•

sin.: franca cavaqueira; amena cavaqueira

conversa mole**conversão**

é um: trocadilho por aglutinação libertina

conversa prolongada

conversa para boi dormir**coordenada**

é um: trocadilho por aglutinação libertina que não tem cor, transparente?

cópios

festa, normalmente envolvendo beber uns copos

sin.: borga; paródia; pândega; trolaró; pagode; taíada; patuscada; comezaina; festarola; andar na boa-vai-ela; naite

ex.: Hoje sempre vamos para os cópios?

copular

ter relações sexuais

sin.: fazer amor; pinar; quilhar; foder; pilar; dar uma ponteirada; dar-lhe aço; estar no refustedo; fornicar; transar; afiambrar ALGUÉM; afinfar-lhe; afogar o ganso; pinocar; gibra; mandar o Bernardo às compras

coração ao largo**coração de pedra****coração rasgado****cor berrante****cor de burro quando foge****corista**

Artista secundário ou figurante em espectáculo musical que dança com uso gestualidade excessiva e lasciva

sin.: artista de rebolado; dançarina; Mirita

corno de vaca

marido cuja mulher o traiu com outra mulher (ver corno)

ex.: O Manuel descobriu que é corno de vaca!

local: pt

cornos

hastes dos animais

sin.: chifres

•

cabeça

sin.: mona; cachimónia; tola; bestunto; bestunteira; cuca; melão; caixa dos pirolitos

ex.: tens de meter nos cornos essa matéria toda

corpo a corpo**corpo moído****corpo sem alma****correr a bom correr****correr à conquista****correr a cortina****correr à pedrada**

afugentar

correr as capelinhas**correr a sete pés****correr às mil maravilhas**

correr bem

sin.: correr tudo sobre rodas

correr as sete partidas do mundo

viajar ou percorrer

patt: correr* (as sete partidas do/) mundo

correr a via sacra

percurso ou actividade penosa

correr Ceca e Meca

procurar em todo o lado, viajar muito

sin.: correr Ceca e Meca e olivais de Santarém; já corri tudo

correr Ceca e Meca e olivais de Santarém

procurar em todo o lado, viajar muito

sin.: correr Ceca e Meca; já corri tudo

correr como uma lebre

velozmente

correr mal

sin.: dar para o torto

correr muita tinta**correr de boca em boca**

patt: ((correr*/passar*) de/) boca em boca

correr montes e vales

percorrer grandes distâncias, afadigar-se

patt: (correr*/por) montes e vales

correr riscos

arriscar, fazer algo perigoso

patt: correr* (riscos/o risco de)

correr tudo sobre rodas

correr bem

sin.: correr às mil maravilhas

corrida de sacos

patt: corrida*N de sacos

cortar a alma**cortar a direito**

com decisão e honestidade

cortar a palavra**cortar as asas a**

não deixar fazer nada

sin.: cortar as pernas

cortar as pernas

não deixar fazer nada

sin.: cortar as asas a

cortar as unhas rentes**cortar na casaca**

censurar, denegrir

cortar na pele**cortar o coração****cortar o mal pela raiz****cortar o pio****cortar os braços****cortar terreno****cortar um dobrado**

passar por grandes dificuldades e provações

sin.: comer o pão que o Diabo amassou

local: Brasil

cortejar

fazer a corte, namorar

sin.: arrastar a asa; damar; galantear; fazer pé de alferes

level: arcaico

cortina de ferro

fronteira separadora entre países comunistas e ocidentais nos anos 1950

cortina de fumo

patt: cortina*N de fumo*N

coruja

é um: ave

ave de rapina nocturna

corvo-marinho

é um: ave

sin.: galheta

coscuvilheiro

diz-se de uma pessoa demasiado curiosa e que adora meter-se na vida dos outros

sin.: anzoneira; cabaneiro; cusca; metediço; bisbilhoteiro; fofoqueiro; mexiriqueiro; bilhardeiro

costas largas**costas quentes****covil**

sítio onde me escondo

sin.: coio; esconderijo

coxear

estar a observar disfarçadamente e a adivinhar as intenções de terceiros

sin.: mancar; cocar

cozer a bebedeira

sin.: curar a bebedeira; ressacar

credo, cruces, canhoto!

interjeição de desagrado e esconjuro

sin.: abrenúncio!; o Diabo seja cego, surdo e mudo; vade retro Satanás; lagarto! lagarto! lagarto!

patt: (credo,/) cruces, canhoto!

crer a olhos fechados**crece e aparece****crescer a olhos vistos**

VERBO muito

patt: (crescer*/VERBO) a olhos vistos

cresta

comm: ?

cretino

é um: insulto

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

sin.: imbecil; burro; badameco; besta; camelo; calhau; cavalgadura; abécula; alimária; abantesma; estafermo; energúmeno; sendeiro

criar asas**criar barriga****criar calo****criar embalagem****criar fama e deitar-se a dormir****criar raízes****criar uma alma nova****crica**

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; aranha; fanesga; boca do corpo; xana

ex.: vai para a crica meu filho da puta

en: pussy

level: calão muito carroceiro

crista da onda**crivado de balas**

patt: crivado*GN de balas

crivado de dívidas

patt: crivado*GN de dívidas

crocodilar

enganar alguém

sin.: vigarizar; passar a perna a alguém; levar à certa; indrominar

level: coloquial

local: Brasil

chromo

diz-se de um individuo insistente, que se cola às pessoas, de modo incomodativo

sin.: chato; aborrecido; incomodativo; melga; gosma; fega; postal; autocolante; adesivo; besunta

ex.: és um chromo do caralho

level: coloquial

local: pt norte

•

• pessoa muito lenta que se não mexe e sem iniciativa, pessoa falsa

sin.: morcão; sonso; pastel; lesma; papa-açorda

cruzar os braços**cruzeta**

namorada, rapariga

sin.: garina; chavala; guria; garota; gaja; pailha; mina; miúda; rapariga

ex.: Vou ao cinema com a minha cruzeta

cu

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética

sin.: bunda; alcofa; peida; rabo; bilha; traseiro; tutu; peidola; pacote; regueifa; cagueiro; zuate

level: calão

cuarra

é um: insulto

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prosti-puta; barregã; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; piriguete; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

ex.: sua cuarra!

level: calão

cuca

cabeça

sin.: mona; cachimónia; tola; bestunto; bestunteira; cornos; melão; caixa dos pirolitos

cu de Judas

Diz-se de um sítio muito longe

sin.: ficar lá para os quintos dos infernos; morar em casa do Diabo mais velho; cascos de rolha; ficar para lá do sol posto; onde o Diabo perdeu as botas; no meio de nenhures; onde Judas perdeu as botas

ex.: ele mora no cu de Judas

cu de sono

peessoa que, mesmo a pé, está sempre a dormir

sin.: dorminhoco; sonolento; zombi

cueca fio dental**cumprir com as obrigações****cumprir o seu papel****cunho pessoal****cunices**

factos ou coisas de pouco ou nenhum valor

sin.: merdices; coneirices; coisas de nada; mariquices; insignificâncias

ex.: deixa-te lá de cunices e anda embora

level: calão carroceiro

cunilingus

acto sexual oro-genital, lamber a vagina

sin.: trombada; minete; lamber-te; passar a casa a pano; felácio; broche feminino

level: calão muito carroceiro

patt: (cunilingus/cunnilingus)

curar a bebedeira

sin.: cozer a bebedeira; ressacar

curtir

sin.: gozar à brava

curvar a fronte**cusca**

diz-se de uma pessoa demasiado curiosa e que adora meter-se na vida dos outros

sin.: anzoneira; cabaneiro; coscuvilheiro; metediço; bisbilhoteiro; fofoqueiro; mexiriqueiro; bilhardeiro

raiz:

abreviado: coscuvilheiro

cuscar

actividade de se meter na vida dos outros, espiar, comentar, armar intrigas

sin.: bisbilhotar; cheiretar; fazer fofocas; alcovi-teiro; intriguista; rasgar seda; tagarelar; dar ao badalo

cuspir para o ar**custar cara a brincadeira****custar couro e cabelo**

ser muito caro

sin.: custar os olhos da cara

custar os olhos da cara

ser muito caro

sin.: custar couro e cabelo

custe o que custar

diz-se de algo difícil que impreterivelmente tem que ser realizado

sin.: à viva força; doa a quem doer; a qualquer preço

cutucar onça com vara curta

brincar com situação perigosa

sin.: brincar com o fogo

local: Brasil

D**da boca para fora**

de ânimo leve

dado e arregaçado só o caralho

é um: expressão de rejeição

Negação veemente e jocosa ou depreciativa

ex.: Emprestar-te o meu carro? Dado e arregaçado só o caralho...

level: calão carroceiro

local: Portugal

dali a nada**da loja dos 300**

produto barato e de muito pouca qualidade

patt: da (loja/lojinha) dos (300/chineses)

dama da noite

patt: dama*N da noite

dama de honor

patt: dama*N de honor

damar

fazer a corte, namorar

sin.: arrastar a asa; galantear; cortejar; fazer pé de alferes

level: coloquial

da melhor água**da melhor vontade****da minha banda****danado**

o alguém perverso e vingativo

o alguém cuja esperteza surpreende

sin.: tramado

dançar conforme a música

dançarina

é um: depreciativo

Artista secundário ou figurante em espectáculo musical que dança com uso gestualidade excessiva e lasciva

sin.: artista de rebolado; corista; Mirita

dançar na corda bamba

actividade ou situação de risco elevado e evidente

dançar pau com os ursos**da noite para o dia**

o sem necessidade de preparação

o rapidamente, de repente

sin.: do pé para a mão; assim de repente; do dia para a noite; dum dia para o outro

nota: expressão usada em frases negativas

danos colaterais

vítimas inocentes, não intencionais mas normalmente graves

da pesada**da pior espécie****da ponta dos pés à raiz dos cabelos****daqui a nada****daqui lá, é um tiro****daqui não levás nada****daqui não passo**

indicação (frequentemente exagerada) de que se está a morrer

sin.: chegar ao pessegueiro; sentei-me; estar entre a cruz e a caldeirinha; estar de pés para a cova

dar a alma a Deus

sin.: dar a alma ao Criador; dar a alma ao Diabo

dar a alma ao Criador

sin.: dar a alma a Deus; dar a alma ao Diabo

dar a alma ao Diabo

sin.: dar a alma a Deus; dar a alma ao Criador

da raça do Diabo**dar à canela****dar a cara**

apoiar publicamente uma causa

patt: dar* a cara (/por)

dar a César o que é de César**dar aço**

andar a toda a velocidade (normalmente referente a carros)

sin.: gás à tábua!; meter o prego a fundo

dar acordo**dar à cremalheira**

comer, mastigar

sin.: dar ao dente

ex.: Pessoal, toca a dar à cremalheira

level: calão

dar a entender**dar água pela barba**

tarefa ou situação que deu muito trabalho e complicações

dar alfinetadas**dar à língua****dar alta**

patt: dar* alta*N

dar a lume**dar à luz****dar andamento****dar a nota****dar ao badalo**

actividade de se meter na vida dos outros, espiar, comentar, armar intrigas

sin.: cuscar; bisbilhotar; cheiretar; fazer fofocas; alcoviteiro; intriguista; rasgar seda; tagarelar

dar ao demo a cardada

esta arrependido

dar ao dente

comer

sin.: morfar; moufar

•

comer, mastigar

sin.: dar à cremalheira

dar ao pé

andar depressa

sin.: dar aos calcanhares; dar à perna

dar aos calcanhares

andar depressa

sin.: dar ao pé; dar à perna

dar a palavra**dar um bigode**

o vencer com grande vantagem

o ultrapassagem

o fazer uma finta (futebol) de fazer trocar os olhos

patt: (dar*/apanhar*) um bigode

dar à perna

andar depressa

sin.: dar ao pé; dar aos calcanhares

dar ares**dar ares de Vila Diogo**

fugir, afastar-se

sin.: dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; cavar; pirlar-se; fugir; vazar; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

dar a rodos

em grandes quantidades, exageradamente

sin.: dar às mãos cheias; esbanjar

patt: (dar*/) a rodos

dar asas à imaginação**dar às canetas****dar as cartas****dar as despedidas****dar às mãos cheias**

em grandes quantidades, exageradamente

sin.: dar a rodos; esbanjar

patt: (dar*/) às mãos cheias

dar asneira

falhar, ser um fiasco

sin.: dar raia; dar fiasco; dar zebra

dar à sola

fugir, afastar-se

sin.: dar ares de Vila Diogo; dar de frosques; dar de trancas; cavar; pirlar-se; fugir; vazar; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

dar a sua palavra**dar as últimas****dar a tacada****dar à taramela****dar até à última pinga de sangue****dar a volta****dar a volta por cima****dar azo****dar barraca****dar boa conta do recado**

resolver bem as tarefas que lhe foram confiadas

patt: dar* (boa/) conta do recado

dar bronca**dar cabo da cabeça**

o ralhar, protestar

o apanhar física ou psicologicamente

sin.: levar na tarraqueta; xingar-lhe a cabeça; dar cabo do juízo; azucrinar o juízo; levar na cabeça

ex.: O meu pai deu-me cabo da cabeça quando soube

dar cabo de

destruir

ex.: emprestei-lhe o carro 5 minutos, e ele deu-me cabo do farol

dar cabo do canastro

é um: frase pitoresca

o punir, sovar, castigar

o ameaça de bater, normalmente indicativa de desagrado com situação

sin.: aquecer-lhe o motor; ir aos fagotes de ALGUÉM; ir às fuças; dar o arroz; assentar as costuras; moer os osso a ALGUÉM

ex.: ... e ele deu-lhe cabo do canastro

local: pt norte

dar cabo do juízo

o ralhar, protestar

o apanhar física ou psicologicamente

sin.: levar na tarraqueta; xingar-lhe a cabeça; dar cabo da cabeça; azucrinar o juízo; levar na cabeça

ex.: quando eles souberam, deram-me cabo do juízo

dar cabo dos nervos

enervar

dar carta branca

concordar, aprovar, dar autorização

sin.: dar luz verde; plenos poderes

dar cartas

demonstrar grande mestria em certa actividade ou assunto

dar com a cabeça nas paredes**dar com a coisa****dar com as ventas na porta****dar com o nariz na porta**

deparar-se com algo fechado, sem possibilidade de entrar

dar com o nariz no sedeiro

fracassar, errar desastrosamente

sin.: dar com os burros na água

dar com os burros na água

fracassar, errar desastrosamente

sin.: dar com o nariz no sedeiro

patt: dar* com os (burros/burrinhos/burricos) na água

dar com os costados**dar conta****dar conta de si****dar contas a Deus****dar corda****dar corda aos sapatos****dar corda para se enforcar****curuca**

o dar gratificações ou subornos

o subornar

sin.: untar as mãos; dar luvas; untar as unhas de; molhar a mão

patt: (/dar*) curuca

local: Brasil

dar o badagaio

desmaiou ou ficou doente de repente

sin.: dar o berro; dar-lhe um chilique; dar-lhe a macacoa; dar-lhe um xilique; dar-lhe o beri-béri; dar-lhe o fanico; dar-lhe a filoxera; dar-lhe o tran-gulomango

patt: (dar*/dar*-lhe) o badagaio

dar de bandeja

entregar ou receber sem pedir nada em troca, sem discussão, sem reclamar

sin.: servir numa bandeja; receber de mão beijada

dar de barato

embora seja questionável, não pôr em causa

sin.: não levantar objeções

dar de cara com ALGO

confrontar-se diretamente com _

sin.: tropeçar em ALGO

patt: dar* de cara (com ALGO/)

dar de chapa**dar de frosques**

fugir, afastar-se

sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de trancas; cavar; pirar-se; fugir; vazar; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

level: coloquial

local: pt

dar pérolas a porcos

(tratar muito bem/dar alguma coisa a alguém) quem não sabe apreciar

sin.: mais vale sustentar burros a pão de ló

patt: (dar*/deitar*) pérolas a porcos

dar de mão**dar de si****dar de trancas**

fugir, afastar-se

sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; cavar; pirar-se; fugir; vazar; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

level: coloquial

local: pt

dar de trombas com

encontrar-se imprevistamente com alguém

ex.: mal virei a esquina, dei de trombas com o polícia!

dar dois dedos de conversa

sin.: dar duas palavrinhas; por a conversa em dia; dar duas de conversa; bate-papo

dar duas de conversa

sin.: dar dois dedos de conversa; dar duas palavrinhas; por a conversa em dia; bate-papo

dar duas palavrinhas

sin.: dar dois dedos de conversa; por a conversa em dia; dar duas de conversa; bate-papo

dar em chalado

patt: dar* em chalado*N

dar em cheio

adivinhar, acertar precisamente

sin.: acertar em cheio; acertar na mosca; acertar na lata; acertar na muche; acertar no olho do mosquito

local: Brasil

dar em nada

não se realizar

sin.: ficar em águas de bacalhau; acabar em pizza

dar espectáculo

dar a mão à palmatória

reconhecer o erro

patt: (dar*/estender*) a mão à palmatória

dar a mão

patt: (dar*/estender*) a mão*N

dar faísca

dar fiasco

falhar, ser um fiasco

sin.: dar raia; dar asneira; dar zebra

dar frutos

dar graxa

dar jeito

dar largas

dar um enxerto de porrada

é um: frase pitoresca

patt: (dar*/levar*/apanhar*) (um (enxerto/ensaio) de/uma carga de/) porrada (/da grossa)

dar um raspanete

patt: (dar*/levar*/passar*) um raspanete

dar tampa

patt: (dar*/levar*) tampa

dar uma resposta torta

patt: (dar*/levar*) uma resposta torta

dar uma trepa

patt: (dar*/levar*) uma trepa

dar um banho

patt: (dar*/levar*) um banho

dar um puxão de orelhas

castigar ou repreender alguém

patt: (dar*/levar*) um puxão de orelhas

dar um toque

patt: (dar*/levar*) um toque

dar-lhe aço

ter relações sexuais

sin.: fazer amor; pinar; quilhar; foder; pilar; copular; dar uma ponteirada; estar no refustedo; fornicar; transar; afiambrar ALGUÉM; afinfar-lhe; afogar o ganso; pinocar; gibra; mandar o Bernardo às compras

ex.:

frase: "passa um amigo com uma miúda gira e alguém lhe diz – dá-lhe aço"

equiv: ...copular vigoroso

level: calão

dar-lhe a filoxera

desmaiou ou ficou doente de repente

sin.: dar o badagaio; dar o berro; dar-lhe um chili-que; dar-lhe a macacoa; dar-lhe um xilique; dar-lhe o beri-béri; dar-lhe o fanico; dar-lhe o trangu-
gulomango

dar-lhe a macacoa

desmaiou ou ficou doente de repente

sin.: dar o badagaio; dar o berro; dar-lhe um chili-que; dar-lhe um xilique; dar-lhe o beri-béri; dar-lhe o fanico; dar-lhe a filoxera; dar-lhe o trangu-
lomango

dar-lhe a valer

dar-lhe na cachimónia

lembrar-se (irracionalmente) de fazer algo imprevisto

sin.: dar na telha; dar-lhe para ali; dar-lhe na real gana

patt: dar*-lhe na (cachimónia/cabeça/mona/veneta)

dar-lhe na real gana

lembrar-se (irracionalmente) de fazer algo imprevisto

sin.: dar-lhe na cachimónia; dar na telha; dar-lhe para ali

patt: dar*-lhe na (real/) gana

dar-lhe o beri-béri

desmaiou ou ficou doente de repente

sin.: dar o badagaio; dar o berro; dar-lhe um chili-que; dar-lhe a macacoa; dar-lhe um xilique; dar-lhe o fanico; dar-lhe a filoxera; dar-lhe o trangu-
gulomango

dar-lhe o lâmpedo

o desapareceu definitivamente, sumiu-se

o ficou inutilizado

sin.: ir à viola; foi à vela; dar o triste pio; foi para o maneta

**dar-lhe o trangu-
gulomango**

desmaiou ou ficou doente de repente

sin.: dar o badagaio; dar o berro; dar-lhe um chili-que; dar-lhe a macacoa; dar-lhe um xilique; dar-lhe o beri-béri; dar-lhe o fanico; dar-lhe a filoxera

dar-lhe o fanico

desmaiou ou ficou doente de repente

sin.: dar o badagaio; dar o berro; dar-lhe um chili-que; dar-lhe a macacoa; dar-lhe um xilique; dar-lhe o beri-béri; dar-lhe a filoxera; dar-lhe o trangu-
gulomango

patt: dar*-lhe (o/um) fanico

dar-lhe para ali

lembrar-se (irracionalmente) de fazer algo impre- visto

sin.: dar-lhe na cachimónia; dar na telha; dar-lhe na real gana

dar-lhe uma ensaboadela

ensinar, estudar, relembrar

sin.: refrescar as ideias

ex.:

frase: vou dar-lhe a ensaboadela de gramática para o teste de amanhã

equiv: ensinar-lhe à pressa

dar-lhe um chilique

desmaiou ou ficou doente de repente

sin.: dar o badagaio; dar o berro; dar-lhe a macacoa; dar-lhe um xilique; dar-lhe o beri-béri; dar-lhe o fanico; dar-lhe a filoxera; dar-lhe o tringulo-mango

dar-lhe um xilique

desmaiou ou ficou doente de repente

sin.: dar o badagaio; dar o berro; dar-lhe um chili- que; dar-lhe a macacoa; dar-lhe o beri-béri; dar- lhe o fanico; dar-lhe a filoxera; dar-lhe o tringulo- mango

nota: grafia duvidosa

patt: dar*-lhe um (xilique/xelique)

dar luz verde

concordar, aprovar, dar autorização

sin.: dar carta branca; plenos poderes

patt: (dar*/) luz verde

dar-me cabo da troika

algo que é uma grande preocupação

sin.: de pôr a cabeça em água; ser uma dor de ca- beça

ex.: Este meu marido dá-me cabo da troika

level: coloquial

dar mel pelos beiços

elogiar, lisonjear exageradamente alguém

dar mostras**dar música****dar na bolha****dar na mesma****dar nas vistas**

tornar-se notado

sin.: escandalizar

dar na telha

lembrar-se (irracionalmente) de fazer algo impre- visto

sin.: dar-lhe na cachimónia; dar-lhe para ali; dar-lhe na real gana

dar nela

copular

sin.: saltar-lhe na pachacha

ex.: gostava muito de dar nela

dar nome às vacas

identificar cuidadosamente e inequivocamente os ob- jectos em causa

ex.: vamos lá começar por dar nome às vacas

dar no pé

sair, fugir

sin.: ir peneirar o fraque; bater em retirada

local: Brasil

dar o arroz

o punir, sovar, castigar

o ameaça de bater, normalmente indicativa de de- sagrado com situação

sin.: aquecer-lhe o motor; dar cabo do canastro; ir aos fagotes de ALGUÉM; ir às fuças; assentar as costuras; moer os osso a ALGUÉM

ex.:

frase: Espera lá que já te dou o arroz

equiv: espera lá que já te vou castigar

dar o assunto por encerrado

não falar mais de um assunto

sin.: enterrar o assunto

dar o berro

desmaiou ou ficou doente de repente

sin.: dar o badagaio; dar-lhe um chilique; dar-lhe a macacoa; dar-lhe um xilique; dar-lhe o beri- béri; dar-lhe o fanico; dar-lhe a filoxera; dar-lhe o tringulomango

dar o braço a torcer

admitir o erro

dar o corpo ao manifesto

patt: dar* o corpo*N ao manifesto

dar o couro às vacas

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caço- leta; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; passar desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último sus- piro; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; finar-se; anafregar; estertorar; marchar

local: Brasil

dar o cu

fazer sexo homossexual (no caso dos homens) ou sexo anal (no caso das mulheres)

sin.: cagar para dentro; cavalgar a jibóia; abusar da maçaneta; levar na anilha; tirar leite do pau; queimar rosca

level: calão carroceiro

dar o cu e cinco tostões por

gostar tanto de algo que se fará tudo para o ter, gostar muito

ex.: o tipo dá o cu e cinco tostões por uma cerveja

level: calão

dar o dito por não dito

não cumprir o prometido

sin.: voltar com a palavra atrás; faltar à palavra

dar o doce

casar, ir viver junto com alguém

sin.: juntar os trapinhos; dar o nó; amarrar pano; dar o sim

local: Brasil

dar o exemplo**dar o flanco****dar o fora**

terminar uma relação amorosa

sin.: dar o rebenta

dar o golpe do baú

patt: (dar* o/) golpe do baú

dar o grito do Ipiranga

libertar-se*

etim: O grito do Ipiranga (Independência ou morte) antecedeu a independência do Brasil

dar o laço**dar o lamiré**

ajudar ao início

sin.: dar o tom; dar o mote

dar o litro

esforçar-se

dar o mote

ajudar ao início

sin.: dar o lamiré; dar o tom

dar o nó

casar, ir viver junto com alguém

sin.: juntar os trapinhos; dar o doce; amarrar pano; dar o sim

dar o peido mestre

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçoleta; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; passar desta para melhor; quinar; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; finar-se; anafregar; estertorar; marchar

ex.:

frase: Fulano deu o peido mestre.

equiv: Fulano morreu

level: calão

dar o pontapé de saída

dar início a

sin.: dar o primeiro passo

dar o primeiro passo

dar início a

sin.: dar o pontapé de saída

dar o rebenta

terminar uma relação amorosa

sin.: dar o fora

•

quebra física em actividade desportiva

sin.: encostar às boxes; bater na parede; não ter pernas

dar o salto**dar os bons-dias****dar o sim**

casar, ir viver junto com alguém

sin.: juntar os trapinhos; dar o nó; dar o doce; amarrar pano

dar os últimos toques**dar o tiro de misericórdia**

patt: dar* o (tiro/golpe) de misericórdia

dar o tom

ajudar ao início

sin.: dar o lamiré; dar o mote

dar o triste pio

o desapareceu definitivamente, sumiu-se

o ficou inutilizado

sin.: dar-lhe o lâmpedo; ir à viola; foi à vela; foi para o maneta

dar troco

o dar conversa, responder

o vingança

o vingar-se

patt: dar* (/o) troco

dar o último suspiro

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçoleta; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; passar desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; finar-se; anafregar; estertorar; marchar

dar o nó cego

patt: dar* (o/um) nó cego

dar luvas

o dar gratificações ou subornos

o subornar

sin.: untar as mãos; untar as unhas de; molhar a mão; curuca

patt: (dar*/pagar*) luvas

dar palmadinhas nas costas**dar palminhas****dar para os gastos**

suficiente mas com pouco folga

sin.: ganhar para os alfinetes

ex.:

frase: como vai essa saúde? Vai dando para os gastos

equiv: mais ou menos

dar para o torto

sin.: correr mal

dar para trás**dar parte****dar pela marosca****dar por ela****dar por isso****dar-se como o cão e o gato**

diz-se de pessoas que se dão mal

sin.: dar-se como cães

patt: dar*P-se como o cão e o gato

dar pulso livre**dar que falar****dar raia**

falhar, ser um fiasco

sin.: dar fiasco; dar asneira; dar zebra

dar rédea larga

sin.: solta

dar satisfações

justificar-se; explicar

sin.: prestar contas

ex.: Ele não dá satisfações a ninguém do que faz.

dar-se à luz

tornar-se sócio ou adepto do Benfica

sin.: encarnar; lampiar

dar-se ao luxo**dar-se ao trabalho****dar-se ares****dar sebo nas botas****dar-se como cães**

diz-se de pessoas que se dão mal

sin.: dar-se como o cão e o gato

dar-se como Deus com os Anjos

diz-se de pessoas que se dão muito bem

dar sentenças

ser muito opinativo, sem que se lhe reconheça capacidade ou autoridade para tal

sin.: cagar sentenças

ex.: não venhas para aqui dar sentenças que...

level: coloquial

dar o ouro ao bandido

fazer algo que nos prejudica, em benefício dos adversários

ex.: Porra Manel! não deites a manilha. Estás a entregar o ouro ao bandido!

patt: (dar*/servir*/entregar*) o ouro ao bandido

dar sinal**dar sinal de si****dar tanga**

sin.: fazer chacota; gozar com; reinar com

ex.: deu-te uma ganda tanga

dar tempo ao tempo

esperar com calma, confiando que tudo se resolverá

sin.: aguentar os cavalos

dar pano para mangas

o dar* muito trabalho

o abundantemente

patt: (dar*/ter*) pano para mangas

dar tratos de polé

maltratar

sin.: fazer do gato sapato; fazer a vida negra; tratar mal; tratar abaixo de cão

level: arcaico

dar trela

conversar, anuir perante a conversa de alguém, alimentar a conversa

ex.: ela é perigosa, não lhe devias dar trela

dar troco**dar tudo por tudo****dar uma achega****dar uma ajuda**

ajudar

sin.: dar uma mão

dar uma apitadela

telefonar, avisar

dar uma boleia

sin.: dar uma carona

dar uma cabeçada**dar uma caimbrada**

copular

sin.: foda; pinocada; queca; coito; dar uma rapidinha; dar uma trancada; berlaitada; cambalhota

level: calão

patt: (dar* uma/) caimbrada

dar uma carona

sin.: dar uma boleia

dar uma de João sem braço

fazer de conta que se desconhece a situação, que não se tem nada a ver com isto

sin.: fazer-se mula; fazer-se de Inês; fazer-se desapercebido

local: Brasil

dar uma desanda**dar uma lição****dar uma mão**

ajudar

sin.: dar uma ajuda

patt: dar* uma (mão/mãozinhas)

dar uma no cravo, outra na ferradura

alternar entre fazer bem e fazer mal

sin.: dar uma no cravo, outra no focinho do cavalo

patt: (dar*/) uma no cravo, outra na ferradura

dar uma no cravo, outra no focinho do cavalo

alternar entre fazer bem e fazer mal

sin.: dar uma no cravo, outra na ferradura

patt: (dar*/) uma no cravo, outra no focinho do cavalo

dar uma palavrinha

falar com alguém no sentido de pedir um favor ou dar uma explicação

sin.: dar um lamiré

dar uma passa

fumar um pouco (droga ou cigarro)

sin.: bafar

dom: droga

dar um apertão**dar um aperto de mão**

cumprimentar

sin.: dar um bacalhau; dar um passou bem; bacalhoar

dar uma ponteirada

ter relações sexuais

sin.: fazer amor; pinar; quilhar; foder; pilar; copular; dar-lhe aço; estar no refustedo; fornicar; transar; afiambrar ALGUÉM; afinfar-lhe; afogar o ganso; pinocar; gibra; mandar o Bernardo às compras

dar uma rapidinha

copular

sin.: foda; pinocada; queca; coito; dar uma trancada; dar uma caimbrada; berlaitada; cambalhota

level: calão

patt: (dar* uma/) rapidinha

dar um ar da sua graça**dar uma trancada**

copular

sin.: foda; pinocada; queca; coito; dar uma rapidinha; dar uma caimbrada; berlaitada; cambalhota

level: calão

patt: (dar* uma/) trancada

dar uma vista de olhos

observação superficial

dar uma volta

sair de casa sem ser por razões profissionais ou por obrigação; dar um passeio

sin.: arejar a pevide; laurear a pevide; passear; dar um giro

dar um bacalhau

cumprimentar

sin.: dar um passou bem; bacalhoar; dar um aperto de mão

patt: dar* (um bacalhau/uma bacalhausada)

dar um giro●

sair de casa sem ser por razões profissionais ou por obrigação; dar um passeio

sin.: arejar a pevide; laurear a pevide; passear; dar uma volta

ex.:

frase: Vamos dar um giro.

equiv: Vamos dar uma volta.

dar um jeito**dar um jeitinho****dar um jeito**

patt: dar* um (jeito/jeitinho)

dar um lamiré

falar com alguém no sentido de pedir um favor ou dar uma explicação

sin.: dar uma palavrinha

dar um mau passo

sin.: dar um passo em falso

patt: (dar*/) um mau passo

dar um passo em falso

sin.: dar um mau passo

patt: (dar*/) um passo em falso

dar um passou bem

cumprimentar

sin.: dar um bacalhau; bacalhoar; dar um aperto de mão

dar um pezinho de dança**dar um pontapé na gramática****dar um pontapé na sorte****dar um rombo****dar um saltinho**

visita breve

dar um tiro no pé

prejudicar-se a si próprio

ex.: tentou enganá-lo mas acabou por ser um tiro no pé

dar vazão**dar volta ao estômago**

o alimento cuja digestão foi muito difícil

o alguma coisa que causou repulsa

sin.: assentar-lhe mal

dar volta ao miolo

ideia baralhadora, difícil de entender

dar zebra

falhar, ser um fiasco

sin.: dar raia; dar fiasco; dar asneira

local: Brasil

das Arábias**das dúzias****da sua justiça****da sua lavra****de escacha-pessegueiro**

de modo contundente, drástico, extraordinário ou assombroso

ex.: "As razões que apresentou foram de escacha-pessegueiro, deixaram todos sem resposta"

ex.: Ele entrou à escacha-pessegueiros, e foi ver quem mais fugia

patt: (de/à) escacha-pessegueiro*

de alto a baixo**de alto coturno**

coisa de alta qualidade, pessoa de alta aristocracia

level: arcaico

oposto: de baixo coturno

de Anás para Caifás

sin.: de Herodes para Pilatos

de ânimo leve**de arrebimba o malho**

excelente

sin.: à bruta; com toda a força

patt: de (arrebimba/rebimba) o malho

de arromba**de atalaia****debaixo das asas****debaixo do braço****debalde**

sin.: em vão

de barriga para o ar**de beija****de boa-fé****de bom grado****de bom-tom****de borla****de braço dado**

patt: de braço*N dado*N

de braços abertos

amistosamente

de braços cruzados**de cabeça****de cabeça erguida****de cabo a rabo**

na totalidade, do princípio ao fim

sin.: de fio a pavio; dos pés à cabeça; de ponta à ponta; de lés a lés

de cacaracá**de caixão à cova****de calibre****de caminho****de candeias às avessas**

estar mal disposto e zangado

sin.: andar com a mosca; chegar a mostarda ao nariz; estar com os azeites; estar com a telha; estar

de mal com ALGUÉM

de cara à banda**de caras**

problema de resolução imediata

sin.: de cu

ex.:

frase: isso é de caras

equiv: isso é muito fácil

patt: de (caras/caretas)

de chapéu na mão

de chofre

declaração de amor

patt: declaração*N de amor

de cócoras

de conta, peso e medida

na quantidade certa, nas proporções corretas

patt: (de/com) conta, peso e medida

de cor

de coração aberto

de cordel

de corpo inteiro

de corpo presente

de cortar à faca

ambiente de animosidade contida e evidente perigosidade

de cortar o coração

de cu

problema de resolução imediata

sin.: de caras

dedo duro •

pessoa que faz queixa dos outros, que denuncia outros

sin.: bufo; chibo

local: Brasil

de duas caras

de encher as medidas

diz-se de algo (normalmente uma miúda) muito bonito e espectacular

sin.: de fazer parar o trânsito; encher as medidas

patt: de encher (as medidas/o olho)

de enfiada

de espada em riste

de faca e alguidar

de facto

de fazer chorar as pedras

é um: ironia

situação, argumentação ou história exageradamente triste e lamentosa

de fazer parar o trânsito

diz-se de algo (normalmente uma miúda) muito bonito e espectacular

sin.: de encher as medidas; encher as medidas

ex.: uma miúda de fazer parar o trânsito

defecar

fazer necessidades fisiológicas sólidas

sin.: cagar; fazer as suas necessidades; arriar o calhau; mandar um telegrama; ir enviar um fax; fazer cocó; largar o barro

level: erudito

de feição

defender-se com unhas e dentes

com desespero e vigor

patt: (defender-se*/lutar*/) com unhas e dentes

de fio a pavio

na totalidade, do princípio ao fim

sin.: de cabo a rabo; dos pés à cabeça; de ponta à ponta; de lés a lés

de fresco

de ginjeira

ex.:

frase: eu conheço-te de ginjeira

equiv: conheço-te muito bem

de graça

algo que se recebe ou come gratuitamente

sin.: à pala; à borla; à borliú; saber a pato com penas

•

de há tempos a esta parte

de Herodes para Pilatos

sin.: de Anás para Caifás

de hoje em diante

para o futuro

de homem para homem

deitar a casa abaixo

deitar água benta

apaziguar, acalmar

sin.: deitar água na fervura

deitar a língua de fora

deitar a mão

guardar para si, fazer desaparecer, ficar com...

sin.: afiambrar; abotoar-se com COISA; afiambrar-se com COISA; abarbar-se com COISA; gamar; deitar as garras

deitar a perder

deitar a rede

deitar as barbas de molho

deitar as garras

guardar para si, fazer desaparecer, ficar com...

sin.: afiambrar; abotoar-se com COISA; afiambrar-se com COISA; abarbar-se com COISA; gamar; deitar a mão

deitar as unhas

deitar as unhas de fora

ameaçar, postura ameaçadora

deitar contas à vida

fazer contas à vida

deitar corpo

deitar foguetes antes da festa

patt: (deitar*/lançar) foguetes antes da festa

deitar as mãos à cabeça

ficar* espantado ou assustado

sin.: pôr as mãos na cabeça

patt: (deitar*/levar*) as mãos à cabeça

deitar-lhe as mãos

deitar mau-olhado

deitar o barro à parede

deitar o coração ao largo

deitar o nariz de fora

deitar os bofes pela boca

estar muito cansado e com respiração ofegante

sin.: estar estafado

deitar os garfos

roubar

ex.:

frase: deita os garfos nessa mala

equiv: roubar a carteira da mala (da senhora)

deitar para trás das costas

deitar pimenta na língua

deitar água na fervura

apaziguar, acalmar

sin.: deitar água benta

patt: (deitar*/pôr*) água na fervura

deitar por terra**deitar-se a adivinhar****deitar-se atrás do comboio**

Referência jocosa a alegação, mentirosa, de intenção de suicídio

ex.: "O Henrique and há 10 anos a dizer que se vai matar. Qualquer dia vai ... deitar-se atrás dum comboio!"

local: pt norte

deitar tudo para trás das costas**deitar veneno**

sin.: destilar veneno de lacrau

deixar andar

permitir que uma certa situação continue

sin.: deixar correr

deixar a porta aberta**deixar as coisas como estão****deixar correr**

permitir que uma certa situação continue

sin.: deixar andar

deixar em paz**deixar muito a desejar**

desiludir, ficar abaixo do esperado

sin.: ficar muito aquém das expectativas

ex.: Aquele restaurante deixou muito a desejar.

deixar-se de cantigas

deixar-de de fingir, parar de insistir em algo que não convence

sin.: deixar-se de histórias; deixar-se de fitas

deixar-se de fitas

deixar-de de fingir, parar de insistir em algo que não convence

sin.: deixar-se de cantigas; deixar-se de histórias

deixar-se de histórias

deixar-de de fingir, parar de insistir em algo que não convence

sin.: deixar-se de cantigas; deixar-se de fitas

Deixar-se ir na conversa...

Deixar-se convencer a ter relações sexuais

sin.: escorregar na calçada; escorregar na fonte

deixar-se ir na corrente**deixemo-nos de conversas****de lamber os beiços**

o alimento delicioso

o mulher bonita

sin.: de lamber os dedos

de lamber os dedos

o alimento delicioso

o mulher bonita

sin.: de lamber os beiços

de lança em riste**de lés a lés**

na totalidade, do princípio ao fim

sin.: de fio a pavio; de cabo a rabo; dos pés à cabeça; de ponta à ponta

delinquente

alguém que pela forma de vestir (boné de lado, calças largas, piercings nas orelhas) ou de se comportar não inspira confiança, estando associado à criminalidade menor

sin.: guna; meliante; mitra; bandido; desonesto; ralé; escória

de longe em longe**de loucos****de má fama****de mais a mais****de mal a pior****de mão em mão****de mãos dadas**

patt: (de/) mãos dadas

de mãos livres**de mau grado****de meia-tigela****de memória****de mim para mim****democracia**

é um: trocadilho por aglutinação libertina sistema de governo do inferno

de modo que**de molho****de momento a momento****demonstrar por A mais B****demorado**

superlativo: mais demorado que enterro de rico

de nada**de nariz no ar****denego**

festas, carinho

sin.: cafuné; carícia; meiguice; quitute; quindim; tagaté; abafo

dê no que der**dente do siso**

patt: dente*N do siso

dentro da ordem**de olhos abertos****de olhos tapados****de olho vivo**

patt: (de/) olho vivo

de ora em diante**de palmo e meio****de papo cheio****de papo para o ar****de par em par****de pau feito****de pedra e cal****de peito aberto****de pêlo na venta****de pernas para o ar**

o grande confusão

o diz-se de um objecto ou situação invertido

de ponta à ponta

na totalidade, do princípio ao fim

sin.: de fio a pavio; de cabo a rabo; dos pés à cabeça; de lés a lés

de ponta e mola

de pôr a cabeça em água

algo que é uma grande preocupação

sin.: ser uma dor de cabeça; dar-me cabo da troika

ex.: vai lá estudar, não me ponhas a cabeça em água

patt.: ((de/) pôr*/ficar* com/ter*/fazer*) a cabeça em água

dê por onde der**de porta em porta****de pouca monta****de primeira água****de propósito**

intencionalmente

ex.:

frase.: magoaste-me de propósito

equiv.: magoaste-me intencionalmente

deputado

modo de referir o conjunto dos deputados. Mistura insultuosa de putado e deputados

ex.: o deputado não faz um caralho

level.: calão

de qualquer maneira

o argumento ou método de duvidoso mérito, credibilidade usado de improviso ou muito precariamente

o atividade mal feita, feita à pressa, sem planeamento

sin.: tirar do cu com um gancho; atamancado; feito em cima dos joelhos; feito às três pancadas; meia bola e força; improvisar

de quando em quando

sin.: volta não volta; volta e meia; de vez em quando; de quando em vez

de quando em vez

sin.: volta não volta; volta e meia; de vez em quando; de quando em quando

de quarentena**de raspão****de rastos****de respeito****de ressuscitar um morto****derreter dinheiro****derreter-se todo****derrubar a adegã**

ficar bêbado, beber de mais

sin.: bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela; narsa; encher a cara; entornar o barril; entornar o caneco; ir a trocar o passo; lambar o garrafão; buba; tosga; estar com um grão na asa; estar com dois dedos de gramática; tomar um porre

local.: Brasil

desajeitado

o Pessoa que tem pouca habilidade manual, designadamente na apreensão dos objectos (que deixa frequentemente cair ao chão)

o incapaz de fazer determinada tarefa

sin.: abécua; aselha; mão de aranha

desamparar a loja

não me dá largueza, não me deixas em paz, não me deixas trabalhar

ex.: eu com tanto que fazer e tu não me desamparas a loja!

level.: coloquial

desanda!

desaparece!

sin.: põe-te a andar!; põe-te a milhas!; baza!; monta num porco e baza!; tá a andar de mota; põe-te na alheta!

desanuviar

sin.: arejar; espairecer; saltar o muro

desarincanço

resposta improvisada ou de ocasião a uma questão incómoda ou embaraçosa (por desconhecimento ou por desconforto) relativamente à qual se não quer contudo dar 'parte de fraco' ou alegar ignorância

sin.: improviso; desenrascanço

ex.: Aquele político só com um grande desarincanço é que não ficou mal no boneco...

level.: calão

descalçar a bota

resolver um problema por si criado

sin.: tirar um espinho

ex.: chamaste-a ela veio(tu não querias) agora resolve

descansar

sin.: dormir; passar pelas brasas; pesar figos

descanso eterno

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçoleta; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; passar desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; finar-se; anafregar; estertorar; marchar

descargo de consciência

patt.: descargo*N de consciência*N

descobrir a careca

o expor ou trazer a público as fraquezas, vigarices, mentiras a alguém

o ser exposto ao ridículo

sin.: descobrir os podres; vir os podres ó de cima

descobrir o jogo

denunciar algo, dizer a verdade, revelar os detalhes, clarificar as intenções

sin.: pôr as cartas na mesa; abrir o jogo

descobrir os podres

o expor ou trazer a público as fraquezas, vigarices, mentiras a alguém

o ser exposto ao ridículo

sin.: descobrir a careca; vir os podres ó de cima

descobriu a pólvora

patt.: descobriu*N a pólvora

desconseguir

não ter logrado alcançar o objectivo fixado ou a realização de tarefa acordada

sin.: falhar redondamente; ter um desaire

ex.: Não terminei o trabalho – desconsegui...

local.: Angola

desconsolo

desilusão, desapontamento

sin.: ser um balde de água fria

desculpas de mau pagador!

sin.: ser uma desculpa de mau pagador; ser uma desculpa esfarrapada

desde que o mundo é mundo

desde sempre

desenferrujar a língua**desenrascanço**

resposta improvisada ou de ocasião a uma questão incômoda ou embaraçosa (por desconhecimento ou por desconforto) relativamente à qual se não quer contudo dar 'parte de fraco' ou alegar ignorância

sin.: desarincanço; improviso

desenrascar

fazer um favor, ajudar

sin.: quebrar o galho

ex.: tive uma avaria, o que vale é que o Manel me desenrascou

desfaço

bater com muita violência em alguém

sin.: adoecebar; estouro; bato; estrafeço todo

desfeito em lágrimas

patt.: desfeito*GN em lágrimas

desligado

estar completamente distraído; Não estar atento por introspecção, aborrecimento ou incapacidade temporária de focalização na realidade do momento

sin.: estar na lua; andar nas nuvens; aluado; mediatundo; ensimesmado; aéreo; ausente; em parte incerta; dormir na forma; estar noutra comprimento de onda

desmancha-prazeres

pessoa que desmoraliza e impede a realização de actividades saborosas mas frequentemente ilícitas

sin.: empata-fodas

desmiolado

ser doido, sem juízo

sin.: Sócio da F.N.A.C.; amalucado; destravado; abiscoidato; ser marado dos cornos

•

pessoa que gasta tudo o que tem e que não tem de modo boémio

sin.: estroina; doidivanas; esbanjador; perdulário

desnortear-se

o _ muito zangado

o diz-se de alguém completamente transtornado, descontrolado, de mau-humor

sin.: ficar verde de raiva; estar pior que estragado; estar fora de si; perder as estribeiras; passar-se dos carretos; ficar piurso; ficar furioso; ficar furi-bundo; ficar tresloucado; ficar deitar fumo pelas orelhas; saltar-lhe a tampa; perder a tramontana; perder o norte; ferver em pouca água; ferver-lhe o sangue nas veias

de sol a sol**desonesto**

alguém que pela forma de vestir (boné de lado, calças largas, piercings nas orelhas) ou de se comportar não inspira confiança, estando associado à criminalidade menor

sin.: guna; meliante; mitra; delinquente; bandido; ralé; escória

despedir-se à francesa

sair sem dizer adeus a ninguém

sin.: sair de fininho

desta feita**destilado**

é um: trocadilho por aglutinação libertina do lado contrário a esse

destilar veneno de lacrau

sin.: deitar veneno

destrambelhado

pessoa muito descuidada no vestir

sin.: fraldisqueiro; mal-pronto; mal amanhã

level: coloquial

destravado

ser doido, sem juízo

sin.: Sócio da F.N.A.C.; amalucado; desmiolado; abiscoidato; ser marado dos cornos

desvendar o fio à meada

desvendar

sin.: encontrar o fio à meada

desviado

é um: trocadilho fonético

uma dezena de homossexuais

referente: veado

local: Brasil

detergente

é um: trocadilho por aglutinação libertina acto de prender seres humanos

determine

é um: trocadilho por aglutinação libertina prender a namorada do Mickey

de todo**de todo o coração****de trazer por casa**

de fraca qualidade

de uma assentada

de uma vez só

sin.: de um fôlego; de uma tirada

de uma figa**de uma forma geral**

sin.: de um modo geral; de uma maneira geral

de uma maneira geral

sin.: de um modo geral; de uma forma geral

de uma penada**de uma tirada**

de uma vez só

sin.: de uma assentada; de um fôlego

de uma vez para sempre

definitivamente, com total certeza

sin.: de uma vez por todas; de vez

de uma vez por todas

definitivamente, com total certeza

sin.: de uma vez para sempre; de vez

de um dia para o outro

de um fôlego

de uma vez só

sin.: de uma assentada; de uma tirada

de um lado para o outro**de um modo geral**

sin.: de uma maneira geral; de uma forma geral

de um momento para o outro**de um rasgo****de um trago****deu o que tinha a dar****Deus é grande****Deus é testemunha****Deus seja louvado****Deus te ajude**

sin.: Deus te guarde; Deus te valha

Deus te guarde

sin.: Deus te ajude; Deus te valha

Deus te livre!**Deus te valha**

sin.: Deus te ajude; Deus te guarde

de vão de escada

instalações com muito más condições

sin.: xafarica

ex.:

frase: "aquela sapataria excelente afinal não passa de uma xafarica de vão de escada"

equiv: péssimas instalações

de vento em popa**dever favores**

ex.: "ficou a dever favores ao presidente, e agora não pode reclamar"

dever muitas obrigações**de vez**

definitivamente, com total certeza

sin.: de uma vez para sempre; de uma vez por todas

de vez em quando

sin.: volta não volta; volta e meia; de quando em quando; de quando em vez

de vida ou de morte**de viva voz**

falando

de vulto**Dezembro**

é um: mês

é uma subdivisão do ano

dez cães a um osso

demasiados candidatos a um recurso escasso

patt: (dez/sete/trinta/cem) cães a um osso

dia a dia**Diabo em figura de gente****diabos te carreguem****Dia D****dia das mentiras**

dia 1 de Abril, onde se costuma pregar partidas brincadeiras diversas

sin.: primeiro de Abril; dia dos enganos

dia de finados**dia dos enganos**

dia 1 de Abril, onde se costuma pregar partidas brincadeiras diversas

sin.: primeiro de Abril; dia das mentiras

diálogo de surdos

discussão entre duas ou mais pessoas ou instituições em que cada um tenta fazer prevalecer a sua razão e ouvir os outros e sem nunca chegar a um consenso

dia morto**diantes dos olhos****dia sim, dia não****dias não são dias****dicionário Lisboa Porto**

- o *Lisboa*: Não tenho certeza se vai ser possível!
- Porto*: Nem que tu te fodas!
- o *Lisboa*: A sério? E Incrível! Diria mesmo Impressionante!
- Porto*: Puta que o pariu!
- o *Lisboa*: Claro que isso não me preocupa!
- Porto*: Tou-me a cagar e a andar!
- o *Lisboa*: Eu não estava envolvido nesse projecto!
- Porto*: Mas que caralho é que eu tenho a ver com essa merda?
- o *Lisboa*: Interessante, hein?
- Porto*: Foda-se!
- o *Lisboa*: Será difícil concretizar a tarefa no tempo estipulado!
- Porto*: Não vai dar nem que me foda todo!
- o *Lisboa*: Precisamos melhorar a comunicação interna!
- Porto*: Puta de merda! não há nenhum caralho que me responda???
- o *Lisboa*: Talvez eu possa trabalhar até mais tarde!
- Porto*: E no cu? não queres levar no cu também???
- o *Lisboa*: Não está familiarizado com o problema!
- Porto*: Cala-te caralho!
- o *Lisboa*: Desculpe!
- Porto*: Vai pa puta que te pariu!
- o *Lisboa*: Desculpe, senhor!
- Porto*: Vai pa puta que te pariu seu paneleiro!
- o *Lisboa*: Acho que não posso ajudar!
- Porto*: Fode-te praí sozinho!
- o *Lisboa*: Adoro desafios!
- Porto*: Puta trabalhinho de corno!
- o *Lisboa*: Finalmente reconheceram a tua competência!
- Porto*: Foste ao cu a quem?
- o *Lisboa*: E necessário um treino para o pessoal antes de ligarem a máquina!
- Porto*: Vou partir os cornos a quem mexer nesta merda!
- o *Lisboa*: Eles não ficaram satisfeitos com o resultado do trabalho!
- Porto*: Bando de filhos da puta!
- o *Lisboa*: Por favor, refaça o trabalho!
- Porto*: Enfia essa merda no cu, está uma bela merda!
- o *Lisboa*: Precisamos reforçar nosso programa de treino!
- Porto*: Se sei quem foi o filho da puta que fez isso...!
- o *Lisboa*: E necessário melhorarmos nossos índices de produtividade!

Porto: E se fossem bater a punheta pro meio da rua???!!!

- o *Lisboa:* Que pena. Teremos outra não conformidade!

Porto: Caralho! vai sair cagada outra vez!

- o *Lisboa:* Vamos negociar o projecto com mais determinação!

Porto: Vou enfiar isto pela goela abaixo desses filhos da puta!

- o *Lisboa:* Desculpe, eu poderia ter avisado!

Porto: Eu sabia que ia dar merda!

- o *Lisboa:* Os índices de produtividade da empresa estão a apresentar uma queda sensível!

Porto: Esta merda tá a ir pro caralho!

- o *Lisboa:* Esse projecto não vai gerar o retorno previsto!

Porto: Tá tudo fodido!

diferente como a água do vinho

completamente diferente

patt: diferente*N como a água do vinho

dinheiro

dinheiro

sin.: carcanhois; bago; taco; cacau; caroço; graveto; granfo; papel; patacão; pilim; cheta; massa; vil metal; grana; pastel; pasta; guito; guita; tutu; verdinha

dinheiro em caixa

direito de antena

- o tempo reservado aos partidos para propaganda eleitoral

- o (metaforicamente) breves instantes em que alguém muito ocupado nos dá atenção

sin.: tempo de antena

discutir o sexo dos anjos

discutir algo irrelevante

dissimulado

representa alguém que é manhoso e interesseiro

sin.: coninha de sabão; interesseiro; egoísta; manhoso

dissipar

divertir-se gastando tudo o que tem e que não tem de modo boémio

sin.: estroinar; esbanjar

distância ideal

por definição a distância ideal d é a que separa a tua casa da casa da tua sogra se e só se: d for suficientemente grande para não permitir que a sogra venha visitar-te de pantufas e d for suficientemente pequeno para que ela não traga as malas

dom: sogra

distraído

é um: Definição compacta genial para palavras cruzadas

sujeito que na hora de ir dormir, beija o relógio, dá corda ao gato e enxota a mulher pela janela.

dito e feito

dividir o mal pelas aldeias

patt: (dividir*/repartir*) o mal pelas aldeias

dizer à boca cheia

dizer à boca pequena

corre o boato de que...

patt: (dizer*/) à boca pequena

dizer adeus ao mundo

dizer adeus à sorte

dizer alto e bom som

dizer as verdades

dizer bem

dizer cobras e lagartos

sin.: dizer mal

dizer coisas do outro mundo

patt: (dizer* coisas/) do outro mundo

dizer da sua justiça

dizer de si para si

dizer do coração

dizer duas palavras

dizer-lhe do bom e do bonito

dizer mal

sin.: dizer cobras e lagartos

dizer mal da sua vida

dizer o que vem à boca

dizer para os seus botões

diz-me dessas

diz o roto ao nu

doa a quem doer

diz-se de algo difícil que impreterivelmente tem que ser realizado

sin.: à viva força; custe o que custar; a qualquer preço

do antigamente

do bom e do melhor

dobrar a língua

dobrar a parada

dobrar o Cabo das Tormentas

ultrapassar uma sequência de situações difíceis

dobrar o garfo

trabalhar

dobras de oiro

doce como o mel

do contra

peessoa que nunca concorda com os outros, que nunca aceita a situação

do dia para a noite

- o sem necessidade de preparação

- o rapidamente, de repente

sin.: do pé para a mão; assim de repente; da noite para o dia; dum dia para o outro

nota: expressão usada em frases negativas

doidivasas

peessoa que gasta tudo o que tem e que não tem de modo boémio

sin.: estroina; desmiolado; esbanjador; perdulário

level: coloquial

doido

peessoa que não regula bem da cabeça

sin.: chanfrado; biruta; xoné; maluco; pirado; pílulas; doido varrido; liru; tantan; maluquete

doido varrido

peessoa que não regula bem da cabeça

sin.: chanfrado; biruta; xoné; maluco; pirado; doido; pílulas; liru; tantan; maluquete

patt: doido*GN varrido*GN

dois a dois**dois dedos de conversa****dois dedos de testa****do jeito que vem, vai***sin.:* o que vem fácil, fácil vai*en.:* easy came, easy go**do mal o menos****domínio público****Dom Juan****Dona Elvira****dondoca**

o mulher que se veste bem

o mulher que tem a mania que é mais que os outros

sin.: boysinha*level:* coloquial**dono do seu nariz**

diz-se de alguém que é altivo

sin.: ter o rei na barriga; ter o nariz arrebitado*patt:* dono*GN do seu nariz**do peito****do pé para a mão**

o sem necessidade de preparação

o rapidamente, de repente

sin.: assim de repente; da noite para o dia; do dia para a noite; dum dia para o outro*ex.:**frase:* uma casa não se arranja assim do pé para a mão*equiv:* uma casa não se arranja facilmente*nota:* expressão usada em frases negativas*local:* pt norte**dor de alma**

dor profunda, situação confrangedora

dor de cotovelo

inveja

dorminhoco

pessoa que, mesmo a pé, está sempre a dormir

sin.: sonolento; zombi; cu de sono**dormir**

ir para a cama dormir

sin.: chonar; ressonar; ferrar o galho; ferrar no sono; passar a vale de lençóis; ir amassar a palha**dormir a sesta**

sem preocupações, sem ligar ao trabalho que há para fazer

sin.: dormir à sombra da bananeira**dormir à sombra da bananeira**

sem preocupações, sem ligar ao trabalho que há para fazer

sin.: dormir a sesta**dormir a sono solto**

dormir profundamente

sin.: dormir como um justo; dormir como uma pedra; dormir como um porco; dormir como um prego; sono profundo; estar ferrado a dormir**dormir com as galinhas**

deitar-se muito cedo

sin.: ir-se deitar com as galinhas**dormir como uma pedra**

dormir profundamente

sin.: dormir a sono solto; dormir como um justo; dormir como um porco; dormir como um prego; sono profundo; estar ferrado a dormir**dormir como um justo**

dormir profundamente

sin.: dormir a sono solto; dormir como uma pedra; dormir como um porco; dormir como um prego; sono profundo; estar ferrado a dormir**dormir como um porco**

dormir profundamente

sin.: dormir a sono solto; dormir como um justo; dormir como uma pedra; dormir como um prego; sono profundo; estar ferrado a dormir*level:* calão**dormir como um prego**

dormir profundamente

sin.: dormir a sono solto; dormir como um justo; dormir como uma pedra; dormir como um porco; sono profundo; estar ferrado a dormir*ex.:* A Cristina meteu-se nos copos e depois ficou-se a dormir como um prego**dormir com um olho fechado e outro aberto****dormir o sono dos justos****dormir o sono eterno**

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçoleta; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; passar desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; finar-se; anafregar; estertorar; marchar*patt:* (dormir* o/) sono eterno**dormir sobre o assunto**

ponderar, pensar num assunto com calma, normalmente durante a noite

sin.: dormir sobre o caso; consultar o travesseiro; pensar com os pés debaixo da mesa**dormir sobre o caso**

ponderar, pensar num assunto com calma, normalmente durante a noite

sin.: dormir sobre o assunto; consultar o travesseiro; pensar com os pés debaixo da mesa**dormitar***sin.:* passar pelas brasas; pesar figos; descansar**dor de cabeça**

preocupação

patt: dor*N de cabeça**doses industriais**

muita quantidade

dos fracos não reza a história**dos pés à cabeça**

na totalidade, do princípio ao fim

sin.: de fio a pavio; de cabo a rabo; de ponta à ponta; de lés a lés

•

totalmente

ex.:

frase: molhou-se dos pés à cabeça

equiv: ficou todo molhado

do tempo da Maria Cachucha

diz-se de algo antigo, de uma época passada

sin.: do tempo da outra senhora

do tempo da outra senhora

diz-se de algo antigo, de uma época passada

sin.: do tempo da Maria Cachucha

ex.: no tempo da outra senhora não se podia fazer férias

do tempo da pedra lascada

dourar a pílula

de modo conciliador e delicado. Dizer algo desagradável ou difícil de aceitar de forma provisória ou minimizando os aspectos negativos inerentes ao facto a reportar ou comunicar

sin.: adoçar a pílula; aligeirar; com paninhos quentes; sem ferir susceptibilidades; eufemismo

etim: Algumas farmácias antigamente, embrulhavam as pílulas em requintados papéis, para dar melhor aparência ao amargo remédio

oposto: curto e grosso

doutor da mula ruça

patt: doutor*N da mula ruça

dragão

é um: adepto ferrenho de clube de futebol

adepto do Porto (FCP)

sin.: andrade

drejo

órgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: pila; badalo; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápico; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabor-dalhão; sardão; tora; verga

level: calão

droga!

interjeição de desagrado ou de espanto

sin.: foda-se!; caralho!; carago!; caraças; caramba; porra; poça!; chiça; arre porra!; puta que pariu!

drogado

diz-se de alguém que está sob a influência da droga

sin.: pedrado

dom: droga

duas palavrinhas

pequeno recado

duma assentada

duma figa

duma pernada

dum dia para o outro

o sem necessidade de preparação

o rapidamente, de repente

sin.: do pé para a mão; assim de repente; da noite para o dia; do dia para a noite

ex.:

frase: isso não se consegue dum dia para o outro

equiv: vai demorar

nota: expressão usada em frases negativas

duro de ouvido

não ter grandes aptidões musicais

patt: duro*GN de ouvido

duro de cabeça

patt: duro*N de cabeça

E

é a doer

é boa!

é bom para ir buscar a morte

é certo e sabido

é como quem diz

é da ponta da orelha

é de apitos

é de fazer perder a paciência a um santo

patt: (é de/) fazer* perder a paciência a um santo

é de fazer ressuscitar um morto

é de força!

é de gritos!

é de marca maior !

patt: é de marca (maior/) !

é de olhão!

e depois morreram as vacas e ficaram os bois

é um: lengalenga

é de pôr os cabelos em pé

assustar

patt: (é de/) (pôr*/porem-se/ficar* com) os cabelos em pé

é de truz!

é do piorio

muito mau

sin.: é pior que sarna

é dos carecas que elas gostam mais

referência ao órgão sexual masculino

e ele a dar-lhe

e esta, heim?

cite: Fernando Pessoa

e fica pouco feliz com a situação

eficiência

é um: trocadilho por aglutinação libertina

estudo das propriedades e leis da letra F

é fresco!

egoísta

representa alguém que é manhoso e interesseiro

sin.: coninha de sabão; interesseiro; dissimulado; manhoso

égua

é um: mamífero

sin.: cavalo; cavalgadura

ela por ela

ele é isso

ele há coisas!

ele lá sabe as linhas com que se cose

em aberto

e mais-não-sei-o-qué

utilizado para terminar uma frase já longa e desnecessariamente complexa

nota: ou mesmo e mai-nã-sê-qué

em alto e bom som**em apuros**

achar-se em situação muito difícil de resolver
sin.: ver-se em maus lençóis; estar em palpos de aranha

emaranhado

sin.: engastilhado; enleado

é mato

grande quantidade

em baixo**em baixo de forma****embalar a trouxa**

preparar-se para partir ou para deixar certo cargo
sin.: fazer as malas; fazer a trouxa

embasbacado

admirado, aturdido e sem palavras
sin.: abananado; estupefacto; azuratado; aturdido

embatucar

o calar-se derrotadamente
 o submeter-se, sair humilhado e derrotado
sin.: meter a viola no saco; meter a língua no saco;
 meter o rabo entre as pernas; perder o pio
level: coloquial

em boa ordem**em boas mãos****embrulhada**

situação complicada
sin.: alhada; complicação; sarilho

em câmara lenta

executar algo demasiado lentamente

em carne e osso**em carne viva****em casa do Diabo mais velho****em cheio**

apanhar alguém em pleno crime, em pleno acto
sin.: apanhar com a boca na botija; em flagrante delito

em cima da hora**em cima do Joelho**

feito à pressa

em claro**em consciência****em corpo e alma****em dado momento****em demasia****em desespero de causa****em doses industriais**

em grande quantidade

em duas palavras

resumidamente

emendar a mão**em espírito****em falos****em família****em flagrante delito**

trocadilho:

é um:

- trocadilho fonético
- anedota

em flagrante delito envolvendo pelo menos um litro...

!name: em flagrante de litro

•

apanhar alguém em pleno crime, em pleno acto
sin.: apanhar com a boca na botija; em cheio

em flagrante de litro

é um: trocadilho fonético

em flagrante delito envolvendo pelo menos um litro...

referente: em flagrante delito

em força

em grandes quantidades

sin.: em peso

em forma**eminência parda****é mister****em mão****em meia dúzia de palavras****em menos de nada**

num instante

sin.: em menos de um fósforo; num ápice

em menos de um fósforo

num instante

sin.: em menos de nada; num ápice

empalear

não despachar uma tarefa, demorar muito a realizar algo

sin.: engonhar; enredar; enconar; indrominar

level: coloquial

empalmar

furtar, roubar

sin.: bifar; pifar; gamar; afanar; gardanho; rapinar; surripiar; fanar; roubar; palmar; fazer mão leve a

em parte incerta

estar completamente distraído; Não estar atento por introspecção, aborrecimento ou incapacidade temporária de focalização na realidade do momento

sin.: estar na lua; andar nas nuvens; aluado; meditabundo; ensimesmado; aéreo; desligado; ausente; dormir na forma; estar noutra comprimento de onda

empata

sujeito que só atrapalha

sin.: enreda; empeçilho; estrupício; cona de sabão

level: coloquial

empata-fodas

é um: insulto

peessoa que desmoraliza e impede a realização de actividades saborosas mas frequentemente ilícitas

sin.: desmancha-prazeres

ex.: és mesmo um empata-fodas

empatar

o falar sem dizer nada para ocupar o tempo quando algo está atrasado

o actividade inútil para ocupar tempo

sin.: encher chouricos

empeçilho

o pessoa ou coisa de pouco utilidade

o encargo penoso

o pessoa que mal se mexe

sin.: trambolho

•

sujeito que só atrapalha

sin.: enreda; empata; estrupício; cona de sabão

em pêlo

sem roupa, despido

sin.: nu; em pelote; nuzinho da silva; como veio ao mundo; estar como Deus o deitou ao mundo; estar em couro; pelacho

em pelote

sem roupa, despido

sin.: nu; em pêlo; nuzinho da silva; como veio ao mundo; estar como Deus o deitou ao mundo; estar em couro; pelacho

patt.: em (pelote/pelota)

empenhar

pôr na casa dos penhores a troco de algum dinheiro emprestado...

sin.: pôr no prego

em peso

em grandes quantidades

sin.: em força

ex.: Os adeptos apareceram em peso para festejar

em pessoa

em pleno dia

em polvorosa

em ponto

emprenhar de ouvido

ser fácil de convencer, influenciar

em primeira mão

diz-se de algo que é novo, desconhecido, não usado anteriormente

emproado

- o excesso de segurança
 - o que tem aparência ou atitude soberba, altiva
 - o pretensioso, vaidoso
- sin.*: estar todo cheio de cagança

em quatro penadas

- o assunto ou actividade fácil
 - o tarefa realizável com muita facilidade
- sin.*: fazer ALGO com uma perna às costas; fazer ALGO com a avó ao colo; fazer ALGO de olhos fechados; nem tem espinhas!

ex.:

frase: deixa lá que o Manel faz isso em quatro penadas

equiv: sem dificuldade, com grande rapidez

patt.: em (quatro/duas) penadas

em que param as modas

Qual a decisão final?

sin.: em que pé

em que pé

Qual a decisão final?

sin.: em que param as modas

ex.: Então em que pé ficaram as coisas?

em risco de vida

em segunda mão

diz-se de uma coisa que já teve vários donos

ex.:

frase: vou comprar um carro em segunda mão

equiv: vou comprar um carro usado

em suma

em surdina

em todo o caso

em torno

em três tempos

rapidamente

sin.: enquanto o Diabo esfrega um olho

ex.: um problema tão difícil e ele resolveu isto em três tempos

é muito rico, tem um burro e um burrico

é um: frase pitoresca

em último recurso

em vão

sin.: de balde

em vida

Encanar a perna à rã

ser moroso, demorar muito tempo a fazer qualquer coisa

level: coloquial

local: Alcanena

encaralhado

aspeto comprometido, culpado, envergonhado pela acção que praticou

sin.: comprometido

ex.:

frase: E ali está ele, com aquele ar encaralhado!

equiv: ar comprometido

local: pt

encarar as coisas de frente

encarcerar

meter na cadeia

sin.: pôr a ferros; prender; enfiar nas masmorras

encarnar

tornar-se sócio ou adepto do Benfica

sin.: lampiar; dar-se à luz

ori.: quais as 3 maiores razões para ser benfiquista?
razão natura: A mulher dá à luz, não dá às Antas, nem a Alvalade.
razão bíblica: "dominarei os leões e os dragões e voarei para o céu sobre as asas de uma Águia«br>razão teológica: Jesus Cristo encarnou, não azulou, nem esverdeou

encher a barriga

Comer muito

sin.: encher a pança; encher o bandulho; encher o papo; encher a malbada

patt.: (encher*/) a barriga

encher a cara

ficar bêbado, beber de mais

sin.: bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela; narsa; entornar o barril; entornar o caneco; ir a trocar o passo; lambar o garrafão; buba; tosga; derrubar a adega; estar com um grão na asa; estar com dois dedos de gramática; tomar um porre

local: Brasil

encher a malbada

Comer muito

sin.: encher a barriga; encher a pança; encher o bandulho; encher o papo

ex.: encher a malbada

patt.: (encher*/) a malbada

encher a pança

Comer muito

sin.: encher a barriga; encher o bandulho; encher o papo; encher a malbada

patt: (encher*/) a pança

encher as medidas

diz-se de algo (normalmente uma miúda) muito bonito e espectacular

sin.: de fazer parar o trânsito; de encher as medidas

patt: encher* (as medidas/o olho)

encher chouricos

o falar sem dizer nada para ocupar o tempo quando algo está atrasado

o actividade inútil para ocupar tempo

sin.: empatar

ex.: Eu fiquei para aqui a encher chouriços porque o patrão estava atrasado

level: coloquial

patt: encher* (chouricos/o chouriço)

encher o bandulho

Comer muito

sin.: encher a barriga; encher a pança; encher o papo; encher a malbada

patt: (encher*/) o bandulho

encher o papo

Comer muito

sin.: encher a barriga; encher a pança; encher o bandulho; encher a malbada

patt: (encher*/) o papo

encher o sacco**Enciclopédia do piropos aprendiz de informática**

- o Deixa-me meter a pen na tua porta USB
- o Quanto te vejo o meu CPU acelera...
- o Diz-me como te chamas para te colocar nos meus Favoritos
- o Tu tens prioridade máxima na lista de processos.
- o Tu estás sempre em C:/meu/coração
- o Tu e eu na cama seria puro *overclocking*.
- o Lisete, dá pra meter a disquete?
- o Não há placa gráfica consiga renderizar a tua figura.
- o Nós junto somos como um processador *dual core*.
- o O meu sistema entra em modo de hibernação quando não estás ao meu lado.
- o Tu és o ENTER da minha vida.
- o Nem mesmo formatando o disco te consigo tirar da minha cabeça.
- o Queria ser teclado para me tocares com tuas mãos.
- o És o carregador do meu iPod.

Enciclopédia do piropos à Trolha

- o I – A RIMA RICA
 - o – Ó flor, dá para pôr?
 - Ó musa, dá-me tusa...
 - Ó bomboca, mostra a toca!
 - Ó doce, era onde fosse...
 - Ó boneca, vai uma queca?
- o II – O TROCADILHO
 - o – És como um helicóptero – gira e boa...
 - Ó febra, junta-te aqui à brasa.

- Ó jóia, anda aqui ao ourives.
- Ó 'morcona', comia-te o sufixo...
- Andas na tropa? É que marchavas que era uma maravilha!
- Se fosses um barco pirata, comia-te o tesouro que tens entre as pernas...
- Tantas curvas e eu sem travões.
- Usas cuecas TMN? É que tens um rabinho que é um mimo...
- A tua mãe só pode ser uma ostra para cuspir uma pérola como tu...
- O teu pai deve ser Terrorista. És cá uma bomba!
- Tens um cu que parece uma cebola, é de comer e chorar por mais!
- Belas pernas... A que horas abrem?
- A ti não te custava nada e a mim sabia-me tão bem...

o III – A METÁFORA

- o – Ó filha, com um cuzinho desses deves cagar bombons...
- Ó filha, levavas aí com o martelo pneumático que fazíamos o túnel do Marquês num instante...
- Que bela anilha que tu tens, deixa lá enroscar o meu parafuso.
- Só custa a cabeça que o resto é pescoço!
- Que rica sardinha para o meu gatinho...
- Anda cá a cima afagar-me a cobra zarolha...

o IV – OS ORDINÁRIOS

- o – Ó filha, fazia-te um pijaminha de cuspo.
- Quem me dera que fosses um frango para te meter um pau no cu e fazer-te suar...
- Só não tenho pêlos na língua porque tu não queres...
- Ó linda, sobe aqui à palmeira e anda-me lamber os cocos...
- O teu cu parece uma serra eléctrica – não há pau que lhe resista!
- Podia ficar um mês a cagar trapos, mas comia-te com roupa e tudo...
- Posso pagar-te uma bebida ou preferes em dinheiro?
- Se isso é o que está na montra, imagino o que estará no armazém
- O teu pai deve ser arquitecto, tens um cu que é uma obra.

o V – OS RELIGIOSOS

- o – Diz-me lá como te chamas para te pedir ao Menino Jesus.
- Ó filha, queres ir ao céu? Sobe os andaimes que o resto do caminho é por minha conta...
- Por acaso és católica? É que tens um cu que valha-me Deus.

o VI – OS ESPIRITUOSOS

- o – És um bilhete de primeira classe para o pecado...
 - Queria ser um patinho de borracha para passar o dia na tua banheira...
 - Deves estar tão cansada, passaste a noite às voltas na minha cabeça!

- Posso não ser bonito como o Brad Pitt, nem ter os músculos do Schwarzenegger, mas a lamber sou uma Lassie...
- Com uma montra dessas, imagino como é o armazém...
- Ó doce, anda cá a cima fazer uma festinha ao tareco.

o VII – QUEM DESDENHA...

- o – Não és nada de se deitar fora, já tive pior e a pagar...
- Ó filha, tens carinha de modelo, mas o teu cu é um continente!
- Com umas bóias dessas o Titanic não tinha ido ao fundo.

o VIII – QUANDO A CANÇÃO FALHA...

- o – Ai não queres? Eu vi logo... Gorda como estás, é porque não suas muito!
- És mesmo esguia, pareces uma sereia – metade mulher, metade baleia.
- Ó filha, com menos cu também se caga...
- Ó filha, se o teu cu fosse uma torrada, precisava de um remo para o barrar.
- Ó filha, com esse atrelado só com carta de pesados...

o APÊNDICES

o literários

- o – Chamas-te Alice? É que parece que estou no país das maravilhas

encolher os ombros

sin.: borrar-se para SITUAÇÃO

enconar

não despachar uma tarefa, demorar muito a realizar algo

sin.: engonhar; enredar; empalear; indrominar

level: calão carroceiro

encontrar o fio à meada

desvendar

sin.: desvendar o fio à meada

encostar à parede

encostar às boxes

quebra física em actividade desportiva

sin.: bater na parede; dar o rebenta; não ter pernas

ex.:

frase: No final da primeira parte, já não tinha pernas e tive que encostar às boxes

equiv: tive de parar

patt: (encostar*/ir*) às boxes

energúmeno

é um: insulto

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

sin.: cretino; imbecil; burro; badameco; besta; camelo; calhau; cavalgadura; abécua; alimária; abantesma; estafermo; sendeiro

enfeitar o ramalhete

enfeitar-se com penas de pavão

enfiar a carapuça

sentir-se atingido por censura, comentário depreciativo expressado impessoalmente

sin.: enfiar o barrete; servir a carapuça

enfiar nas masmorras

meter na cadeia

sin.: pôr a ferros; encarcerar; prender

enfiar o barrete

sentir-se atingido por censura, comentário depreciativo expressado impessoalmente

sin.: servir a carapuça; enfiar a carapuça

enfiar um barrete

ser enganado

sin.: ser burlado

ex.:

frase: Aquela compra foi um barrete de todo o tamanho

equiv: foi uma péssima compra

patt: (enfiar* um/ser* um) barrete

enganar a fome

engarramento

trânsito em bicha

sin.: pára-arranca

engastilhado

sin.: emaranhado; enleado

ex.:

frase: A corrente do cão ficou toda engastilhada

equiv: A corrente do cão ficou toda emaranhada

local: pt norte

engolir as lágrimas

engolir sapos

sin.: engolir sapos vivos

engolir sapos vivos

sin.: engolir sapos

engolir um sapo vivo

quando se tem de fazer algo que não se quer, totalmente contra as nossas convicções

engonhar

não despachar uma tarefa, demorar muito a realizar algo

sin.: enredar; enconar; empalear; indrominar

level: calão

engraçar com ALGUÉM

simpatizar

engranzel

o Barulho, barulheira

o Reclamação de que certa pessoa ou grupo de pessoas está a fazer demasiado barulho ou desordem

o desordem, desorganização

sin.: chavascal; basqueiral; basqueiro; chiqueiro; cagaçal; bagunceira; bagunça; algazarra; chinfrim; chinfrineira; banzé; papagaiada; granel; peixeirada; balbúrdia; gritaria; quizumba; sem trelho nem trebelho

ex.: que engranzel que esta canalha toda vem para aqui fazer

engraxador

aquele que engraxa sapatos (jocosos)

sin.: Massagista de couros

enleado

sin.: engastilhado; emaranhado

enquanto o Diabo esfrega um olho

rapidamente

sin.: em três tempos

enquanto o mundo for mundo

sempre

enrabador de curiosos

resposta dada a quem insiste em perguntar a profissão de alguém

level: calão carroceiro**enrabar***sin.:* ir ao cu; sodomizar; sodomia*level:* calão muito carroceiro**enreda**

sujeito que só atrapalha

sin.: empata; empecilho; estrupício; cona de sabão*level:* coloquial**enredar**

não despachar uma tarefa, demorar muito a realizar algo

sin.: engonhar; enconar; empalear; indrominar**ensaornado**

pessoa ou actividade de baixo nível, reles, pouco limpa

sin.: sujo; javardo; badalhoco; porco; laço*ex.:**frase:* estás todo ensaornado*equiv:* estás todo sujo**ensardinhar**

estar muito apertado, muito cheio

sin.: estar como sardinha em lata; rebentar pelas costuras*ex.:* hoje vinhamos completamente ensardinados no autocarro**ensimesmado**

estar completamente distraído; Não estar atento por introspecção, aborrecimento ou incapacidade temporária de focalização na realidade do momento

sin.: estar na lua; andar nas nuvens; aluado; meditabundo; aéreo; desligado; ausente; em parte incerta; dormir na forma; estar noutra comprimento de onda**ensinar o padre-nosso ao vigário**

diz-se em situações em que alguém está a tentar ensinar alguma coisa a alguém que a conhece ainda melhor

sin.: ensinar o teu pai a fazer filhos**ensinar o teu pai a fazer filhos**

diz-se em situações em que alguém está a tentar ensinar alguma coisa a alguém que a conhece ainda melhor

sin.: ensinar o padre-nosso ao vigário*ex.:* Grande novidade! Estás a ensinar o teu pai a fazer filhos...**entalar***sin.:* atrapalhar*ex.:* fulano ficou entalado com a pergunta**enterrar a gata**

enterrar o chumbo

enterrar o assunto

não falar mais de um assunto

sin.: dar o assunto por encerrado**enterrar o machado da guerra****enterrar os mortos e cuidar dos vivos**

ultrapassar a desgraça e seguir em frente

ori.: Marquês de Pombal, após o terramoto de 1755, quando o rei perguntou - que fazer?**entornar o barril**

ficar bêbado, beber de mais

sin.: bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela; narsa; encher a cara; entornar o caneco; ir a trocar o passo; lamber o garrafão; buba; tosga; derrubar a adega; estar com um grão na asa; estar com dois dedos de gramática; tomar um porre*local:* Brasil**entornar o caldo****entornar o caneco**

ficar bêbado, beber de mais

sin.: bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela; narsa; encher a cara; entornar o barril; ir a trocar o passo; lamber o garrafão; buba; tosga; derrubar a adega; estar com um grão na asa; estar com dois dedos de gramática; tomar um porre*local:* Brasil**entradas de leão e saídas de sendeiro****entrar a matar****entrar com o pé direito**

entrar bem, entrar da melhor maneira

ori.: No Império Romano, nas festas, os convidados eram obrigados a entrar dextro no salão pedindo com o pé direito. Assim, evitariam má sorte.**entrar em órbita****entrar em parafuso**

ficar desorientado, transtornado, atordoado

ex.: Quando a namorada o deixou, ele entrou completamente em parafuso.**entrar pelos olhos dentro**

ser evidente, ser uma evidência

sin.: está na cara; estar bom de ver; estar lá chapado*patt:* (entrar*/meter-se*/) pelos olhos dentro**entrar mudo e sair calado**

não dizer nada (devido a alguma situação embaraçosa)

sin.: não tugar nem mugir**entrar na linha**

ganhar bons hábitos, disciplinar-se, passar a cumprir as leis

entrar na matéria*patt:* entrar* na*N matéria*N**entrar pela madeira dentro****entrar pela porta do cavalo**

estar por cunha ou de forma pouco canónica

patt: (entrar*/) pela porta do cavalo**entrar pelo cano****entrar por um ouvido e sair pelo outro**

não prestar atenção nenhuma

entre a espada e a parede**entre a vida e a morte****entre dois fogos**

Alvo visado simultânea e conjugadamente por duas armas

sin.: fogo cruzado

entrefolhos

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana

en.: pussy

level: calão

entregar a alma a Deus

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a çoletta; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; passar desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; finar-se; anafregar; estertorar; marchar

patt.: (entregar*/encomendar*) a alma (a Deus/ao criador)

entregar-se de alma e coração

dedicar-se muito a uma tarefa

sin.: entregar-se de corpo e alma

entregar-se de corpo e alma

dedicar-se muito a uma tarefa

sin.: entregar-se de alma e coração

entreguei

é um: trocadilho fonético

estar cercado de homossexuais

referente: gay

entre mãos**entre quatro paredes****entre um e o outro, venha o Diabo e escolha**

opção entre duas más escolhas

patt.: (entre um e o outro,/) venha o Diabo e escolha

entupir

deixar sem palavras, atrapalhar

e o mais são histórias

sin.: e o resto são cantigas

é o que está a dar

estar na moda, ser afamado

sin.: estar na berra

é o que se leva deste mundo**e o resto são cantigas**

sin.: e o mais são histórias

é o tanas!

é um: interjeição

expressão de discordância e repúdio

sin.: o teu avô torto!; a tua avó torta; tanas, badanas e barbatanas

patt.: (é/) o tanas!

é o vais!**é pá!****é pegar ou largar****é pior que sarna**

muito mau

sin.: é do piorio

é preciso ter muita lata!

que descaramento

sin.: que lata!

equilibrar o barco**era o que faltava**

ênfase na afirmação de coisa óbvia ou lógica

sin.: por apenas que não fosse ...; obviamente que sim

erecção

o Homem em estado de de erecção

o também aplicável quando alguém está com vontade de incontável de fazer determinada tarefa

sin.: estar com uma ponta!; estar com tesão; estar com touça; estar de pau feito; estar abananado

é remédio santo**errar é humano****erro**

incorreção num texto

sin.: gralha; gato

erro crasso

erro imperdoável

sin.: erro de palmatória

•

enorme erro

erro de palmatória

erro imperdoável

sin.: erro crasso

esbanjador

pessoa que gasta tudo o que tem e que não tem de modo boémio

sin.: estroina; doidivanas; desmiolado; perdulário

esbanjar

em grandes quantidades, exageradamente

sin.: dar às mãos cheias; dar a rodos

•

divertir-se gastando tudo o que tem e que não tem de modo boémio

sin.: estroinar; dissipar

escafeder-se

fugir, afastar-se

sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; cavar; pirar-se; fugir; vazar; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; ralar peito; picar a mula; acunhar; pisar fundo

local: Brasil

escaganifobético

o diz-se de uma coisa muito estranha, torta, fora do normal

o desajeitado

sin.: escanifobético; estrambólico; escalafobético

level: coloquial

escalafobético

o diz-se de uma coisa muito estranha, torta, fora do normal

o desajeitado

sin.: escanifobético; escaganifobético; estrambólico

level: coloquial

local: Brasil

escandalizar

tornar-se notado

sin.: dar nas vistas

escangalhar-se a rir

rir intensamente, de modo sincero, sem conseguir parar de rir

sin.: ser de partir a moça; rir como um perdido; ser de morrer a rir; ser de rir às gargalhadas; rir a bandeiras despregadas; partir o coco a rir

escanifobético

o diz-se de uma coisa muito estranha, torta, fora do normal

o desajeitado

sin.: escaganifobético; estrambólico; escalafobético

level: coloquial

escanifrado

diz-se de alguém muito magro

sin.: ser um pau de virar tripas; às de paus; magriçela

escapar de boa**escapar por uma unha negra**

escapar por muito pouco

sin.: escapar por um triz

escapar por um triz

escapar por muito pouco

sin.: escapar por uma unha negra

escarduçada

bátega de chuva inesperada e curta

escarolho

com desvio ou deficiência ocular

sin.: zarolho; mirolho; vesgo; estrábico

Ês católica?... É que tens umas mamas, valha-me Deus!

é um: piropo de gosto duvidoso

escolhido a dedo

escolhidos cuidadosamente

ex.: Esta turma joga muito bem mas foram todos escolhidos a dedo

oposto: escolhidos ao acaso

patt: escolhido*GN a dedo

Ês como um helicóptero – gira e boa!

é um: piropo de gosto duvidoso

esconderijo

sítio onde me escondo

sin.: coio; covil

esconder o jogo

não contar tudo, guardar segredos, esconder, fazer mistério

sin.: fechar-se em copas; guardar segredo; fazer caixinha

escória

alguém que pela forma de vestir (boné de lado, calças largas, piercings nas orelhas) ou de se comportar não inspira confiança, estando associado à criminalidade menor

sin.: guna; meliante; mitra; delinquente; bandido; desonesto; ralé

escorregar em uma casca de banana

_ armadilha

patt: (escorregar* em/deitar*/) uma casca de banana

escorregar na calçada

Deixar-se convencer a ter relações sexuais

sin.: escorregar na fonte; Deixar-se ir na conversa...

ex.: Diz-se que a Armandina escorregou na calçada...

level: calão

escorregar na fonte

Deixar-se convencer a ter relações sexuais

sin.: escorregar na calçada; Deixar-se ir na conversa...

ex.: Ela lá escorregou na fonte...

level: calão

nota: Antigamente, quando as moças e não só, iam buscar água à fonte, local onde podiam encontrar os seus pretendentes, longe dos olhares e ouvidos das mães. Nessas ocasiões os pretendentes aproveitavam para convencer as suas amadas a irem na sua conversa, a terem relações sexuais. Quando tal acontecia, a moça escorregou na fonte...

local: pt

escrever direito por linhas tortas

fazer o bem por métodos pouco convencionais

escrivão da pena grossa

referência depreciativa, antiga a varredor da rua

sin.: varredor de rua

ex.:

frase: "Ele disse que é empregado da Câmara Municipal. Esqueceu-se foi de dizer que é escrivão da pena grossa"

equiv: Compara a vassoura de varredor de rua (em tempos idos) e a "pena" que o escrivão usava na escrituração de livros de escritório ou tribunal. Distinção aqui implícita marca bem a distância social entre o trabalhador manual na base da escala e o "funcionário de carteira", com mais estudos e outro tipo de inserção social

local: pt sul

escroque

é um: insulto

peessoa sem princípios, sem merecimento

sin.: canalha; calhordas; bandalho; pulha; patife; sacana; sacripanta; sacrista

é sempre a aviar**esfaródia**

broa (pão de milho)

esfolar o rabo

terminar

esgalha

rapidez, com elevada velocidade

sin.: bolina; gazonete; gáspea; na mecha; bisga; estilha; ir nas horas do caralho

ex.: o gajo ia no esgalha mas não chegou a tempo

esgalhar

tirar galhos de uma árvore

•

andar ou realizar uma tarefa com muito depressa

esgalhar o ganso

masturbação masculina

sin.: bater uma pívia; segóvia; tocar à punheta; esgoviari; Espancar o marreco; jogar bilhar de bolso

esgoviar

masturbação masculina

sin.: bater uma pívia; segóvia; tocar à punheta; Espancar o marreco; jogar bilhar de bolso; esgalhar o ganso

level: calão muito carroceiro

é sol de pouca dura**espairecer**

sin.: arejar; desanuviar; saltar o muro

Espancar o marreco

masturbação masculina

sin.: bater uma pívia; segóvia; tocar à punheta; esgoviar; jogar bilhar de bolso; esgalhar o ganso

ex.: Ele gosta é de espancar o marreco

level: calão muito carroceiro

espanholada

copular substituindo a vagina pelo seio das mamas

level: calão muito carroceiro

•

fanfarronada

espanta ratos**espatifar-se**

Ter um acidente com embate (em automóvel, moto, bicicleta)

sin.: estampar-se; chocar; colidir; bater contra um OBSTÁCULO

especial de corrida

o ser excelente num determinada actividade

o ser um artigo de qualidade excepcional

sin.: ser um ás; ser todo XPTO; ser muito à frente; ser um truta; ser bicho cacau

ori.: vários carros tinham um modelo "especial de corrida" com característica excepcionais

ex.:

frase: Vai lá buscar a tua mochila especial de corrida que já é tarde

equiv: a tua excelente mochila, de que tanto te orgulhas

espelunca

casa miserável, suja e desarrumada

sin.: chafarica; antro; barraco

espenifra

é um: termo

carta de jogar com especial valor (vulgo joker); talvez também outros significados mas foi ouvido com este

sin.: joker; bestão

ex.: saiu-me finalmente o espenifra

local: pt

espera-lhe pela volta**esperar a visita da cegonha**

grávida

sin.: estar de esperanças; estar à espera de bebé

espertalhão

pessoa que passa à frente dos outros à custa de estratagemas pouco éticos. Normalmente essa pessoa acha-se melhor e mais esperto que os outros e não olha a meios

sin.: Chico-esperto chico-esperto

esperteza saloia

usar de vantagem ilegítima ou indevida para ultrapassar parceiros ou competidores (usualmente sem grande impacto económico ou social)

sin.: mangaruça; aldrabice; batota; tramóia

ex.: "O Raul fingiu que não existiam senhas para atendimento e passou à frente dos outros. Olha que esperteza saloia!"

espingardar

ex.: não venhas para aqui espingardar que eu não tive culpa nenhuma

espírito de contradição**espírito de corpo****espírito de sacrifício****Espírito Santo de orelha**

ter alguém a segredar as respostas

ex.: ele respondeu tudo bem mas houve Espírito Santo de orelha...

esporra

sémen, esperma

sin.: langonho; nanha; beita; porra; meita

level: calão

esquadra

polícia (instituição/edifício)

sin.: babilónia; bófia; esquadra da polícia

esquadra da polícia

polícia (instituição/edifício)

sin.: babilónia; bófia; esquadra

patt: (esquadra da/) polícia

esquema

o negócios ilegal

o modo ilegal de obter algo

sin.: arranjinho

ex.: O nosso director anda sempre metido em esquemas

essa é boa**essa é forte****essa é mais velha do que o cagar de pé**

coisa óbvia e sobejamente conhecida

sin.: ser mais velho que o cagar; vulgaridade

level: calão

essa é que é essa**essa não lembra ao Diabo**

Ideia, solução ou argumento rebuscado, resultado de fértil imaginação, inapropriado ou fora do contexto

sin.: não passar pela cabeça; não lembra ao careca; não lembrar a ninguém

patt: (essa/) não lembra ao Diabo

essa não parece sua**está calado que já la vai o tempo em que os animais falavam**

é um: repreensão benigna

ordem de não aborrecer e de se ir embora

estacionador

indivíduo chato que se não dá uma moedinha acima de 1 euro te risca o carro

sin.: carocho; arrumador

estado de graça

estafermo

é um: insulto

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

sin.: cretino; imbecil; burro; badameco; besta; camelo; calhau; cavalgada; abécula; alimária; abantesma; energúmeno; sendeiro

estalar o verniz

Prepara-se para uma discussão ou para usar palavreado pouco recomendável

sin.: arriar a jiga; arriar o cesto; arriar a canastra

estalo

pancada na cara

sin.: chapada; chapo; chapadão; bofetada; tabefe; lapada; Levar uma à costa da mão!

ex.: levas um estalo que até voas!

está longos períodos com o instrumento apoiado na perna sem tocar**estamboereda**

queda aparatosa

sin.: tralho; grande malho; tombo; palhaço; tram-bolhão; grande terno

estamos conversados

sin.: estamos nessa

estamos nessa

sin.: estamos conversados

estampar-se

Ter um acidente com embate (em automóvel, moto, bicicleta)

sin.: espatifar-se; chocar; colidir; bater contra um OBSTÁCULO

ex.: A Inácia estampou-se com o carro ontem à noite
local: pt

está na cara

ser evidente, ser uma evidência

sin.: entrar pelos olhos dentro; estar bom de ver; estar lá chapado

estar a afiar o dente

preparar-se para comer

estar à altura**estar abananado**

- o Homem em estado de de erecção
 - o também aplicável quando alguém está com vontade de incontrolável de fazer determinada tarefa
- sin.:* estar com uma ponta!; estar com tesão; estar com touça; estar de pau feito; erecção

ex.:

frase: Olha: mal viu a miúda ficou abananado!

equiv: com erecção evidente

level: calão

local: pt

estar à bica

coisas prestes a acontecer, realizar-se

estar a cair aos bocados

estar muito velho, avariado, inseguro, a funcionar mal, cansado de esforço ou doença

sin.: estar a cair da tripeça; andar a arrastar os pés; andar a balões de soro

estar a cair da tripeça

estar muito velho, avariado, inseguro, a funcionar mal, cansado de esforço ou doença

sin.: estar a cair aos bocados; andar a arrastar os pés; andar a balões de soro

ex.: o meu carro está a cair da tripeça e ainda queres que eu acelere?

estar a dar as últimas**estar a dar tilt**

ficar maluco momentaneamente

sin.: flipar; marar; passar-se; perder a cabeça; pirar de vez

level: coloquial

estar a deitar fumo**estar à dependura**

o sem dinheiro, a mendigar

o situação de penúria, depressão

sin.: andar ó tio ó tio; sem cheta; uma mão atrás e outra à frente; andar nas lonas; sem um tusto; estar na merda; estar liso; estar teso; teso como um carapau; pedinchar; andar a pedir esmola; andar à moina

estar a desfazer em

dizer mal de

patt: estar* a desfazer (em/)

dormir na forma

estar completamente distraído; Não estar atento por introspecção, aborrecimento ou incapacidade temporária de focalização na realidade do momento

sin.: estar na lua; andar nas nuvens; aluado; meditando; ensimesmado; aéreo; desligado; ausente; em parte incerta; estar noutra comprimento de onda

patt: (/estar a) dormir na forma

estar à espera de bebé

grávida

sin.: estar de esperanças; esperar a visita da cego-nha

estar a ferver**estar a jeito**

ao alcance de todos

sin.: estar à mão de semear

estar a leste

desconhecer

estar à mão de semear

ao alcance de todos

sin.: estar a jeito

patt: estar* à mão (de semear/)

estar a marimbar-se para SITUAÇÃO

patt: estar* a marimbar-se (para SITUAÇÃO/)

estar a matar**estar a mijar fora do penico**

só estás a dizer disparates

patt: estar* a mijar fora do (penico/testo)

estar a apanhar bonés

patt: (estar*/andar*) a apanhar bonés

estar com a corda na garganta

estar cheio de dívidas, ameaçado

sin.: ter a faca na garganta

patt: ((estar*/andar*/ficar*) com/ter*) a corda (na garganta/no pescoço)

no fio da navalha

inseguro, prestes a fracassar, em risco

sin.: estar na corda bamba; estar tremido

patt: (/estar*/andar*) no fio da navalha

estar a postos**estar a pregar no deserto****estar armado até aos dentes**

estar carregado de muitas e poderosas armas

estar armado em parvo

o armar-se em bom, gabar-se

o alguém que se considera muito esperto

sin.: estar armado em carapau de corrida; armar-se

aos cágados; arrotar postas de pescada

patt: (estar* armado em/armar*-se em) parvo

estar armado em carapau de corrida

o armar-se em bom, gabar-se

o alguém que se considera muito esperto

sin.: armar-se aos cágados; estar armado em parvo;

arrotar postas de pescada

patt: (estar* armado em/) carapau de corrida

armado em parto

indivíduo com atitudes estúpidas e desafiadoras, ou com um discurso incongruente

level: coloquial

patt: (/estar*) armado em parto

estar arrumado

patt: estar* arrumado*GN

estar às moscas

estar quase vazio

sin.: meia dúzia de gatos pingados

ex.: ontem, o cinema estava às moscas

estar a tenir**estar avariado da caixa dos pirolitos**

patt: estar* avariado*GN da caixa dos pirolitos

estar a ver a coisa muito feia**estar a ver que**

deduzir, entender, compreender, perceber

ex.: estou a ver que resolveste acordar cedo

patt: estar* a ver (que/porque/)

estar bem arranjado!

estar metido em problemas

sin.: estar bem aviado!; estar entregue à bicharada

patt: estar* bem arranjado*GN!

estar bem aviado!

estar metido em problemas

sin.: estar bem arranjado!; estar entregue à bicharada

patt: estar* bem aviado*GN!

estar bem entregue

patt: estar* bem entregue*N

estar bom de ver

ser evidente, ser uma evidência

sin.: entrar pelos olhos dentro; está na cara; estar lá chapado

estar cada vez mais na mesma**estar cheia de fome**

diz-se de uma mulher com vontade de foder

sin.: estar com o pito aos saltos; com a cona aos pulos; estar com o cio; estar com tusa

level: calão carroceiro

estar cheio dele**estar com a bolha****estar com a caganeira**

diarreia

estar com a mão na massa**estar com a pinga****estar com a telha**

estar mal disposto e zangado

sin.: andar com a mosca; chegar a mostarda ao nariz; estar com os azeites; de candeias às avessas;

estar de mal com ALGUÉM

estar com a pedra no sapato

patt: (estar* com a/ter* uma/) pedra no sapato

estar com cagufes

estar com medo

estar com cara de caso**estar com dois dedos de gramática**

ficar bêbado, beber de mais

sin.: bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela; narsa; encher a cara; entornar o barril; entornar o caneco; ir a trocar o passo; lamber o garrafão; buba; tosga; derrubar a adega; estar com um grão na asa; tomar um porre

local: Brasil

estar com ela ferrada**estar com fogo no rabo**

diz-se de quem vai com muita pressa

patt: (estar* com/levar*) fogo no rabo

estar com o cio

diz-se de uma mulher com vontade de foder

sin.: estar com o pito aos saltos; com a cona aos pulos; estar com tusa; estar cheia de fome

level: calão muito carroceiro

estar como Deus com os anjos**estar como Deus o deitou ao mundo**

sem roupa, despido

sin.: nu; em pêlo; em pelote; nuzinho da silva; como veio ao mundo; estar em couro; pelacho

estar com olho bem aberto

patt: (estar* com/) olho bem aberto

estar como o aço

está ótimo, está em excelente forma

ex.: "Os próximos dias serão importantes para Rafa mostrar a José Peseiro que está como o aço"

estar com o pacote

menstruação

sin.: estar com o período

ex.: A Maria está com o pacote

patt: (estar* com o/) pacote

local: Brasil

estar como peixe na água

patt: (estar* como/) peixe (na/fora de) água

estar com o período

menstruação

sin.: estar com o pacote

patt: (estar* com o/) período

local: Portugal

estar com o pito aos saltos

diz-se de uma mulher com vontade de foder

sin.: com a cona aos pulos; estar com o cio; estar com tusa; estar cheia de fome

level: calão estupidamente carroceiro

estar como sardinha em lata

estar muito apertado, muito cheio
sin.: ensardinhar; rebentar pelas costuras
patt: ((estar*/)) como) sardinha*N em lata

estar com os azeites

estar mal disposto e zangado
sin.: andar com a mosca; chegar a mostarda ao nariz; estar com a telha; de candeias às avessas;
 estar de mal com ALGUÉM
patt: (estar*/) com os azeites

estar com os copos

bêbado
sin.: com um copo a mais; bêbado como um cacho

cornos no ar

estar atento e curioso
level: coloquial
patt: (/estar* com os) cornos no ar

estar com os olhos fechados

estar como um pinto

estar todo molhado

estar com gatilho leve

alguém que dispara ao primeiro sinal, alguém que explode facilmente
patt: (estar* com/ser* de/) gatilho leve

estar com a barriga a dar horas

ter fome
patt: (estar* com/ter*) a barriga a dar horas

estar com dor de corno

ter sido traído em questão de amores
level: calão carroceiro
patt: (estar* com/ter*/) dor de corno

estar com o saco cheio

patt: (estar* com/ter*) o saco cheio

estar com tesão

- o Homem em estado de de erecção
- o também aplicável quando alguém está com vontade de incontrolável de fazer determinada tarefa

sin.: estar com uma pontal; estar com touça; estar de pau feito; estar abananado; erecção
level: calão carroceiro

estar com touça

- o Homem em estado de de erecção
- o também aplicável quando alguém está com vontade de incontrolável de fazer determinada tarefa

sin.: estar com uma pontal; estar com tesão; estar de pau feito; estar abananado; erecção
level: calão carroceiro

estar com tusa

diz-se de uma mulher com vontade de foder
sin.: estar com o pito aos saltos; com a cona aos pulos; estar com o cio; estar cheia de fome
level: calão muito carroceiro

estar com uma pontal!

- o Homem em estado de de erecção
- o também aplicável quando alguém está com vontade de incontrolável de fazer determinada tarefa

sin.: estar com tesão; estar com touça; estar de pau feito; estar abananado; erecção
level: calão carroceiro

estar com um grão na asa

ficar bêbado, beber de mais
sin.: bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela; narsa; encher a cara; entornar o barril; entornar o caneco; ir a trocar o passo; lamber o garrafão; buba; tosga; derrubar a adega; estar com dois dedos de gramática; tomar um porre
patt: estar* com um (grão/grãozinho) na asa

estar cru

estar de boa saúde

saudável
sin.: estar são como um pêro

estar de esperanças

grávida
sin.: esperar a visita da cegonha; estar à espera de bebé
patt: (estar*/) de esperanças

estar de faxina

estar destacado para fazer determinada tarefa
sin.: estar de serviço

estar deitado

estar acamado por doença ou preguiça
sin.: estar de molho

estar de mala feita

estar de partida
sin.: fazer a mala
patt: (estar*/) de mala (feita/aviada)

estar de mal com ALGUÉM

estar mal disposto e zangado
sin.: andar com a mosca; chegar a mostarda ao nariz; estar com os azeites; estar com a telha; de candeias às avessas

estar de molho

estar acamado por doença ou preguiça
sin.: estar deitado
ex.: A Judite adoeceu e ficou em casa de molho
local: pt

estar de pau feito

- o Homem em estado de de erecção
- o também aplicável quando alguém está com vontade de incontrolável de fazer determinada tarefa

sin.: estar com uma pontal; estar com tesão; estar com touça; estar abananado; erecção
ex.: O Abílio mal vê uma mulher fica logo de pau feito
level: calão carroceiro

estar de perna estendida

estar de pernas abertas para

ex.:
frase: estar de pernas abertas para fulano...
equiv: estar sempre disponível para fulano...
level: calão carroceiro

estar de serviço

estar destacado para fazer determinada tarefa
sin.: estar de faxina

estar em baixo

- o estar deprimido, estar num mau período
- o estado de decadência
- o seguir muito baixos níveis de exigência

sin.: pela hora da morte; andar aos caídos; nas ruas da amargura; estar na mó de baixo; estar numa pior; estar na pior

estar em branco

estar em brasa

estar em causa

situação em que a sobrevivência, viabilidade, existência de algo está ameaçada

sin.: estar em risco; estar em perigo

ex.: Olha que está em causa a permanência na primeira divisão

•

sin.: estar em discussão

estar em cima da hora

estar no final do prazo

estar em contagem decrescente

sin.: contagem regressiva

estar em couro

sem roupa, despido

sin.: nu; em pêlo; em pelote; nuzinho da silva; como veio ao mundo; estar como Deus o deitou ao mundo; pelacho

estar em dia

estar em discussão

sin.: estar em causa

estar em grande

estar em jogo

estar em mangas de camisa

estar em maré de azar

patt: (estar* em/) maré de azar

estar em maré de sorte

patt: (estar* em/) maré de sorte

estar em perigo

situação em que a sobrevivência, viabilidade, existência de algo está ameaçada

sin.: estar em causa; estar em risco

ex.: Está em perigo o futuro do país

estar em picos

com grande excitação ou ansiedade

sin.: estar em pulgas

patt: (estar*/) em picos

estar em pulgas

com grande excitação ou ansiedade

sin.: estar em picos

patt: (estar*/) em pulgas

estar em risco

situação em que a sobrevivência, viabilidade, existência de algo está ameaçada

sin.: estar em causa; estar em perigo

ex.: Está em risco a nossa independência

estar em todas

estar em voga

estar entre a cruz e a caldeirinha

indicação (frequentemente exagerada) de que se está a morrer

sin.: chegar ao pessegueiro; sentei-me; daqui não passo; estar de pés para a cova

estar estafado

estar muito cansado e com respiração ofegante

sin.: deitar os bofes pela boca

estar farto de

estar completamente farto, estar com a paciência esgotada

sin.: estar pelos cabelos; já não aguento mais!; farto até às orelhas

ex.: estou farto de te aturar

estar feito ao bife

o situação sem saída, incômoda, desagradável

o encontra-se em situação complicada, difícil de resolver

sin.: estar frito; estar tramado; estar ferrado; estar metido numa grande embrulhada; estar metido num sarilho; estar metido numa alhada; abraçar o jacaré

patt: estar* feito*GN ao bife

estar ferrado a dormir

dormir profundamente

sin.: dormir a sono solto; dormir como um justo; dormir como uma pedra; dormir como um porco; dormir como um prego; sono profundo

estar ferrado

o situação sem saída, incômoda, desagradável

o encontra-se em situação complicada, difícil de resolver

sin.: estar frito; estar tramado; estar feito ao bife; estar metido numa grande embrulhada; estar metido num sarilho; estar metido numa alhada; abraçar o jacaré

patt: estar* ferrado*GN

local: Brasil

estar pela hora da morte

patt: (estar*/ficar*/andar*) pela hora da morte

estar pior que estragado

o _ muito zangado

o diz-se de alguém completamente transtornado, descontrolado, de mau-humor

sin.: ficar verde de raiva; estar fora de si; perder as estribeiras; passar-se dos carretos; ficar piurso; ficar furioso; ficar furibundo; ficar tresloucado; ficar deitar fumo pelas orelhas; saltar-lhe a tampa; perder a tramontana; perder o norte; desnortear-se; ferver em pouca água; ferver-lhe o sangue nas veias

patt: (estar*/ficar*/andar*) pior que (estragado*/uma barata)

estar atravessado na garganta

ofensa, afronta, assunto mal resolvido cuja discussão, vingança, resolução não ficou esquecida, está apenas adiada...

sin.: trazer uma espinha atravessada na garganta

patt: (estar*/ficar*/) atravessado na garganta

estar com as orelhas a arder

sin.: estar com as orelhas quentes

patt: (estar*/ficar*) com as orelhas a arder

estar com as orelhas quentes

sin.: estar com as orelhas a arder

patt: (estar*/ficar*) com as orelhas quentes

estar com cara de enterro

_ com ar pouco feliz

patt: ((estar*/ficar*) com/fazer*) cara de enterro

estar de pé atrás*sin.:* estar de sobreaviso*patt:* (estar*/ficar*/) (de/com o) pé atrás**estar de pés para a cova**

indicação (frequentemente exagerada) de que se está a morrer

sin.: chegar ao pessegueiro; sentei-me; daqui não passo; estar entre a cruz e a caldeirinha*patt:* (estar*/ficar*/) (de/com os) pés para a cova**estar de guarda***patt:* (estar*/ficar*) de guarda**estar de sobreaviso***sin.:* estar de pé atrás*patt:* (estar*/ficar*) de sobreaviso**estar de trombas**

de mau humor, mal encarado, pessoa com expressão facial agreste ou de antipatia

sin.: ser um cara de pau; antipático*patt:* (estar*/ficar*/) de trombas**estar em cima da jogada***patt:* (estar*/ficar*) em cima da jogada**estar em cuidados***patt:* (estar*/ficar*) em cuidados**estar em jejum***patt:* (estar*/ficar*) em jejum**estar em pé de guerra***patt:* (estar*/ficar*/) em pé de guerra**estar entre a vida e a morte***patt:* (estar*/ficar*) entre a vida e a morte**estar entregue à bicharada**

estar metido em problemas

sin.: estar bem aviado!; estar bem arranjado!*patt:* (estar*/ficar*) entregue*N à bicharada**estar feito num oito**

estar muito cansado, ferido, em má forma

sin.: estar mais morto que vivo; estar mais para lá do que para cá*patt:* (estar*/ficar*) feito*GN num oito**estar feliz da vida***patt:* (estar*/ficar*) feliz da vida**estar fora de si**

o _ muito zangado

o diz-se de alguém completamente transtornado, descontrolado, de mau-humor

sin.: ficar verde de raiva; estar pior que estragado; perder as estribeiras; passar-se dos carretos; ficar piurso; ficar furioso; ficar furibundo; ficar tresloucado; ficar deitar fumo pelas orelhas; saltar-lhe a tampa; perder a tramontana; perder o norte; desorientar-se; ferver em pouca água; ferver-lhe o sangue nas veias*patt:* (estar*/ficar*) fora de si**estar fulo***patt:* (estar*/ficar*) fulo*GN**estar mais morto que vivo**

estar muito cansado, ferido, em má forma

sin.: estar mais para lá do que para cá; estar feito num oito*patt:* (estar*/ficar*) mais morto*GN que vivo*GN**estar mais para lá do que para cá**

estar muito cansado, ferido, em má forma

sin.: estar mais morto que vivo; estar feito num oito*patt:* (estar*/ficar*) mais para lá do que para cá**estar metido numa alhada**

o situação sem saída, incômoda, desagradável

o encontra-se em situação complicada, difícil de resolver

sin.: estar frito; estar tramado; estar ferrado; estar feito ao bife; estar metido numa grande embrulhada; estar metido num sarilho; abraçar o jacaré*patt:* (estar*/ficar*) metido*GN numa alhada**estar metido num beco sem saída**

situação embaraçosa, dificuldade insuperável

sin.: meter-se num beco sem saída; ser um bico de obra*patt:* (estar*/ficar*) metido*GN num beco sem saída**estar na berlinda**

tema muito falado e comentado por toda a gente

sin.: andar nas bocas do mundo; fazer manchete; ser assunto quente*ori.:* berlinda - coche muito elegante*patt:* (estar*/ficar*/) na berlinda**estar na mó de baixo**

o estar deprimido, estar num mau período

o estado de decadência

o seguir muito baixos níveis de exigência

sin.: pela hora da morte; andar aos caídos; nas ruas da amargura; estar em baixo; estar numa pior; estar na pior*patt:* (estar*/ficar*) na mó de baixo**estar na pior**

o estar deprimido, estar num mau período

o estado de decadência

o seguir muito baixos níveis de exigência

sin.: pela hora da morte; andar aos caídos; nas ruas da amargura; estar na mó de baixo; estar em baixo; estar numa pior*patt:* (estar*/ficar*) na (pior/fossa)**estar na sombra***patt:* (estar*/ficar*) na sombra**estar nas suas sete quintas***patt:* (estar*/ficar*) nas suas sete quintas**estar no papel***patt:* (estar*/ficar*) no papel**numa boa**

estado relaxado, feliz, calmo

sin.: na maior; numa *naice**patt:* (/estar*/ficar*) numa boa**estar numa pior**

o estar deprimido, estar num mau período

o estado de decadência

o seguir muito baixos níveis de exigência

sin.: pela hora da morte; andar aos caídos; nas ruas da amargura; estar na mó de baixo; estar em baixo; estar na pior*patt:* (estar*/ficar*) numa pior**estar o caso muito mal parado***patt:* (estar*/ficar*) o caso muito mal parado

estar sem pinga de sangue

patt: (estar*/ficar*) sem pinga de sangue

estar frito

- o situação sem saída, incómoda, desagradável
- o encontra-se em situação complicada, difícil de resolver

sin.: estar tramado; estar ferrado; estar feito ao bife; estar metido numa grande embrulhada; estar metido num sarilho; estar metido numa alhada; abraçar o jacaré

patt: estar* frito*GN

estar ganho

- o situação controlada
- o competição está ganha

sin.: estar no papo

estar ganzado

está tolo

ex.: Este tipo está completamente ganzado!

dom: droga

estar gatado

cheio de erros

ex.: Aquele manuscrito estava todo gatado

estar lá chapado

ser evidente, ser uma evidência

sin.: entrar pelos olhos dentro; está na cara; estar bom de ver

estar liso

não ter dinheiro nenhum

sin.: não ter um chavo; não ter népia; não ter onde cair morto; não ter com que mandar cantar um cego; não ter eira nem beira; sem eira nem beira; não ter vagar; não ter plafont; não ter cinco reis

•

- o sem dinheiro, a mendigar
- o situação de penúria, depressão

sin.: andar ó tio ó tio; sem cheta; uma mão atrás e outra à frente; andar nas lonas; estar à dependura; sem um tusto; estar na merda; estar teso; teso como um carapau; pedinchar; andar a pedir esmola; andar à moina

estar metido numa grande embrulhada

- o situação sem saída, incómoda, desagradável
- o encontra-se em situação complicada, difícil de resolver

sin.: estar frito; estar tramado; estar ferrado; estar feito ao bife; estar metido num sarilho; estar metido numa alhada; abraçar o jacaré

patt: estar* metido*GN numa (grande/) embrulhada

estar metido num sarilho

- o situação sem saída, incómoda, desagradável
- o encontra-se em situação complicada, difícil de resolver

sin.: estar frito; estar tramado; estar ferrado; estar feito ao bife; estar metido numa grande embrulhada; estar metido numa alhada; abraçar o jacaré

patt: estar* metido*GN num sarilho

estar muito batida

sin.: estar muito gasta

ex.:

- Essa (ideia) já está muito batida
- oh, não te metas com essa gaja que ela já está muito batida

patt: estar* (muito/) batida

estar muito cru

patt: estar* muito cru*N

estar muito gasta

sin.: estar muito batida

ex.:

- Essa (ideia) já está muito batida
- oh, não te metas com essa gaja que ela já está muito batida

patt: estar* (muito/) gasta

estar muito verde

patt: estar* muito verde*N

estar na berra

estar na moda, ser afamado

sin.: é o que está a dar

estar na corda bamba

inseguro, prestes a fracassar, em risco

sin.: estar tremido; no fio da navalha

estar na engorda

estar na fila

estar na forja

estar na fresca ribeira

estar em sítio, companhia, estado psicológico muito agradável

sin.: estar no sétimo céu; estou no lua e estou quase a chegar ao céu; estar regalado

estar na jogada

estar na lua

estar completamente distraído; Não estar atento por introspecção, aborrecimento ou incapacidade temporária de focalização na realidade do momento

sin.: andar nas nuvens; aluado; meditabundo; ensimesmado; aéreo; desligado; ausente; em parte incerta; dormir na forma; estar noutro comprimento de onda

na maior

estado relaxado, feliz, calmo

sin.: numa boa; numa *naice*

patt: (/estar*) na maior

estar na marmelada

sin.: fazer marmelada

estar na merda

- o sem dinheiro, a mendigar
- o situação de penúria, depressão

sin.: andar ó tio ó tio; sem cheta; uma mão atrás e outra à frente; andar nas lonas; estar à dependura; sem um tusto; estar liso; estar teso; teso como um carapau; pedinchar; andar a pedir esmola; andar à moina

estar na onda

estar na última

estar no ar

estar no estaleiro

estar no poleiro

patt: estar* no*N poleiro*N

estar no papo

- o situação controlada
 - o competição está ganha
- sin.:* estar ganho

estar no refustedo

ter relações sexuais

sin.: fazer amor; pinar; quilhar; foder; pilar; copular; dar uma ponteirada; dar-lhe aço; fornicar; transar; afiambrar ALGUÉM; afinfar-lhe; afogar o ganso; pinocar; gibra; mandar o Bernardo às compras

ex.: aqueles dois estão no refustedo

level: calão

estar nos braços de morfeu

estar no sétimo céu

estar em sítio, companhia, estado psicológico muito agradável

sin.: estar na fresca ribeira; estou no lua e estou quase a chegar ao céu; estar regalado

patt: (estar* no/) sétimo céu

estar nos meus dias

patt: estar* nos (meus/teus/seus) dias

estar noutro comprimento de onda

estar completamente distraído; Não estar atento por introspecção, aborrecimento ou incapacidade temporária de focalização na realidade do momento

sin.: estar na lua; andar nas nuvens; aluado; meditabundo; ensimesmado; aéreo; desligado; ausente; em parte incerta; dormir na forma

estar no xadrez

estar numa redoma

estar OK

estar para lavar e durar

ainda vai (durar/demorar) muito

patt: (estar*/) para lavar e durar

estar pelas costuras

estar pelos ajustes

estar pelos cabelos

estar completamente farto, estar com a paciência esgotada

sin.: estar farto de; já não aguento mais!; farto até às orelhas

ex.: tudo desarrumado; a mãe já deve estar pelos cabelos

estar por baixo

estar por dentro

estar por fora

estar por terra

estar por tudo

estar por um cabelo

estar quase a acontecer

sin.: estar por um fio

estar por um fio

estar quase a acontecer

sin.: estar por um cabelo

estar preto

estar regalado

estar em sítio, companhia, estado psicológico muito agradável

sin.: estar no sétimo céu; estar na fresca ribeira; estou no lua e estou quase a chegar ao céu

estar são como um pêro

saudável

sin.: estar de boa saúde

estar-se a ver

estar-se borrhifando

- o não se interessar, atitude de indiferença
- o não dar importância a

sin.: estar-se cagando; estar-se marimbando; estar-se nas tintas; não ligar nada a; não ligar; marimbar-se

estar-se cagando

- o não se interessar, atitude de indiferença
- o não dar importância a

sin.: estar-se borrhifando; estar-se marimbando; estar-se nas tintas; não ligar nada a; não ligar; marimbar-se

level: calão

estar-se marimbando

- o não se interessar, atitude de indiferença
- o não dar importância a

sin.: estar-se cagando; estar-se borrhifando; estar-se nas tintas; não ligar nada a; não ligar; marimbar-se

estar-se nas tintas

- o não se interessar, atitude de indiferença
- o não dar importância a

sin.: estar-se cagando; estar-se borrhifando; estar-se marimbando; não ligar nada a; não ligar; marimbar-se

estar senhor de si

confiante, orgulhoso

estar sobre brasas

estar tapado

patt: estar* tapado*GN

estar debaixo de olho

sob vigilância

patt: (estar*/ter*/) debaixo de olho

estar teso

- o sem dinheiro, a mendigar
- o situação de penúria, depressão

sin.: andar ó tio ó tio; sem cheta; uma mão atrás e outra à frente; andar nas lonas; estar à dependura; sem um tusto; estar na merda; estar liso; teso como um carapau; pedinchar; andar a pedir esmola; andar à moina

patt: (estar*/) teso

estar todo cheio de cagança

- o excesso de segurança
- o que tem aparência ou atitude soberba, altiva
- o pretensioso, vaidoso

sin.: emproado

estar tramado

- o situação sem saída, incómoda, desagradável
- o encontra-se em situação complicada, difícil de resolver

sin.: estar frito; estar ferrado; estar feito ao bife; estar metido numa grande embrulhada; estar metido num sarilho; estar metido numa alhada; abraçar o jacaré

patt.: estar* tramado*GN

estar tremido

inseguro, prestes a fracassar, em risco

sin.: estar na corda bamba; no fio da navalha

patt.: estar* tremido*GN

estar uma ruína

estar verde

patt.: estar* verde*N

estar à brocha

ver-se em dificuldades para realizar algo

sin.: andar à rasca

patt.: (estar*/ver*-se) à brocha

estar em palpos de aranha

achar-se em situação muito difícil de resolver

sin.: ver-se em maus lençóis; em apuros

patt.: (estar*/ver-se*) em palpos de aranha

estar virado do avesso

estás a crescer para mim?

estás a ameaçar-me?, queres lutar comigo?

level.: coloquial

estás a sacar?

entendes?

sin.: topas?; estás a topar?; moró?; sacaste?

estás a topar?

entendes?

sin.: topas?; moró?; sacaste?; estás a sacar?

estás lindo!

está um frio de rachar

esta vida não chega a netos

esta vida são dois dias

esterqueira

espaço, quarto ou casa imundos

sin.: chiqueiro; pocilga

estertorar

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a çoleta; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; passar desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; finar-se; anafregar; marchar

level.: arcaico

esticar o pernil

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a çoleta; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; passar desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; finar-se; anafregar; estertorar; marchar

estilha

rapidez, com elevada velocidade

sin.: bolina; esgalha; gazonete; gáspea; na mecha; bisga; ir nas horas do caralho

level.: coloquial

és toda grossa

mulher ou rapariga muito jeitosa

sin.: toura; mulher boa; bomba; boazona; pitéu; conaça; fema; borracho

level.: calão

estoirar os miolos

estou-me a vir

é um.: interjeição

ter um orgasmo (normalmente usado por indivíduos do sexo masculino)

ex.: oh sim! estou-me a vir

estou no lua e estou quase a chegar ao céu

estar em sítio, companhia, estado psicológico muito agradável

sin.: estar no sétimo céu; estar na fresca ribeira; estar regalado

estoupar

estourar, rebentar

estouro

bater com muita violência em alguém

sin.: adeceibar; bato; desfaço; estrafeço todo

estou-te a ver

estrábico

com desvio ou deficiência ocular

sin.: zarolho; mirolho; vesgo; escarolho

level.: erudito

estrafeço todo

bater com muita violência em alguém

sin.: adeceibar; estouro; bato; desfaço

estrambólico

o diz-se de uma coisa muito estranha, torta, fora do normal

o desajeitado

sin.: escanifobético; escaganifobético; escalafobético

estrame

sozinho, desacompanhado, a seco, sem mais nada, sem acompanhante, sem tempero

ex.: - Vou comer o arroz estrame.

local.: S. Pedro do Sul, Viseu

estrela cadente

estrela polar

estroina

peessoa que gasta tudo o que tem e que não tem de modo boémio

sin.: dodivanas; desmiolado; esbanjador; perdulário

level.: coloquial

estroinar

divertir-se gastando tudo o que tem e que não tem de modo boémio

sin.: esbanjar; dissipar

estroinice

vida boémia, festejos desregrados

sin.: andar na má vida; vida airada; vagabundagem

estrupício

sujeito que só atrapalha

sin.: enreda; empata; empecilho; cona de sabão

estudante

é um: adepto ferrenho de clube de futebol

adepto do Académica de Coimbra

estupefacto

admiradíssimo

sin.: banzado; varado

level: erudito

•

admirado, aturdido e sem palavras

sin.: abananado; azuratado; aturdido; embasbacado

level: erudito

estúpido como uma galinha

é um: insulto

ser muito pouco inteligente

sin.: ter miolos de galinha

patt: estúpido*GN como uma galinha

estupor

é um: insulto

diz-se de alguém que se porta mal

sin.: bandalho; ser estaturado; bandido; vândalo

level: calão

ês um homem ou és um rato?

pergunta retórica indicativa de que alguém se está

a portar de modo canalha, e apelando a que se

porte de modo mais corajoso e brioso

é tal e coisa**é tão certo como dois e dois serem quatro**

é garantido

sin.: é trigo limpo

é tarde Inês é morta

não vale a pena perder mais tempo com isto

sin.: visto isto e os actos, quem não almoça escusa de pratos

level: arcaico

patt: é tarde Inês é morta (/já cheir mal e tudo)

etim o músico**é todo doçuras****é trigo limpo**

é garantido

sin.: é tão certo como dois e dois serem quatro

e troca o passo**eu cá me entendo****eu cá para mim****eufemismo**

de modo conciliador e delicado. Dizer algo desagradável ou difícil de aceitar de forma provisória ou minimizando os aspectos negativos inerentes ao facto a reportar ou comunicar

sin.: dourar a pílula; adoçar a pílula; aligeirar; com paninhos quentes; sem ferir susceptibilidades

level: erudito

oposto: curto e grosso

é uma anedota**é uma boa encomenda****é uma brincadeira****é uma chachada****é uma gota de água no oceano**

diz-se de um problema, exemplo ou situação insignificante

patt: (é/) uma gota de água no oceano

é um ver se te avias**eu na minha****eureka**

exclamação usada quando se descobre subitamente o modo de resolver qualquer coisa

ori.: ver história do banho de Aristóteles quando tentava descobrir se a coroa do rei era ou não verdadeira

eu seja ceguinho**é vê-las ir****exame de consciência****expedidor**

é um: trocadilho por aglutinação libertina

mendigo que mudou de classe social

explicar tim-tim por tim-tim**explorar o filão**

patt: explorar* o*N filão*N

expressão corporal**F****fabiano**

usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa

sin.: gajo; tipo; meco; caramelo; indivíduo; fulano; bacano; mano; melro

ex.: namorei com um fabiano de Ermesinde

facalhão

sin.: naifa; aço; fava; navalha; ponta e mola

facto consumado

patt: facto*N consumado*N

falange de apoio

patt: falange*N de apoio

falar a torto a direito**falar barato**

não dizer nada de relevante

sin.: falar de graça

falar de alto

especialmente dedicado aos políticos mas também a alguns manganões com muita lábia e pouca feitura

sin.: ter muita lábia; cantar de galo

falar de cor

especular, sem saber exatamente o que está a dizer

sin.: sem conhecimento de causa; mandar postas de pescada

falar de graça

não dizer nada de relevante

sin.: falar barato

falar de mais

ser inconveniente

sin.: mala sem alsa

•

o contar segredos

o denunciar

sin.: bater com a língua nos dentes; ter a língua comprida

falar no ar**falar para as paredes**

falar para nada, para ninguém

sin.: pregar aos peixes

falar pelos cotovelos**falar por falar****falar por meias palavras****falar torto****falhar redondamente**

não ter logrado alcançar o objectivo fixado ou a realização de tarefa acordada

sin.: desconseguir; ter um desaire

falinhas doces**falinhas mansas**

fala amistosa mas simultaneamente ardiloso, manhoso, com segundas intenções

falofagia

o sexo oral masculino

o interjeição violenta de desagrado

sin.: fazer um broche; fazer um bobó; mamada; chupa-me a pichota; fazer um bico; felácio

ex.: teve de recorrer à falofagia para se safar

level: calão

falófago

o aquele (e/a) que chupa pénis

o executante de felácio

sin.: brochista

ex.: Ei-la a exímia em falofagia!

falso testemunho

patt: falso*N testemunho*N

falta de meios**falta de tacto****faltar ao prometido**

não cumprir o combinado

sin.: roer a corda

faltar ao respeito**faltar à palavra**

não cumprir o prometido

sin.: dar o dito por não dito; voltar com a palavra atrás

faltar às aulas

não comparecer na escola por motivos fúteis

sin.: fazer gazeta

patt: faltar (às aulas/)

faltar à verdade

mentir

faltar-lhe um parafuso

ser ou parecer maluco

sin.: ter um parafuso a menos; ter pancada na mola; ter a rosca moída; não bater bem da bola; não ser bom da cabeça

level: coloquial

patt: faltar*-lhe*PN (um parafuso/parafusos)

fanar

furtar, roubar

sin.: bifar; pifar; gamar; afanar; gardanho; rapinar; surripiar; roubar; palmar; empalmar; fazer mão leve a

level: coloquial

fanesga

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; boca do corpo; xana

en: pussy

level: calão carroceiro

fangiada

diz-se de algo feito com demasiada pressa

ori.: resultante de Fangio, notável corredor de automóveis

level: coloquial

fantasma

sin.: alma penada; alma do outro mundo

fardalheira

confusão, complicação

ex.: Vai para ali uma fardalheira!

local: pt norte

farinha do mesmo saco

Pessoas que têm comportamentos ou preferências idênticos e pouco recomendáveis

sin.: tal e qual; idêntico perfil

ex.: "O Amaro e o Norberto são farinha do mesmo saco. nenhum deles me interessa para amigo."

faróis

seios de mulher, busto

sin.: mamas; tetas; marmelos; holofotes; peitos; pára-choques; seios; prateleiras; marufas

farpa

saída de gases intestinais

sin.: peido; flatulência; traque; bufa; pum; bombarda

level: coloquial

farsola

pessoa enganadora, que parece um santo e é um hipócrita

sin.: fingido; hipócrita

ex.: aquele farsola disse-me que tinhas sido tu

farto até às orelhas

estar completamente farto, estar com a paciência esgotada

sin.: estar pelos cabelos; estar farto de; já não aguento mais!

patt: (farto/) até às orelhas

fatal como o destino**fatela**

é um: insulto

de fraca qualidade

sin.: chunga; chungoso; foleiro; rasca; bera

fato domingueiro

estar bem vestido, com a melhor roupa (ao contrário do habitual...)

sin.: fato de ver a Deus

fato de ver a Deus

estar bem vestido, com a melhor roupa (ao contrário do habitual...)

sin.: fato domingueiro

patt: (fato/fatinho) de ver a Deus

fava

sin.: naifa; aço; navalha; facalhão; ponta e mola

faz-de-conta

ex.: mundo de faz-de-conta

fazê-la pela calada

fazer algo secretamente, sem que ninguém se aperceba, por vezes traiçoeiramente

sin.: fazer ACTIVIDADE às escondidas

patt.: fazê-la*N pela calada

fazer a cama a alguém

preparar uma vingança, castigo, desforra

sin.: fazer-lhe a cama

ex.:

frase: Espera lá meu menino que eu já te faço a cama

equiv.: já me vingo de ti

fazer ACTIVIDADE às escondidas

fazer algo secretamente, sem que ninguém se aperceba, por vezes traiçoeiramente

sin.: fazê-la pela calada

fazer a festa e deitar os foguetes**fazer ALGO a conta-gotas**

em pequenas quantidades de cada vez, fazer lentamente

sin.: fazer ALGO às mijinhas

fazer ALGO às mijinhas

em pequenas quantidades de cada vez, fazer lentamente

sin.: fazer ALGO a conta-gotas

ex.: estás a fazer esse trabalho às mijinhas, nunca mais acabas

patt.: (fazer* ALGO/) às mijinhas

fazer ALGO com a avó ao colo

- o assunto ou actividade fácil
- o tarefa realizável com muita facilidade

sin.: em quatro penadas; fazer ALGO com uma perna às costas; fazer ALGO de olhos fechados; nem tem espinhas!

fazer ALGO com uma perna às costas

- o assunto ou actividade fácil
- o tarefa realizável com muita facilidade

sin.: em quatro penadas; fazer ALGO com a avó ao colo; fazer ALGO de olhos fechados; nem tem espinhas!

fazer ALGO de olhos fechados

- o assunto ou actividade fácil
- o tarefa realizável com muita facilidade

sin.: em quatro penadas; fazer ALGO com uma perna às costas; fazer ALGO com a avó ao colo; nem tem espinhas!

fazer amor

ter relações sexuais

sin.: pinar; quilhar; foder; pilar; copular; dar uma ponteirada; dar-lhe aço; estar no refustedo; fornicar; transar; afiambrar ALGUÉM; afinfar-lhe; afoagar o ganso; pinocar; gibra; mandar o Bernardo às compras

fazer andar a cabeça à roda**fazer andar numa roda viva****fazer a mala**

estar de partida

sin.: estar de mala feita

patt.: fazer* a*N mala*N

fazer a trouxa

preparar-se para partir ou para deixar certo cargo

sin.: fazer as malas; embalar a trouxa

patt.: fazer* a*N trouxa*N

fazer a papinha toda

patt.: fazer* a papinha (toda/)

fazer as coisas pela metade**fazer as malas**

preparar-se para partir ou para deixar certo cargo

sin.: fazer a trouxa; embalar a trouxa

fazer asneira

sin.: fazer merda

fazer as onze**fazer as pazes****fazer as suas necessidades**

fazer necessidades fisiológicas sólidas

sin.: cagar; defecar; arriar o calhau; mandar um telegrama; ir enviar um fax; fazer cocó; largar o barro

fazer as vezes de

substituir

fazer avarias**fazer a vida negra**

maltratar

sin.: dar tratos de polé; fazer do gato sapato; tratar mal; tratar abaixo de cão

fazer beicinho**fazer boa figura**

sin.: fazer um brilharete

fazer caixinha

não contar tudo, guardar segredos, esconder, fazer mistério

sin.: fechar-se em copas; esconder o jogo; guardar segredo

fazer cara feia**fazer castelos no ar**

fantasias, sonhar muito mas sem fundamento

fazer cavalo de batalha

assunto ou argumento principal da discussão

fazer cenas

fingir, simular uma grande dor, zanga, problema para convencer outros

sin.: fazer uma cena; fazer teatro; fazer fitas

fazer cerimónia**fazer chacota**

sin.: dar tanga; gozar com; reinar com

fazer chorar as pedras**fazer cocó**

fazer necessidades fisiológicas sólidas

sin.: cagar; defecar; fazer as suas necessidades; arriar o calhau; mandar um telegrama; ir enviar um fax; largar o barro

level.: coloquial

fazer como a avestruz**fazer conta****fazer contas de cabeça****fazer coro**

fazer da merda pão

tenho que (fazer/compor/realizar) o impossível
ex.: deixaram-me este carro e agora tenho que fazer da merda pão

level: calão

fazer das fraquezas forças

ganhar coragem, esforçar-se em condições adversas
sin.: inventar forças; fazer das tripas coração

fazer das suas**fazer das tripas coração**

ganhar coragem, esforçar-se em condições adversas
sin.: fazer das fraquezas forças; inventar forças

fazer de armeiro um cavaleiro

transformar em tragédia algo que é banal
sin.: fazer uma tempestade num copo de água
local: Brasil

fazer de conta**fazer fitas**

fingir, simular uma grande dor, zanga, problema para convencer outros
sin.: fazer uma cena; fazer cenas; fazer teatro
patt: (fazer*/deixar*-se de) fitas

fazer de advogado do Diabo

defender aquilo em que não se acredita no intuito de ajudar a apurar a verdade
ori.: Nos processos de canonização, era nomeada uma pessoa (o advogado do Diabo) para indagar a verdadeira santidade do candidato, procurando descobrir as faltas, fraquezas, os podres do candidato a santo, em oposição ao defensor do candidato, (o advogado de Deus).
 Cabia ao advogado do Diabo argumentar que o suposto santo não era assim tão santo como parecia.

patt: (fazer* de/ser*/) advogado do Diabo

fazer trinta por uma linha

patt: (fazer*/dizer*/) trinta por uma linha

fazer do gato sapato

maltratar
sin.: dar tratos de polé; fazer a vida negra; tratar mal; tratar abaixo de cão
patt: fazer* (do/) gato sapato

fazer e acontecer**fazer efeito****fazer em fanicos****fazer em frangalhos****fazer em tiras****fazer escabeche****fazer escola****fazer espécie****fazer face****fazer falar****fazer farinha**

ex.:
frase: comigo não faz farinha
equiv: não me consegue (enganar/vencer)

fazer farinhêra

mostrar-se impotente, não conseguir uma erecção
ex.:
frase: hoje ele fez farinhêra...
equiv: ele não conseguiu copular

level: calão

local: pt sul

fazer fê**fazer figas****fazer figura****fazer figura de urso**

dizer ou fazer alguma coisa que origine uma má imagem de quem o disse ou fez, face a terceiros, designadamente sempre que se trate de declarações ou actos de figuras públicas

sin.: ficar mal no boneco; ficar mal na fotografia; fazer má figura

patt: (fazer/) figura de urso

fazer fincapé**fazer fita**

fingir

fazer fofocas

actividade de se meter na vida dos outros, espiar, comentar, armar intrigas

sin.: cuscar; bisbilhotar; cheiretar; alcoviteiro; intriguista; rasgar seda; tagarelar; dar ao badalo

local: Brasil

fazer fogo com pólvora alheia

o alguém que oferece generosamente os préstimos dos outros

o alguém que brilha com o trabalho dos outros

sin.: ser óptimo a dar traques com o cu dos outros

fazer força**fazer frente****fazer furor****fazer gala****fazer gazeta**

não comparecer na escola por motivos fúteis

sin.: faltar às aulas

ex.: A Alda fez hoje gazeta e os pais não sabem

local: pt

fazer gracinhas**fazer horas****fazer ideia****fazer impressão****fazer jeito****fazer jus****fazer justiça por suas mãos****fazer-lhe a cama**

preparar uma vingança, castigo, desforra

sin.: fazer a cama a alguém

fazer má figura

dizer ou fazer alguma coisa que origine uma má imagem de quem o disse ou fez, face a terceiros, designadamente sempre que se trate de declarações ou actos de figuras públicas

sin.: ficar mal no boneco; ficar mal na fotografia; fazer figura de urso

patt: fazer* (má/fraca) figura

fazer manchete

tema muito falado e comentado por toda a gente

sin.: andar nas bocas do mundo; estar na berlinda; ser assunto quente

fazer mão leve a

furtar, roubar

sin.: bifar; pifar; gamar; afanar; gardanho; rapinar; surripiar; fanar; roubar; palmar; empalmar*ex.:* O Gastão fez mão leve ao relógio da Ricardina**fazer marcha atrás****fazer marmelada***sin.:* estar na marmelada**fazer menção****fazer merda***sin.:* fazer asneira*level:* calão**fazer milagres****fazer mistério****fazer mossa****fazer nome****fazer número****fazer o bem****fazer o choradinho**

argumentação com o intuito de tentar comover e convencer

sin.: cantar um fadinho**fazer o frete****fazer o gosto ao dedo****fazer o impossível****fazer ondas****fazer o ninho atrás da orelha****fazer o papel de****fazer o ponto de situação***patt:* fazer* o ponto (de/da) situação**fazer o possível****fazer o que entende****fazer orelhas moucas****fazer os cabelos brancos****fazer ouvidos de mercador**

fingir que não ouviu ou não entendeu

fazer pandango

estar a condizer (cores, géneros, formas) , a fazer simetria

sin.: combinar bem**fazer panelinha****fazer pé de alferes**

fazer a corte, namorar

sin.: arrastar a asa; damar; galantear; cortejar*level:* arcaico**fazer pela vida****fazer pender a balança****fazer pim pam pum**

sortear usando uma lenga lenga tipo "pim pam pum, cada bola mata um, prá galinha e pró peru, quem está livre és mesmo tu"

sin.: pimpar; pilhar*level:* infantil*patt:* (fazer*/) pim pam pum**fazer pouco de****fazer projectos no ar****fazer queixinhas**

denunciar

sin.: chibar**fazer render o peixe****fazer rodeios****fazer saltar os miolos****fazer-se caro****fazer sede****fazer-se de anjinho**

fingir-se de inocente ou desentendido

fazer-se de Inês

fazer de conta que se desconhece a situação, que não se tem nada a ver com isto

sin.: fazer-se mula; fazer-se desaperecebido; dar uma de João sem braço*ex.:* não te estejas a fazer de Inês que eu bem sei que foste tu**fazer-se desaperecebido**

fazer de conta que se desconhece a situação, que não se tem nada a ver com isto

sin.: fazer-se mula; fazer-se de Inês; dar uma de João sem braço**fazer-se difícil***sin.:* fazer-se rogado**fazer-se fino****fazer-se gente****fazer-se mula**

fazer de conta que se desconhece a situação, que não se tem nada a ver com isto

sin.: fazer-se de Inês; fazer-se desaperecebido; dar uma de João sem braço**fazer sentir****fazer-se pagar****fazer-se rogado***sin.:* fazer-se difícil**fazer-se valer****fazer sinal****fazer sombra****fazer tábua rasa****fazer teatro**

fingir, simular uma grande dor, zanga, problema para convencer outros

sin.: fazer uma cena; fazer cenas; fazer fitas**fazer tempo****fazer tibórneas**

Sujar, nomeadamente com líquidos, em resultado de manipulação descuidada ou inútil de produtos

ex.: Estiveste outra vez a fazer tibórneas e vê lá o resultado: está tudo sujo!*local:* pt**fazer tibórnia**

manipular alimentos ou ingredientes originando misturas ou detritos que sujam ou incomodam

sin.: masteigada; misturada; mixórdia; bodega*level:* coloquial*patt:* (fazer*/) tibórnia**fazer uma cena**

fingir, simular uma grande dor, zanga, problema para convencer outros

sin.: fazer cenas; fazer teatro; fazer fitas**fazer um acerto de contas**

castigar, normalmente ligado a vingança

sin.: ter umas contas a ajustar; ajustar contas com**fazer uma desfeita**

fazer uma direta

não dormir nada

sin.: passar a noite em claro; passar a noite em branco

fazer uma necessidade**fazer uma ponta**

pequena participação em filme

local: pt

fazer uma razia**fazer uma tempestade num copo de água**

transformar em tragédia algo que é banal

sin.: fazer de armeiro um cavaleiro

fazer uma vaquinha

associar-se monetariamente para determinada despesa ou tarefa

ex.: quem quer fazer uma vaquinha para a prenda de casamento?

fazer um bicho de sete cabeças com

fazer uma complicação com coisas simples

sin.: fazer um drama

patt: (fazer*/) um bicho de sete cabeças com

fazer um bico

o sexo oral masculino

o interjeição violenta de desagrado

sin.: fazer um broche; fazer um bobó; mamada; chupa-me a pichota; falofagia; felácio

ex.:

frase: faz-me um bico

equiv: lamber o sexo masculino

level: calão estupidamente carroceiro

fazer um bobó

o sexo oral masculino

o interjeição violenta de desagrado

sin.: fazer um broche; mamada; chupa-me a pichota; fazer um bico; falofagia; felácio

level: calão muito carroceiro

patt: (fazer* um/) bobó

fazer um bom vinho de más uvas

en: to make a silk purse out of a sow's ear

fazer um brilharete

sin.: fazer boa figura

fazer um broche

o sexo oral masculino

o interjeição violenta de desagrado

sin.: fazer um bobó; mamada; chupa-me a pichota; fazer um bico; falofagia; felácio

level: calão estupidamente carroceiro

patt: (fazer* um/) broche

fazer um compasso de espera

parar, interromper, fazer uma pausa

fazer um drama

fazer uma complicação com coisas simples

sin.: fazer um bicho de sete cabeças com

fazer um figurão

sin.: fazer um vistaço; fazer um papelão

fazer um frete**fazer um jeito****fazer um manguito****fazer um papelão**

sin.: fazer um vistaço; fazer um figurão

fazer um quatro**fazer um sermão****fazer um triste papel****fazer um vistaço**

sin.: fazer um figurão; fazer um papelão

fazer ver**fazer versos à lua****fazer vista grossa**

fingir que não se viu, negligenciar

sin.: fechar os olhos a

patt: (fazer*/) vista grossa

fazer voar os miolos**fazer votos****fazer xispa e patanisca**

Confronto verbal ou epistolar com forte base ideológica ou emotiva e posições extremadas, que tem ou pode ter consequências significativas

ex.: "Os Deputados dos dois partidos envolveram-se em trocas de acusações e houve xispa e patanisca"

level: coloquial

patt: fazer (xispa e/) patanisca

fazer xixi

fazer xixi

sin.: mijar; urinar; controlo *anti-dopping*; verter águas; tirar água do joelho

level: infantil

fazer xi-xi**febra**

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana

en: pussy

level: calão carroceiro

febres da pita

calores vaginais

sin.: ardiúmes na pachacha; lumes de cona

level: calão carroceiro

fechado a sete chaves

muito bem (fechado/guardado)

ori.: Na idade média usava-se um sistema de guardar tesouros e documentos importantes em baús ou cofres que tinham duas ou mais fechaduras, sendo que as chaves distribuídas por pessoas diferentes, sendo apenas possível a sua abertura com todas as chaves presentes

patt: (fechado*GN/guardado*G-N) a sete chaves

fecha-me essa cloaca

cala-te

sin.: calar a caixa; cala o bico

ex.: Fecha-me essa cloaca fedorenta! Não falas assim das minhas irmãs

level: calão

fechar com chave d'ouro

terminar da melhor maneira

fechar os olhos a

fingir que não se viu, negligenciar

sin.: fazer vista grossa

fechar os olhos ao perigo

fechar-se em copas

não contar tudo, guardar segredos, esconder, fazer mistério

sin.: esconder o jogo; guardar segredo; fazer caixa-nha

fecundação artificial**fedor**

mau cheiro

sin.: pivete; catinga; futum; inhaca; odor

level: calão

fedorento

aquele ou aquilo que exala mau cheiro ou causa náusea (por razões físicas, psicológicas ou comportamentais),

sin.: malcheiroso; fétido; nauseabundo; nojento; putrefacto; podre; piolhoso; tinhoso

level: calão

fega

diz-se de um individuo insistente, que se cola às pessoas, de modo incomodativo

sin.: chato; aborrecido; incomodativo; melga; gosma; cromo; postal; autocolante; adesivo; besunta

feijão frade

alcinha dada ao feijão frade pois provoca gazes intestinais

sin.: ciclista

feira das vaidades**feira da ladra**

patt: feira*N da ladra

feira franca

patt: feira*N franca

feito às três pancadas

o argumento ou método de duvidoso mérito, credibilidade usado de improviso ou muito precariamente

o atividade mal feita, feita à pressa, sem planeamento

sin.: tirar do cu com um gancho; atamancado; feito em cima dos joelhos; meia bola e força; de qualquer maneira; improvisar

ex.: isso foi mesmo feito às três pancadas

feito em cima dos joelhos

o argumento ou método de duvidoso mérito, credibilidade usado de improviso ou muito precariamente

o atividade mal feita, feita à pressa, sem planeamento

sin.: tirar do cu com um gancho; atamancado; feito às três pancadas; meia bola e força; de qualquer maneira; improvisar

patt: feito (em cima dos/nos) joelhos

feito a martelo

patt: feito*GN a martelo

felácio

o sexo oral masculino

o interjeição violenta de desagrado

sin.: fazer um broche; fazer um bobó; mamada; chupa-me a pichota; fazer um bico; falofagia

•

acto sexual oro-genital, lamber a vagina

sin.: trombada; minete; cunilingus; lamber-te; passar a casa a pano; broche feminino

fema

mulher ou rapariga muito jeitosa

sin.: toura; mulher boa; bomba; boazona; és toda grossa; pitéu; conaça; borracho

ex.: aquela gaja é uma fema

local: Açores

feriado

um tempo livre na escola

sin.: furo

ferrar a unha

vender muito caro, vigarizar

ferrar no sono

ir para a cama dormir

sin.: chonar; dormir; ressonar; ferrar o galho; passar a vale de lençóis; ir amassar a palha

ferrar o cão

não pagar uma coisa adquirida

sin.: pregar o calote; pregar um calote; calotear

ferrar o dente

comer

ferrar o galho

ir para a cama dormir

sin.: chonar; dormir; ressonar; ferrar no sono; passar a vale de lençóis; ir amassar a palha

ferver em pouca água

o _ muito zangado

o diz-se de alguém completamente transtornado, descontrolado, de mau-humor

sin.: ficar verde de raiva; estar pior que estragado; estar fora de si; perder as estribeiras; passar-se dos carretos; ficar piurso; ficar furioso; ficar furi-bundo; ficar tresloucado; ficar deitar fumo pelas orelhas; saltar-lhe a tampa; perder a tramontana; perder o norte; desnortear-se; ferver-lhe o sangue nas veias

ferver-lhe o sangue nas veias

o _ muito zangado

o diz-se de alguém completamente transtornado, descontrolado, de mau-humor

sin.: ficar verde de raiva; estar pior que estragado; estar fora de si; perder as estribeiras; passar-se dos carretos; ficar piurso; ficar furioso; ficar furi-bundo; ficar tresloucado; ficar deitar fumo pelas orelhas; saltar-lhe a tampa; perder a tramontana; perder o norte; desnortear-se; ferver em pouca água

ferver mentiras**fessureira**

homossexual feminina

sin.: fufa; lésbica; sapatona; caminhoneira

festa brava**festa de arromba****festarola**

festa, normalmente envolvendo beber uns copos

sin.: borga; paródia; pândega; trolaró; pagode; tainada; patuscada; comezaina; andar na boa-vai-ela; cópios; naite

fétido

aquele ou aquilo que exala mau cheiro ou causa náusea (por razões físicas, psicológicas ou comportamentais) ,

sin.: fedorento; malcheiroso; nauseabundo; nojento; putrefacto; podre; piolhoso; tihoso

level: erudito

Fevereiro

é um: mês

é uma subdivisão do ano

fezada

ex.: estou cá com uma fezada de que hoje vou ganhar

•

intuição

ex.: estou com uma fresada que hoje vai chover

fezes

excrementos, fezes consistentes e enformadas

sin.: berdamerda; merda; cagalhão; caca; poio; ci-rolho; bunicos; trampa; bosta

fia mais fino

ex.: "antes fazia tudo o que lhe apetecia, agora fia mais fino"

patt: (fia/pia) mais fino

fia-te na Virgem e não corras

é um: dito proverbial

não ficar à espera... fazer algo

fica caladinho

é um: ameaça

o acalma-te e cala-te (imperativo, em tom de ameaça)

o envolve ficar em posição de submissão

sin.: achandrar-se; baixar a bola; não pies

patt: fica caladinho (/se não levas no focinho)

ficar a chuchar no dedo

o Esperando algo que não aconteceu ou não apareceu, esperar em vão

o sem nada, não conseguir obter o que pretendia

sin.: lerpar; ficar a ver Braga por um canudo; ficar a ver navios; ficar com as mãos a abanar; voltar de mãos vazias

patt: ficar* a (chuchar/chupar) no dedo

ficar à dependura**ficar aguado****ficar a rir-se****ficar arrumado**

patt: ficar* arrumado*GN

ficar a secar**ficar a tinir****ficar a ver Braga por um canudo**

o Esperando algo que não aconteceu ou não apareceu, esperar em vão

o sem nada, não conseguir obter o que pretendia

sin.: lerpar; ficar a ver navios; ficar a chuchar no dedo; ficar com as mãos a abanar; voltar de mãos vazias

ex.: tu vendeste o terreno e ele ficou a ver Braga por um canudo

patt: (ficar* a/) ver Braga por um canudo

ficar a ver navios

o Esperando algo que não aconteceu ou não apareceu, esperar em vão

o sem nada, não conseguir obter o que pretendia

sin.: lerpar; ficar a ver Braga por um canudo; ficar a chuchar no dedo; ficar com as mãos a abanar; voltar de mãos vazias

ori.: Dom Sebastião, morreu na batalha de Alcácer-Quibir, mas o corpo não foi encontrado. A partir de então, o povo português esperava sempre o retorno do monarca salvador.

ficar baço**ficar balhelhas**

é um: frase pitoresca

ficar tonto, confuso, toldado

ex.: Depois de beber um copo o Carlos fica balhelhas de todo

local: pt

ficar com a criança nos braços**ficar com a parte de leão****ficar com água na boca**

patt: ((ficar*/) com/(de/) (fazer*/) crescer*) água na boca

ficar como dantes**ficar como se nada fosse****ficar com pele de galinha**

ficar arrepiado

patt: (ficar* com/) pele de galinha

ficar com uma grande cachola**ficar com um grande melão**

o ficar destroçado, desiludido, sem palavras

o sofrer uma grande decepção

sin.: ficar com um grande cabeça; ficar de orelha murcha; ficar de beija caída

ex.: Depois da derrota, os benfiquistas ficaram com um grande melão

ficar em águas de bacalhau

não se realizar

sin.: acabar em pizza; dar em nada

patt: (ficar*/dar*/acabar*) em águas de bacalhau

ficar de beija caída

o ficar destroçado, desiludido, sem palavras

o sofrer uma grande decepção

sin.: ficar com um grande cabeça; ficar com um grande melão; ficar de orelha murcha

ficar de boca aberta

pasmado

patt: (ficar*/) de boca aberta

ficar de braços cruzados**ficar de cara à banda****ficar de emenda****ficar de fora****ficar deitar fumo pelas orelhas**

o _ muito zangado

o diz-se de alguém completamente transtornado, descontrolado, de mau-humor

sin.: ficar verde de raiva; estar pior que estragado; estar fora de si; perder as estribeiras; passar-se dos carretos; ficar piurso; ficar furioso; ficar furi-bundo; ficar tresloucado; saltar-lhe a tampa; perder a tramontana; perder o norte; desnortear-se;

ferver em pouca água; ferver-lhe o sangue nas veias

ficar de molho**ficar de nariz torcido****ficar de olho**

vigiar

ficar de orelha murcha

o ficar destroçado, desiludido, sem palavras

o sofrer uma grande decepção

sin.: ficar com um grande cabeça; ficar com um grande melão; ficar de beija caída

ficar de pé**ficar de quarentena****ficar descalço****ficar desvairado**

ficar tresloucado devido a uma situação ou conjunto de acontecimentos que nunca deviam ter acontecido

sin.: ter uma apoplexia; ter um ataque de nervos; ter um ataque de caspa; perder o norte

ficar de tanga**ficar em branco****ficar emburrado**

ficar sentido com o que lhe foi dito, sugerido ou insinuado e reagir com expressão facial ou corporal a tal facto

sin.: armar o burro; amuar

ficar em conta**ficar em jejum****ficar em terra**

o perder o transporte que ia apanhar

o ficar para trás

ficar enalhada

Rapariga que permanece solteira para além do tempo normal para casar

sin.: ficar para tia; solteirona

ex.: Coitado do Maurício: a filha mais velha ficou enalhada...

ficar engasgado**ficar entregue à bicharada****ficar escaldado****ficar a zero**

patt.: (ficar*/estar*) a zero

ficar um brinco

ficar uma perfeição

patt.: (ficar*/estar*/como) um brinco

ficar com um grande cabeça

o ficar destroçado, desiludido, sem palavras

o sofrer uma grande decepção

sin.: ficar com um grande melão; ficar de orelha murcha; ficar de beija caída

patt.: (ficar*/estar*) com um grande (cabeça/cachola/mona)

ficar de cabeça perdida

patt.: (ficar*/estar*) de cabeça perdida

ficar verde de raiva

o _ muito zangado

o diz-se de alguém completamente transtornado, descontrolado, de mau-humor

sin.: estar pior que estragado; estar fora de si; perder as estribeiras; passar-se dos carretos; ficar piurso; ficar furioso; ficar furibundo; ficar tresloucado; ficar deitar fumo pelas orelhas; saltar-lhe a tampa; perder a tramontana; perder o norte; desnortear-se; ferver em pouca água; ferver-lhe o sangue nas veias

patt.: (ficar*/estar*/) verde*N de raiva

ficar feito num figo**ficar furibundo**

o _ muito zangado

o diz-se de alguém completamente transtornado, descontrolado, de mau-humor

sin.: ficar verde de raiva; estar pior que estragado; estar fora de si; perder as estribeiras; passar-se dos carretos; ficar piurso; ficar furioso; ficar tresloucado; ficar deitar fumo pelas orelhas; saltar-lhe a tampa; perder a tramontana; perder o norte; desnortear-se; ferver em pouca água; ferver-lhe o sangue nas veias

ficar furioso

o _ muito zangado

o diz-se de alguém completamente transtornado, descontrolado, de mau-humor

sin.: ficar verde de raiva; estar pior que estragado; estar fora de si; perder as estribeiras; passar-se dos carretos; ficar piurso; ficar furibundo; ficar tresloucado; ficar deitar fumo pelas orelhas; saltar-lhe a tampa; perder a tramontana; perder o norte; desnortear-se; ferver em pouca água; ferver-lhe o sangue nas veias

ficar grosso

patt.: ficar* grosso*N

ficar com as mãos a abanar

o Esperando algo que não aconteceu ou não apareceu, esperar em vão

o sem nada, não conseguir obter o que pretendia

sin.: lerpar; ficar a ver Braga por um canudo; ficar a ver navios; ficar a chuchar no dedo; voltar de mãos vazias

patt.: (ficar*/ir*/) (com as/de/) mãos a abanar

ficar lá para os quintos dos infernos

Diz-se de um sítio muito longe

sin.: cu de Judas; morar em casa do Diabo mais velho; cascos de rolha; ficar para lá do sol posto; onde o Diabo perdeu as botas; no meio de nenhures; onde Judas perdeu as botas

ficar mal na fotografia

dizer ou fazer alguma coisa que origine uma má imagem de quem o disse ou fez, face a terceiros, designadamente sempre que se trate de declarações ou actos de figuras públicas

sin.: ficar mal no boneco; fazer má figura; fazer figura de urso

ex.: o guarda-redes ficou mal na fotografia; podia bem ter defendido

ficar mal no boneco

dizer ou fazer alguma coisa que origine uma má imagem de quem o disse ou fez, face a terceiros, designadamente sempre que se trate de declarações ou actos de figuras públicas

sin.: ficar mal na fotografia; fazer má figura; fazer figura de urso

ex.: O Presidente ficou mesmo mal no boneco com a declaração que fez...

ficar muito aquém das expectativas

desiludir, ficar abaixo do esperado

sin.: deixar muito a desejar

ficar na gaveta

ficar na penumbra

ficar na prateleira

ficar na sua

ficar no papel

ficar no rol do esquecimento

ficar nos cornos do touro

é um: idiomática

ficar mal visto, ser culpabilizado ou responsabilizado por uma situação ingrata

sin.: lixar-se; tramar-se; lerpar

ex.: Sempre que há confusão, eu é que fico sempre nos cornos do touro.

local: pt centro

ficar no segredo dos deuses

ficar para aí

ficar para as segundas núpcias

ficar para lá do sol posto

Diz-se de um sítio muito longe

sin.: cu de Judas; ficar lá para os quintos dos infernos; morar em casa do Diabo mais velho; cascos de rolha; onde o Diabo perdeu as botas; no meio de nenhures; onde Judas perdeu as botas

ficar para semente

ficar para tia

Rapariga que permanece solteira para além do tempo normal para casar

sin.: ficar encalhada; solteirona

ficar pelo beicinho

estar apaixonado

sin.: preso pelo beicinho

ficar pelo beijo

ficar pendurado

patt: ficar* pendurado*GN

ficar piurso

o _ muito zangado

o diz-se de alguém completamente transtornado, descontrolado, de mau-humor

sin.: ficar verde de raiva; estar pior que estragado; estar fora de si; perder as estribeiras; passar-se dos carretos; ficar furioso; ficar furibundo; ficar tresloucado; ficar deitar fumo pelas orelhas; saltar-lhe a tampa; perder a tramontana; perder o norte; desnortear-se; ferver em pouca água; ferver-lhe o sangue nas veias

level: coloquial

ficar por cima

ficar queimado

patt: ficar* queimado*GN

ficar sem conserto

ficar sem fala

ficar sem jeito

ficar sem sentidos

ficar comido por lorpa

patt: (ficar*/ser*) comido (por lorpa/)

ficar todo inchado

ficar tresloucado

o _ muito zangado

o diz-se de alguém completamente transtornado, descontrolado, de mau-humor

sin.: ficar verde de raiva; estar pior que estragado; estar fora de si; perder as estribeiras; passar-se dos carretos; ficar piurso; ficar furioso; ficar furibundo; ficar deitar fumo pelas orelhas; saltar-lhe a tampa; perder a tramontana; perder o norte; desnortear-se; ferver em pouca água; ferver-lhe o sangue nas veias

ficar trombudo

ficar tudo na mesma

ficar varado

patt: ficar* varado*N

ficar à nora

expressão usada para descrever situações difíceis, estar desorientado

adivinha:

p: qual o melhor sogro do mundo?

r: É o Cavaco que se foi embora e deixou tudo à nora

patt: (ficar*/ver-se*/deixar*/andar*/estar*) à nora

fiel como um cão

fiel farrapo

figurão das dúzias

figuras de retórica

filar à perna

ex.: se hão-de filar à perna do sr,

filáucia

comm: ?

local: Brasil

filho bastardo

filho cujo os pais são solteiros

sin.: baladinho; filho natural; bastardo

filho da curta

é um: eufemismo por semelhança sonora

sin.:

filho da mãe

filho da mamã

diz-se de alguém muito mimado

sin.: menino da mamã

filho da puta

é um: insulto

insulto grave (que não deve ser tomado literalmente)

level: calão muito carroceiro

filho natural

filho cujo os pais são solteiros

sin.: baladinho; filho bastardo; bastardo

filho pródigo

filme de foda

filme pornográfico

level: calão carroceiro

filosofia jsocrática

é um: uso pouco difundido

- o referente offshores, malas de dinheiros, conselhias e outros negócios de legalidade duvidosa
- o suborno, corrupção

sin.: negócios escuros; jotasocrático

ex.: A filosofia jsocrática tem guiado a política portuguesa

patt.: (filosofia/abordagem) jsocrática

fina flor

finar-se

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a çoçolleta; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; passar desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; anafregar; estertorar; marchar

level.: erudito

fingido

pessoa enganadora, que parece um santo e é um hipócrita

sin.: farsola; hipócrita

fingidor

Pessoa que alega, sem motivo, sofrer de doença que o impede de trabalhar

sin.: ter uma dor em frente do joelho; ter ossos moles; preguiçoso

fino como um rato

ser esperto, astucioso, finório

sin.: finos como corais; fino como um alho; melro de bico amarelo

fino como um alho

ser esperto, astucioso, finório

sin.: fino como um rato; finos como corais; melro de bico amarelo

patt.: (fino/esperto) como um alho

finos como corais

ser esperto, astucioso, finório

sin.: fino como um rato; fino como um alho; melro de bico amarelo

ex.: dos meus companheiros de classe, alguns finos como corais, poucos assinam hoje o nome

fio condutor

fio da meada

fique lá com esta

físico

homem com físico desenvolvido, musculado, entroncado

sin.: capado; arcaboço; caparro

ex.: tu não tens físico para pegar nisso

fixe

bom, agradável

sin.: bestial; porreiro; bacana; porreirão

ex.: fulano é um tipo muito fixe

fixolas

interjeição de agrado

sin.: bestial; ser baril; ser altamente

fizeste-la bonita

fizeste asneira

flatulência

saída de gazes intestinais

sin.: peido; traque; bufa; farpa; pum; bombarda

level.: erudito

flausino

sin.: trinca-espinhas

flipar

uma forte demonstração de emoção ou sentimentos

ex.:

frase.: A garina estava a flipar, meu!

equiv.: A mulher estava completamente louca de emoção

level.: coloquial

•

ficar maluco momentaneamente

sin.: marar; passar-se; perder a cabeça; pitar de vez; estar a dar tilt

level.: coloquial

flirtar

focinho

Designação pejorativa da cara de alguém

sin.: ventas; tromba; fronha; cara

level.: coloquial

foco de infecção

patt.: foco*N de infecção

foda

copular

sin.: pinocada; queca; coito; dar uma rapidinha; dar uma trancada; dar uma caimbrada; berlaitada; cambalhota

level.: calão muito carroceiro

foda-se!

interjeição de desagrado ou de espanto

sin.: caralho!; carago!; caraças; caramba; porra; poça!; droga!; chiça; arre porra!; puta que pariu!

level.: calão muito carroceiro

foder

causar prejuízos ou embaraços a alguém

sin.: quilhar; tramar; lixar; prejudicar

level.: calão carroceiro

•

ter relações sexuais

sin.: fazer amor; pinar; quilhar; pilar; copular; dar uma ponteirada; dar-lhe aço; estar no refustedo; fornicar; transar; afiambrar ALGUÉM; afinfar-lhe; afogar o ganso; pinocar; gibra; mandar o Bernardo às compras

level.: calão carroceiro

fodilhão

homem que fode muito e com muitas

ex.: és um fodilhão

level.: calão carroceiro

fodo-te todo à porrada

ameaça muito séria

level.: calão carroceiro

patt.: fodo-te todo (à porrada/)

fofoqueiro

diz-se de uma pessoa demasiado curiosa e que adora meter-se na vida dos outros

sin.: anzoneira; cabaneiro; coscuvilheiro; cusca; medeço; bisbilhoteiro; mexiriqueiro; bilhardeiro

local.: Brasil

fogo!

é um: eufemismo por semelhança sonora

exclamação denotando desagrado ou pismo

sin.: fonix!; fonha-se!; fosca-se!

fogo cruzado

Alvo visado simultânea e conjugadamente por duas armas

sin.: entre dois fogos

ex.:

frase: O navio ficou na mira do fogo cruzado de defesa da barra

equiv: Manobra tática para aniquilar mais facilmente força inimiga, consistindo em combinar fogo oriundo de duas origens actuando em simultâneo de lados opostos do alvo

local: pt

fogo de vista**fogo de artifício**

sin.: fogo preso

patt: fogo*N de artifício

fogo posto

Ação criminosa que consiste em incendiar bens alheios por vingança, encomenda ou perturbação mental

ex.: Ardeu a seara da Agustina - foi fogo posto por vingança dum antigo empregado

fogo preso

sin.: fogo de artifício

fogos reais**foi à vela**

o desapareceu definitivamente, sumiu-se

o ficou inutilizado

sin.: dar-lhe o lâmpedo; ir à viola; dar o triste pio; foi para o maneta

patt: foi (à/de) vela

foi chão que deu uvas**foi o bom e o bonito**

patt: (foi/é/ouvir de/) o bom e o bonito

foi para o maneta

o desapareceu definitivamente, sumiu-se

o ficou inutilizado

sin.: dar-lhe o lâmpedo; ir à viola; foi à vela; dar o triste pio

nota: Maneta é uma alusão a um general responsável pelo desaparecimento de inúmeras coisas aquando das invasões francesas, trata-se do general Loison (as 3 invasões francesas)

patt: foi*N para o maneta

foi o fim do mundo

patt: (foi o/) fim do mundo

foi para o caralho

perder-se, ser roubado, avariar, morrer

sin.: ir para o maneta; ir para o estaleiro; foi um ar que lhe deu; ir à vida

level: calão

foi sol de pouca dura**foi um ar que lhe deu**

perder-se, ser roubado, avariar, morrer

sin.: ir para o maneta; ir para o estaleiro; ir à vida; foi para o caralho

foleiro

é um: insulto

de fraca qualidade

sin.: chunga; chungoso; fatela; rasca; bera

folha de pagamento

patt: folha*N de pagamento

folha de serviços

patt: folha*N de serviços

fome

sin.: larica; ráfia

ex.: estou cá com uma larica

fonha-se!

é um: eufemismo por semelhança sonora

exclamação denotando desagrado ou pasmo

sin.: fogo!; fonix!; fosca-se!

fonix!

é um: eufemismo por semelhança sonora

exclamação denotando desagrado ou pasmo

sin.: fogo!; fonha-se!; fosca-se!

fonte segura

patt: fonte*N segura*N

fora da lei**fora das marcas****fora de horas****fora de moda**

pessoa velha, fora de moda, ou com ideais antiquadas

sin.: ser um coroa; retrógrado; ser um cota; velhadas; ser da geração do papel, canetas e selos; ser um bota de elástico; careta

fora dos eixos**forçar a barra****forçar a nota****forças vivas****fornicar**

ter relações sexuais

sin.: fazer amor; pinar; quilhar; foder; pilar; copular; dar uma ponteirada; dar-lhe aço; estar no re-fustedo; transar; afiambrar ALGUÉM; afinfar-lhe; afogar o ganso; pinocar; gibra; mandar o Bernardo às compras

level: calão

foro íntimo**fortaleza voadora**

patt: fortaleza*N voadora*N

forte e feio

intensamente

fosca-se!

é um: eufemismo por semelhança sonora

exclamação denotando desagrado ou pasmo

sin.: fogo!; fonix!; fonha-se!

fosso longo

comm: ?

fraldisqueiro

é um: termo calão

pessoa muito descuidada no vestir

sin.: mal-pronto; mal amanhado; destrambelhado

ex.: que vestimenta mais fraldisqueira...

nota: fralda da camisa fora das calças??

local: pt

franca cavaqueira

sin.: amena cavaqueira; conversa fiada

franzir as sobrancelhas

zangado

sin.: franzir a testa

franzir a testa

zangado

sin.: franzir as sobrançelas**frase feita***patt.*: frase*N feita*N**frenicoques**

arrepios, contracções corporais, por impaciência ou irritação

ex.: Dá-me frenicoques ouvir aquele indivíduo dizer tais disparates*level.*: coloquial*local.*: pt**frio***sin.*: briol; griso**fronha**

Designação pejorativa da cara de alguém

sin.: focinho; ventas; tromba; cara*ex.*: Olha fronha daquela gaja. É mesmo feia**frozô**

o homossexual masculino passivo

o indivíduo efeminado

sin.: arrombado; paneleiro; larilas; lelé; bicha; baitola; abichanado; lingrinhas; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; veado; perobo; boiola; roto; abafa-palhinha; gay*genero.*: masculino*local.*: Brasil**fruto proibido****fubanga**

uma mulher grande, deselegante e desajeitada

sin.: basculho; camafeu; cavalonga; ser uma baranga; ser um bacalhau*local.*: Brasil**fufa**

homossexual feminina

sin.: lésbica; fessureira; sapatona; caminhoneira*level.*: calão carroceiro**fugante**

pistola

sin.: pistola; canhangulo; canhão; canhota; fusca**fugir**

fugir, afastar-se

sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; cavar; pirar-se; vazar; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo**fugir como o Diabo da cruz****fugir com o rabo à seringa****fugir-lhe a boca para a verdade****fuínha***é um.*: mamífero**fulano**

usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa

sin.: gajo; tipo; meco; caramelo; indivíduo; fabiano; bacano; mano; melro**fumar o cachimbo da paz****fumar uma cena**

drogar (ganza, ganzado)

sin.: ganzar*dom.*: droga**furar**

tirar a virgindade a (mulher)

level.: calão carroceiro**furar a bicha****furar a greve****furo**

um tempo livre na escola

sin.: feriado*ex.*: hoje tive um furo ao segundo tempo**fusca**

pistola

sin.: pistola; canhangulo; canhão; canhota; fugante**fuso horário****futum**

mau cheiro

sin.: fedor; pivete; catinga; inhaca; odor**G****gabarolas**

diz-se de alguém muito convencido, arrogante e que se gaba mesmo do que não faz

sin.: granadas; ser um convencido; armante*level.*: coloquial**gabarolices**

gabar-se de talentos, capacidades e coisas diversas com grande exagero (e por vezes com pouca verdade)

sin.: bazófias*level.*: calão**gaba-te cesta!****gabiru***sin.*: malandro**gadelha**

cabeleira grande de preferência suja e desgrenhada

sin.: gandufa; gaforina; juba; trunfa**gadelhudo**

jovem (masc) fisicamente muito desenvolvido para a idade mas desleixado ou de aparência descuidada

sin.: zabeludo*ver.*: gadelha**gaforina**

cabeleira grande de preferência suja e desgrenhada

sin.: gandufa; gadelha; juba; trunfa*local.*: Brasil**gaja**

namorada, rapariga

sin.: garina; chavala; guria; garota; cruzeta; pailha; mina; miúda; rapariga**gajo**

usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa

sin.: tipo; meco; caramelo; indivíduo; fulano; fabiano; bacano; mano; melro*level.*: coloquial

galantear

fazer a corte, namorar

sin.: arrastar a asa; damar; cortejar; fazer pé de alferes

galar

diz-se da prostituta que anda à procura de clientes.

Pode também referir-se a cavalheiros que tentam seduzir namoradas

sin.: andar no engate; ganhar

level: calão

galdéria

é um: insulto

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prosti-puta; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; piriguete; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; rameira

ex.: és uma galdéria

galdérias

conjunto de putas

sin.: putedo; levianas

galera

grupo de pessoas

sin.: grupo; turma

galheta

é um: ave

sin.: corvo-marinho

•

é um: pancada

o (ameaça de) pancada na zona da cabeça ou pescoço

o usado tipicamente como aviso profilático

sin.: cachaço; cascudo

ex.: Se não te pões direito, levas um par de galhetas que até andas de lado

level: calão

galifona**galinha**

é um: ave

galinha dos ovos de ouro

fonte de rendimento fácil (mas rara) sem trabalho

sin.: árvore das patacas

galinha choca

alguém que não se mexe

patt: galinha*N choca*N

galucho

soldado recentemente incorporado (e que, proveniente de meio rural, ainda não se adaptou à vida da cidade) . Associava-se ao galucho a sopeira (criada de servir, empregada doméstica que vivia na casa dos patrões) , pois ambos aproveitavam a curta folga de domingo para se catrapiscarem, ou seja, para trocarem olhares que podiam levar a um namoro

sin.: magala; carango

gamar

furtar, roubar

sin.: bifar; pifar; afanar; gardanho; rapinar; surripiar; fanar; roubar; palmar; empalmar; fazer mão leve a

ex.: Ainda de hei de gamar a galinha

level: coloquial

•

guardar para si, fazer desaparecer, ficar com...

sin.: afiambrar; abotoar-se com COISA; afiambrar-se com COISA; abaratar-se com COISA; deitar a mão; deitar as garras

level: coloquial

gambuzino

é um: animal imaginário

ex.: vai caçar gambuzinos

ganapada

conjunto de miúdos

sin.: canalha; putos; garotada; pivetada; rapaziada

local: pt norte

ganapo

o criança que está a começar a aprender coisas e a percebê-las, garoto que tem a mania que é esperto, criança ainda pequena que crê saber mais do que de facto sabe

o garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido

sin.: pirralho; pivete; catraio; puto; miúdo; garoto; guri; cacafelho

ex.: o danado do ganapo foi-me às bolachas

level: coloquial

ganda

é um: deturpação de pronúncia

grande

gandufa

cabeleira grande de preferência suja e desgrenhada

sin.: gadelha; gaforina; juba; trunfa

gandulagem

sin.: malandragem

gandulo

é um: insulto

tipo suspeito

sin.: mafioso

ganhar a vida**ganhar calo****ganhar fama e deitar-se a dormir****ganhar o dia****ganhar para os alfinetes**

suficiente mas com pouco folga

sin.: dar para os gastos

ganhar este mundo e o outro

o grandes quantidades

o promessas exageradas e impossíveis de cumprir

sin.: ganhar mundos e fundos

patt: (ganhar*/querer*/prometer*/pedir*) este mundo e o outro

ganhar mundos e fundos

o grandes quantidades

o promessas exageradas e impossíveis de cumprir

sin.: ganhar este mundo e o outro

patt: (ganhar*/querer*/prometer*/pedir*) mundos e fundos

ganhar tempo**ganhar terreno****ganza**

cigarro feito à mão (mistura de tabaco e ha-xixe/erva)

sin.: porro; charro; broca

ex.: vou fumar uma ganza

dom.: droga

level.: calão

local.: pt sul

ganzar

drogar (ganza, ganzado)

sin.: fumar uma cena

dom.: droga

garanhar

diz-se da prostituta que anda à procura de clientes.

Pode também referir-se a cavalheiros que tentam seduzir namoradas

sin.: andar no engate; galar

level.: calão

gardanho

furtar, roubar

sin.: bifar; pifar; gamar; afanar; rapinar; surripiar; fanar; roubar; palmar; empalmar; fazer mão leve a

ex.: ele anda no gardanho

level.: calão

garina

namorada, rapariga

sin.: chavala; guria; garota; cruzeta; gaja; pailha; mina; miúda; rapariga

level.: coloquial

local.: sul

garota

namorada, rapariga

sin.: garina; chavala; guria; cruzeta; gaja; pailha; mina; miúda; rapariga

garotada

conjunto de miúdos

sin.: canalha; putos; ganapada; pivetada; rapaziada

garoto

o criança que está a começar a aprender coisas e a percebê-las, garoto que tem a mania que é esperto, criança ainda pequena que crê saber mais do que de facto sabe

o garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido

sin.: ganapo; pirralho; pivete; catraio; puto; miúdo; guri; cacafelho

gás à tábua!

andar a toda a velocidade (normalmente referente a carros)

sin.: dar aço; meter o prego a fundo

gáspea

rapidez, com elevada velocidade

sin.: bolina; esgalha; gazonete; na mecha; bisga; estilha; ir nas horas do caralho

ex.: anda sempre na gáspea, e os resultados estão à vista

level.: coloquial

gastar cera com ruim defunto

não ser permiado pelos trabalhos prestados a alguém

ex.: "Tratei-lhe de tudo e nem uma recompensa me deu. Andei a gastar cera com ruim defunto"

gastar o meu latim

argumentar, tentar convencer

ex.:

frase.: não vale a pena gastares o teu latim...

equiv.: não me tentes convencer

patt.: gastar* o (meu/teu/seu) latim

gastar uns cobres**gata borralheira**

patt.: gata*N borralheira*N

gatar

reprovar

sin.: apanhar um chumbo; chumbar

gato

é um.: mamífero

animal doméstico que mia

sin.: bichano

•

in correcção num texto

sin.: gralha; erro

genero.: masculino

gram.: só usado no masculino

level.: coloquial

gato pingado

ex.:

frase.: só apareceram uns 5 gatos pingados...

equiv.: apareceu muito pouca gente

patt.: gato*N pingado*N

gay

o homossexual masculino passivo

o indivíduo efeminado

sin.: arrombado; paneleiro; larilas; lelé; bicha; baitola; abichanado; lingrinhas; maricas; miasco; rabo; rabetá; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa-palhinha

genero.: masculino

level.: calão carroceiro

•

trocadilho.:

é um.:

– trocadilho fonético

– anedota

estar cercado de homossexuais

!name.: entreguei

gazonete

rapidez, com elevada velocidade

sin.: bolina; esgalha; gáspea; na mecha; bisga; estilha; ir nas horas do caralho

level.: coloquial

gelado quente

pancada

sin.: traulitada; pantufada; pirolito; charutada; carrolaços

gelar-lhe o sangue nas veias**gente de fora****gente de palmo e meio**

crianças

gente de paz**gente fina é outra coisa****geração rasca****gibra**

ter relações sexuais

sin.: fazer amor; pinar; quilhar; foder; pilar; copular; dar uma ponteirada; dar-lhe aço; estar no refustedo; fornicar; transar; afiambrar ALGUÉM; afinfar-lhe; afogar o ganso; pinocar; mandar o Bernardo às compras

gigolô

- o indivíduo que vive à custa de uma prostituta
- o rufião

sin.: chulo; putanheiro; alcoviteiro; rufião

level: calão

gilete

sin.: bissexual

ex.:

frase: essa fulana é gilette...

equiv: como as primeiras lâminas de 2 cortes, o a que dá para os dois lados.

ginástica rítmica**glossário de contra-resposta**

é um: lenga-lenga infantil

- o *exp:* estou com fome!

resp: come um homem!

- o *exp:* estou com sede!

resp: bebe uma parede!

- o *exp:* estou com pressa!

resp: come uma travessa!

- o *exp:* o que é para o almoço?

resp: cascas de tremoço!

- o *exp:* o que é para o jantar?

resp: bordas de alguidar!

- o *exp:* o que é para a ceia?

resp: morrões de candeia!

- o *exp:* e depois?

resp: morreram as vacas e ficaram os bois!

- o *exp:* queres que te diga?

resp: sim.

resp2: morreu uma formiga.

- o *exp:* queres que te conte?

resp: sim.

resp2: morreu no monte.

- o *exp:* queres que te acabe de contar?

resp: sim.

resp2: ainda está por enterrar.

glutão

pessoa com apetite devorador e estômago de infinita capacidade

sin.: lateiro; limpa-travessas; betoneira; comilão

Godoma e Somorra

é um: trocadilho por cruzamento

versão ultra desregrada e promíscua de Sodoma e Gomorra

goelas

garganta, amígdalas.

sin.: gorgomilo

gola do vento

usado quando um ma porção de líquido ou sólido se aloja indevidamente nas vias aéreas, fora do seu normal trajecto pelo tubo digestivo superior

ex.: Fiquei engasgado! Foi-me para a gola do vento...

level: coloquial

local: pt

golpe de asa**golpe de vista****golpe baixo**

patt: golpe*N baixo*N

golpe de estado

patt: golpe*N de estado

golpe de mão

patt: golpe*N de mão

golpe de mestre

patt: golpe*N de mestre

gordo

sin.: obeso; labumba

gordo como um nabo

sin.: gordo como um texugo

gordo como um texugo

sin.: gordo como um nabo

gordura é formosura**gorduroso**

- o alguma coisa que se cola a tudo
 - o alguém incomodativo que não nos larga
- sin.:* viscoso; peganhento; pegajoso; sebento

gorgomilo

garganta, amígdalas.

sin.: goelas

ex.:

frase: Já tem a pança cheia até aos gorgomilos!

equiv: comeu de mais

gorpelha

alcofa muito grande para transportar coisas

ex.: leva os figos na gorpelha

local: alentejo e Algarve

gosma

diz-se de um individuo insistente, que se cola às pessoas, de modo incomodativo

sin.: chato; aborrecido; incomodativo; melga; fega; cromo; postal; autocolante; adesivo; besunta

gostar à brava**gostos não se discutem****gozar à brava**

sin.: curtir

gozar com

sin.: fazer chacota; dar tanga; reinar com

gozar o panorama**gozo**

estar a brincar, estar a mangar comigo

sin.: mangação; brincadeira; reinação

graças a Deus**gralha**

é um: ave

ave preta da famílias dos corvídeos

•

in correcção num texto

sin.: erro; gato

level: coloquial

- pessoa (normalmente mulher) que fala demais, que nunca se cala

gramar a bucha

grana

dinheiro

sin.: carcanhois; bago; taco; cacau; caroço; graveto; granfo; papel; patacão; pilim; cheta; massa; vil metal; pastel; pasta; dinheiro; guito; guita; tutu; verdinha

level: coloquial

local: Brasil

granadas

diz-se de alguém muito convencido, arrogante e que se gaba mesmo do que não faz

sin.: gabarolas; ser um convencido; armante

ex.:

frase: tás-te a armar em granada?

equiv: pensas que és melhor do que os outros?

level: coloquial

local: pt norte

grande malho

queda aparatosa

sin.: tralho; tombo; palhaço; estamboereda; trambolhão; grande terno

patt: (grande/) malho

grande penalidade

patt: grande*N penalidade*N

grande terno

queda aparatosa

sin.: tralho; grande malho; tombo; palhaço; estamboereda; trambolhão

ex.: Ele deu um terno que pensei que tinha partido os ossos todos!

patt: (grande/) terno

granel

- o Barulho, barulheira
- o Reclamação de que certa pessoa ou grupo de pessoas está a fazer demasiado barulho ou desordem
- o desordem, desorganização

sin.: chavascal; basqueiral; basqueiro; chiqueiro; engranzel; cagaçal; bagunceira; bagunça; algazarra; chinfrim; chinfrineira; banzé; papagaiada; peixeirada; balbúrdia; gritaria; quizumba; sem trelho nem trebelho

ex.: que grande granel que para aqui vai

granfo

dinheiro

sin.: carcanhois; bago; taco; cacau; caroço; graveto; papel; patacão; pilim; cheta; massa; vil metal; grana; pastel; pasta; dinheiro; guito; guita; tutu; verdinha

gravatada

pancada nos testículos

graveto

dinheiro

sin.: carcanhois; bago; taco; cacau; caroço; granfo; papel; patacão; pilim; cheta; massa; vil metal; grana; pastel; pasta; dinheiro; guito; guita; tutu; verdinha

gregar

vomitare

sin.: vomitar; cabritar; chamar o Gregório

ex.: cuidado que ele vai gregar, caralho

grelo

é um: alimento

-

parte dos órgãos sexuais femininos

sin.: pingalim; clitóris

level: calão estupidamente carroceiro

greta

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana

en: pussy

level: calão carroceiro

gringa

seringa para injectar droga

sin.: compressor; seringa; caneta; bomba; chica; martelo

dom: droga

griso

sin.: briol; frio

gritar a plenos pulmões

gritaria

- o Barulho, barulheira
 - o Reclamação de que certa pessoa ou grupo de pessoas está a fazer demasiado barulho ou desordem
 - o desordem, desorganização
- sin.:* chavascal; basqueiral; basqueiro; chiqueiro; engranzel; cagaçal; bagunceira; bagunça; algazarra; chinfrim; chinfrineira; banzé; papagaiada; granel; peixeirada; balbúrdia; quizumba; sem trelho nem trebelho

grosseiro

é um: insulto

mal-educado, bruto, ignorante, rude, sem maneiras

sin.: bertoldo; burgesso; ordinário; achavascado; rude; matarruano; ser um casca-grossa

grosso da coluna

parte principal

grunho

grupo

mentira, partida, brincadeira

sin.: treta; peta; patranha; reinação; bai no Batalha

ex.:

frase: Eu cá não papo grupos

equiv: Não acredito em histórias da carochinha

ex.:

frase: Era grupo

equiv: era (mentira/brincadeira)

level: coloquial

-

grupo de pessoas

sin.: galera; turma

guarda avançada

guarda de honra

patt: guarda*N de honra

guardar segredo

não contar tudo, guardar segredos, esconder, fazer mistério

sin.: fechar-se em copas; esconder o jogo; fazer caixinha

guerra aberta

sin.: guerra sem quartel; guerra total

guerra de nervos**guerra fria****guerra sem quartel**

sin.: guerra total; guerra aberta

guerra total

sin.: guerra sem quartel; guerra aberta

guerreiro

é um: adepto ferrenho de clube de futebol adepto do Braga

guita

dinheiro

sin.: carcanhois; bago; taco; cacau; caroço; graveto; granfo; papel; patacão; pilim; cheta; massa; vil metal; grana; pastel; pasta; dinheiro; guito; tutu; verdinha

ex.: não posso ir ao cinema, estou com pouca guita...

guito

dinheiro

sin.: carcanhois; bago; taco; cacau; caroço; graveto; granfo; papel; patacão; pilim; cheta; massa; vil metal; grana; pastel; pasta; dinheiro; guita; tutu; verdinha

ex.: já não há guito...

guna

alguém que pela forma de vestir (boné de lado, calças largas, piercings nas orelhas) ou de se comportar não inspira confiança, estando associado à criminalidade menor

sin.: meliante; mitra; delinquente; bandido; desonesto; ralé; escória

ex.: "Que ganda guna! / Olha p' áquela gunada! / Eh lá, vamos desviar-nos, está ali um bando de gunas! / Este bairro é só gunas!"

local: pt norte

guri

o criança que está a começar a aprender coisas e a percebê-las, garoto que tem a mania que é esperto, criança ainda pequena que crê saber mais do que de facto sabe

o garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido

sin.: ganapo; pirralho; pivete; catraio; puto; miúdo; garoto; cacafelho

level: coloquial

local: Brasil

guria

namorada, rapariga

sin.: garina; chavala; garota; cruzeta; gaja; pailha; mina; miúda; rapariga

ex.: As gurias aqui são muito bonitas

local: sul do Brasil (RS)

H**habilidoso**

profissional não habilitado

sin.: picaretagem; picareta

há-de-mas pagar**há de tudo como na farmácia****halogéneo**

é um: trocadilho por aglutinação libertina

forma de cumprimentar pessoas muito inteligentes

Há ... mas são verdes**há pouco****há que séculos!**

exclamação usada quando se encontra alguém após ausência prolongada

há três - quinze dias

... há uns tempos atrás

sin.: aqui há atrasado

arestas a limar

diz-se de uma obra ou atividade inacabada, malfeita ou a melhorar

sin.: atamancado

ex.:

frase: O trabalho está quase pronto mas ainda há umas arestas a limar...

equiv: ainda não está perfeito

patt: (/haver* umas) arestas a limar

haxixe

haxixe, produto solidificado da seiva do cannabis.

Entorpecente extraído de uma variedade de cânhamo (*Cannabis indica*), cujos efeitos no organismo humano são análogos aos do ópio. Do óleo canábico se extrai o hidrocarbureto C. 18 H. 20, denominado canabeno, antiespasmódico e narcótico que, ministrado em doses consideráveis, produz sintomas psicóticos e intoxicação. É aplicável nos estágios de delirium tremens. Muitos identificam o haxixe com a maconha. Comuníssimo na África do Norte e no Oriente Próximo, o haxixe tem muito em comum com o vocábulo assassino, pois este deriva do árabe aschinchin, denominação que se dava aos sectários de Hassanben-Sabbab, apelidado o Velho da Montanha, o qual fundou, em fins do século XI, na fortaleza de Alamout, na Pérsia, uma comunidade que se pretendia soberana, verdadeiro Estado espiritualista assentado num tripé ideológico: no plano político, obediência irrestrita ao chefe, Hassanben-Sabbab; como meio de ação, a imposição do terror mediante assassinatos em massa; e no plano espiritual, a voluptuosidade eterna. Sob os efeitos do haxixe, os seguidores do Velho da Montanha praticavam atrocidades indescritíveis e, com efeito, a seita ampliou consideravelmente seu território, chegando a ser poderosa e temível em vários países, mas foi totalmente exterminada na segunda metade do século XIII.. Os viciados no haxixe perdem a noção do tempo e

do espaço, sentindo-se irresistivelmente impelidos para o crime...

Marcus Cláudio Acquaviva, *As Raízes do Vício*, São Paulo, 1969.

sin.: chamon; maconha; xito; berlaite; cacete

dom: droga

etim.: Do árabe haxix ou hashish, erva seca. Pelo francês hachisch.

heroína

sin.: cavalo; charro; xarro

dom: droga

hipócrita

pessoa enganadora, que parece um santo e é um hipócrita

sin.: fingido; farsola

história da carochinha

patt: história*N da carochinha

história de faca e alguidar

patt: história*N de faca e alguidar

hoje em dia

esta expressão não diz nada – normalmente apenas introduz uma frase de paleio vigarista

gram: locução conjuntiva paliativa

holofotes

seios de mulher, busto

sin.: mamas; tetas; marmelos; peitos; faróis; pára-choques; seios; prateleiras; marufas

ex.: os teus holofotes cegam-me

level: coloquial

homem ao mar

homem da rua

homem de barba rija

homem de Deus

homem de mão

pessoa que faz o trabalho sujo por outra

homem do povo

homem público

homossexual

é um: trocadilho por aglutinação libertina sabão em pó para lavar as partes íntimas

honra lhe seja feita

horas a fio

horas de ponta

horas mortas

horas vagas

I

idade avançada

idade da inocência

ideia fixa

obsessão

ex.: Já te disse que não. Tu és de ideias fixas, pensa noutra coisa!

comm: não esquecer que Ideafix (ideia fixa) é o nome do cão do Obelix

patt: ideia*N fixa*N

ideia peregrina

sin.: ideia que não lembra ao Diabo

ideia que não lembra ao Diabo

sin.: ideia peregrina

idêntico perfil

Pessoas que têm comportamentos ou preferências idênticos e pouco recomendáveis

sin.: farinha do mesmo saco; tal e qual

idiota

é um: insulto

idiota que não sabe fazer nada

sin.: bacoco; básico; toscos; nabo; palerma; tatarola; tolinhas

•

Pessoa sem conhecimentos ou capacidades, inofensivo ou mesmo simpático embora mas sem possibilidade de inserção no seu meio, no limite portador de perturbação mental

sin.: pateta alegre; imbecil; simplório

idiota chapado

muito idiota

sin.: parvo chapado

patt: idiota*N chapado*GN

ilustre desconhecido

patt: ilustre*N desconhecido*GN

imbecil

é um: insulto

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

sin.: cretino; burro; badameco; besta; camelo; calhau; cavalgada; abécula; alimária; abantesma; estafermo; energúmeno; sendeiro

•

Pessoa sem conhecimentos ou capacidades, inofensivo ou mesmo simpático embora mas sem possibilidade de inserção no seu meio, no limite portador de perturbação mental

sin.: pateta alegre; idiota; simplório

impávido e sereno-N

patt: impávido*GN e sereno*G-N

implicância

crítica constante, remoque

sin.: picuinha; pirraça; má vontade; perseguição

ex.: fazer picuinha, estar de picuinha com alguém

improvisar

o argumento ou método de duvidoso mérito, credibilidade usado de improviso ou muito precariamente

o atividade mal feita, feita à pressa, sem planeamento

sin.: tirar do cu com um gancho; atamancado; feito em cima dos joelhos; feito às três pancadas; meia bola e força; de qualquer maneira

improvisio

resposta improvisada ou de ocasião a uma questão incómoda ou embaraçosa (por desconhecimento ou por desconforto) relativamente à qual se não quer contudo dar 'parte de fraco' ou alegar ignorância

sin.: desarincaço; desenrascanço

incomodar

sin.: chatear; aborrecer; melgar

incomodativo

diz-se de um indivíduo insistente, que se cola às pessoas, de modo incomodativo

sin.: chato; aborrecido; melga; gosma; fega; cromo; postal; autocolante; adesivo; besunta

indigestão

é um: Definição compacta genial para palavras cruzadas

criação de Deus para impor uma certa moralidade ao estômago.

índio

diz-se de alguém exibicionista e de comportamento irracional

sin.: palhaço

level: coloquial

indivíduo

usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa

sin.: gajo; tipo; meco; caramelo; fulano; fabiano; bacano; mano; melro

•

sin.: chaval; rapaz

indrômina

diz-se da pessoa que engana ou tenta enganar

sin.: vígaro

level: coloquial

indrominar

não despachar uma tarefa, demorar muito a realizar algo

sin.: engonhar; enredar; enconar; empalear

level: coloquial

•

enganar alguém

sin.: vigarizar; passar a perna a alguém; levar à certa; crocodilar

level: coloquial

in extremis**ingado**

Diz-se no campo que quando um gato se habitua a roubar comida em algum lugar e lá ficou viciado e volta constantemente diz-se que ficou ingado - um termo que denuncia vício perverso

sin.: viciado

local: pt centro

inhaca

mau cheiro

sin.: fedor; pivete; catinga; futum; odor

in loco**insignificância**

coisa sem importância e sem interesse prático

sin.: caganifância; preocupação injustificada

insignificâncias

factos ou coisas de pouco ou nenhum valor

sin.: cunices; merdices; coneirices; coisas de nada; mariquices

inspector do cacimbo

Pessoa que, sob a capa de uma função ou título importante, pouco ou nada faz

ex.: "O Luís foi colocado num alto cargo do banco por razões familiares...é um inspector do cacimbo"

local: Portugal

interesseiro

representa alguém que é manhoso e interesseiro

sin.: coninha de sabão; egoísta; dissimulado; manhoso

intriguista

actividade de se meter na vida dos outros, espiar, comentar, armar intrigas

sin.: cuscar; bisbilhotar; cheiretar; fazer fofocas; alcoviteiro; rasgar seda; tagarelar; dar ao badalo

Intruso

aquele que se faz abusivamente convidado em festas ou comemorações. Aquele que entra sem convite

sin.: penetra; passageiro clandestino

inventar a pólvora

descobrir ou inventar algo que já todos conhecem

sin.: inventar a roda

inventar a roda

descobrir ou inventar algo que já todos conhecem

sin.: inventar a pólvora

inventar forças

ganhar coragem, esforçar-se em condições adversas

sin.: fazer das fraquezas forças; fazer das tripas coração

in vitro**ir à boleia de**

ser arrastado por uma situação ou sequência de acontecimentos

sin.: ir a reboque

ex.: O vizinho mudou o telhado e eu aproveitei a boleia

patt: (ir* à/aproveitar a) boleia de

ir a banhos

ir de férias

ir à borla

ir pendurado do lado de fora dos eléctricos

sin.: ir à guna

from: Pina

ir a calcantes

— a pé

sin.: andar a butes; andar à pata

ir à certa**ir à confiança****ir à faca**

ir ser operado

ex.: Essa apendicite está feia. Quando é que vais à faca?

ir à guna

ir pendurado do lado de fora dos eléctricos

sin.: ir à borla

from: Pina

ir amassar a palha

ir para a cama dormir

sin.: chonar; dormir; ressonar; ferrar o galho; ferrar no sono; passar a vale de lençóis

patt: (ir*//) amassar a palha

local: Brasil

ir a morrer

andar muito devagar (frequentemente aplicado aos carros)

ex.:

frase: eu cheio de pressa e aquele carro ia ali a morrer

equiv: ia muito devagar

ir ao cu

sin.: enrabar; sodomizar; sodomia

level: calão muito carroceiro

•

o castigar

o ameaçar

level: calão

ir ao galheiro

perder-se, estragar-se, desfazer-se

sin.: ir tudo por água abaixo

patt: (ir*/) (ao/para o) galheiro

ir ao sabor da corrente

ao acaso, sem tomar posição

sin.: ao sabor da maré

ir aos arames

ficar furioso

ex.: ele foi aos arames quando eu lhe disse que não podia ajudar

ir aos fagotes de ALGUÉM

o punir, sovar, castigar

o ameaça de bater, normalmente indicativa de desagrado com situação

sin.: aquecer-lhe o motor; dar cabo do canastro; ir às fuças; dar o arroz; assentar as costuras; moer os osso a ALGUÉM

ex.:

frase: ele foi-lhes aos fagotes

equiv: bateu-lhe

ir aos ss**ir a reboque**

ser arrastado por uma situação ou sequência de acontecimentos

sin.: ir à boleia de

ex.: O vizinho pintou o muro e eu fui à boleia

ir às fuças

o punir, sovar, castigar

o ameaça de bater, normalmente indicativa de desagrado com situação

sin.: aquecer-lhe o motor; dar cabo do canastro; ir aos fagotes de ALGUÉM; dar o arroz; assentar as costuras; moer os osso a ALGUÉM

ex.: eu vou-te às fuças se não me arrumas isto

ir às malvas

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a çoletta; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; passar desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descansar eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; finar-se; anafregar; estertorar; marchar

level: arcaico

ir às meninas**ir à sua vida**

ir-se embora

ir às urnas

ir a eleições, ir a votos

ir a todas**ir a todo o pano**

velozmente

sin.: ir na brasa

ir a trocar o passo

ficar bêbado, beber de mais

sin.: bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela; narsa; encher a cara; entornar o barril; entornar o caneco; lamber o garrafão; buba; tosga; derrubar a adega; estar com um grão na asa; estar com dois dedos de gramática; tomar um porre

ir à vida

perder-se, ser roubado, avariar, morrer

sin.: ir para o maneta; ir para o estaleiro; foi um ar que lhe deu; foi para o caralho

•

morreu

sin.: ir para a cova; ir para os quintos dos infernos; ir para os anjinhos; ir fazer tijolo

ir à viola

o desapareceu definitivamente, sumiu-se

o ficou inutilizado

sin.: dar-lhe o lâmpedo; foi à vela; dar o triste pio; foi para o maneta

ir buscar a morte

comportamento de risco

ir caçar grilos

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai dar sangue; vai à missa!

ir chupar uma piroca!

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: ir para o caralho!; ir para a cona da tia Virgínia!; não enche o saco!; chupa-mos!; ir para a puta que o pariu!

level: calão muito carroceiro

local: Brasil

ir de cana

sin.: ir para a prisão

ir de mal a pior

estar a correr cada vez pior

ir de vento em popa

estar a correr bem

ir enviar um fax

fazer necessidades fisiológicas sólidas

sin.: cagar; defecar; fazer as suas necessidades; arriar o calhau; mandar um telegrama; fazer cocó; largar o barro

ex.: vou ali mandar um fax

patt: ir* (enviar/mandar) um fax

ir nas calmas

patt: (ir*/estar*) nas calmas

ir fazer tijolo

morreu

sin.: ir para a cova; ir para os quintos dos infernos; ir para os anjinhos; ir à vida

ir à fava

é um: interjeição
ordem de não aborrecer e de se ir embora
patt: (ir*/mandar*) à fava

ir à merda

é um: interjeição
ordem de não aborrecer e de se ir embora
sin.: vai à berdamerda; mandar abaixo de Braga
level: calão carroceiro
patt: (ir*/mandar*) à merda

ir para o raio que te parta !

é um: interjeição
ordem de não aborrecer e de se ir embora
patt: (ir*/mandar*) para o raio que (te/o*/vos)
(parta/carregue) !

ir na brasa

velozmente
sin.: ir a todo o pano

ir na cantiga

deixar-se convencer, fiar-se
sin.: ir na fita; ir na conversa

ir na conversa

deixar-se convencer, fiar-se
sin.: ir na fita; ir na cantiga

ir na fita

deixar-se convencer, fiar-se
sin.: ir na conversa; ir na cantiga

ir na onda

ser arrastado pela situação ou pelos outros

ir na peugada

seguir ou perseguir alguém

ir nas horas do caralho

rapidez, com elevada velocidade
sin.: bolina; esgalha; gazonete; gáspea; na mecha;
bisga; estilha
ex.: O Rui vai nas horas do caralho ainda se fode
level: calão

ir nisso

concordar

ir num pé e vir no outro

vir já

ir o gato às filhós**ir para a cona da tia Virgínia!**

é um: interjeição
ordem de não aborrecer e de se ir embora
sin.: ir para o caralho!; ir chupar uma piroca!; não enche o saco!; chupa-mos!; ir para a puta que o pariu!
level: calão muito carroceiro
local: pt norte

ir para a cova

morreu
sin.: ir para os quintos dos infernos; ir para os anjinhos; ir fazer tijolo; ir à vida

ir para a prisão

sin.: ir de cana

ir para a puta que o pariu!

é um: interjeição
ordem de não aborrecer e de se ir embora
sin.: ir para o caralho!; ir chupar uma piroca!; ir para a cona da tia Virgínia!; não enche o saco!; chupa-mos!
level: calão muito carroceiro
patt: (ir* para a/) puta que (o*/te/vos) pariu!

ir para a quinta dos pés juntos

morreu, faleceu
sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçoleta; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para os anjinhos; ir às malvas; passar desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; finar-se; anafregar; estertorar; marchar

ir para a terra da verdade

morreu, faleceu
sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçoleta; esticar o pernil; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; passar desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; finar-se; anafregar; estertorar; marchar

ir para o beleléu

morreu, faleceu
sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçoleta; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; passar desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; finar-se; anafregar; estertorar; marchar

ir para o caralho!

é um: interjeição
ordem de não aborrecer e de se ir embora
sin.: ir chupar uma piroca!; ir para a cona da tia Virgínia!; não enche o saco!; chupa-mos!; ir para a puta que o pariu!
ex.:
frase: vai para o caralho que te foda, meu grande filho da puta
equiv: estou um bocado zangado contigo
level: calão carroceiro
nota: usado no passado significa avariar-se, perder-se

ir para o céu

morreu, faleceu
sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçoleta; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; passar desta para melhor; quinar;

dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; finar-se; anafregar; estertorar; marchar

ir para o comboio

com muita pressa

sin.: andar a nove; ir tirar o pai da força

ex.: anda devagar, parece que vais para o comboio!

ir para o Diabo**ir para o estaleiro**

perder-se, ser roubado, avariar, morrer

sin.: ir para o maneta; foi um ar que lhe deu; ir à vida; foi para o caralho

ir para o jardim das tabuletas

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçolleta; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; passar desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; finar-se; anafregar; estertorar; marchar

patt: ir* para (o jardim/a quinta) das tabuletas

ir para o maneta

perder-se, ser roubado, avariar, morrer

sin.: ir para o estaleiro; foi um ar que lhe deu; ir à vida; foi para o caralho

ir para os anjinhos

morreu

sin.: ir para a cova; ir para os quintos dos infernos; ir fazer tijolo; ir à vida

ir para os quintos dos infernos

morreu

sin.: ir para a cova; ir para os anjinhos; ir fazer tijolo; ir à vida

ir para os anjinhos

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçolleta; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir às malvas; passar desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; finar-se; anafregar; estertorar; marchar

patt: ir* (para/ter com) os anjinhos

ir de cavalo para burro

passar para uma situação ou estatuto pior

patt: (ir*/passar*/) de cavalo para burro

ir peneirar o fraque

sair, fugir

sin.: dar no pé; bater em retirada

ex.: a festa está chata. Vou peneirar o fraque.

patt: (ir*/) peneirar o fraque

local: Brasil

ir por conta**ir o carro à frente dos bois**

patt: (ir*/pôr*) o carro à frente dos bois

ir por partes**ir pregar a outra freguesia**

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

patt: ir* pregar (a/para) outra freguesia

ir-se deitar com as galinhas

deitar-se muito cedo

sin.: dormir com as galinhas

patt: (ir-se* deitar/deitar-se*) com as galinhas

ir tirar o pai da força

com muita pressa

sin.: andar a nove; ir para o comboio

ex.: Guia mais devagar. Parece que vais tirar o pai da força!

•

é um: frase pitoresca

Actuar a correr e apressadamente, sem aparente justificação

ex.: "O Manuel é um desmiolado: anda sempre a correr; parece que vai tirar o pai da força"

local: Portugal

ir tomar ar**ir tudo por água abaixo**

perder-se, estragar-se, desfazer-se

sin.: ir ao galheiro

patt: (ir/) (tudo/) (por/pela) água abaixo

isso é dos livros

patt: (isso/) é dos livros

isso é outra história

sin.: isso é outra música

isso é outra música

sin.: isso é outra história

isso mais devagar**isso não pega****isso nem se pergunta!**

sin.: isso sim!

isso sim!

sin.: isso nem se pergunta!

isto é que está uma crise**isto é um abr'ólhos**

elucidar, alertar

sin.: abrir os olhos a ALGUÉM

isto é uma gaita!

exclamação de desagrado

patt: (isto/) é uma gaita!

isto não me cheira

patt: (isto/) não me cheira

isto não vai lá

patt: (isto/) não vai lá

J

já a formiga tem catarro!

quando alguém insignificante toma uma posição de força. É usado para contestar, de modo meigo, a opinião de alguém que pela sua pouca idade ou experiência, emite opinião sobre determinado assunto para o qual, aparentemente, não está habilitado

já agora**já aqui não está quem falou***sin.:* retiro o que disse*patt:* já (aqui/cá) não está quem falou**já cá canta**

tive sucesso, já consegui obter ou arranjar determinada coisa

já cheira mal

o algo do qual já estou farto

o situação de insistência desagradável

*ex.:**frase:* esta conversa já cheira mal*equiv:* já está gasta, já está podre*level:* coloquial*patt:* (já/) cheira mal**já corri tudo**

procurar em todo o lado, viajar muito

sin.: correr Ceca e Meca; correr Ceca e Meca e olivais de Santarém*ex.:* Já corri tudo e não encontro lâ castanha*patt:* (já corri/correr*) tudo**já deu o que tinha a dar***sin.:* já foi chão que deu uvas**já disse!****já foi chão que deu uvas***sin.:* já deu o que tinha a dar**janado***ex.:* tu és janado dos cornos?**já não aguento mais!**

estar completamente farto, estar com a paciência esgotada

sin.: estar pelos cabelos; estar farto de; farto até às orelhas**já não morremos hoje****Janeiro***é um:* mês

é uma subdivisão do ano

já que estar com a mão na massa**jardim à beira-mar plantado****jardim botânico****jardim das tabuletas**

cemitério (referência informal a falecer)

sin.: quinta das tabuletas; a última morada**jardim infantil***patt:* jardim*N infantil*N**já se me varreu****já se sabe o que a casa gasta**

já conheço bem a pessoa ou situação, já estou preparado para isto

level: coloquial*patt:* já (se sabe/sei/conhecer*) o que a casa gasta**javardo**

pessoa ou actividade de baixo nível, reles, pouco limpa

sin.: ensafornado; sujo; badalhoco; porco; lagaço*ex.:* és um grande javardo**jeco***é um:* mamífero*sin.:* porco

•

cão

level: coloquial**jet leg de segunda**Síndrome que acontece ao voltar ao trabalho ou às aulas após um fim de semana de borgia. Embora os sintomas possam variar, é habitual presenciarse falta de concentração, fadiga, dores de cabeça, nevoeiro. Em menor quantidade, há quem se queixe do menos crítico *jet leg* de terça, ..., sexta. Pode ser contagioso.*ex.:* Fala mais baixo que estou com *jet leg**patt:* *jet leg* (de segunda/)**jogar à defesa****jogar a feijões****jogar às escondidas****jogar bilhar de bolso**

masturbação masculina

sin.: bater uma pívica; segóvia; tocar à punheta; esgoviari; Espancar o marreco; esgalhar o ganso*ex.:**frase:* o tipo joga bilhar de bolso muitas vezes...*equiv:* masturbar-se sem preocupação grande de ser visto*level:* calão muito carroceiro**jogar fora****jogar pela certa**

evitar correr riscos

sin.: jogar pelo seguro**jogar pelo seguro**

evitar correr riscos

sin.: jogar pela certa*ex.:* nesta ponte temos de jogar pelo seguro**jogar uma cartada****jogo de cintura****jogo do empurra****jogo do pau****jogo limpo****jogos de azar****joker**

carta de jogar com especial valor (vulgo joker); talvez também outros significados mas foi ouvido com este

sin.: espenifra; bestão**jola**

cerveja, néctar precioso, imprescindível na vida dos portugueses

sin.: bujeca; cerveja; birra; loira; buja; surbia**jotasocrático***é um:* uso pouco difundido

o referente offshores, malas de dinheiros, conselhias e outros negócios de legalidade duvidosa

o suborno, corrupção

sin.: negócios escuros; filosofia jsocrática*ex.:* Não me metas em projectos jotasocráticos**juba**

cabeleira grande de preferência suja e desgrenhada

sin.: gandufa; gadelha; gaforina; trunfa**judite**

referências a um agente da polícia, ou à polícia em geral

sin.: chui; bófia; polícia; ramona; moína*ex.:* vamos vasar antes que venha a judite*level:* coloquial

nota: só para a polícia Judiciária. Até os outros polícias usam este termo

jufas boas**juízo final****Júlio**

é um: eufemismo por semelhança sonora

sin.:

ex.: esse? é cá um júlio

local: Portugal

jumento

é um: mamífero

sin.: burro

juntar os trapinhos

casar, ir viver junto com alguém

sin.: dar o nó; dar o doce; amarrar pano; dar o sim

ex.: chegou a hora de eu e o Manel juntarmos os trapinhos

juntar o útil ao agradável

beneficiar duplamente

sin.: juntar-se a fome com a vontade de comer

juntar-se a fome com a vontade de comer

beneficiar duplamente

sin.: juntar o útil ao agradável

jurar a pés juntos

patr.: (jurar*/negar*) a pés juntos

justa

é um: prisão

zona prisional da Polícia Judiciária

K**kiwi**

é um: fruto

•

é um: gentílico

habitanteDe: Nova Zelândia

L**labrego**

é um: insulto

sem maneiras, mal vestido, sem educação

sin.: simplório; parolo; ter falta de chá

ex.: o fulano é um labrego

local: pt centro

labumba

sin.: gordo; obeso

laços de sangue**lado a lado****lafaruzio****lá fora****lagaço**

pessoa ou actividade de baixo nível, reles, pouco limpa

sin.: ensaornado; sujo; javardo; badalhoco; porco

lagarto

é um: adepto ferrenho de clube de futebol

adepto (ferrenho) do Sporting (SCP)

sin.: sportinguista

lagarto! lagarto! lagarto!

interjeição de desagrado e esconjuro

sin.: abrenúncio!; o Diabo seja cego, surdo e mudo; vade retro Satanás; credo, cruces, canhoto!

lágrimas de crocodilo

choro ou atitude de pesar, hipócrita

ori.: Quando os crocodilos se alimentam das presas, a forte pressão no céu da boca que estimula as glândulas lacrimais, causando a impressão de que o animal está chorando enquanto trucidada a vítima.

lágrimas de sangue**lambe-botas**

pessoa que usa a subserviência para sobreviver

sin.: lambe as botas; lambe os pés; coneirão

lambe cricas

animal que tem o costume de lambe muito as pessoas, ainda que estranhos

ex.: este cão é um lambe-cricas

level: calão carroceiro

nota: possivelmente associado ao vernáculo CRICA como sinónimo de vulva

local: pt

lambe as botas

pessoa que usa a subserviência para sobreviver

sin.: lambe-botas; lambe os pés; coneirão

lambe as feridas

recompor-se de derrota, tristeza ou situação desfavorável vivida

ex.: "O Fernando deixou a mulher. Agora ninguém o vê: anda por aí a lambe as feridas"

lambe o garrafão

ficar bêbado, beber de mais

sin.: bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela; narsa; encher a cara; entornar o barril; entornar o caneco; ir a trocar o passo; buba; tosga; derrubar a adega; estar com um grão na asa; estar com dois dedos de gramática; tomar um porre

local: Brasil

lambe os pés

pessoa que usa a subserviência para sobreviver

sin.: lambe-botas; lambe as botas; coneirão

lambe sabão

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

ex.: vai lambe sabão!

local: pt

lambe-se todo**lambe-te**

acto sexual oro-genital, lambe a vagina

sin.: trombada; minete; cunilingus; passar a casa a pano; felácio; broche feminino

ex.: lambia-te essa cona toda, lambia-te toda

lampion

é um: adepto ferrenho de clube de futebol

adepto ferrenho do Benfica

sin.: benfiquista

lampiar

tornar-se sócio ou adepto do Benfica

sin.: encarnar; dar-se à luz

lampreão

órgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: pila; badalo; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; pinguelo; piçalho; bitola; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

lançar a moda**lançar as culpas****lançar às feras****lançar achas na fogueira**

piorar uma situação já complicada

patt.: (lançar*/deitar*) achas (na/para a) fogueira

langonho

sémen, esperma

sin.: esporra; nanha; beita; porra; meita

level.: calão

patt.: (langonho/langonha)

lanterna vermelha

último

sin.: carro de vassoura

lapada

pancada na cara

sin.: chapada; chapo; chapadão; bofetada; tabefe; estalo; Levar uma à costa da mão!

ex.: no fim do jogo, começou tudo à lapada

level.: calão

lá para o ano dois mil

o um dia que nunca chegará, nunca

o num futuro muito longínquo

sin.: nas calendas gregas; no dia de são nunca à tarde; quando o rei faz anos

largar o barro

fazer necessidades fisiológicas sólidas

sin.: cagar; defecar; fazer as suas necessidades; arriar o calhau; mandar um telegrama; ir enviar um fax; fazer cocó

level.: coloquial

patt.: (largar*/arriar*) o barro

local.: Brasil

largar o osso**larica**

sin.: ráfia; fome

ex.: estou cá com uma larica

larilas

o homossexual masculino passivo

o indivíduo efeminado

sin.: arrombado; paneleiro; lelé; bicha; baitola; abichanado; lingrinhas; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa-palhinha; gay

genero.: masculino

level.: calão carroceiro

laroca

bonita, usado em piropos

ex.: anda cá minha carinha laroca

lateiro

persona com apetite devorador e estômago de infinita capacidade

sin.: limpa-travessas; betoneira; glutão; comilão

ex.:

frase.: é um lateiro à mesa

equiv.: comilão

latrina

casa de banho

sin.: cagadeira; retrete; secreta; banheiro; wc; toilette; sanitários

laurear a pevide

sair de casa sem ser por razões profissionais ou por obrigação; dar um passeio

sin.: arejar a pevide; passear; dar uma volta; dar um giro

ex.: a juventude de hoje em dia só sabe laurear a pevide!

level.: coloquial

lavado em lágrimas

muito triste, choroso e desconsolado

patt.: lavado*GN em lágrimas

lavagem ao cérebro

patt.: lavagem*N ao cérebro

lavar a roupa suja

discutir assuntos pessoais com pouca descrição

ex.: não se lava a roupa suja em público

lavar as mãos**lavar-se com a mão do gato**

é um.: frase pitoresca

Higiene diária muito sumária

ex.:

frase.: Hoje não tive água em casa: lavei-me com a mão do gato

equiv.: Os gatos lavam-se lambendo as patas e esfregando estas, seguidamente, em diversas partes do corpo

local.: pt norte

lazarento

desgraçado

sin.: sarnento; miserável; sarnoso

lei da rolha

censura

lei da selva**lei do menor esforço****lelé**

o homossexual masculino passivo

o indivíduo efeminado

sin.: arrombado; paneleiro; larilas; bicha; baitola; abichanado; lingrinhas; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa-palhinha; gay

genero.: masculino

level.: calão

lenda urbana

conhecimento ou facto sensacionalista do domínio comum que é provavelmente falso

sin.: mito urbano

ler a cartilha a**lerdo***é um:* insulto*sin.:* cagão; medricas; cagarolas; cobarde; coneiro; roto; pancona; tanso

•

pessoa lenta a entender, deficiente mental

sin.: tecla 3**léria**

coisa de pouco valor

sin.: bagatela; ninharia*patt:* léria*N**ler nas entrelinhas****lerpar**

◦ Esperando algo que não aconteceu ou não apareceu, esperar em vão

◦ sem nada, não conseguir obter o que pretendia

sin.: ficar a ver Braga por um canudo; ficar a ver navios; ficar a chuchar no dedo; ficar com as mãos a abanar; voltar de mãos vazias*ex.:* tu comeste o bolo e eu lerpei*level:* coloquial

•

ficar mal visto, ser culpabilizado ou responsabilizado por uma situação ingrata

sin.: ficar nos cornos do touro; lixar-se; tramar-se**ler pela mesma cartilha****lésbica**

homossexual feminina

sin.: fufa; fessureira; sapatona; caminhoneira**lesma**

pessoa muito lenta que se não mexe e sem iniciativa, pessoa falsa

sin.: morcão; sonso; pastel; cromo; papa-açorda**letra garrafal**

letra muito grande

patt: letra*N garrafal*N**levado da casqueira**

◦ endiabrado

◦ apresentar comportamento desajustado, por grande agitação, disparates e exageros

sin.: levado da breca; pintar o caneco; pintar a macaca; pintar o Diabo a quatro; pintar a manta; pintar o sete*local:* Brasil**levantar âncora**

partir, ir-se embora

sin.: levantar ferro**levantar a voz****levantar cabeça****levantar cabelo****levantar ferro**

partir, ir-se embora

sin.: levantar âncora**levantar uma ponta do véu**

◦ divulgar parcialmente um segredo

◦ explicar parcialmente um mistério

levar a bem

convencer alguém de modo não conflituoso

levar a cabo

realizar, executar

levar a carta a Garcia

terminar uma missão com sucesso

levar à certa

enganar alguém

sin.: vigarizar; passar a perna a alguém; indrominar; crocodilar**levar a mal**

ficar ofendido

•

sin.: afinar; chatear-se**levar a melhor**

vencer

levar no focinho

dar ou apanhar pancada, tarefa

patt: (levar*/apanhar*) (no focinho/nas ventas/na* tromba*/na cara/no toutiço)**levar uma coça**

dar ou apanhar pancada, tarefa

sin.: levar uma sova; levar um arraial de porrada*patt:* (levar*/apanhar*) uma coça**levar um arraial de porrada**

dar ou apanhar pancada, tarefa

sin.: levar uma coça; levar uma sova*patt:* (levar*/apanhar*) um arraial de porrada**levar uma sova**

dar ou apanhar pancada, tarefa

sin.: levar uma coça; levar um arraial de porrada*patt:* (levar*/apanhar*) uma sova**levar a sério**

◦ atribuir importância

◦ aceitar a veracidade

◦ preocupar-se com

sin.: tomar a sério*ex.:* não estamos a levar a sério o perigo da desertificação**levar a sua conta****levar boa-vida****levar coiro e cabelo**

cobrar demasiado (dinheiro ou outro valor) por algum serviço prestado, produto ou trabalho

*ex.:**frase:* a obra ficou bem mas levaram-me couro e cabelo*equiv:* foi muito caro*patt:* levar* (coiro/couro) e cabelo**levar com a porta na cara**

obter uma recusa violenta

sin.: levar um pontapé no cu; levar com os pés**levar com os pés**

obter uma recusa a nível amoroso

sin.: levar sopa; levar um cabaz

•

obter uma recusa violenta

sin.: levar um pontapé no cu; levar com a porta na cara**levar nas ventas**

_ uma tarefa

patt: (levar*/dar*) nas ventas**levar em consideração**

prestar atenção a certa situação, argumento, facto

sin.: levar em conta

levar na anilha

fazer sexo homossexual (no caso dos homens) ou sexo anal (no caso das mulheres)

sin.: dar o cu; cagar para dentro; cavalgar a jibóia; abusar da maçaneta; tirar leite do pau; queimar rosca

level: calão carroceiro

patt: (levar* na/abrir a) anilha

levar na cabeça

o ralhar, protestar

o apanhar física ou psicologicamente

sin.: levar na tarraqueta; xingar-lhe a cabeça; dar cabo do juízo; dar cabo da cabeça; azucrinar o juízo

levar na tarraqueta

o ralhar, protestar

o apanhar física ou psicologicamente

sin.: xingar-lhe a cabeça; dar cabo do juízo; dar cabo da cabeça; azucrinar o juízo; levar na cabeça

ex.: levou tantas na tarraqueta que mudou logo de ideias

levar nos cornos

sova, raspanete

level: coloquial

levar para o tabaco

apanhar pancada, ser sovado

sin.: comer comida de urso

ex.: Aquele fez grossa asneira mas já levou para o tabaco

level: calão

local: pt

levar por diante**levar que contar •**

ser ostensivamente repreendido ou castigado, na sequência de falha cometida

ex.: Fez grossa asneira mas levou que contar...

level: calão

levar sopa

obter uma recusa a nível amoroso

sin.: levar um cabaz; levar com os pés

patt: levar* (sopa/tampa)

levar em conta

prestar atenção a certa situação, argumento, facto

sin.: levar em consideração

patt: (levar*/ter*) em conta

levar uma abada

ser derrotado humilhantemente

sin.: levar um baile

Levar uma à costa da mão!

pancada na cara

sin.: chapada; chapo; chapadão; bofetada; tabefe; lapada; estalo

ex.: Vê lá, vê! Levas uma à costa da mão...

levar uma desanda

repreensão, reprimenda forte

sin.: piçada; ouvir um raspanete; levar um raspanço; ouvir um ralhete; levar uma descompustura

patt: (levar* uma/apanhar* uma/) desanda

levar uma descompustura

repreensão, reprimenda forte

sin.: piçada; ouvir um raspanete; levar um raspanço; ouvir um ralhete; levar uma desanda

patt: (levar* uma/apanhar* uma/) descompustura

levar uma lição**levar um raspanço**

repreensão, reprimenda forte

sin.: piçada; ouvir um raspanete; ouvir um ralhete; levar uma descompustura; levar uma desanda

patt: (levar* um/apanhar* um/) raspanço

levar uma trepa

dar ou apanhar pancada, tarefa

levar um baile

ser derrotado humilhantemente

sin.: levar uma abada

levar um cabaz

obter uma recusa a nível amoroso

sin.: levar sopa; levar com os pés

levar um pontapé no cu

obter uma recusa violenta

sin.: levar com a porta na cara; levar com os pés

levar um rombo**levas milho**

ameaça benigna mas que pode facilmente pode passar à realidade

sin.: levas uma nêspira; levas um pêro; levas um banana; levas um murro

levas uma nêspira

ameaça benigna mas que pode facilmente pode passar à realidade

sin.: levas um pêro; levas milho; levas um banana; levas um murro

ex.: se me chateias, levas uma nêspira que até vês estrelas

levas uma que dás três voltas às cuecas sem tocar no elástico!

é um: frase pitoresca

aviso, ameaça

sin.: levas um pontapé no céu da boca que até as orelhas batem palmas!; levas um biqueiro no céu da boca que ficas com a tosse nos calcanhares!; levas um chapadão que andas de canto para esquina!

levas um banana

ameaça benigna mas que pode facilmente pode passar à realidade

sin.: levas uma nêspira; levas um pêro; levas milho; levas um murro

levas um biqueiro no céu da boca que ficas com a tosse nos calcanhares!

é um: frase pitoresca

aviso, ameaça

sin.: levas um pontapé no céu da boca que até as orelhas batem palmas!; levas uma que dás três voltas às cuecas sem tocar no elástico!; levas um chapadão que andas de canto para esquina!

levas um chapadão que andas de canto para esquina!*é um:* frase pitoresca

aviso, ameaça

sin.: levas um pontapé no céu da boca que até as orelhas batem palmas!; levas um biqueiro no céu da boca que ficas com a tosse nos calcanhares!; levas uma que dá três voltas às cuecas sem tocar no elástico!*ex.:* ó meu ou paras quieto ou levas um chapadão que andas de canto para esquina!**levas um murro**

ameaça benigna mas que pode facilmente pode passar à realidade

sin.: levas uma nêspira; levas um pêro; levas milho; levas um bananao**levas um pêro**

ameaça benigna mas que pode facilmente pode passar à realidade

sin.: levas uma nêspira; levas milho; levas um bananao; levas um murro**levas um pontapé no céu da boca que até as orelhas batem palmas!***é um:* frase pitoresca

aviso, ameaça

sin.: levas um biqueiro no céu da boca que ficas com a tosse nos calcanhares!; levas uma que dá três voltas às cuecas sem tocar no elástico!; levas um chapadão que andas de canto para esquina!**leve como uma pena**

muito leve

levianas

conjunto de putas

sin.: putedo; galdérias**limpar o cu a FRASE NOMINAL**

afirmar um desprezo completo em relação a FRASE NOMINAL

ex.: esse quadro? Limpa o cu a isso!*level:* calão muito carroceiro**limpar o salão****limpar o sebo**

matar

limpa-travessas

pessoa com apetite devorador e estômago de infinita capacidade

sin.: lateiro; betoneira; glutão; comilão**lindo de morrer**

muito lindo

patt: lindo*GN de morrer**lindo serviço!**

esclamação de desagrado

lingrinhas

o homossexual masculino passivo

o indivíduo efeminado

sin.: arrombado; paneleiro; larilas; lelé; bicha; baitola; abichanado; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa-palhinha; gay*genero:* masculino*level:* coloquial**língua comprida**

o alguém incapaz de guardar um segredo

o alguém que fala excessivamente

sin.: má língua**língua da sogra**

bolachas de baunilha cilíndricas frequentemente vendidas na altura da praia

língua de perguntador**língua de trapos****linguareiro**

alguém que fala demais e com pouco acerto

sin.: ser um fala barato**línguas de perguntador**

resposta dada a quem insiste em perguntar o menu do almoço ou jantar

linha da frente**liru**

pessoa que não regula bem da cabeça

sin.: chanfrado; biruta; xoné; maluco; pirado; doido; pílulas; doido varrido; tantan; maluquete*ex.:* De repente ficou liru...*local:* pt**Lisboa***adivinha:**p:* Porque é que os habitantes de Lisboa se chamam alfacinhas?*r:* Porque não têm tomates. Se tivessem seriam saladinhas**literatura de cordel****livrar-se de ALGO**

afastar-se, despedir, deitar fora

sin.: ver-se livre de ALGO**livre como um pássaro****livre pensador***patt:* livre*N pensador*N**lixar**

causar prejuízos ou embaraços a alguém

sin.: quilhar; foder; tramar; prejudicar**lixar-se**

ficar mal visto, ser culpabilizado ou responsabilizado por uma situação ingrata

sin.: ficar nos cornos do touro; tramar-se; lerpar**lobo com pele de carneiro****lobo do mar****logo vi!****loira**

usa-se para descrever mulheres muito bonitas, vaidosas, pouco inteligentes e que normalmente só pensam em sexo

sin.: barbie; menina rocha*ex.:* vê-se logo que é loira*level:* coloquial

•

cerveja, néctar precioso, imprescindível na vida dos portugueses

sin.: bujeca; cerveja; birra; jola; buja; surbia**lol***é um:* abreviatura inglesa de origem chat rindo sem parar, vagamente trocista*ex.:**frase:* lol

equiv: a rir sem parar
originalmente: lots of laugh

lorpa

é um: insulto
 pessoa fácil de enganar
sin.: anjinho; otário; palerma; tanso; totó; menino
 Pompeu; betinho

lua de mel

primeiros dia a seguir ao casamento

lufada de ar

patt: lufada*N de ar

lugar de culto**lumes de cona**

calores vaginais
sin.: ardiúmes na pachacha; febres da pita
level: calão carroceiro

lutar contra moinhos de vento**luz solar**

é um: trocadilho por aglutinação libertina
 luz emitida pela parte de baixo do sapato

M

macaco de imitação

alguém que copia as acções, frases, ideias dos outros
patt: macaco*GN de imitação

macacos me mordam!**maçada**

situação maçadora e prolongada
sin.: ser como a espada de D. Afonso Henriques;
 chatice

má cara**maçarico**

emprega-se para todo o novato em qualquer coisa
sin.: caloiro; principiante; novato

•

recruta, mas mais modernamente emprega-se para todo o novato em qualquer coisa

machinha

um pouco, um bocado
sin.: beca; coche
ex.: põe só uma machinha de sal na sopa

maconha

haxixe, produto solidificado da seiva do canabis.
 Entorpecente extraído de uma variedade de cânhamo (*Cannabis indica*), cujos efeitos no organismo humano são análogos aos do ópio. Do óleo canábico se extrai o hidrocarbureto C. 18 H. 20, denominado canabeno, antiespasmódico e narcótico que, ministrado em doses consideráveis, produz sintomas psicóticos e intoxicação. É aplicável nos estágios de delirium tremens. Muitos identificam o haxixe com a maconha. Comuníssimo na África do Norte e no Oriente Próximo, o haxixe tem muito em comum com o vocábulo assassino, pois este deriva do árabe aschinchin, denominação que se dava aos sectários de Hassan-ben-Sabbab, apelidado o Velho da Montanha, o qual fundou, em fins do século XI, na fortaleza

de Alamout, na Pérsia, uma comunidade que se pretendia soberana, verdadeiro Estado espiritualista assentado num tripé ideológico: no plano político, obediência irrestrita ao chefe, Hassan-ben-Sabbah; como meio de ação, a imposição do terror mediante assassinatos em massa; e no plano espiritual, a voluptuosidade eterna. Sob os efeitos do haxixe, os seguidores do Velho da Montanha praticavam atrocidades indescritíveis e, com efeito, a seita ampliou consideravelmente seu território, chegando a ser poderosa e temível em vários países, mas foi totalmente exterminada na segunda metade do século XIII.. Os viciados no haxixe perdem a noção do tempo e do espaço, sentindo-se irresistivelmente impelidos para o crime..

Marcus Cláudio Acquaviva, *As Raízes do Vício*, São Paulo, 1969.

sin.: chamon; haxixe; xito; berlaite; cacete

dom: droga

Madalena arrependida

pessoa chorosa, sempre a lamentar-se

patt: Madalena*N arrependida*N

mãe coruja

mãe exageradamente agarrada aos filhos

sin.: mãe galinha

mãe galinha

mãe exageradamente agarrada aos filhos

sin.: mãe coruja

mafarrico

Diabo

sin.: Satanás; Belzebu

mafioso

é um: insulto

tipo suspeito

sin.: gandulo

magala

soldado recentemente incorporado (e que, proveniente de meio rural, ainda não se adaptou à vida da cidade) . Associava-se ao galucho a sopeira (criada de servir, empregada doméstica que vivia na casa dos patrões) , pois ambos aproveitavam a curta folga de domingo para se catrapisarem, ou seja, para trocarem olhares que podiam levar a um namoro

sin.: galucho; carango

magarefe**mágico**

piloto aviador

ori.: por oposição a Besunta (Força Aérea Portuguesa) , ou seja o pessoal que não voa, designadamente o pessoal de manutenção e oficinas

ex.: "Na sala de oficiais reúnem-se os Mágicos enquanto os Besuntas preparam os aviões para os voos de treino desse dia"

dom: Força Aérea Portuguesa

level: coloquial

oposto: desunta

local: Portugal

magnório

é um: fruto
fruto do magnoreiro
sin.: nêspera

magricela

diz-se de alguém muito magro
sin.: ser um pau de virar tripas; ás de paus; escanifrado

mainate

empregado doméstico afecto ao serviço pessoal de alguém-antigo. Na actualidade é usado depreciativamente, ou em exclamações de reacção

ex.:
frase: Julgas que sou teu mainate ou quê?
equiv: não me tentes escravizar que não vais ter sorte

local: pt

maior e vacinado**mais angustiado que barata de pernas para o ar**

é um: superlativo por comparação pitoresca
grau-normal: angustiado

mais ansioso que anão em comício

é um: superlativo por comparação pitoresca
grau-normal: ansioso

mais apertado que chapéu novo

é um: superlativo por comparação pitoresca
grau-normal: apertado

mais apressado que cavalo de carteiro

é um: superlativo por comparação pitoresca
grau-normal: apressado

mais cedo ou mais tarde**mais coisa, menos coisa**

aproximadamente
ex.: Vai ser preciso 1000 euros mais coisa, menos coisa

mais complicado que calças de polvo

é um: superlativo por comparação pitoresca
grau-normal: complicado

mais comprido que esperança de pobre

é um: superlativo por comparação pitoresca
grau-normal: comprido

mais comprido que suspiro em velório

é um: superlativo por comparação pitoresca
grau-normal: comprido

mais conhecido que a reza do padre-nosso

é um: superlativo por comparação pitoresca
grau-normal: conhecido

mais constrangido que padre em puteiro

é um: superlativo por comparação pitoresca
grau-normal: constrangido

mais contente que cão com dois rabos

é um: superlativo por comparação pitoresca
grau-normal: contente

mais contente que centopeia com sapatos novos

é um: superlativo por comparação pitoresca
grau-normal: contente

mais demorado que enterro de rico

é um: superlativo por comparação pitoresca
grau-normal: demorado

mais do que três sacudidelas é punheta

reclamação jocosa e brejeira quando um homem demora muito tempo a urinar
level: calão carroceiro

mais lento que um cágado às cavalitas de um caracol

estar extremamente lento
ex.: "Apre! Aquele site está mais lento que um cágado às cavalitas de um caracol"

mais morto que vivo**mais ou menos****mais que as mães**

muitos
sin.: mais que muitos

mais que muitos

muitos
sin.: mais que as mães

mais triste que a noite**mais vale sustentar burros a pão de ló**

(tratar muito bem/dar alguma coisa a alguém) quem não sabe apreciar

sin.: dar pérolas a porcos

patt: (mais vale/) sustentar burros a pão de ló

mais velho que a Sé de Braga

muito velho
patt: (mais velho* que/velho* como) a Sé de Braga

malagueiro

é um: termo

ex.:
frase: ir para o malagueiro
equiv: cair, morrer, ter um acidente grave

malaique

é um: insulto

podre

ex.:

frase: muito malaique

equiv: muito podre

local: Angola

mal amanhã

pessoa muito descuidada no vestir

sin.: fraldisqueiro; mal-pronto; destrambelhado

malandragem

sin.: gandulagem

malandro

sin.: gabiru

malcheiroso

aquele ou aquilo que exala mau cheiro ou causa náusea (por razões físicas, psicológicas ou comportamentais) ,

sin.: fedorento; fétido; nauseabundo; nojento; putrefacto; podre; piolhoso; tinhoso

mal empregado**mal e porcamente****malhar com os ossos****malhar em ferro frio**

- o não (dizer/fazer) nada de relevante, dizer sempre a mesma coisa
 - o Ideia ou iniciativa que a nada conduz
 - o Inutilidade
- sin.:* chover no molhado; tiro de pólvora seca

má língua

- o alguém incapaz de guardar um segredo
- o alguém que fala excessivamente
- sin.:* língua comprida

mal parado

mal por mal

mal-pronto

- peessoa muito descuidada no vestir
- sin.:* fraldisqueiro; mal amanhãdo; destrambelhado

malta da pesada

maluco

- peessoa que não regula bem da cabeça
- sin.:* chanfrado; biruta; xonê; pirado; doido; pílulas; doido varrido; liru; tantan; maluquete

maluquete

- peessoa que não regula bem da cabeça
- sin.:* chanfrado; biruta; xonê; maluco; pirado; doido; pílulas; doido varrido; liru; tantan
- ex.:* Olha para a figura que aquele faz...é mesmo maluquete
- local:* Brasil

mamada

- o sexo oral masculino
- o interjeição violenta de desagrado
- sin.:* fazer um broche; fazer um bobó; chupa-me a pichota; fazer um bico; falofagia; felácio
- ex.:* Faz-me uma mamada!

mamar

- sofre, apanhar
- ex.:* mamaste um golo que até um cego defendia

mamar na teta da vaca

mamas

- seios de mulher, busto
- sin.:* tetas; marmelos; holofotes; peitos; faróis; pára-choques; seios; prateleiras; marufas

mancar

- estar a observar disfarçadamente e a adivinhar as intenções de terceiros
- sin.:* coxear; cocar

mandar ALGUÉM bugiar!

- é um:* interjeição
- ordem de não aborrecer e de se ir embora
- level:* coloquial
- patt:* (mandar* ALGUÉM/ir*) bugiar!

mandar à outra banda

- é um:* interjeição
- ordem de não aborrecer e de se ir embora

mandar às urtigas

- deixar de ter interesse por (por desânimo, cansaço, etc)
- ex.:* Apetece-me mandar tudo às urtigas!

mandar bocas

mandar para o outro mundo

- matar
- sin.:* mandar para os anjinhos
- patt:* (mandar*/despachar*/ir*) para o outro mundo

mandar abaixo de Braga

- é um:* interjeição
- ordem de não aborrecer e de se ir embora
- sin.:* ir à merda; vai à berdamerda
- etim:* expressão antiga que se refere à antiga lixeira e local para onde escorriam os esgotos de Braga (zona de Frossos?)
- level:* coloquial
- patt:* (mandar*/ir*) abaixo de Braga

mandar para o inferno

- é um:* interjeição
- ordem de não aborrecer e de se ir embora
- patt:* (mandar*/ir*) para o inferno

mandar pentear macacos

- é um:* interjeição
- ordem de não aborrecer e de se ir embora
- patt:* (mandar*/ir*) pentear macacos

mandar o Bernardo às compras

- ter relações sexuais
- sin.:* fazer amor; pinar; quilhar; foder; pilar; copular; dar uma ponteirada; dar-lhe aço; estar no refustedo; fornicar; transar; afiambrar ALGUÉM; afinfar-lhe; afogar o ganso; pinocar; gibra
- ex.:*
- frase:* Ele só pensa em mandar o Bernardo às compras
- equiv:* substitui - copular
- level:* calão
- local:* pt sul

mandar para o maneta

- matar ou ferir gravemente

mandar para os anjinhos

- matar
- sin.:* mandar para o outro mundo

mandar postas

- especular, falar sem grande fundamentação
- sin.:* bitaites; palpites
- level:* coloquial

mandar postas de pescada

- especular, sem saber exatamente o que está a dizer
- sin.:* falar de cor; sem conhecimento de causa

mandar-se

- fugir, afastar-se
- sin.:* dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; cavar; pirar-se; fugir; vazar; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo
- local:* Brasil

mandar uma bisga

- cuspir

mandar um telegrama

- fazer necessidades fisiológicas sólidas
- sin.:* cagar; defecar; fazer as suas necessidades; arriar o calhau; ir enviar um fax; fazer cocó; largar o barro
- ex.:* levantei-me da cama pra mandar um telegrama

mandar vir

mandrião

é um: insulto

sin.: manga; manguela; moína; moicante; preguiçoso; sorna; calaceiro; calão

•

Profissão fictícia atribuída a pessoa conhecida por fugir ao trabalho

sin.: ser calceteiro marítimo; vadio

manfio

mafioso

manga

é um: fruto

•

é um: insulto

sin.: manguela; moína; moicante; preguiçoso; sorna; mandrião; calaceiro; calão

mangação

estar a brincar, estar a mangar comigo

sin.: brincadeira; gozo; reinação

ex.:

frase: disse-o por mangação

equiv: não é verdade o que disse

level: calão

local: pt sul

mangalho

órgão sexual masculino, pénis, pênis

sin.: pila; badalo; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápio; marsapo; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

mangaruça

usar de vantagem ilegítima ou indevida para ultrapassar parceiros ou competidores (usualmente sem grande impacto económico ou social)

sin.: aldrabice; batota; tramóia; esperteza salaioa

ex.: só consegui ganhar o jogo com uma grande mangaruça

level: calão

manguela

é um: insulto

sin.: manga; moína; moicante; preguiçoso; sorna; mandrião; calaceiro; calão

level: coloquial

manhoso

diz-se de alguém que tem muita experiência, que não se deixa enganar

sin.: raposa velha; mula; matreiro

•

representa alguém que é manhoso e interesseiro

sin.: coninha de sabão; interesseiro; egoísta; dissimulado

manicómio em autogestão

usa-se para descrever situações ou organizações irracionais

sin.: casa de doidos

mano

usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa

sin.: gajo; tipo; meco; caramelo; indivíduo; fulano; fabiano; bacano; melro

ex.: aquele mano não me deixa em paz

level: coloquial

•

amigo próximo, companheiro

sin.: compincha; parceiro; Manolo

Manolo

amigo próximo, companheiro

sin.: compincha; mano; parceiro

ex.: O Mosca é o meu manolo.

local: pt norte

manso como um cordeiro**manta de farrapos**

patt: manta*N de farrapos

manta de retalhos

patt: manta*N de retalhos

manter à distância**manter à rédea curta****mão amiga****mão de aranha**

o Pessoa que tem pouca habilidade manual, designadamente na apreensão dos objectos (que deixa frequentemente cair ao chão)

o incapaz de fazer determinada tarefa

sin.: abécula; aselha; desajeitado

ex.: O Óscar é um mãos de aranha! Já partiu mais um copo...

level: coloquial

local: Portugal

mão de ferro

autoritariamente, com prepotência

mão na roda

ex.: sua ajuda foi uma mão na rola

comm: ?

mãos ao ar!**mãos à obra!**

preferir o simples ao complicado

sin.: se a montanha não vai a Maomé, vai Maomé à montanha

mãos de fada**marafona**

travesti grotesco, burlesco, ligado a mascaradas do Carnaval de Torres Vedras

sin.: matrafona

maralhal

multidão

marar

ficar maluco momentaneamente

sin.: flipar; passar-se; perder a cabeça; pirar de vez; estar a dar tilt

level: coloquial

marcar passo

sem sair do sítio

marcar pontos**marcha forçada**

patt: marcha*N forçada*N

marcha nupcial

patt: marcha*N nupcial*N

marchar

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a çagoleta; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; passar desta para melhor; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; finar-se; anafragar; estertorar

mar de gente**mar encapelado****Maria vai com as outras**

Pessoa que não pensa por si, limitando-se a fazer os que os outros fazem

ex.: Ela não tem cabeça; é uma Maria vai com as outras...

local: pt

mariazinha

level: calão

maricas

- o homossexual masculino passivo
- o indivíduo efeminado

sin.: arrombado; paneleiro; larilas; lelê; bicha; baitola; abichanado; lingrinhas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa-palhinha; gay

genero: masculino

level: calão

marijuana

dom: droga

marimbar-se

- o não se interessar, atitude de indiferença
- o não dar importância a

sin.: estar-se cagando; estar-se borrifando; estar-se marimbando; estar-se nas tintas; não ligar nada a; não ligar

marinheiro de água doce

patt: marinheiro*N de água doce

mariquices

factos ou coisas de pouco ou nenhum valor

sin.: cunices; merdices; coneirices; coisas de nada; insignificâncias

marmanjão

insulto, alguém que já tinha idade para fazer mais

sin.: marmanjo

marmanjo

insulto, alguém que já tinha idade para fazer mais

sin.: marmanjão

ex.: eu trabalhar e aquele marmanjo ali espedado sem fazer nada

marmelo

é um: fruto

marmelos

seios de mulher, busto

sin.: mamas; tetas; holofotes; peitos; faróis; pára-choques; seios; prateleiras; marufas

ex.: deixa-me apalpar os teus marmelos

level: coloquial

marrã

mulher jovem, ainda não totalmente mulher

sin.: pita; miúda

level: coloquial

marrão

que estuda muito

level: calão

local: pt centro

marrar

tipo de estudo que consiste em decorar violentamente tudo

marsápio

órgão sexual masculino, pénis, pénis

sin.: pila; badalo; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

level: calão

marsapo

órgão sexual masculino, pénis, pénis

sin.: pila; badalo; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápí; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

level: calão

martelar os ouvidos

gritar ou falar insistentemente

ex.: Pára de me martelar os ouvidos com essa história

martelo

seringa para injectar droga

sin.: compressor; seringa; caneta; bomba; chica; gringa

dom: droga

marufas

seios de mulher, busto

sin.: mamas; tetas; marmelos; holofotes; peitos; faróis; pára-choques; seios; prateleiras

ex.:

frase: a fotografia é enganadora, parece que tem as marufas de fora

equiv: parece que tem os seios de fora

level: coloquial

masmorras

cadeia

sin.: pildra; choça; xilindró; prisão; prisa; calabouço; cárcere; xadrez*ex.:* armou-se em esperto e deu com os costados nas masmorras**massa**

dinheiro

sin.: carcanhois; bago; taco; cacau; caroço; graveto; granfo; papel; patacão; pilim; cheta; vil metal; grana; pastel; pasta; dinheiro; guito; guita; tutu; verdinha**massa cinzenta**

cérebro

massa folhada**Massagista de couros***é um:* graçola jocosa

aquele que engraxa sapatos (jocosos)

sin.: engraxador*ex.:* "O Filipe é um presumido. É engraxador mas deve pensar que é massagista de couros"**masteigada**

manipular alimentos ou ingredientes originando misturas ou detritos que sujam ou incomodam

sin.: fazer tibórnica; misturada; mixórdia; bodega*ex.:**frase:* Teresinha, não faça masteigadas com a comida!*equiv.:* Possível alusão a petiscos tradicionais envolvendo o escurrimto de líquidos ou restos*local:* pt norte**mastronço****matabichar**

tomar o pequeno almoço

matar a cabeça**matar a fome**

o comer

o tomar o pequeno almoço

sin.: matar o bicho**matar dois coelhos numa cajadada**

fazer algo que resolve dois problemas numa só vez

matar o bicho

o comer

o tomar o pequeno almoço

sin.: matar a fome

•

beber (normalmente bebidas alcoólicas)

sin.: molhar a goela; molhar o bico; molhar a palavra; tirar a poeira da garganta*level:* coloquial**matar o tempo****matarruano***é um:* insulto

mal-educado, bruto, ignorante, rude, sem maneiras

sin.: bertoldo; burgesso; ordinário; grosseiro; achavascado; rude; ser um casca-grossa*local:* pt sul**matar tempo****matrafona**

mulher desleixada na maneira de vestir, grotesca

•

travesti grotesco, burlesco, ligado a mascaradas do Carnaval de Torres Vedras

sin.: marafona**matreiro**

diz-se de alguém que tem muita experiência, que não se deixa enganar

sin.: raposa velha; mula; manhoso**mau grado****mau-Maria!**

interjeição de descontentamento e ameaça

sin.: mau-mau-Maria**mau-mau-Maria**

interjeição de descontentamento e ameaça

sin.: mau-Maria!**mau como as cobras**

muito mau

patt: mau*N como as cobras**maus tratos****má vida**

o prostituição

o boémia

má vontade •

crítica constante, remoque

sin.: picuinha; pirraça; perseguição; implicância*ex.:* fazer picuinha, estar de picuinha com alguém**mea culpa****meco**

usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa

sin.: gajo; tipo; caramelo; indivíduo; fulano; fabiano; bacano; mano; melro*level:* coloquial**medalha de cortiça***patt:* medalha*N de cortiça**medir as forças****medir as palavras****meditabundo**

estar completamente distraído; Não estar atento por introspecção, aborrecimento ou incapacidade temporária de focalização na realidade do momento

sin.: estar na lua; andar nas nuvens; aluado; ensimesmado; aéreo; desligado; ausente; em parte incerta; dormir na forma; estar noutra comprimento de onda**medricas**

Pessoa que tem medo em excesso e de muitas coisas

sin.: ter medo da própria sombra

•

é um: insulto*sin.:* cagão; cagarolas; cobarde; coneiro; roto; panconá; tanso; lerdo**megera**

mulher vingativa, rancorosa, cobiça, ciumenta, invejosa

ori.: da mitologia grega-romana, é a mais temida das três irmãs conhecidas como as fúrias encarregadas de perseguir os mortais que tivessem cometido faltas. Persegue as suas vítimas com a maior fúria, fazendo-as fugir eternamente, gritando-lhe aos ouvidos as suas faltas. Era especialista em castigar e vingar crimes ligados às infidelidade matrimoniais. Nenhuma atenuante a comove.

ex.: aquela megera não o deixa sequer comer a sopa até ao fim

meia bola e força

o argumento ou método de duvidoso mérito, credibilidade usado de improviso ou muito precariamente

o atividade mal feita, feita à pressa, sem planeamento

sin.: tirar do cu com um gancho; atamancado; feito em cima dos joelhos; feito às três pancadas; de qualquer maneira; improvisar

ex.: A Raquel não é nada perfeita no que faz. É tudo meia bola e força...

meia casa

meia dúzia de gatos pingados

estar quase vazio

sin.: estar às moscas

ex.: só apareceram meia dúzia de gatos pingados

meia irmã

meia leca

meia-leca

alguém baixinho, muito pequeno

sin.: cinco reis de gente

local: pt norte

meias palavras

eufemisticamente, sem dizer a verdade toda

meias solas

meiguice

festas, carinho

sin.: cafuné; carícia; quitute; quindim; tagaté; abafo; denço

meio morto

muito cansado

meita

sémen, esperma

sin.: esporra; langonho; nanha; beita; porra

level: calão

melão

cabeça

sin.: mona; cachimónia; tola; bestunto; bestunteira; cornos; cuca; caixa dos pirolitos

melga

é um: insecto

•

diz-se de um individuo insistente, que se cola às pessoas, de modo incomodativo

sin.: chato; aborrecido; incomodativo; gosma; fega; cromo; postal; autocolante; adesivo; besunta

level: coloquial

melgar

sin.: chatear; aborrecer; incomodar

level: coloquial

meliante

alguém que pela forma de vestir (boné de lado, calças largas, piercings nas orelhas) ou de se comportar não inspira confiança, estando associado à criminalidade menor

sin.: guna; mitra; delinquente; bandido; desonesto; ralé; escória

melro

é um: ave

•

usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa

sin.: gajo; tipo; meco; caramelo; indivíduo; fulano; fabiano; bacano; mano

melro de bico amarelo

ser esperto, astucioso, finório

sin.: fino como um rato; finos como corais; fino como um alho

memória de elefante

boa memória

menage à trois

sin.: surba

menção honrosa

patt: menção*N honrosa*N

menina e moça

menina rocha

usa-se para descrever mulheres muito bonitas, vaidosas, pouco inteligentes e que normalmente só pensam em sexo

sin.: loira; *barbie*

ex.: só me saciem meninas rochas...

level: coloquial

menino da mamã

diz-se de alguém muito mimado

sin.: filho da mamã

patt: menino*GN da mamã

Menino Jesus

menino de coro

patt: menino*N de coro

menino Pompeu

é um: insulto

pessoa fácil de enganar

sin.: anjinho; otário; palerma; tanso; lorpa; totó; betinho

menos mal

mentira esfarrapada

sem fundamento, conversa fútil, sem interesse, de veracidade duvidosa

sin.: conversa de chacha; conversa fiada; tretas; paleio; paleio vigarista; paleio de vendedor de escovas; balelas; baboseira; chuchadeira; patacoadas

mentira piedosa

patt: mentira*N piedosa*N

mentir com quantos dentes tem na boca

mentir descaradamente

mercado negro

merda

excrementos, fezes consistentes e enformadas

sin.: berdamerda; cagalhão; caca; fezes; poio; ciro-lho; bunicos; trampa; bosta

level: calão carroceiro

merdices

factos ou coisas de pouco ou nenhum valor

sin.: cunices; coneirices; coisas de nada; mariquices; insignificâncias

level: calão

meretriz

é um: insulto

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prostituta; barregã; cuarra; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; piriguete; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

level: arcaico

mesa redonda**mestre de cerimónias**

patt: mestre*N de cerimónias

measureiro

peessoa que habitualmente se excede em cumprimentos e medidas

sin.: ser cavalo de cortesias; cerimonioso

metedição

diz-se de uma pessoa demasiado curiosa e que adora meter-se na vida dos outros

sin.: anzoneira; cabaneiro; coscuvilheiro; cusca; bisbilhoteiro; fofoqueiro; mexiriqueiro; bilhardeiro

meter a colherada

intrometer-se sem ser chamado

sin.: meter o guedelho; meter o bedelho

meter a foice em seara alheia

entrar em assuntos que não são meus

ex.: não pretendendo meter foice em seara alheia acho que devias deixá-lo

meter água

errar, enganar-se escandalosamente

sin.: meter o pé na argola; meter a pata na poça; gafe; argolada

meter a língua no saco

o calar-se derrotadamente

o submeter-se, sair humilhado e derrotado

sin.: meter a viola no saco; meter o rabo entre as pernas; embatucar; perder o pio

meter a mão na consciência**meter a mão na massa**

lançar-se a um trabalho

meter a pata na poça

errar, enganar-se escandalosamente

sin.: meter o pé na argola; gafe; argolada; meter água

meter a unha**meter a uso****meter dó**

situação confrangedora

meter a viola no saco

o calar-se derrotadamente

o submeter-se, sair humilhado e derrotado

sin.: meter a língua no saco; meter o rabo entre as pernas; embatucar; perder o pio

level: coloquial

patt: (meter*/enfiar*) a viola no saco

meter o pé na argola

errar, enganar-se escandalosamente

sin.: meter a pata na poça; gafe; argolada; meter água

patt: (meter*/enfiar*) o pé na argola

meter o rabo entre as pernas

o calar-se derrotadamente

o submeter-se, sair humilhado e derrotado

sin.: meter a viola no saco; meter a língua no saco; embatucar; perder o pio

patt: (meter*/(fugir*/sair*) com) o rabo entre as pernas

meter na cabeça**meter na linha****meter na ordem****meter o bedelho**

intrometer-se sem ser chamado

sin.: meter a colherada; meter o guedelho

ex.: andas sempre a meter o bedelho em tudo

•

intrometer-se

sin.: meter o focinho; meter o nariz; meter o nariz onde não é chamado; meter-se onde não é chamado

meter o bico**meter o focinho**

intrometer-se

sin.: meter o nariz; meter o nariz onde não é chamado; meter-se onde não é chamado; meter o bedelho

meter o guedelho

intrometer-se sem ser chamado

sin.: meter a colherada; meter o bedelho

ex.: andam sempre a meter o guedelho em tudo

meter ombros ao trabalho

o iniciar um trabalho

o trabalhar com afinco

o concretizar algo

sin.: pôr mãos à obra; bergar a mola; arregaçar as mangas; pegar o touro pelos cornos

meter o nariz

intrometer-se

sin.: meter o focinho; meter o nariz onde não é chamado; meter-se onde não é chamado; meter o bedelho

meter o nariz onde não é chamado

intrometer-se

sin.: meter o focinho; meter o nariz; meter-se onde não é chamado; meter o bedelho

meter o prego a fundo

andar a toda a velocidade (normalmente referente a carros)

sin.: gás à tábua!; dar aço

patt: (meter* (o/) /) prego a fundo

meter o Rossio na Betesga

actividade volumetricamente impossível

etim.: O Rossio é uma enorme praça ao contrário da pequena rua da Betesga

meter os pés pelas mãos

atrapalhar-se e perder a capacidade de resposta

sin.: não dizer coisa com coisa; trocar os pés pelas mãos

meter pena**meter-se na boca do lobo**

entrar numa situação perigosa

patt.: (meter-se*/cair*) na boca do lobo

meter-se com**meter-se em altas cavalarias**

o demasiado trabalho, demasiada dificuldade, demasiada quantidade

o meter-se em tarefas superiores às suas capacidades

o (isso) ultrapassa as minhas capacidades

sin.: ser muita fruta; o coco é seco; areia a mais para a minha camioneta; dose de cavalo

meter-se em complicações

sin.: meter-se em trabalhos; arranjar chatice; meter-se numa grande alhada

meter-se em despesas**meter-se em trabalhos**

sin.: meter-se em complicações; arranjar chatice; meter-se numa grande alhada

meter-se nos copos**meter-se numa grande alhada**

sin.: meter-se em trabalhos; meter-se em complicações; arranjar chatice

meter-se numa redoma**meter-se num beco sem saída**

situação embaraçosa, dificuldade insuperável

sin.: estar metido num beco sem saída; ser um bico de obra

meter-se onde não é chamado

intrometer-se

sin.: meter o focinho; meter o nariz; meter o nariz onde não é chamado; meter o bedelho

meter uma cunha**metrix!**

é um.: eufemismo por semelhança sonora ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.:

ex.: Metrix! Alejei-me!

meu caro**meu dito, meu feito**

Actuar imediatamente de acordo com o que foi anunciado ou proposto

sin.: se bem o disse melhor o fez; ser tiro e queda

ex.: "Disse-lhe que que gostaria de um dia casar com ela e, meu dito-meu feito, marcou-se logo a data"

level.: coloquial

local.: Portugal

meuzola**mexilhão**

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana

en.: pussy

level.: calão muito carroceiro

mexiriqueiro

diz-se de uma pessoa demasiado curiosa e que adora meter-se na vida dos outros

sin.: anzoneira; cabaneiro; coscuvilheiro; cusca; medediço; bisbilhoteiro; fofoqueiro; bilhardeiro

miasco

o homossexual masculino passivo

o indivíduo efeminado

sin.: arrombado; paneleiro; larilas; lelé; bicha; baitola; abichanado; lingrinhas; maricas; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa-palhinha; gay

ex.: és mesmo miasco!

genero.: masculino

level.: calão carroceiro

mijão

pessoa com muita sorte

sin.: piçudo; sortudo

level.: calão

mijar

fazer xixi

sin.: urinar; controlo *anti-dopping*; verter águas; tirar água do joelho; fazer xixi

level.: calão carroceiro

mijar nos finados

trair, desrespeitar os antepassados

level.: calão

mijo

urina

sin.: xixi; urina

level.: calão

•

sorte

sin.: paio; reco; piço; chouriço

level.: calão

milhentas

em grande quantidade

sin.: bué de; à beça; bué-muito; tótil de; muitíssimo; a dar com um pau; baita; um ror de _; pargas;

paletes de ALGO; catrefada de _

gram.: loc. adv. de quantidade

militarista

militar que se quer evidenciar

sin.: chico

mina

namorada, rapariga

sin.: garina; chavala; guria; garota; cruzeta; gaja; pailha; miúda; rapariga

minete

acto sexual oro-genital, lamber a vagina
sin.: trombada; cunilingus; lamber-te; passar a casa a pano; felácio; broche feminino
level: calão estupidamente carroceiro

mineteiro

peessoa que faz o cunilingus
sin.: trombeiro
level: calão muito carroceiro

minhoca

é um: animal

ministério

é um: trocadilho por aglutinação libertina
 aparelho de som de dimensões muito reduzidas

minorca

peessoa pequena
sin.: caga-tacos; rodas-baixas; roda 24
level: coloquial

minuins

amendoins
sin.: alcagoitas

Mirita

Artista secundário ou figurante em espectáculo musical que dança com uso gestualidade excessiva e lasciva
sin.: artista de rebolado; corista; dançarina

mirolho

com desvio ou deficiência ocular
sin.: zarolho; vesgo; escarolho; estrábico

miserável

desgraçado
sin.: lazarento; sarnento; sarnoso

missa de corpo presente

missa de funerais em que o caixão está presente

missa do galo

missa da meia noite no dia de Natal

misturada

manipular alimentos ou ingredientes originando misturas ou detritos que sujam ou incomodam
sin.: fazer tibórnia; masteigada; mixórdia; bodega

misturar alhos com bugalhos

é um: frase pitoresca
 diz-se quando alguém está a trocar tudo
sin.: confundir o género humano com o Manuel Germano; confundir a estrada da Beira com a beira da estrada; confundir cagalhões com nêspas; confundir o olho do cu com a feira de Montemor; confundir o olho do cu com a feira de Borba; confundir a obra-prima do mestre com a prima do mestre de obra; confundir o corredor de fundo com o fundo do corredor
patt: (misturar*/confundir*) alhos com bugalhos

mito urbano

conhecimento ou facto sensacionalista do domínio comum que é provavelmente falso
sin.: lenda urbana

mitra

é um: insulto
sin.: azeiteiro; parolo; chunga; chulo; pimba
ex.: aquele tipo é mesmo mitra

•

alguém que pela forma de vestir (boné de lado, calças largas, piercings nas orelhas) ou de se comportar não inspira confiança, estando associado à criminalidade menor

sin.: guna; meliante; delinquente; bandido; desonesto; ralé; escória

ex.: Aquele bairro é só mitrada

miúda

namorada, rapariga
sin.: garina; chavala; guria; garota; cruzeta; gaja; pailha; mina; rapariga

•

mulher jovem, ainda não totalmente mulher
sin.: pita; marrã

miúda-jacking

é um: manobra reprovável
 roubar descaradamente a namorada a alguém
ex.: "Parece impossível! Como é que pudeste fazer miúda-jacking ao teu próprio irmão??"

miúdo

o criança que está a começar a aprender coisas e a percebê-las, garoto que tem a mania que é esperto, criança ainda pequena que crê saber mais do que de facto sabe

o garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido
sin.: ganapo; pirralho; pivete; catraio; puto; garoto; guri; cacafelho

mixórdia

manipular alimentos ou ingredientes originando misturas ou detritos que sujam ou incomodam
sin.: fazer tibórnia; masteigada; misturada; bodega

mó

usado como vocativo em exclamações ou interrogações

sin.: pá; ó meu; moço
ex.: Mó, não dizes nada?
level: calão
local: Algarve

moçar

comm: ?

moço

usado como vocativo em exclamações ou interrogações
sin.: pá; ó meu; mó
patt: moço*GN

modelo nu

patt: modelo*N nu*N

modelo vivo

patt: modelo*N vivo*N

modo de dizer

sin.: modo de falar

modo de falar

sin.: modo de dizer

modo de ser**modo de vida****moeda corrente**

moeda de troca**moeda forte**

patt: moeda*N forte*N

moer os osso a ALGUÉM

- o punir, sovar, castigar
- o ameaça de bater, normalmente indicativa de desagrado com situação

sin.: aquecer-lhe o motor; dar cabo do canastro; ir aos fagotes de ALGUÉM; ir às fuças; dar o arroz; assentar as costuras

moer de pancada

dar muita pancada

patt: (moer*/rilhar*) de pancada

moina

referências a um agente da polícia, ou à polícia em geral

sin.: chui; bófia; judite; polícia; ramona

ex.: olha, o moina está armado

level: coloquial

•

é um: insulto

sin.: manga; manguela; moinante; preguiçoso; sorna; mandrião; calaceiro; calão

ex.: que gajo moina!

level: coloquial

moinante

é um: insulto

sin.: manga; manguela; moina; preguiçoso; sorna; mandrião; calaceiro; calão

moita, carrasco

Não informar ou reportar por conveniência própria de quem o deveria ou poderia fazer, em prejuízo de terceiros ou do conhecimento da verdade dos factos

ex.: "Eu bem lhe perguntei se ele sabia as circunstâncias em que se deu o acidente, mas ele: moita, carrasco"

level: coloquial

local: Portugal

molhado até aos ossos

patt: molhado*GN até aos ossos

molhar a goela

beber (normalmente bebidas alcoólicas)

sin.: molhar o bico; molhar a palavra; tirar a poeira da garganta; matar o bicho

molhar a mão

- o dar gratificações ou subornos
- o subornar

sin.: untar as mãos; dar luvas; untar as unhas de; curuca

local: Brasil

molhar a palavra

beber (normalmente bebidas alcoólicas)

sin.: molhar a goela; molhar o bico; tirar a poeira da garganta; matar o bicho

molhar a sopa

é um: frase pitoresca

Participar em acto de agressão sobre alguém, especialmente quando há vários intervenientes

ex.:

frase: O João estava lá na altura da pancadaria aproveitou e também molhou a sopa

equiv: também bateu

local: Portugal

molhar o bico

beber (normalmente bebidas alcoólicas)

sin.: molhar a goela; molhar a palavra; tirar a poeira da garganta; matar o bicho

momento decisivo

patt: momento*N decisivo*N

mona

cabeça

sin.: cachimónia; tola; bestunto; bestunteira; cornos; cuca; melão; caixa dos pirolitos

monção

ex.:

frase: tás-te a armar em monção?

equiv: tás-te a armar em parvo?

level: calão

local: pt norte

monco caído**monga**

é um: insulto

atrasado mental

level: coloquial

raiz:

abreviado: mongolóide

monstrão

homem muito musculado

sin.: saradão; Rambo

level: coloquial

local: Brasil

monstro sagrado

patt: monstro*N sagrado*N

montanha russa

patt: montanha*N russa*N

montanha que pariu um rato

diz-se quando após muita expectativa ou ameaça, ocorre apenas algo insignificante

ex.: "tanta coisa, tanta perigo e vai-se a ver foi uma montanha que pariu um rato"

montanheiros

é um: insulto

alguém, normalmente rural, com pouca educação

sin.: parolo; saloio; toscos; broeiro; rude; toino

monta num porco e baza!

desaparece!

sin.: põe-te a andar!; põe-te a milhas!; baza!; tá a andar de mota; desanda!; põe-te na alheta!

monta-te num porco

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai-te foder; vai ver se estou lá fora!

level: calão

local: pt norte

montês

rural sofisticado, interessante

ex.: 'Gato preto, gato Branco' é um filme montês

level: coloquial

local: pt norte

morada eterna

morar em casa do Diabo mais velho

Diz-se de um sítio muito longe

sin.: cu de Judas; ficar lá para os quintos dos infernos; cascos de rolha; ficar para lá do sol posto; onde o Diabo perdeu as botas; no meio de nenhures; onde Judas perdeu as botas

patt: (morar* em/) casa do Diabo mais velho

morar paredes meias

ser vizinho

patt: (morar*/) paredes meias

morcão

é um: insecto

sin.: chato

•

peessoa muito lenta que se não mexe e sem iniciativa, pessoa falsa

sin.: sonso; pastel; lesma; cromo; papa-açorda

morde aqui!

morder nas canelas

morder o isco

morder-se de inveja

morfar

comer

sin.: moufar; dar ao dente

morfos

comida

ex.: vou dar de morfos

moró?

entendes?

sin.: topas?; estás a topar?; sacaste?; estás a sacar?

local: Brasil

morra marta, morra farta

morrer à fome

passar fome ou dificuldades

sin.: morrer à míngua

morrer à míngua

passar fome ou dificuldades

sin.: morrer à fome

morrer à nascença

fracassar logo no início

morrer de amor

morrer de medo

o ser medroso

o tem grandes receios de algo

sin.: pelar-se de medo; tem medo que se pela; amarelar; borrar-se de medo

morrer de morte macaca

morrer ingloriamente

patt: (morrer*/) de morte macaca

morrer de morte matada

morrer de morte natural

morrer de sede

morrer de velho

morrer na praia

fracassar mesmo no final da jornada, tarefa, batalha

etim: corresponde ao naufrago que após ter nadado quilómetros morre já ao chegar à praia

morrinhento

morsar

morte em pé

morto de fome

patt: morto*GN de fome

mostrar a porta da rua

mostrar as unhas

mostrar má cara

mostrar o jogo

motivo de força maior

patt: motivo*N de força maior

moufar

comer

sin.: morfar; dar ao dente

ex.: quem moufou esse pão

level: coloquial

local: pt norte

mouro

term depreciativo para designar os lisboetas e habitantes do sul

sin.: sarraceno

level: coloquial

local: pt norte

mover o céu e a terra

mudar de ares

mudar de roupa

muita parra e pouca uva

muitíssimo

em grande quantidade

sin.: bué de; à beça; bué-muito; tótil de; a dar com um pau; baita; um ror de _; pargas; paletes de ALGO; milhentas; catrefada de _

gram: loc. adv. de quantidade

muito embora

muito meu

muito senhor do seu nariz

orgulhoso, arrogante

mula

diz-se de alguém que tem muita experiência, que não se deixa enganar

sin.: raposa velha; matreiro; manhoso

mulher boa

mulher ou rapariga muito jeitosa

sin.: toura; bomba; boazona; és toda grossa; pitéu; conaça; fema; borracho

level: calão

mulher da má vida

é um: insulto

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher devassa; mulher promíscua; coirã; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prostiputa; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; piriguet; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

mulher de mau porte

é um: insulto

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prostiputa; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; piriguete; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

mulher de meia porta

é um: insulto

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; prostituta; putéfia; prostiputa; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; piriguete; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

ex.:

frase: "No Bairro Alto havias ruas com muitas mulheres de meia-porta à espera dos seus clientes"

equiv: Alusão ao facto de, na prostituição praticada ao nível da rua, ser outrora frequente as mulheres ficarem visíveis do exterior através de porta entreaberta para o efeito

mulher devassa

é um: insulto

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prostiputa; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; piriguete; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

mulher a dias

patt: mulher*N a dias

mulher da rua

patt: mulher*N da rua

mulher da vida

patt: mulher*N da vida

mulher pública

patt: mulher*N pública

mulher promíscua

é um: insulto

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher devassa; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prostiputa; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; piriguete; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

mundo cão

música pimba

N

na berlinda

na berra

nabo

é um: insulto

idiota que não sabe fazer nada

sin.: bacoco; básico; toscos; idiota; palerma; tata-rola; tolinhas

na boa vai ela

na brasa

na calada da noite

na cara

na crista da onda

nada

sin.: néstes; nerones

nada na manga

nadar como um prego

não saber nadar, ir ao fundo imediatamente

nadar contra a corrente

nadar contra a maré

agir contra a conjuntura, desfavoravelmente

sin.: remar contra a maré

nadar em dinheiro

nadar em seco

nadegueiro

aquele que só pensa em rabos

na dianteira

na flor da idade

sin.: na flor da vida

na flor da vida

sin.: na flor da idade

nagalho

fio

sin.: atilho

ex.: tem um nagalho para atar este saco?

local: pt norte

na hora H

naifa

sin.: aço; fava; navalha; facalhão; ponta e mola

level: coloquial

naite

é um: neologismo por importação anárquica do Inglês

festa, normalmente envolvendo beber uns copos

sin.: borga; paródia; pândega; trolaró; pagode; tainada; patuscada; comezaina; festarola; andar na boa-vai-ela; cópios

ori.: night

ex.: logo não contem comigo, vou para a naite!

na linha

na manga

na mão

na mecha

rapidez, com elevada velocidade

sin.: bolina; esgalha; gazonete; gáspea; bisga; estilha; ir nas horas do caralho

level: coloquial

na medida do possível*patt:* na medida do*N possível*N**na melhor das intenções****na mó de baixo****na moral***é um:* insulto

não há problema

sin.: tá-se bem; tudo jóia; tudo na boa; sem problema; tá limpeza*local:* Brasil**nanha**

sémen, esperma

sin.: esporra; langonho; beita; porra; meita*level:* calão**não abrir a boca****abrir o bico**

- o falar
- o confessar
- o denunciar

patt: (/não) abrir* o bico**não acertar uma**

não (fazer/dizer) nada acertado

sin.: não dar uma para a caixa**não adianta chorar sobre o leite derramado**

não vale a pena lamentar-se de algo que já passou, que não volta atrás

não agradar a gregos a troianos

impossibilidade de agradar a todos...

patt: (não/) agradar* a gregos a troianos**não aguentar a pedalada****não alinhar****não alterar uma vírgula****não andar católico****não aquece nem arrefece**

- o não valer nada
- o não influir em nada
- o ser indiferente

sin.: não dar conta de nada; não riscar; ser um zero à esquerda; ser um verbo de encher**não aquecer o lugar****não arredar pé****não ata nem desata**

ficar irresoluto, não andar em frente

sin.: sem atar nem desatar; não fode nem sai de cima**não bater bem da bola**

ser ou parecer maluco

sin.: faltar-lhe um parafuso; ter um parafuso a menos; ter pancada na mola; ter a rosca moída; não ser bom da cabeça*level:* coloquial*patt:* não bater* bem da (bola/mona/cachimónia/tola)**bater mais no ceguinho**

- o repisar sempre a mesma coisa, opinião, ideia para fazer prevalecer o que se diz (tendo ou não razão)
- o criticar e ralar em excesso por alguma falta, asneira

ex.: não batas mais no ceguinho, eu reconheço que fiz asneira*patt:* (/não) bater* (mais/) no ceguinho**não beber chá em pequeno***sin.:* não ter tomado chá em pequeno*patt:* não beber* chá em (pequeno/criança)**não caber em si de contente****não caber na cova de um dente**

ser muito pouca quantidade

patt: (não/) (caber* na/dar* para a) cova de um dente**não cair em cesto roto**

teve consequência, não ficou esquecido

*ex.:**frase:* Essa denúncia não caiu em cesto roto.*equiv:* foi levada a sério*patt:* não cair* em (cesto/saco) roto**não chegar a aquecer o lugar****não chegar aos calcanhares****não chegar para as encomendas**

- o ter muito (demasiado) que fazer
- o estar super atarefado

sin.: andar numa fona; andar numa correria; não dar vazão; não dar conta do recado; andar em pancas**não cuspir para o ar****não dá para entender****não dar****não dar bola****não dar conta de nada**

- o não valer nada
- o não influir em nada
- o ser indiferente

sin.: não aquece nem arrefece; não riscar; ser um zero à esquerda; ser um verbo de encher**não dar conta do recado**

- o ter muito (demasiado) que fazer
- o estar super atarefado

sin.: andar numa fona; andar numa correria; não chegar para as encomendas; não dar vazão; andar em pancas**não dar pica**

emoção, vontade

sin.: tesão*ex.:**frase:* assim não dá pica*equiv:* assim é fácil demais*level:* calão*patt:* (não dar*/dar*) pica**não dar uma para a caixa**

não (fazer/dizer) nada acertado

sin.: não acertar uma*patt:* não (dar*/dizer*) (uma/duas) para a caixa**não dar o braço a torcer**

- o não querer dar razão ao adversário
- o não admitir um erro

não dar ouvidos*patt:* (não/) dar* ouvidos**não dar palavra****não dar parte de fraco**

(não/) mostrar as suas fraquezas

patt: (não/) dar* parte de fraco**não dar pio**

não dar ponto sem nó

- o intuitos interesseiros
- o nada fazer sem lucro

não dar saída

não dar sinal de si

não dar tréguas

não dar vazão

- o ter muito (demasiado) que fazer
- o estar super atarefado
- sin.:* andar numa fona; andar numa correria; não chegar para as encomendas; não dar conta do recado; andar em pancas

•

- o ter menos apetite do que inicialmente aparentava, deixar comida no prato
- o querer fazer, assumir demasiadas actividades e não conseguir
- sin.:* ter mais olhos que barriga

não deixar fazer o ninho atrás da orelha

não deixar pedra sobre pedra

patt: não (deixar*/ficar*) pedra sobre pedra

não deixar o crédito por mãos alheias

não despegar

não dizer coisa com coisa

atrapalhar-se e perder a capacidade de resposta
sin.: meter os pés pelas mãos; trocar os pés pelas mãos

não dizer nem uma nem duas

não dizer palavra

não é cedo nem é tarde

não enche o saco!

é um: interjeição
ordem de não aborrecer e de se ir embora
sin.: ir para o caralho!; ir chupar uma pirocal!; ir para a cona da tia Virgínia!; chupa-mos!; ir para a puta que o pariu!
level: calão
local: Brasil

não entender patavina

- o não entender nada
- o não dominar certo assunto
- sin.:* não perceber peva; não perceber um boi de; ser chinês
- ori.:* Diz-se que Tito Lívio, natural de Patavium (hoje Pádua, Itália), usava um latim horroroso, da sua região. Poucos o entendiam. Daí surgiu patavinismo, que originariamente significava não entender Tito Lívio, não entender patavina.

não é por aí que o gato vai às filhoses

não está mais aqui quem falou

não estar bom da cabeça

patt: não estar* bom*GN da cabeça

não estar com meias medidas

não estar em si

não estar muito católico

não corresponde ao normal, ao habitual, ao esperado
patt: não estar* muito*N católico*GN

não estar nas nossas mãos

não estar nos seus dias

não estar para aí virado

não estar pelos ajustes

não é tarde nem é cedo

é o preciso momento, é agora mesmo

não faltava mais nada!

não fazer a mais pálida ideia

ignorar completamente

não fazer a ponta de um corno

não fazer nada de útil

sin.: andar a coçar os colhões

level: coloquial

patt: não fazer (a ponta de/) um corno

não fazer farinha

não fazer mal a uma mosca

patt: (não fazer* mal a/incapaz*N de matar) uma mosca

não fazer milagres

não fazer mozza

não fazer nenhum•

não fazer nada

sin.: não VERBO néria; não fazer a ponta de um corno; não fazer um chavelho; não fazer nestum

level: coloquial

não fazer nestum

não fazer nada

sin.: não VERBO néria; não fazer a ponta de um corno; não fazer um chavelho; não fazer nenhum

level: coloquial

não fazer ondas

não fazer por menos

não fazer a ponta de um corno

não fazer nada

sin.: não VERBO néria; não fazer um chavelho; não fazer nestum; não fazer nenhum

level: coloquial

patt: não (fazer*/saber*/dar*) a ponta de um corno

não fazer um chavelho

não fazer nada

sin.: não VERBO néria; não fazer a ponta de um corno; não fazer nestum; não fazer nenhum

level: coloquial

não ficar a dever nada

não fode nem sai de cima

ficar irresoluto, não andar em frente

sin.: não ata nem desata; sem atar nem desatar

level: calão carroceiro

não foi pelos meus lindos olhos

patt: não foi pelos (meus/teus/seus) lindos olhos

não ganhar p'ro susto

não gramar

não gostar de pessoa ou situação

sin.: não morrer de amores

não há azar

tudo bem

sin.: não há espiga; não há problema

não há bela sem senão

não há pessoas perfeitas, não há escolhas perfeitas

não há duas sem três

não há uma saída airosa

ser penalizado qualquer que seja o acção tomada

sin.: preso por ter cão e preso por não ter

patt: não (há/encontrar*) uma saída airosa

não há espiga

tudo bem

sin.: não há azar; não há problema

nota: espiga pode ser usado como sinónimo de problema

não há fumo sem fogo

não há mas nem meio mas

não há meio

não há nada para ninguém

não há pai

não há problema

tudo bem

sin.: não há azar; não há espiga

não há que fiar

não há quem ponha os olhos nele

não há santo que lhe valha

não interessa nem ao Menino Jesus

não ir com a cara de ALGUÉM

antipatizar com alguém (às vezes sem grande motivo racional)

sin.: não poder com ALGUÉM

não ir em cantigas

não ir lá com duas cantigas

não é actividade fácil

ex.: tu pensas que é fácil mas olha que não vai lá com duas cantigas

patt: (não ir* lá/) com duas cantigas

não ir longe

patt: (não/) ir* longe

não lembra ao careca

Ideia, solução ou argumento rebuscado, resultado de fértil imaginação, inapropriado ou fora do contexto

sin.: essa não lembra ao Diabo; não passar pela cabeça; não lembrar a ninguém

ex.: Ir descalço a um baile de máscaras não lembra ao careca

não lembrar a ninguém

Ideia, solução ou argumento rebuscado, resultado de fértil imaginação, inapropriado ou fora do contexto

sin.: essa não lembra ao Diabo; não passar pela cabeça; não lembra ao careca

não levantar objeções

embora seja questionável, não pôr em causa

sin.: dar de barato

não levantar uma palha

não levantar um dedo

ex.: e ele não foi capaz de levantar um dedo para ajudar

não lhe chegar aos calcanhares

não lhe gabo o gosto

não lhe queria estar na pele

não lhe tocar nem com um dedo

não ligar nada a

o não se interessar, atitude de indiferença

o não dar importância a

sin.: estar-se cagando; estar-se borrifando; estar-se marimbando; estar-se nas tintas; não ligar; marimbar-se

ex.: O João não liga nada aos exames

não ligar

o não se interessar, atitude de indiferença

o não dar importância a

sin.: estar-se cagando; estar-se borrifando; estar-se marimbando; estar-se nas tintas; não ligar nada a; marimbar-se

patt: não ligar* (/nenhuma)

não mata mas mói

reclamar de uma situação que incomoda, irrita

sin.: não matam mas moem

não matam mas moem

reclamar de uma situação que incomoda, irrita

sin.: não mata mas mói

não me caem os parentes na lama

tipicamente usado quando alguém que se acha superior aos outros, usa argumentos de reputação e de status como desculpa para não realizar certas tarefas

ex.:

frase: eu limpo a casa e nem por isso me caem os parentes na lama

equiv: não mancho a minha reputação, não envergonho a família

patt: (não me caem/cair*/) os parentes na lama

não me deixa mentir

patt: não me deixa*N mentir

não me gozes!

vai gozar com outra pessoa

sin.: vai gozar com a tua avó torta

não me lixem!

não me sair da cabeça

patt: não (me/te/lhe/nos/vos/lhes) sair* da cabeça

não me põe a vista em cima

patt: não (me/te/se/nos) põe*T a vista em cima

não me venhas lá com essa

não mexer uma palha

não fazer nada, não ajudar

não mexer um pé sem pedir licença ao outro

não morrer de amores

não gostar de pessoa ou situação

sin.: não gramar

não mostrar os dentes

não sorrir, estar de mau humor

ex.: "vê lá se consegues mostrar os dentes, já ninguém consegue aturar o teu mau humor"

não nasci hoje

sin.: não nasci ontem

não nasci ontem

sin.: não nasci hoje

ex.: Vai vigarizar outro. Pensas que eu que nasci ontem?

não olhar a despesas

não o querer ver nem pintado

patt: não o querer* ver nem pintado*GN

não passar cartão

não ligar nada a alguém

não passar da cepa torta

não passar de

não passar pela cabeça

Ideia, solução ou argumento rebuscado, resultado de fértil imaginação, inapropriado ou fora do contexto

sin.: essa não lembra ao Diabo; não lembra ao careca; não lembrar a ninguém

não perceber peva

- o não entender nada
- o não dominar certo assunto

sin.: não perceber um boi de; ser chinês; não entender patavina

não perceber um boi de

- o não entender nada
- o não dominar certo assunto

sin.: não perceber peva; ser chinês; não entender patavina

patt: não (perceber*/ver*) (um/) boi (de/)

não perder o comboio

continuar* a acompanhar

patt: (não/) perder* o comboio

não perder pela demora

aviso, ameaça

não perder pitada

não pies

é um: ameaça

- o acalma-te e cala-te (imperativo, em tom de ameaça)
- o envolve ficar em posição de submissão

sin.: achandrar-se; baixar a bola; fica caladinho

não poder com ALGUÉM

antipatizar com alguém (às vezes sem grande motivo racional)

sin.: não ir com a cara de ALGUÉM

não poder com uma gata pelo rabo

estar completamente exausto

sin.: não se ter nas canetas; não se ter de pé; não se ter nas pernas

não poder deixar de ser

não poder vê-lo nem pintado

não poder ver

não pode ser nada

não pôr lá os pés

não comparecer

patt: (não/) pôr* lá os pés

não pôr as mãos no fogo

não garantir

patt: (não/) (pôr*/meter*) as mãos no fogo

não pôr pé em ramo verde

patt: (não/) pôr* pé em ramo verde

não poupar ninguém

não pregar olho

dormir

patt: (não/) pregar* olho

não prestar para nada

não quer dizer nada

não querer nem dado

não querer outra vida

não regular

não resta a menor dúvida

não riscar

- o não valer nada
- o não influir em nada
- o ser indiferente

sin.: não aquece nem arrefece; não dar conta de nada; ser um zero à esquerda; ser um verbo de encher

ex.: neste trabalho fulano não risca

não saber a quantas andar!

estar deslocado, perdido, desorientado

ex.:

frase: tu já não sabes a quantas andas!

equiv: Não sabes o que andas a fazer!

não saber da missa a metade

desconhecer a maior parte dos factos

não saber nicles

não saber nada

não saber onde se meter

não saber para onde se voltar

não saber de que terra é

totalmente descontrolado

patt: (não saber*/sem saber) de que terra é

não sair da cepa-torta

não sair debaixo das saias da mãe

ser muito mimado, ser pouco independente

patt: (não sair*/) debaixo das saias da mãe

não se dar por achado

patt: não se dar* por achado*GN

não se deixar comer por parvo

patt: não se deixar* comer por (parvo*GN/lorpa)

não se descoser

não sei o que dizer

não-sei-quê

pronome de emergência utilizado quando não aparece a palavra correcta

sin.: coiso; coisinho

não sei se me entende!

não dar cavaco

não responder, não informar

patt: (não/sem) dar* cavaco

não ser ouvido nem achado

não foi consultado

patt: (não/sem) ser* ouvido nem achado

não se ouvir nem uma mosca

silêncio absoluto

não se podem fazer omeletes sem ovos

não se poder ter em pé

não se ralar

não ser boa praça

sin.: não ser boa rês; não ser de confiança

não ser boa rês

sin.: não ser boa praça; não ser de confiança

não ser bom da cabeça

ser ou parecer maluco

sin.: faltar-lhe um parafuso; ter um parafuso a menos; ter pancada na mola; ter a rosca moída; não bater bem da bola

não ser bom de assoar

pessoa de difícil trato

sin.: mau feitio

patt: (não ser*/) bom de assoar

não ser certo

patt: não ser* certo*N

não ser da sua conta

não é assunto que te diga respeito

não ser de cerimónia

não ser de confiança

sin.: não ser boa praça; não ser boa rês

não ser flor que se cheire

alguém perigoso e traiçoeiro em quem não se pode confiar

não ser grande coisa

não ser morte de homem

não tem muita importância

não ser nariz de santo

está muito bem assim!

ori.: ao esculpir uma estátua de um santo, convém que o seu nariz fique perfeito: vai haver muita gente a olhar para ele...

ex.: essa grade está óptima, vamos lá embora, isto não é nariz de santo

não ser para graças

não ser pêra doce

- o ser difícil
 - o ser desagradável, incomodar, ser teimoso sem ter razão, incomoda com coisas de somenos importância
- sin.:* ser um osso duro de roer; ser dose; ser um pé no saco

não ser senhor de fazer o que quer

não ser um picuinhas

alguém muito implicativo e que olhe demasiado aos detalhes

sin.: caquenha; coca-bichinhos

ex.: não sejas tão piquinhas, assim já está bem

level: coloquial

patt: (não/) ser* (um/) picuinhas

não serve de nada

não serve para nada

não se safar

não se ter de pé

estar completamente exausto

sin.: não se ter nas canetas; não se ter nas pernas; não poder com uma gata pelo rabo

patt: (não se/) ter* de pé

não se ter em pé

Pessoa que por doença ou cansaço está com dificuldade em permanecer em pé

sin.: aguentar-se nas canetas; aguentar-se nas canelas

não se ter nas canetas

estar completamente exausto

sin.: não se ter de pé; não se ter nas pernas; não poder com uma gata pelo rabo

não se ter nas pernas

estar completamente exausto

sin.: não se ter nas canetas; não se ter de pé; não poder com uma gata pelo rabo

patt: (não se/) ter* nas pernas

não se ver viva alma

não tem de quê

não te rales

não ter cinco reis

não ter dinheiro nenhum

sin.: não ter um chavo; não ter népia; não ter onde cair morto; não ter com que mandar cantar um cego; não ter eira nem beira; sem eira nem beira; não ter vagar; não ter plafont; estar liso

não ter com que comprar os melões

não ter com que mandar cantar um cego

não ter dinheiro nenhum

sin.: não ter um chavo; não ter népia; não ter onde cair morto; não ter eira nem beira; sem eira nem beira; não ter vagar; não ter plafont; estar liso; não ter cinco reis

patt: não ter* (com que/para) mandar cantar um cego

não ter eira nem beira

não ter dinheiro nenhum

sin.: não ter um chavo; não ter népia; não ter onde cair morto; não ter com que mandar cantar um cego; sem eira nem beira; não ter vagar; não ter plafont; estar liso; não ter cinco reis

não ter em grande conta

não ter encomendado o sermão

não ter vergonha na cara

patt: (não ter*/ganha) vergonha na cara

não ter mãos a medir

ter muito que fazer

patt: não (ter*/haver*) mãos a medir

não ter plafont

não ter dinheiro nenhum

sin.: não ter um chavo; não ter népia; não ter onde cair morto; não ter com que mandar cantar um cego; não ter eira nem beira; sem eira nem beira; não ter vagar; estar liso; não ter cinco reis

ex.: eu gostava de ir contigo ao restaurante mas não tenho plafont

patt: não (ter*/haver*) plafont

não ter nada a ver

não existe relação entre

não ter nada com isso

não ter nada na manga

não ter népia

não ter dinheiro nenhum

sin.: não ter um chavo; não ter onde cair morto; não ter com que mandar cantar um cego; não ter eira nem beira; sem eira nem beira; não ter vagar; não ter plafont; estar liso; não ter cinco reis

não ter onde cair morto

não ter dinheiro nenhum

sin.: não ter um chavo; não ter népia; não ter com que mandar cantar um cego; não ter eira nem beira; sem eira nem beira; não ter vagar; não ter plafont; estar liso; não ter cinco reis

não ter pachorra

diz-se ao virar costas perante actividades irrelevantes, inconsequentes

sin.: ter mais que fazer

não ter papas na língua

não ter pernas

quebra física em actividade desportiva
sin.: encostar às boxes; bater na parede; dar o re-benta
ex.: No prolongamento, os nossos avançados já não tinham pernas

não ter ponta por onde se lhe pegue

sem qualquer valor nem senso
sin.: não ter pés nem cabeça; não ter nada que se aproveite

não ter por onde se lhe pegue

não ter que ver o cu com as calças

não ter nada a ver com o assunto em causa
sin.: o que é que o cu tem a ver com calças?
patt.: (não ter* que/o que tem a) ver o cu com as calças

não ter rei nem roque

não ter safa

não ter pés nem cabeça

sem qualquer valor nem senso
sin.: não ter ponta por onde se lhe pegue; não ter nada que se aproveite
patt.: (não ter*/sem/com) pés nem cabeça

não ter nada que se aproveite

sem qualquer valor nem senso
sin.: não ter pés nem cabeça; não ter ponta por onde se lhe pegue
patt.: (não ter*/sem) nada que se aproveite

não ter tomado chá em pequeno

sin.: não beber chá em pequeno
patt.: não ter* tomado chá em (pequeno/criança)

não ter um chavo

não ter dinheiro nenhum
sin.: não ter népia; não ter onde cair morto; não ter com que mandar cantar um cego; não ter eira nem beira; sem eira nem beira; não ter vagar; não ter plafont; estar liso; não ter cinco reis

não ter unhas

não ter vagar

não ter dinheiro nenhum
sin.: não ter um chavo; não ter népia; não ter onde cair morto; não ter com que mandar cantar um cego; não ter eira nem beira; sem eira nem beira; não ter plafont; estar liso; não ter cinco reis
ex.: O carro está a cair de podre. Queria trocá-lo mas não tenho vagar...

não ter vintém

não ter voto na matéria

não ter capacidade ou permissão de discutir algo
sin.: não ter voz activa

não ter voz activa

não ter capacidade ou permissão de discutir algo
sin.: não ter voto na matéria

não tinha mais que fazer!

não tirar os olhos de

não tugar nem mugir

não dizer nada (devido a alguma situação embaraçosa)
sin.: entrar mudo e sair calado

não valer a pena

não valer dois caracóis

não vale nada
sin.: não valer um chavo; não valer um pataco; não valer um tostão furado

não valer um chavo

não vale nada
sin.: não valer dois caracóis; não valer um pataco; não valer um tostão furado

não valer um pataco

não vale nada
sin.: não valer dois caracóis; não valer um chavo; não valer um tostão furado

não valer um tostão furado

não vale nada
sin.: não valer dois caracóis; não valer um chavo; não valer um pataco

não vá o Diabo tecê-las

não ver bóia

não ver nada
sin.: não ver népia; não ver um palmo à frente do nariz

não VERBO néria

não fazer nada
sin.: não fazer a ponta de um corno; não fazer um chavelho; não fazer nestum; não fazer nenhum
ex.:
frase: não fazer néria
equiv.: não fazer nada

level: coloquial

patt.: não VERBO (néria/népie)

não VERBO puto

não VERBO nada
ex.: não (valer/saber/ligar/fazer) puto
level: calão

não ver népia

não ver nada
sin.: não ver bóia; não ver um palmo à frente do nariz

não ver razão

não ver um palmo à frente do nariz

não ver nada
sin.: não ver népia; não ver bóia

não ver vivalma

na praça pública

na puta da NOME FEMININO

na NOME FEMININO (exprime desagrado)
sin.: no raio da NOME FEMININO
ex.: nunca vez nada na puta da vida
level: calão carroceiro

na real gana

nariganga

nariz
sin.: batata; penca

nariz furado ao contrário

ex.: Eles devem achar que tenho o nariz furado ao contrário
local: Brasil

nariz arrebitadon

patt.: nariz*N arrebitado*n

nariz de papagaio

patt.: nariz*N de papagaio

nariz torcido

patt: nariz*N torcido*N

narsa

ficar bêbado, beber de mais

sin.: bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela; encher a cara; entornar o barril; entornar o caneco; ir a trocar o passo; lamber o garrafão; buba; tosga; derrubar a adega; estar com um grão na asa; estar com dois dedos de gramática; tomar um porre

patt: (narsa/nasa)

nas barbas**nasceram um para o outro****nascer com o cu virado para a Lua**

pessoa a quem tudo corre bem, com imensa sorte (amor, jogo, emprego) sem precisar de se esforçar

sin.: sortudo

level: calão

patt: nascer (com o/de) (cu/rabo) virado para a Lua

nascer em berço de ouro

pessoa que nasceu rica e em boas famílias, a quem tudo foi dado

ex.: Ele nasceu num berço de ouro mas acabou na droga

nota: normalmente, a seguir a esta frase vem algum "mas", ou algum coisa negativa

nascer uma alma nova**nas calendas gregas**

o um dia que nunca chegará, nunca

o num futuro muito longínquo

sin.: lá para o ano dois mil; no dia de são nunca à tarde; quando o rei faz anos

obs:

– os gregos não tinham calendas

– as calendas romanas eram o primeiro dia do mês

– calendas deu origem a calendário

patt: (nas/lá para/) calendas gregas

na sombra**nas ruas da amargura**

o estar deprimido, estar num mau período

o estado de decadência

o seguir muito baixos níveis de exigência

sin.: pela hora da morte; andar aos caídos; estar na mó de baixo; estar em baixo; estar numa pior; estar na pior

patt: (nas/pelas) ruas da amargura

nas pontas dos pés**nauseabundo**

aquele ou aquilo que exala mau cheiro ou causa náusea (por razões físicas, psicológicas ou comportamentais),

sin.: fedorento; malcheiroso; fétido; nojento; putrefacto; podre; piolhoso; tinhoso

navalha

sin.: naifa; aço; fava; facalhão; ponta e mola

navegar num mar de rosas

patt: (navegar*/ser*/viver*) num mar de rosas

necessitar como de pão para a boca**negócios escuros**

o referente offshores, malas de dinheiros, conselhias e outros negócios de legalidade duvidosa

o suborno, corrupção

sin.: jotasocrático; filosofia jsocrática

nem 8 nem 80

sin.: nem oito nem oitenta; nem tanto ao mar nem tanto à terra; nem tanto nem tão pouco

nem à quinta facada

expressão de negação veemente.

sin.: nem que a vaca tussa; nem que te fodas; nem pensar; nem que me matem; nem que chovam picaretas

nem assim nem assado**nem carne nem peixe**

diz-se de alguma coisa ou alguém que é ambíguo, nada afirmativo, que é cobarde a assumir uma posição

sin.: nem peixe nem carne

nem dado**nem de perto nem de longe****nem lhe chega aos calcanhares****nem mais nem menos**

precisamente

nem mas nem meio mas**nem oito nem oitenta**

sin.: nem 8 nem 80; nem tanto ao mar nem tanto à terra; nem tanto nem tão pouco

patt: (nem/) oito nem oitenta

nem o pai morre nem a gente almoça**nem para trás nem para diante****nem peixe nem carne**

diz-se de alguma coisa ou alguém que é ambíguo, nada afirmativo, que é cobarde a assumir uma posição

sin.: nem carne nem peixe

nem pensar

expressão de negação veemente.

sin.: nem que a vaca tussa; nem que te fodas; nem que me matem; nem à quinta facada; nem que chovam picaretas

nem pintado

patt: nem pintado*GN

nem por isso**nem por sombras**

negação completa

nem que a vaca tussa

expressão de negação veemente.

sin.: nem que te fodas; nem pensar; nem que me matem; nem à quinta facada; nem que chovam picaretas

nem que chovam picaretas

expressão de negação veemente.

sin.: nem que a vaca tussa; nem que te fodas; nem pensar; nem que me matem; nem à quinta facada

ex.: não saio daqui nem que chovam picaretas

patt: (nem que chovam/chover*) picaretas

nem que me matem

expressão de negação veemente.

sin.: nem que a vaca tussa; nem que te fodas; nem pensar; nem à quinta facada; nem que chovam picaretas

nem que te fudas

expressão de negação veemente.

sin.: nem que a vaca tussa; nem pensar; nem que me matem; nem à quinta facada; nem que chovam picaretas

level: calão carroceiro

nem rasto

nem sinal (de pessoa ou coisa)

sin.: nem sombra

nem se fala!**nem sim nem sopas**

diz-se para comentar situações de hesitação

nem só de pão vive o homem**nem sombra**

nem sinal (de pessoa ou coisa)

sin.: nem rasto

nem tanto ao mar nem tanto à terra

sin.: nem 8 nem 80; nem oito nem oitenta; nem tanto nem tão pouco

nem tanto nem tão pouco

sin.: nem 8 nem 80; nem oito nem oitenta; nem tanto ao mar nem tanto à terra

nem tem espinhas!

- o assunto ou actividade fácil
- o tarefa realizável com muita facilidade

sin.: em quatro penadas; fazer ALGO com uma perna às costas; fazer ALGO com a avó ao colo; fazer ALGO de olhos fechados

patt: (nem tem/sem) espinhas!

nem tudo são rosas**nem uma nem duas****nem uma sede de água****nenhures**

em sítio longínquo

sin.: no meio do nada; nos quintos do inferno; no quinto caraças

ex.: tu moras no meio de nenhures...

oposto: algures

népia

absolutamente nada, negar algo

sin.: neps; nicles; bitocles; nicles de bitocles; nerones; coisíssima nenhuma

neps

é um: partícula de negação

absolutamente nada, negar algo

sin.: népia; nicles; bitocles; nicles de bitocles; nerones; coisíssima nenhuma

ex.: vens ao cinema? Neps hoje não

nerones

absolutamente nada, negar algo

sin.: neps; népia; nicles; bitocles; nicles de bitocles; coisíssima nenhuma

•

sin.: néstes; nada

nervos à flor da pele

pessoa que se irrita facilmente

nervos em franja**nervoso miudinho****nêspera**

é um: fruto

fruto do magnoreiro

sin.: magnório

nessa não caio eu**néstes**

sin.: nada; nerones

nicles

absolutamente nada, negar algo

sin.: neps; népia; bitocles; nicles de bitocles; nerones; coisíssima nenhuma

nicles de bitocles

absolutamente nada, negar algo

sin.: neps; népia; nicles; bitocles; nerones; coisíssima nenhuma

ninguém fica para semente

toda a gente morre

ninguém merece!**ninharia**

coisa de pouco valor

sin.: léria; bagatela

ninho

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana

ex.: chupava-te esse ninho

en: pussy

level: calão carroceiro

ninja

indivíduo extremamente robusto e guerreiro, normalmente com pouca cabeça

sin.: rambo

nível de vida**no bem bom****no cabo do mundo****nó cego**

situação com difícil resolução

ex.: arranjaste-nos cá um nó cego...

no dia de são nunca à tarde

- o um dia que nunca chegará, nunca
- o num futuro muito longínquo

sin.: lá para o ano dois mil; nas calendas gregas; quando o rei faz anos

nódoa negra

patt: nódoa*N negra*N

no fim de contas**noite alta****noite cerrada****noite e dia****nojento**

aquele ou aquilo que exala mau cheiro ou causa náusea (por razões físicas, psicológicas ou comportamentais) ,

sin.: fedorento; malcheiroso; fétido; nauseabundo; putrefacto; podre; piolhoso; tinhoso

NOME COMUM do caralho

ênfase sobre NOME COMUM

sin.: NOME COMUM dos diabos

ex.: que mulher do caraças!

level: calão

patt: NOME COMUM do (caralho/caraças/caneco)

NOME COMUM dos diabos

ênfase sobre NOME COMUM

sin.: NOME COMUM do caralho**nome de guerra****no meio de nenhures**

Diz-se de um sítio muito longe

sin.: cu de Judas; ficar lá para os quintos dos infernos; morar em casa do Diabo mais velho; cascos de rolha; ficar para lá do sol posto; onde o Diabo perdeu as botas; onde Judas perdeu as botas**no meio do nada**

em sítio longínquo

sin.: nenhures; nos quintos do inferno; no quinto caraças**no melhor da festa****no melhor dos mundos****nome feio**

insulto carroceiro

patt: nome*N feio*N**no mesmo instante****nó nas tripas****no papo****no pino do Verão****no que me toca**

no que me diz respeito

no que toca**no quinto caraças**

em sítio longínquo

sin.: nenhures; no meio do nada; nos quintos do inferno**nora***adivinha:**p:* Qual o melhor sogro do mundo?*r:* É o Cavaco que se foi embora e deixou tudo à nora**no raio da NOME FEMININO**

na NOME FEMININO (exprime desagrado)

sin.: na puta da NOME FEMININO**no rol do esquecimento****nos braços de Morfeu****nós dos dedos****no segredo dos deuses**

em sigilo total

nos nossos dias**nos quintos do inferno**

em sítio longínquo

sin.: nenhures; no meio do nada; no quinto caraças**Nosso Senhor**

Deus

nos trinquês*ex.:**frase:* está nos trinquês!*equiv:* está ótimo!**nota falsa***patt:* nota*N falsa*N**no tempo dos Afonsinhos****notícia fresca***patt:* notícia*N fresca*N**no tocante****novato**

emprega-se para todo o novato em qualquer coisa

sin.: maçarico; caloiro; principiante**novo em folha**

coisa nova

sin.: acabado de estrear*patt:* (novo/novinho) em folha**nu**

sem roupa, despido

sin.: em pêlo; em pelote; nuzinho da silva; como veio ao mundo; estar como Deus o deitou ao mundo; estar em couro; pelacho**nu em pêlo****num abrir e fechar de olhos***sin.:* num ápice**numa naice**

estado relaxado, feliz, calmo

sin.: na maior; numa boa**numa palavra**

resumindo

num ápice

num instante

sin.: em menos de nada; em menos de um fósforo*level:* erudito

•

sin.: num abrir e fechar de olhos**numa roda-viva***sin.:* num corropio**num corropio***sin.:* numa roda-viva**números redondos****num pulo****nunca fiando****nunca, jamais, em tempo algum****nunca mais é sábado**

expressão de aborrecimento com um trabalho que não se quer fazer

nunca metas o segundo golo antes do primeiro*é um:* citação com origem no mundo do futebol concentra-te numa coisa de cada vez**nunca o vi mais gordo-N**

nunca o vi

patt: nunca o*GN vi mais gordo*G-N**nuzinho da silva**

sem roupa, despido

sin.: nu; em pêlo; em pelote; como veio ao mundo; estar como Deus o deitou ao mundo; estar em couro; pelacho*local:* pt

O

o amor e uma cabana**obeso***sin.:* gordo; labumba**objecção de consciência****Ó boa, dá um beijinho ao trolha!***é um:* piropo de gosto duvidoso**obra acabada**

obra de arte*patt:* obra*N de arte**obra de fachada***patt:* obra*N de fachada**obra do Diabo***patt:* obra*N do Diabo**obrigato**

agradecer

trocadilho: obrigado**o buraco da agulha**

sítio ou intervalo onde parece impossível passar ou caber

ex.: "o meteu a bola pelo buraco da agulha, fazendo um golo de belo efeito"**obviamente que sim**

ênfase na afirmação de coisa óbvia ou lógica

sin.: por apenas que não fosse ...; era o que faltava**o caso está preto****o cerne da questão****ôcio**

_ sem fazer nada, ser preguiçoso, ter preferência por não trabalhar e andar na vadiagem

sin.: andar a fazer cera; andar à boa-vida; andar no larêu; andar a coçar o cu pelas esquinas; andar a polir esquinas; andar a mandriar; andar a vadiar; andar a flaino; andar a preguiçar; andar na vadiagem; andar na trolaró; andar a fazer versos à Lua**o coco é seco**

o demasiado trabalho, demasiada dificuldade, demasiada quantidade

o meter-se em tarefas superiores às suas capacidades

o (isso) ultrapassa as minhas capacidades

sin.: ser muita fruta; areia a mais para a minha camioneta; dose de cavalo; meter-se em altas cavalarias*local:* Brasil**ó da casa!****ó da guarda!****o Diabo que o carregue!***é um:* interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

o Diabo seja cego, surdo e mudo

interjeição de desagrado e esconjuro

sin.: abrenúncio!; vade retro Satanás; credo, cruces, canhoto!; lagarto! lagarto! lagarto!**ódio mortal****odor**

mau cheiro

sin.: fedor; pivete; catinga; futum; inhaca**Ó Febra! Anda cá à brasa!***é um:* piropo de gosto duvidoso**ou quê?**

utilizado como reforço na conclusão de uma ofensa

ex.: Estás parvo, ou quê?*patt:* (/OFENSA,) ou quê?**oferecida***é um:* insulto

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prostituta; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; piriguete; reputenga; vadia; bicha de angola; galdéria; rameira**o fim da macacada****o fim do mundo***sin.:* ser o fim da picada**o gato comeu-te a língua?**

diz-se a pessoa (normalmente miúdos) que não respondem, que são muito calados

oh égua!

interjeição de espanto e de dificuldade

oh Herodes, ou te calas, ou te fodes

aviso, ameaça

patt: oh Herodes, (ou te calas, ou/vê lá se) te fodes**oh minha puta, tu precisavas que te enfiassem uma pescada pelo parreco acima que te morresse os ovários e te espetasse as escamas nas bordas da cona!***é um:* praga

ordem de não aborrecer e de se ir embora

level: calão estupidamente carroceiro**oitavas da consciência****Ó jóia! Anda aqui ao ourives.***é um:* piropo de gosto duvidoso**olha o passarinho****olha quem fala!****olhar com bons olhos****olhar como boi para palácio**

olhar pasmado e admirado

olhar de esguelha

olhar desconfiado

sin.: olhar de soslaio**olhar de soslaio**

olhar desconfiado

sin.: olhar de esguelha*level:* erudito**olhar para o dia de amanhã**

pensar no futuro

olhar pelo canto do olho**olhar por cima do ombro**

olhar com desprezo, superioridade

olhar por si

tomar conta de

olho*adivinha:**p:* qual é o animal que tem mais que três olhos e menos que quatro?*r:* piolho**olho alerta**

olho do cu

ânus

ex.: O Camões era zarolho Mas ilustre português
Via mais com um só olho do que nós com todos
três

level: calão carroceiro

olho por olho, dente por dente

ori.: pena de Talião

olhos nos olhos

frontalmente

olhos trocados**o mais tardar****ó meu**

usado como vocativo em exclamações ou interrogações

sin.: pá; mó; moço

ex.: Ó meu, qual é a tua?

level: coloquial

o meu homem**o meu velho**

expressão mais ou menos carinhosa de referir o pai ou mãe

ex.: vou telefonar aos meus velhos

level: coloquial

patt: o meu*N velho*N

o meu quinhão

o resultado de uma divisão (bens, lucros, tarefas a realizar)

sin.: o que me toca; a minha parte; a minha fatia

onde Judas perdeu as botas

Diz-se de um sítio muito longe

sin.: cu de Judas; ficar lá para os quintos dos infernos; morar em casa do Diabo mais velho; cascos de rolha; ficar para lá do sol posto; onde o Diabo perdeu as botas; no meio de nenhures

ori.: depois de trair Jesus e receber 30 dinheiros, Judas veio a suicidar-se enforcando-se numa árvore. Acontece que ele se matou sem as botas. E os 30 dinheiros não foram encontrados com ele. Os soldados partiram sofregamente em busca das botas de Judas, onde esperavam encontrar o dinheiro.

onde o Diabo perdeu as botas

Diz-se de um sítio muito longe

sin.: cu de Judas; ficar lá para os quintos dos infernos; morar em casa do Diabo mais velho; cascos de rolha; ficar para lá do sol posto; no meio de nenhures; onde Judas perdeu as botas

o pão nosso de cada dia

o sustento, o alimento necessário

ori.: oração Pai Nosso

ó patego olha o balão**o peso dos anos****ó pés para que te quero!**

é um: interjeição

fuga em pânico

patt: (ó/) (pés/pernas) para que (te/vos) quero!

ópio do povo**o prato forte**

a parte principal de uma actividade, espetáculo, refeição

patt: o prato*N forte*N

o puto do NOME

ênfase sobre NOME

genero: masculino

gram: só usado no masculino

level: calão

patt: o puto*N do*N NOME

o que é doce nunca amargou**o que ele diz não se escreve****o que é que o cu tem a ver com calças?**

não ter nada a ver com o assunto em causa

sin.: não ter que ver o cu com as calças

o que é que se há-de fazer?

expressão de conformação desconsolada

sin.: boas noites candeeiro!

o que lá vai, lá vai**o que me toca**

o resultado de uma divisão (bens, lucros, tarefas a realizar)

sin.: a minha parte; o meu quinhão; a minha fatia

o que não mata engorda**o que para aí vai!****o que vem à rede é peixe****o que vem fácil, fácil vai**

é um: dito proverbial

sin.: do jeito que vem, vai

o rabo é o pior de esfolar

a parte final (de uma tarefa) é o mais difícil de concluir

ora bolas!

interjeição de desagrado

patt: (ora/) bolas!

ora essa!**ora, ora!****ora toma!****o rato roeu a rolha da garrafa do rei da Rússia**

é um: travalínguas

ora vamos e venhamos...

Não é bem assim...

ex.:

frase: Grande figura pública o Horácio? Ora vamos e venhamos...

equiv: exagero

ora viva!**ora viva quem é uma flor!****ordem de ideias**

ex.: "por essa ordem de ideias tu também devias arrumar as tuas coisas"

ordem do dia**ordem de captura**

ordem (do tribunal, ou da polícia) de mandar um prender alguém logo que seja encontrado

sin.: ordem de prisão

patt: ordem*N de captura

ordem de despejo

ordem (do tribunal) de mandar um inquilino deixar uma casa arrendada

patt: ordem*N de despejo

ordem de prisão

ordem (do tribunal, ou da polícia) de mandar um prender alguém logo que seja encontrado

sin.: ordem de captura

patt: ordem*N de prisão

ordem de serviço*patt:* ordem*N de serviço**ordinário***é um:* insulto

mal-educado, bruto, ignorante, rude, sem maneiras

sin.: bertoldo; burgesso; grosseiro; achavascado; rude; matarruano; ser um casca-grossa**o rei vai nu**

coisa evidente mas que ninguém se atrevia a dizer

orelha murcha*patt:* orelha*N murcha*N**orelhas de burro****o resto são cantigas****o reverso da medalha****orgueiro**

corpo estranho num olho

sin.: araujo*ex.:* foi-me um orgulho para o olho, nem consigo ver nada*patt:* (orgueiro/orgulho)**ortográfico***é um:* trocadilho por aglutinação libertina

horta feita com letras

o sangue gelou-se-me nas veias**ósculo**

beijo (sonoro/)

sin.: choxo; beijoca*level:* erudito**os dados estão lançados****o segredo é a alma do negócio****os extremos tocam-se****os homens não se medem aos palmos***é um:* provérbio**os meus dedos são um túmulo**

podes contar com o meu segredo

area: informática*situação:* talk ou mail*tipo:* gíria**os meus pecados****os nervos em franja****os olhos pedem mais do que a barriga aguenta***é um:* provérbio

diz-se em situações em que se deseja fazer, comer, ..., coisas demais

os podres**os primeiros passos****ossos do ofício**

actividades menos agradáveis mas que têm de ser feitas

ostra

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana*en:* pussy*level:* calão muito carroceiro**os três pratos**

sexo envolvendo boca, cu e cona

level: calão muito carroceiro*patt:* os (três/3) (pratos/)*local:* Brasil**o suor do rosto****otário***é um:* insulto

pessoa fácil de enganar

sin.: anjinho; palerma; tanso; lorpa; totó; menino

Pompeu; betinho

local: pt norte**o teu avô torto!***é um:* interjeição

expressão de discordância e repúdio

sin.: a tua avó torta; é o tanas!; tanas, badanas e barbatanas**o todo poderoso****ou haja moralidade ou comem todos****ouro negro****ouro sobre azul****ou sim ou sopas!**

decide-te!

outra banda**outra música****outro galo cantaria**

... seria uma situação diferente

ex.: Se eu estivesse lá, outro galo cantaria**outro que tal!****outro tanto****ou vai ou racha****ouvir um ralhete**

repreensão, reprimenda forte

sin.: piçada; ouvir um raspanete; levar um raspanço; levar uma descompustura; levar uma desanda*patt:* (ouvir* um/levar* um/apanhar* um/) ralhete**ouvir um raspanete**

repreensão, reprimenda forte

sin.: piçada; levar um raspanço; ouvir um ralhete; levar uma descompustura; levar uma desanda*patt:* (ouvir* um/levar* um/apanhar* um/) raspanete**ovelha negra**

algo que depois de exposto todos acham simples mas de que ninguém se tinha lembrado...

sin.: ovelha ranhosa ovo de Colombo*patt:* ovelha*N negra*N**ovelha ranhosa ovo de Colombo**

algo que depois de exposto todos acham simples mas de que ninguém se tinha lembrado...

sin.: ovelha negra*patt:* ovelha*N ranhosa*N ovo de Colombo**ovos moles****P**

pá

usado como vocativo em exclamações ou interrogações

sin.: ó meu; mó; moço

level: coloquial

pachacha

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana

en: pussy

level: calão muito carroceiro

paciência de santo

paciência infinita

pacote

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética

sin.: bunda; alcofa; cu; peida; rabo; bilha; traseiro; tutu; peidola; regueifa; cagueiro; zuate

level: coloquial

pacóvio

diz-se de alguém com pouca destreza e pouco eficiência

sin.: trengo; palerma; aselha

padrão

é um: trocadilho por aglutinação libertina

padre muito alto

pagar a factura

sofrer as consequências

sin.: pagar as culpas; pagar as custas; pagar as favas

pagar a meias

dividir a despesa igualmente

sin.: rachar a conta

local: Portugal

pagar as culpas

sofrer as consequências

sin.: pagar as custas; pagar a factura; pagar as favas

pagar as custas

sofrer as consequências

sin.: pagar as culpas; pagar a factura; pagar as favas

pagar as favas

sofrer as consequências

sin.: pagar as culpas; pagar as custas; pagar a factura

pagar caro**pagar com juros****pagar com língua de palmo**

o pagar contrariadamente

o sofrer as consequências

pagar e não bufar**pagar na mesma moeda****pagar o justo pelo pecador****pago a peso de ouro****pagode**

festa, normalmente envolvendo beber uns copos

sin.: borga; paródia; pândega; trolaró; tainada; patuscada; comezaina; festarola; andar na boa-vai-ela; cópios; naite

ex.: ele passa a vida no pagode...

pailha

namorada, rapariga

sin.: garina; chavala; guria; garota; cruzeta; gaja; mina; miúda; rapariga

paio

sorte

sin.: mijo; reco; piço; chouriço

ex.: aquele golo foi um paio do caneco

palaiudo

pessoa com barriga grande

sin.: barrigudo; pançudo

palavra por palavra**palavra puxa palavra****palavras caras**

linguagem demasiado erudita

palavras cruzadas**palavras leva-as o vento****palavras ocas****paleio**

sem fundamento, conversa fútil, sem interesse, de veracidade duvidosa

sin.: conversa de chacha; conversa fiada; tretas; paleio vigarista; paleio de vendedor de escovas; balelas; baboseira; chuchadeira; patacoadas; mentira esfarrapada

bubónico

é um: uso pouco difundido

o boas maneiras farisaicas, desajustadas e excessivas

o A escritora Paula Bobone está ligada a vários livros, programas e formações envolvendo etiqueta, protocolo e boas maneiras, que, como todos os textos normativos, ninguém lê mas cita ameaçadoramente aos filhos. Este termo é tipicamente usado pelos filhos para tentar desmontar e fugir a orientações ligadas a etiqueta e boas maneiras.

ex.: - És um selvagem. Vou-te inscrever num curso da Paula Bobone. - Deixa-te de paleio bobónico, a mesa está muito bem assim!"

patt.: ((/paleio) (bubónico/Bonónico) /conversa (bubónica/Bonónica))

paleio de vendedor de escovas

sem fundamento, conversa fútil, sem interesse, de veracidade duvidosa

sin.: conversa de chacha; conversa fiada; tretas; paleio; paleio vigarista; balelas; baboseira; chuchadeira; patacoadas; mentira esfarrapada

level: arcaico

patt.: paleio de vendedor de (escovas/enciclopédias)

paleio vigarista

sem fundamento, conversa fútil, sem interesse, de veracidade duvidosa

sin.: conversa de chacha; conversa fiada; tretas; paleio; paleio de vendedor de escovas; balelas; baboseira; chuchadeira; patacoadas; mentira esfarrapada

palerma

é um: insulto

idiota que não sabe fazer nada

sin.: bacoco; básico; tosco; idiota; nabo; tatarola; tolinhas

- *é um:* insulto
pessoa fácil de enganar
sin.: anjinho; otário; tanso; lorpa; totó; menino Pompeu; betinho

- diz-se de alguém com pouca destreza e pouco eficiência
sin.: trengo; pacóvio; aselha

paletes de ALGO

- em grande quantidade
sin.: bué de; à beça; bué-muito; tótil de; muitíssimo; a dar com um pau; baita; um ror de _; pargas; milhentas; catrefada de _
gram: loc. adv. de quantidade

palhaço

- é um:* insulto
diz-se de alguém exibicionista e de comportamento irracional
sin.: índio
ex.: aquele palhaço anda a fazer cavalos sem capacidade
level: coloquial

- queda aparatosa
sin.: tralho; grande malho; tombo; estamboereda; trambolhão; grande terno

pálido como um defunto**palmar**

- furtar, roubar
sin.: bifar; pifar; gamar; afanar; gardanho; rapinar; surripiar; fanar; roubar; empalmar; fazer mão leve a
ex.:
frase: O Jacinto palmou uma gravata naquela loja
equiv: roubar

palm a palmo**palpites**

- especular, falar sem grande fundamentação
sin.: mandar postas; bitaites

panão

- o homossexual masculino passivo
 - o indivíduo efeminado
- sin.:* arrombado; paneleiro; larilas; lelé; bicha; baitola; abichanado; lingrinhas; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panuco; picolho; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa-palhinha; gay
genero: masculino
level: calão carroceiro

panasca

- o homossexual masculino passivo
 - o indivíduo efeminado
- sin.:* arrombado; paneleiro; larilas; lelé; bicha; baitola; abichanado; lingrinhas; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa-palhinha; gay
genero: masculino
level: calão carroceiro

pancada

- sin.:* coça; sova; porrada; tareia; surra

pancada de criar bicho

- o espancar, lutar
 - o situação de luta generalizada
- sin.:* passar a vias de facto; andar à batatada; andar à traulitada; andar à pancada; andar à porrada; andar à porra e à maça; andar à lapada; arraial de pancadaria; arraial de porrada; roleta; porrada velha
level: coloquial

pancona

- é um:* termo
sin.: cagão; medricas; cagarolas; cobarde; coneiro; roto; tanso; lerdo
ex.: És um pancona! Não foste capaz de ir lá!

pancrácio**pançudo**

- pessoa com barriga grande
sin.: barrigudo; palaiudo

pândega

- festa, normalmente envolvendo beber uns copos
sin.: borga; paródia; trolaró; pagode; tainada; patuscada; comezaina; festarola; andar na boa-vai-ela; cópios; naite

pandemónio

- confusão, reunião tumultuosa e com excessos de várias ordens
sin.: babilónia; balbúrdia; regabofe
ori.: reunião de demónios

paneleiro

- o homossexual masculino passivo
 - o indivíduo efeminado
- sin.:* arrombado; larilas; lelé; bicha; baitola; abichanado; lingrinhas; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa-palhinha; gay
genero: masculino
level: calão carroceiro

panhonhas

- ex.:* somos uns panhonhas

panilas

- o homossexual masculino passivo
 - o indivíduo efeminado
- sin.:* arrombado; paneleiro; larilas; lelé; bicha; baitola; abichanado; lingrinhas; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panão; panuco; picolho; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa-palhinha; gay
ex.: oh seu panilas, vai-te embora
genero: masculino
level: calão carroceiro

panisga

- o homossexual masculino passivo
 - o indivíduo efeminado
- sin.:* arrombado; paneleiro; larilas; lelé; bicha; baitola; abichanado; lingrinhas; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panilas; panão; panuco; picolho; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa-palhinha; gay

genero: masculino
level: calão carroceiro

pantomineira**pantufada**

pancada
sin.: traulitada; pirolito; gelado quente; charutada; carrolaços

•

pancada dada com o pé
sin.: pontapé; biqueiro

panuco

o homossexual masculino passivo
o indivíduo efeminado
sin.: arrombado; paneleiro; larilas; lelé; bicha; baitola; abichanado; lingrinhas; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; picolho; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa-palhinha; gay

genero: masculino
level: calão

pão de milho**pão de segunda****pão duro**

peessoa muito agarrada ao dinheiro
sin.: avarento; unhas de fome; sovina; somítico; pelintra; agarrado; perangueiro

local: Brasil

pão pão, queijo queijo

o claramente
o com franqueza

papa-açorda

peessoa muito lenta que se não mexe e sem iniciativa, peessoa falsa
sin.: morcão; sonso; pastel; lesma; cromo

papagaiada

o Barulho, barulheira
o Reclamação de que certa pessoa ou grupo de peessoas está a fazer demasiado barulho ou desordem
o desordem, desorganização

sin.: chavascal; basqueiral; basqueiro; chiqueiro; engranzel; cagaçal; bagunceira; bagunça; algazarra; chinfrim; chinfrineira; banzê; granel; peixeirada; balbúrdia; gritaria; quizumba; sem trelho nem trebelho

ex.: mas que raio de papagaiada é esta?

papava-te tipo happy meal

é um: piropo fast-food
Fodia-te já toda!

ex.: Oh fofa, papava-te tipo happy meal.

papel

dinheiro
sin.: carcanhois; bago; taco; cacau; caroço; graveto; granfo; patacão; pilim; cheta; massa; vil metal; grana; pastel; pasta; dinheiro; guito; guita; tutu; verdinha

pára-arranca

trânsito em bicha
sin.: engarrafamento

para as bandas**para a semana dos nove dias**

nunca
sin.: quando as galinhas tiverem dentes

para a vida e para a morte**pára-choques**

seios de mulher, busto
sin.: mamas; tetas; marmelos; holofotes; peitos; faróis; seios; prateleiras; marufas

ex.:

frase: granda pára-choques

equiv: mulher com mamas grandes

para dar e vender**para inglês ver •**

anedota: O cariz internacionalista do povo português é inegável. Senão vejamos:

- Se tem um problema para ultrapassar ... diz que se vê grego;

- Se alguma coisa é difícil de compreender ... diz que é chinês;

- Se trabalha de manhã à noite ... diz que é um mouro;

- Se tem uma invenção moderna e mais ou menos inútil... diz que é uma americanice;

- Se alguém mexe em coisas que não deve ... diz que é como o espanhol;

- Se alguém vive com luxo e ostentação ... diz que vive à grande e à francesa;

- Se alguém faz algo para causar boa impressão aos outros ... diz que é só para inglês ver;

- Se alguém tenta "regatear"o preço de alguma coisa ... diz que é pior que um marroquino;

Mas quando alguém faz asneira ou alguma coisa corre mal ... diz que é à Portuguesa!

para lá caminha

está-se a tornar...

ex.: se não é o mais bonita, para lá caminha

para mim, isso é grego

não percebi nada

patt: para mim, isso é (grego/chinês)

para o que der e vier**para os seus alfinetes**

para os seus gastos pessoais ligeiros

para quem é, bacalhau basta!**para sacana, sacana e meio**

sin.: para vilão, vilão e meio

parasita

alguém que se aproveita dos outros

sin.: chulo; chupista; aproveitador

para todo o sempre

patt: para (todo o/) sempre

para trás mija a burra**para vilão, vilão e meio**

sin.: para sacana, sacana e meio

parceiro

amigo próximo, companheiro

sin.: compincha; mano; Manolo

parceiro social**pardal**

é um: ave

par de botas

dificuldade, trapalhada

parece que andas a pisar ovos*é um:* frase pitoresca

andar devagar

level: coloquial*patt:* (parece que andas/andar*) a pisar ovos*local:* Portugal**parece que viu o Diabo****parecer uma barata tonta**

Pessoa de comportamento errático, ilógico, imprevisível, pouco assertivo ou manifestamente desatento face ao contexto

sin.: barata tonta**parece um morto-vivo****parece um pinto**

diz-se de quem está todo molhado

pargas

em grande quantidade

sin.: bué de; à beça; bué-muito; tótil de; muitíssimo; a dar com um pau; baita; um ror de _; paletes de ALGO; milhentas; catrefada de _*ex.:* Em Almeirim vi pargas de restaurantes de sopa da pedra.*gram:* loc. adv. de quantidade**paródia**

festa, normalmente envolvendo beber uns copos

sin.: borga; pândega; trolaró; pagode; tainada; patuscada; comezaina; festarola; andar na boa-vai-ela; cópios; naite**parolo***é um:* insulto

alguém, normalmente rural, com pouca educação

sin.: saloio; toscos; broeiro; rude; toino; montanheiros

•

é um: insulto*sin.:* azeiteiro; chungá; chulo; pimba; mitra

•

sem maneiras, mal vestido, sem educação

sin.: labrego; simplório; ter falta de chá**parreco**

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; ninho; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana*en:* pussy*level:* calão**partes baixas****partir a cara**

dar ou apanhar pancada, tarefa

partir a louça**partir deste mundo****partir do zero****partir o coco a rir**

rir intensamente, de modo sincero, sem conseguir parar de rir

sin.: ser de partir a moça; rir como um perdido; ser de morrer a rir; ser de rir às gargalhadas; escangalhar-se a rir; rir a bandeiras despregadas**partir pedra****partiu-se a roda do leme!**

diz-se quando se constata que alguém não actua como é seu costume, quando se mostra outra pessoa

local: Alvor**parvalhão***é um:* insulto

é um insulto foneticamente consolador, de largo espectro e cujo uso não é muito perigoso pois não concretiza a razão do grande desagrado que transporta.

•

idiota e ingénuo

sin.: artolas; totó**parvo chapado**

muito idiota

sin.: idiota chapado*patt:* parvo*N chapado*GN**paspalhão***é um:* insulto

diz-se de alguém muito lento pouco activo

sin.: paspalho; preguiçoso; andorinha**paspalho***é um:* insulto

diz-se de alguém muito lento pouco activo

sin.: paspalhão; preguiçoso; andorinha**passador**

indivíduo que vende droga em pequenas quantidades

passageiro clandestino

aquele que se faz abusivamente convidado em festas ou comemorações. Aquele que entra sem convite

sin.: penetra; Intruso**passaporte para o outro mundo****passar a batata quente****passar a casa a pano**

acto sexual oro-genital, lambar a vagina

sin.: trombada; minete; cunilingus; lambar-te; felácio; broche feminino*ex.:* Ele passou-lhe a casa a pano e ela teve um grande prazer com isso...*level:* calão carroceiro**passar adiante****passar a ferro****passar à história**

terminou, já não tem relevância

passar a vale de lençóis

ir para a cama dormir

sin.: chonar; dormir; ressonar; ferrar o galho; ferrar no sono; ir amassar a palha*ex.:* Já passa da meia-noite: vou para vale de lençóis não tarda...*patt:* (passar a/ir para/) vale de lençóis**passar a limpo****passar a noite em branco**

não dormir nada

sin.: passar a noite em claro; fazer uma direta**passar a noite em claro**

não dormir nada

sin.: passar a noite em branco; fazer uma direta**passar a pente fino**

procurar ou analisar cuidadosamente algo

passar a perna a alguém

enganar alguém

sin.: vigarizar; levar à certa; indrominar; crocodilar**passar as passas do Algarve**

passar grandes dificuldades

passar à tangente

passar com o nota mínima

passar carros e carretas**passar a vias de facto**

o espancar, lutar

o situação de luta generalizada

sin.: andar à batatada; andar à traulitada; andar à pancada; andar à porrada; andar à porra e à maça; andar à lapada; arraial de pancadaria; arraial de porrada; roleta; pancada de criar bicho; porrada velha*patt:* ((passar*/chegar*) a/) vias de facto**passar da conta**

exceder o aceitável

sin.: passar os limites; passar das marcas**passar das marcas**

exceder o aceitável

sin.: passar os limites; passar da conta**passar de bestial a besta**

diz-se de alguém que deixou de ser bem visto para de repente passar a ser mal visto, discriminado, ostracizado

passar de esfogueteão

passar (p. ex. por amigos) sem parar ou, pelo menos, sem fazer paragem demorada

patt: (passar/) de esfogueteão**passar de mão em mão****passar de moda****passar despercebido***sin.:* passar em claro**passar em claro***sin.:* passar despercebido**passarinha**

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entre-folhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; pata-reca; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana*en:* pussy*level:* calão**passar desta para melhor**

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a çoleteta; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; quinar; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; finar-se; anafregar; estertorar; marchar*patt:* (passar*/ir*/mandar*) desta para melhor**passar muita água sobre as pontes****passar os limites**

exceder o aceitável

sin.: passar da conta; passar das marcas**passar pelas brasas***sin.:* dormir; pesar figos; descansar**passar pelo sono****passar por baixo da mesa****passar rente****passar resvés****passar revista às tropas****passar-se**

ficar maluco momentaneamente

sin.: flipar; marar; perder a cabeça; pirar de vez; estar a dar tilt*level:* calão**passar-se dos carretos**

o _ muito zangado

o diz-se de alguém completamente transtornado, descontrolado, de mau-humor

sin.: ficar verde de raiva; estar pior que estragado; estar fora de si; perder as estribeiras; ficar piurso; ficar furioso; ficar furibundo; ficar tresloucado; ficar deitar fumo pelas orelhas; saltar-lhe a tampa; perder a tramontana; perder o norte; desnor-tear-se; ferver em pouca água; ferver-lhe o sangue nas veias*level:* coloquial**passar uma esponja****passar uma rasteira****passar um cheque em branco****passar um mau bocado****passar vergonhas****passear**

sair de casa sem ser por razões profissionais ou por obrigação; dar um passeio

sin.: arejar a pevide; laurear a pevide; dar uma volta; dar um giro**passos perdidos****pasta**

dinheiro

sin.: carcanhois; bago; taco; cacau; caroço; graveto; granfo; papel; patacão; pilim; cheta; massa; vil metal; grana; pasta; dinheiro; guito; guita; tutu; verdinha*ex.:* tens pasta?*level:* coloquial**pastar a vaca****pastel**

pessoa muito lenta que se não mexe e sem iniciativa, pessoa falsa

sin.: morcão; sonso; lesma; cromo; papa-açorda

•

dinheiro

sin.: carcanhois; bago; taco; cacau; caroço; graveto; granfo; papel; patacão; pilim; cheta; massa; vil metal; grana; pasta; dinheiro; guito; guita; tutu; verdinha*level:* coloquial**pataca a mim, pataca a ti**

patacão

dinheiro

sin.: carcanhois; bago; taco; cacau; caroço; graveto; granfo; papel; pilim; cheta; massa; vil metal; grana; pastel; pasta; dinheiro; guito; guita; tutu; verdinha

patacoadas

sem fundamento, conversa fútil, sem interesse, de veracidade duvidosa

sin.: conversa de chacha; conversa fiada; tretas; paleio; paleio vigarista; paleio de vendedor de escovas; balelas; baboseira; chuchadeira; mentira esfarrapada

ex.: tu só dizes patacoadas, mas eles adoram

patareca

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana

en.: pussy

level: calão

pateta alegre

patt: pateta*N alegre*N

•

Pessoa sem conhecimentos ou capacidades, inofensivo ou mesmo simpático embora mas sem possibilidade de inserção no seu meio, no limite portador de perturbação mental

sin.: idiota; imbecil; simplório

ex.:

frase: "O Ilídio não consegue inserir-se em nenhuma actividade: é um pobre pateta alegre!"

equiv: Algumas pessoas exploram a candura de um diminuído mental para o envolverem em situações risíveis – daí o 'alegre' associado a 'pateta'

patt: pateta*N alegre*N

patetice

dizer disparates, coisas erradas

sin.: asneira; bacorada

patife

é um: insulto

pessoa sem princípios, sem merecimento

sin.: canalha; calhordas; bandalho; pulha; escroque; sacana; sacripanta; sacrista

patranha

mentira, partida, brincadeira

sin.: grupo; treta; peta; reinação; bai no Batalha

level: coloquial

patrão fora dia santo na loja

é um: provérbio

diz de uma situação em que, por falta de autoridade, ninguém faz nada ou que está a ter comportamentos abandalhados ou desadequados

sin.: andar tudo numa grande barbuda

patuscada

feira, normalmente envolvendo beber uns copos

sin.: borga; paródia; pândega; trolaró; pagode; tainada; comezaina; festarola; andar na boa-vai-ela; cópios; naite

pau

órgão sexual masculino, pénis, pênis

sin.: pila; badalo; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; pi-roca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápico; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

level: calão

pau das tripas

arco do violino

pau de vassoura**pau para toda a obra**

diz-se de alguém que faz de tudo

sin.: ser pau para toda a colher

paz podre**pé ante pé**

vir sem barulho, silenciosamente, disfarçadamente

sin.: com pés de ladrão; vir com pezinhos de lã; sorrateiramente; à socapa

pechenga

é um: insulto

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prostituta; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; piriguete; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

level: calão carroceiro

pechincha

quase gratuitamente, preço muito baixo, económico, barato

sin.: ao desbarato; a preço irrisório; ao preço da chuva; pelo preço da uva mijona; por tuta e meia; cinco reis de mel coado

•

coisa vendida ao desbarato

sin.: pexinxá

level: coloquial

pechinchar

○ ir aos saldos procurar pechinchas

○ vender ao desbarato

sin.: pexinxar

pedinchar

○ sem dinheiro, a mendigar

○ situação de penúria, depressão

sin.: andar ó tio ó tio; sem cheta; uma mão atrás e outra à frente; andar nas lonas; estar à dependura; sem um tusto; estar na merda; estar liso; estar teso; teso como um carapau; andar a pedir esmola; andar à moina

pedir a mão

pedir para casar com alguém

pedir a palavra**pedir boleia****pedir contas****pedir de boca****pedir licença a um pé para mexer o outro**

ser preguiçoso

pedir muito**pedir para as almas****pedrado**

diz-se de alguém que está sob a influência da droga

sin.: drogado

ex.: estás mas é pedrado

dom.: droga

level.: coloquial

pedra filosofal**pedra lascada**

patt.: pedra*N lascada*N

pedras preciosas**pé frio**

pessoa azarada

local.: Brasil

pegado no sono**pegajoso**

o alguma coisa que se cola a tudo

o alguém incomodativo que não nos larga

sin.: viscoso; peganhento; gorduroso; sebento

ex.: Vai lá para fora! Não sejas pegajoso

level.: coloquial

peganhento

o alguma coisa que se cola a tudo

o alguém incomodativo que não nos larga

sin.: viscoso; pegajoso; gorduroso; sebento

ex.: Que tipo peganhento! Deixa-me em paz

level.: coloquial

peganhiço

descreve a transmissibilidade de uma doença

ex.: Apanharam um sarampo muito peganhiço

pegar de empurrão

empurrar um carro que não tem bateria para activar o motor de arranque

é um.: termo

homossexual masculino passivo

ex.:

frase.: Aquele ali é uma bichona... só pega de empurrão

equiv.: Alusão a acto sexual entre dois homens em que o passivo fica à frente (sendo 'empurrado' no acto)

local.: Portugal

pegar o bonde andando

entrar num conversa sem saber do que se trata

local.: Brasil

pegar o touro pelos cornos

o iniciar um trabalho

o trabalhar com afincos

o concretizar algo

sin.: pôr mãos à obra; bergar a mola; meter ombros ao trabalho; arregaçar as mangas

pegar ou largar**peida**

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética

sin.: bunda; alcofa; cu; rabo; bilha; traseiro; tutu; peidola; pacote; regueifa; cagueiro; zuate

level.: calão carroceiro

peidar-se

saída de gases intestinais

level.: calão carroceiro

peido

saída de gases intestinais

sin.: flatulência; traque; bufa; farpa; pum; bombardarda

level.: calão carroceiro

peidola

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética

sin.: bunda; alcofa; cu; peida; rabo; bilha; traseiro; tutu; pacote; regueifa; cagueiro; zuate

level.: calão carroceiro

peito

sin.: tórax

peitos

seios de mulher, busto

sin.: mamas; tetas; marmelos; holofotes; faróis; pára-choques; seios; prateleiras; marufas

peixe graúdo

peessoas importantes, cabecilhas

sin.: ser pesca grossa

ex.:

frase.: por trás daquilo anda peixe graúdo

equiv.: anda pessoa importante

peixeirada

o Barulho, barulheira

o Reclamação de que certa pessoa ou grupo de pessoas está a fazer demasiado barulho ou desordem

o desordem, desorganização

sin.: chavascal; basqueiral; basqueiro; chiqueiro; engranzel; cagaçal; bagunceira; bagunça; algazarra; chinfrim; chinfrineira; banzé; papagaiada; granel; balbúrdia; gritaria; quizumba; sem trelho nem trebelho

peixe miúdo

peessoas de baixo posição na hierarquia, pessoas pouco importantes

ex.:

frase.: a rusga policial só apanhou peixe miúdo

equiv.: não apanhou os cabecilhas

pela calada**pelacho**

sem roupa, despido

sin.: nu; em pêlo; em pelote; muzinho da silva; como veio ao mundo; estar como Deus o deitou ao mundo; estar em couro

ex.:

frase.: ele estava pelacho

equiv.: ele estava despido

pela hora da morte

- o estar deprimido, estar num mau período
- o estado de decadência
- o seguir muito baixos níveis de exigência
- sin.:* andar aos caídos; nas ruas da amargura; estar na mó de baixo; estar em baixo; estar numa pior; estar na pior
- ex.:* Aquele restaurante anda mesmo pela hora da morte

pela minha saúde**pela parte que me toca**

- em minha opinião
- sin.:* a meu ver

pelar-se de medo

- o ser medroso
- o tem grandes receios de algo
- sin.:* tem medo que se pela; morrer de medo; amarelar; borrar-se de medo

pela tua saúde

- patt:* pela (tua/sua) saúde

pele e osso**pelintra**

- peessoa muito agarrada ao dinheiro
- sin.:* avarento; unhas de fome; sovina; somítico; agarrado; pão duro; perangueiro

pelo andar da carruagem**pelo beijo****pêlo na venta****pelo amor de Deus!**

- patt:* (pelo/por) amor de Deus!

pelo preço da uva mijona

- quase gratuitamente, preço muito baixo, económico, barato
- sin.:* ao desbarato; a preço irrisório; ao preço da chuva; pechincha; por tuta e meia; cinco reis de mel coado

pelo próprio punho**pelo que me toca****pelos bonitos olhos****pelo sim, pelo não**

- por causa das dúvidas

pena capital**pena de morte****penca**

- é um:* alimento
- sin.:* tronchuda

•

- nariz
- sin.:* batata; nariganga
- level:* coloquial

pendurar as chuteiras

- desistir, abandonar, terminar uma carreira, reformar-se
- sin.:* arrumar as botas

pendureza

- pequeno adorno pessoal ou de lar que se usa pendente de algo ; normalmente associado a ideia de mau gosto ou má combinação estética
- sin.:* penduricalho

penduricalho

- é um:* termo
- pequeno adorno pessoal ou de lar que se usa pendente de algo ; normalmente associado a ideia de mau gosto ou má combinação estética
- sin.:* pendureza
- ex.:*
 - candeeiro clássico mas com um penduricalho pouco bonito
 - senhora bem vestida mas com um penduricalho de mau gosto ao peito

local: pt**penetra**

- aquele que se faz abusivamente convidado em festas ou comemorações. Aquele que entra sem convite
- sin.:* Intruso; passageiro clandestino
- ex.:* Na festa estavam 500 convidados e mais de 50 penetras
- level:* calão

penitência

- é um:* prisão
- Estabelecimento prisional de Lisboa

pensar com os seus botões**pensar com os pés debaixo da mesa**

- ponderar, pensar num assunto com calma, normalmente durante a noite
- sin.:* dormir sobre o assunto; dormir sobre o caso; consultar o travesseiro
- patt:* pensar (/em algo) com os pés debaixo da mesa

pensar na morte da bezerra

- estar alheio, distraído
- ori.:* Origem bíblica. O bezerro era usado nos sacrifícios hebraicos a Deus nos altares. Quando Absalão, por não ter mais bezerros, resolveu sacrificar uma bezerra, seu filho menor, que tinha grande carinho pelo animal, opôs-se convictamente. No entanto a bezerra foi oferecida aos céus e o garoto passou o resto da vida sentado do lado do altar "pensando na morte da bezerra". Consta que meses depois veio a falecer.

pensar que o mundo se acaba**pentelho**

- pêlos púbicos
- sin.:* pintelho; arbusto
- level:* calão muito carroceiro

pequenos nada**pêra**

- queixo
- sin.:* barbela

perangueiro

- peessoa muito agarrada ao dinheiro
- sin.:* avarento; unhas de fome; sovina; somítico; pelintra; agarrado; pão duro

per capita**perdas e danos****perder a cabeça** •

- ficar maluco momentaneamente
- sin.:* flipar; marar; passar-se; pirar de vez; estar a dar tilt

perder a cor**perder aos pontos**

perder a paciência**perder a parada****perder as estribeiras**

- o _ muito zangado
- o diz-se de alguém completamente transtornado, descontrolado, de mau-humor

sin.: ficar verde de raiva; estar pior que estragado; estar fora de si; passar-se dos carretos; ficar piurso; ficar furioso; ficar furibundo; ficar tresloucado; ficar deitar fumo pelas orelhas; saltar-lhe a tampa; perder a tramontana; perder o norte; desnortear-se; ferver em pouca água; ferver-lhe o sangue nas veias

ori.: ligado aos estribos

perder a tramontana

- o _ muito zangado
- o diz-se de alguém completamente transtornado, descontrolado, de mau-humor

sin.: ficar verde de raiva; estar pior que estragado; estar fora de si; perder as estribeiras; passar-se dos carretos; ficar piurso; ficar furioso; ficar furibundo; ficar tresloucado; ficar deitar fumo pelas orelhas; saltar-lhe a tampa; perder o norte; desnortear-se; ferver em pouca água; ferver-lhe o sangue nas veias

perder o fio à meada

desconcentrar-se e perder o fio do raciocínio

perder o meu latim**perder o meu tempo****perder o norte**

- o _ muito zangado
- o diz-se de alguém completamente transtornado, descontrolado, de mau-humor

sin.: ficar verde de raiva; estar pior que estragado; estar fora de si; perder as estribeiras; passar-se dos carretos; ficar piurso; ficar furioso; ficar furibundo; ficar tresloucado; ficar deitar fumo pelas orelhas; saltar-lhe a tampa; perder a tramontana; desnortear-se; ferver em pouca água; ferver-lhe o sangue nas veias

•

ficar tresloucado devido a uma situação ou conjunto de acontecimentos que nunca deviam ter acontecido

sin.: ter uma apoplexia; ter um ataque de nervos; ter um ataque de caspa; ficar desvairado

perder o pé**perder o pio**

- o calar-se derrotadamente
- o submeter-se, sair humilhado e derrotado

sin.: meter a viola no saco; meter a língua no saco; meter o rabo entre as pernas; embatucar

perder o seu latim**perder o seu tempo****perder o sono****perder o teu latim****perder o teu tempo****perder o uso da razão****perder-se na noite dos tempos****perder-se por saias****perder terreno****perder um tempo louco****perdulário**

peessoa que gasta tudo o que tem e que não tem de modo boêmio

sin.: estroina; doidivanas; desmiolado; esbanjador

pergunta de algibeira

pergunta feita com intuito de embaraçar ou confundir

perisca

pontas de cigarro

sin.: beata

Permissividade indevida

Facilitação sem critério ou medida

sin.: perna aberta

perna aberta

Facilitação sem critério ou medida

sin.: Permissividade indevida

ex.: Aquele fiscal é como se nunca ali estivesse: está sempre de perna aberta a todas as infracções

local: Portugal

perna ao léu

patt: perna*N ao léu

perna de pau

patt: perna*N de pau

pernas de arame

Pessoa com pernas excessivamente magras

sin.: pernas de canivete

pernas de canivete

Pessoa com pernas excessivamente magras

sin.: pernas de arame

pêro

é um: fruto

perobo

- o homossexual masculino passivo
- o indivíduo efeminado

sin.: arrombado; paneleiro; larilas; lelé; bicha; baitola; abichanado; lingrinhas; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; veado; boiola; frozô; roto; abafa-palhinha; gay

genero: masculino

local: Brasil S.Paulo

perseguição

crítica constante, remoque

sin.: picuinha; pirraça; má vontade; implicância

ex.: fazer picuinha, estar de picuinha com alguém

perseguida

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; pata-reca; passarinha; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana

en: pussy

level: coloquial

pertencer à ordem de S. Cornélio

é um: frase pitoresca

- o aquele que é enganado (sexualmente) pela mulher
- o insulto genérico

sin.: cornudo; corno; pôr os cornos

ex.: Aquele já é membro da Ordem de S. Cornélio e ainda não sabe...

level: calão

nota: Trocadilho, com a expressão depreciativa "ter cornos"

patt: (pertencer* à/ser* membro de/) ordem de S. Cornélio

local: pt

pesado como chumbo

patt: pesado*N como chumbo

pesar as palavras**pesar figos**

sin.: dormir; passar pelas brasas; descansar

pesar na consciência**pesar os prós e os contras****pescadinha de rabo na boca**

patt: pescadinha*N de rabo na boca

peso bruto**peso líquido****peso morto****peso pesado**

patt: peso*N pesado*N

pessegada

sin.: confusão; barafunda

pessoa de bem**pessoa de crédito****pessoa de idade****pessoa de poucas palavras****peta**

mentira, partida, brincadeira

sin.: grupo; treta; patranha; reinação; bai no Batalha

ex.:

frase: tu enfias cada peta!

equiv: tu pregas cada mentira

pexinxá

coisa vendida ao desbarato

sin.: pechincha

nota: grafia duvidosa

pexinxar

- o ir aos saldos procurar pechinchas
- o vender ao desbarato

sin.: pechinchar

nota: grafia duvidosa

pi

adivinha:

p: qual é o animal que tem mais que três olhos e menos que quatro?

r: piolho

•

adivinha:

p: qual é o instrumento musical que tem mais que três e menos que quatro anos?

r: piano

•

3,141592...

piano

adivinha:

p: qual é o instrumento musical que tem mais que três e menos que quatro anos?

r: piano

•

é um: trocadilho por aglutinação libertina ano internacional da descoberta de Pi

piça

ôrgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: pila; badalo; pincel; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápico; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

level: calão carroceiro

piçada

repreensão, reprimenda forte

sin.: ouvir um raspanete; levar um raspanço; ouvir um ralhete; levar uma descompustura; levar uma desanda

ex.:

frase: No outro dia levei cá uma piçada do comandante!

equiv: ouvir uma repreensão

level: calão carroceiro

local: pt

piçalho

ôrgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: pila; badalo; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; bitola; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápico; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

level: calão carroceiro

picar a mula

fugir, afastar-se

sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; cavar; pirar-se; fugir; vazar; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; ralar peito; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

local: Brasil

picareta

é um: insulto

profissional não habilitado

sin.: picaretagem; habilidoso

ex.:

frase: Médico picareta

equiv: Que não tem boa formação médica

local: Brasil

•

é um: insulto

peessoa desonesta

•

instrumento de cavar

picaretagem

é um: insulto

profissional não habilitado

sin.: picareta; habilidoso

picha

órgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: pila; badalo; pincel; piça; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápico; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

level: calão carroceiro

pichota

órgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: pila; badalo; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápico; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

level: calão

piço

sorte

sin.: mijo; paio; reco; chouriço

level: calão carroceiro

picolho

o homossexual masculino passivo

o indivíduo efeminado

sin.: arrombado; paneleiro; larilas; lelé; bicha; baitola; abichanado; lingrinhas; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa-palhinha; gay

genero: masculino

level: calão

piçudo

peessoa com muita sorte

sin.: sortudo; mijão

level: calão

picuinha

crítica constante, remoque

sin.: pirraça; má vontade; perseguição; implicância

ex.: fazer picuinha, estar de picuinha com alguém

level: coloquial

local: Brasil, pt?

piela

ficar bêbado, beber de mais

sin.: bebedeira; carraspana; ramada; puta; narsa; encher a cara; entornar o barril; entornar o caneco; ir a trocar o passo; lamber o garrafão; buba; tosga; derrubar a adega; estar com um grão na asa; estar com dois dedos de gramática; tomar um porre

pifar

furtar, roubar

sin.: bifar; gamar; afanar; gardanho; rapinar; surripiar; fanar; roubar; palmar; empalmar; fazer mão leve a

ex.: O bandido pifou-me a carteira sem eu dar por nada

level: coloquial

pila

órgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: badalo; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápico; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

level: coloquial

pilar

ter relações sexuais

sin.: fazer amor; pinar; quilhar; foder; copular; dar uma ponteirada; dar-lhe aço; estar no refustedo; fornicar; transar; afiambrar ALGUÉM; afinfar-lhe; afogar o ganso; pinocar; gibra; mandar o Bernardo às compras

ex.: vou-te pilar toda

pildra

cadeia

sin.: choça; xilindró; prisão; prisa; calabouço; masmorras; cárcere; xadrez

level: coloquial

pilha de nervos

pilhar

sortear usando uma lenga lenga tipo "pim pam pum, cada bola mata um, prá galinha e pró peru, quem está livre és mesmo tu"

sin.: pimpar; fazer pim pam pum

level: infantil

pilim

dinheiro

sin.: carcanhois; bago; taco; cacau; caroço; graveto; granfo; papel; patacão; cheta; massa; vil metal; grana; pastel; pasta; dinheiro; guito; guita; tutu; verdinha

pílulas

peessoa que não regula bem da cabeça

sin.: chanfrado; biruta; xoné; maluco; pirado; doido; doido varrido; liru; tantan; maluquete

pimba

é um: insulto

sin.: azeiteiro; parolo; chunga; chulo; mitra

pimpar

sortear usando uma lenga lenga tipo "pim pam pum, cada bola mata um, prá galinha e pró peru, quem está livre és mesmo tu"

sin.: pilhar; fazer pim pam pum

level: infantil

pinar

ter relações sexuais

sin.: fazer amor; quilhar; foder; pilar; copular; dar uma ponteirada; dar-lhe aço; estar no refustedo; fornicar; transar; afiambrar ALGUÉM; afinfar-lhe; afogar o ganso; pinocar; gibra; mandar o Bernardo às compras

level: coloquial

pincel

órgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: pila; badalo; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápico; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabbordalhão; sardão; tora; verga

ex.:

frase: agarra aqui no meu pincel

equiv: mexe-me no pênis

level: calão

pindérico

é um: termo

peessoa de mau gosto; pouco burilada embora com pretensões; com má apresentação para a figura que pretende fazer

ex.: Aquele indivíduo vai mesmo pindérico

local: pt

pingalim

parte dos órgãos sexuais femininos

sin.: grelo; clitóris

ex.: excitada, a língua pressionando leve o pingalim...

level: calão muito carroceiro

local: Portugal

pinguelo

órgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: pila; badalo; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; piçalho; bitola; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápico; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabbordalhão; sardão; tora; verga

pinheiral

é um: prisão

Estabelecimento prisional de Pinheiro da Cruz

pinocada

copular

sin.: foda; queca; coito; dar uma rapidinha; dar uma trancada; dar uma caimbrada; berlaitada; cambalhota

level: calão

pinocar

ter relações sexuais

sin.: fazer amor; pinar; quilhar; foder; pilar; copular; dar uma ponteirada; dar-lhe aço; estar no refustedo; fornicar; transar; afiambrar ALGUÉM; afinfar-lhe; afogar o ganso; gibra; mandar o Bernardo às compras

level: calão

pinpin

de dimensões muito reduzidas, atenta a função ou a necessidade de uso

sin.: quiriquiqui

pintar a macaca

o endiabrado

o apresentar comportamento desajustado, por grande agitação, disparates e exageros

sin.: levado da breca; levado da casqueira; pintar o caneco; pintar o Diabo a quatro; pintar a manta; pintar o sete

level: coloquial

pintar a manta

o endiabrado

o apresentar comportamento desajustado, por grande agitação, disparates e exageros

sin.: levado da breca; levado da casqueira; pintar o caneco; pintar a macaca; pintar o Diabo a quatro; pintar o sete

level: coloquial

pintar de cor-de-rosa

apresentar a situação de modo mais positivo do que na realidade é

patt: pintar* (/as coisas) de cor-de-rosa

pintar o Diabo a quatro

o endiabrado

o apresentar comportamento desajustado, por grande agitação, disparates e exageros

sin.: levado da breca; levado da casqueira; pintar o caneco; pintar a macaca; pintar a manta; pintar o sete

level: coloquial

patt: (pintar*/fazer*/) o Diabo a quatro

pintar o caneco

o endiabrado

o apresentar comportamento desajustado, por grande agitação, disparates e exageros

sin.: levado da breca; levado da casqueira; pintar a macaca; pintar o Diabo a quatro; pintar a manta; pintar o sete

level: coloquial

pintar o sete

o endiabrado

o apresentar comportamento desajustado, por grande agitação, disparates e exageros

sin.: levado da breca; levado da casqueira; pintar o caneco; pintar a macaca; pintar o Diabo a quatro; pintar a manta

level: coloquial

pintelheira

conjunto dos pintelhos

pintelho

pêlos púbicos

sin.: pentelho; arbusto

level: calão muito carroceiro

pinto

órgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: pila; badalo; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

level: coloquial

local: Brasil

pinto calçudo

diz-se de alguém deselegante e desajeito

level: coloquial

patt: pinto*N calçudo*N

piolho

adivinha:

p: qual é o animal que tem mais que três olhos e menos que quatro?

r: piolho

piolhoso

aquele ou aquilo que exala mau cheiro ou causa náusea (por razões físicas, psicológicas ou comportamentais),

sin.: fedorento; malcheiroso; fétido; nauseabundo; nojento; putrefacto; podre; tihoso

piopardo

é um: animal imaginário

ave

patt: (piopardo/pio-pardo)

pipi

é um: termo de uso infantil

órgão sexual feminino

sin.: cona; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana

en: pussy

level: coloquial

pirado

peessoa que não regula bem da cabeça

sin.: chanfrado; biruta; xoné; maluco; doido; pílulas; doido varrido; liru; tantan; maluquete

pirar de vez

ficar maluco momentaneamente

sin.: flipar; marar; passar-se; perder a cabeça; estar a dar tilt

pirar-se

fugir, afastar-se

sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; cavar; fugir; vazar; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

piriguete

é um: insulto

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objetivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prostituta; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

local: Brasil

pirilampo

sin.: caga-lume; vaga-lume

pirilau

órgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: pila; badalo; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

level: calão

local: Brasil

piripalho

ex.:

frase: Que piripalho é esse?

equiv: que porra é essa

level: calão

local: Madeira, Brasil

piroca

órgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: pila; badalo; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

level: calão

local: Brasil

pirola

órgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: pila; badalo; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

level: calão

local: pt norte e Galiza

pirolito

pancada

sin.: traulitada; pantufada; gelado quente; charutada; carrolaços

pirona

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana

en: pussy

level: calão carroceiro

pirraça

crítica constante, remoque

sin.: picuinha; má vontade; perseguição; implicância

ex.: fazer picuinha, estar de picuinha com alguém

pirralho

o criança que está a começar a aprender coisas e a percebê-las, garoto que tem a mania que é esperto, criança ainda pequena que crê saber mais do que de facto sabe

o garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido

sin.: ganapo; pivete; catraio; puto; miúdo; garoto; guri; cacafelho

level: coloquial

pisar a linha**pisar fundo**

fugir, afastar-se

sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; cavar; pirar-se; fugir; vaziar; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar

local: Brasil

pisar o risco**pisar os calos****piscareto**

pessoa que tem o hábito ou o tique de piscar frequentemente ou excessivamente os olhos

ex.:

frase: O António é um piscareto.

equiv: da raíz de piscar (os olhos)

level: coloquial

local: pt

piscar o olho**pistola**

pistola

sin.: canhangulo; canhão; canhota; fugante; fusca

pita

mulher jovem, ainda não totalmente mulher

sin.: miúda; marrã

ex.: aquela pita é gira!

level: coloquial

local: pt sul

pitaço

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana

en: pussy

level: calão

pitéu

mulher ou rapariga muito jeitosa

sin.: toura; mulher boa; bomba; boazona; és toda grossa; conaça; fema; borracho

ex.: Que pitéu que aqui vai

pito

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pitaço; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana

en: pussy

level: calão muito carroceiro

pivetada

conjunto de miúdos

sin.: canalha; putos; garotada; ganapada; rapaziada

local: Brasil

pivete

o criança que está a começar a aprender coisas e a percebê-las, garoto que tem a mania que é esperto, criança ainda pequena que crê saber mais do que de facto sabe

o garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido

sin.: ganapo; pirralho; catraio; puto; miúdo; garoto; guri; cacafelho

level: coloquial

playboy

menino ou jovem rico e mimado

plenos poderes

concordar, aprovar, dar autorização

sin.: dar carta branca; dar luz verde

pobre diabo

qualquer pessoa

sin.: qualquer bicho-careta

pobre coitado!

patt: pobre*N coitado*N!

pobre de Cristo

patt: pobre*N de Cristo

pobre de espírito

patt: pobre*N de espírito

pobre Diabo

patt: pobre*N Diabo*N

pobre e mal-agradecido

patt: pobre*N e mal-agradecido*N

pobrete mas alegrete●

Pessoa sem grandes posses mas simpático e sociável

ex.:
frase: "O Joaquim nunca tem dinheiro mas não é por isso que deixa de estar em todas as festas do bairro. Pobrete mas alegrete!"
equiv: jogo com a rima em 'ete'

pobreza franciscana

poça!

interjeição de desagrado ou de espanto
sin.: foda-se!; caralho!; carago!; caraças; caramba;
 porra; droga!; chiça; arre porra!; puta que pariu!
level: calão

poça de sangue**poçilga**

espaço, quarto ou casa imundos
sin.: chiqueiro; esterqueira

poço de sabedoria**poço sem fundo****poder de compra****poder limpar as mãos à parede**

patt: (poder*/) limpar as mãos à parede

podes tirar o cavalo da chuva

nem penses!
ex.: podes tirar o cavaleiro da chuva que não te vou
 deixar sair à noite!
patt: (podes tirar/tirar*) o cavalo da chuva

podre

aquele ou aquilo que exala mau cheiro ou causa náusea (por razões físicas, psicológicas ou comportamentais),
sin.: fedorento; malcheiroso; fétido; nauseabundo;
 nojento; putrefacto; piolhoso; tihoso

põe-te a andar!

desaparece!
sin.: põe-te a milhas!; baza!; monta num porco e
 baza!; tá a andar de mota; desanda!; põe-te na
 alheta!

põe-te a milhas!

desaparece!
sin.: põe-te a andar!; baza!; monta num porco e
 baza!; tá a andar de mota; desanda!; põe-te na
 alheta!

põe-te na alheta!

desaparece!
sin.: põe-te a andar!; põe-te a milhas!; baza!; monta
 num porco e baza!; tá a andar de mota; desanda!

poio

excrementos, fezes consistentes e enformadas
sin.: berdamerda; merda; cagalhão; caca; fezes; ci-
 rolho; bunicos; trampa; bosta

pois, não!**pois, sim!****polícia**

referências a um agente da polícia, ou à polícia em
 geral
sin.: chui; bófia; judite; ramona; moína

polir as pedras da calçada**politicamente correcto**

é um: manobra reprovável
 É um tipo de estilo linguístico que se caracteriza
 por uma ineficiência atroz ligada a substituir as
 palavras e convenções habituais pelo enunciar to-
 dos os membros do conjunto envolvido. Exemplo:
 em vez de "meus senhores, muito bom dia" usar
 "meus senhores, minhas senhoras, jovens, crian-
 ças, gays, lésbicas, heterossexuais, bígamos,.....
 muito bom dia, boa tarde, boa noite"
sin.: registo de bloco de esquerda

pomada

vinho
sin.: bebida; precioso néctar; tintol
ex.:
frase: bebemos uma rica pomada
equiv: bebemos um bom vinho

level: coloquial

pomba da paz**pombinha**

órgão sexual feminino
sin.: cona; pipi; pito; pitago; pirona; rata; vagina;
 ninho; parreco; racha; febra; entrefolhos; mexi-
 lhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passari-
 nha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha;
 fanesga; boca do corpo; xana

en: pussy

level: coloquial

pombo

é um: ave

pombo correio

patt: pombo*N correio*N

pomo da discórdia**ponta e mola**

sin.: naifa; aço; fava; navalha; facalhão

ponta de lança

patt: ponta*N de lança

ponta dos dedos

patt: ponta*N dos dedos

pontapé

pancada dada com o pé
sin.: biqueiro; pantufada

pontapé de saída

início
patt: pontapé*N de saída

pontapé na gramática

calinada linguística
patt: pontapé*N na gramática

ponteiro

órgão sexual masculino, pénis, pênis
sin.: pila; badalo; pincel; piça; picha; caralho; ca-
 cete; camandro; pau; pinto; abono de família;
 porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca;
 pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lam-
 preão; pinguelo; piçalho; bitola; blica; *black and*
decker; bordalo; bacamarte; marsápico; marsapo;
 mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabor-
 dalhão; sardão; tora; verga

level: coloquial

ponto de honra**ponto de partida****ponto e vírgula****ponto final****ponto morto****ponto de vista**

patt: ponto*N de vista

ponto negro**ponto fraco**

patt: ponto*N fraco*N

ponto por ponto

esclarecer, explicar claramente, detalhadamente
sin.: pôr o preto no branco; por á mais bê

pôr a andar**pôr a carne toda no assador**

- é um:* citação com origem no mundo do futebol
- o apostar fortemente em tudo
 - o competir em todas as frentes

pôr a casa em ordem**por a conversa em dia**

- sin.:* dar dois dedos de conversa; dar duas palavrinhas; dar duas de conversa; bate-papo

ex.:

frase: Vamos pôr a conversa em dia!

equiv: Vamos saber as últimas novidades um do outro

pôr a descoberto**pôr a dormir****pôr a escrita em dia****por agora****por aí além****pôr a limpo****por alta recreação****por alto****por á mais bê**

esclarecer, explicar claramente, detalhadamente

sin.: pôr o preto no branco; ponto por ponto

pôr a mão na consciência**pôr à margem****pôr a mesa****por amor à arte****por amor à camisola****pôr a nu**

- o pôr visível
 - o expôr, mostrar
 - o desmascarar
- sin.:* pôr ao léu; pôr à vista

pôr ao corrente**pôr ao léu**

- o pôr visível
- o expôr, mostrar
- o desmascarar

sin.: pôr a nu; pôr à vista

por apenas que não fosse ...

ênfase na afirmação de coisa óbvia ou lógica

sin.: era o que faltava; obviamente que sim

ex.: Segui os bons conselhos do pai e hoje está bem na vida. Por apenas que não fosse...

local: pt norte

por artes do Diabo

por magia

pôr a salvo**pôr as barbas de molho****pôr as cartas na mesa**

denunciar algo, dizer a verdade, revelar os detalhes, clarificar as intenções

sin.: descobrir o jogo; abrir o jogo

pôr as coisas nos eixos**pôr as mãos na cabeça**

ficar* espantado ou assustado

sin.: deitar as mãos à cabeça

pôr as patas em cima**por assim dizer****por atacado****pôr a um canto****por avião****pôr à vista**

- o pôr visível
 - o expôr, mostrar
 - o desmascarar
- sin.:* pôr ao léu; pôr a nu

por cabeça**por causa da tosse****porco**

é um: mamífero

sin.: jeco

•

peessoa ou actividade de baixo nível, reles, pouco limpa

sin.: ensaforado; sujo; javardo; badalhoco; lagaço

pôr cobro

terminar

porco espinho

patt: porco*N espinho*N

por conta**por conta da casa****por conta, peso e medida****por dá cá aquela palha**

- o sem razão nenhuma
- o por motivos insignificantes

pôr tudo em pratos limpos

claramente, esclarecer bem as coisas

sin.: pôr os pontos nos ii

ex.:

frase: gosto de deixar tudo em pratos limpos

equiv: gosto de deixar tudo bem claro

patt: (pôr*/deixar) tudo em pratos limpos

pôr de molho**pôr de pantanas****pôr de rastos****por descargo de consciência****por detrás da cortina****pôr e dispor****pôr em fanicos****pôr em jogo****pôr em pé****pôr em prática****pôr em xeque**

pôr em dúvida a importância, valor, relevância de alguma coisa

comm: metáfora do xadrez?

por entre os dedos**por esse andar****pôr a ferros**

meter na cadeia

sin.: encarcerar; prender; enfiar nas masmorras

patt: (pôr*/estar*) a ferros

por exclusão de partes**por extenso****por fás e por nefas**

- o a bem ou a mal
- o legal ou ilegalmente

pôr fim à vida**por fora****por força**

por fortuna

por instinto

por inteiro

por junto

por linhas travessas

patt: por (linhas/vias) travessas

por maioria de razão

por mais que me digam

por mal dos meus pecados!

por meias palavras

pôr a mão no fogo

avalizar, confiar plenamente e sem reservas em alguém

sin.: avalizar

ex.: Pelo Lourenço, ponho eu a mão no fogo quanto à sua honestidade

patt: (pôr*/meter*) a* mão* no fogo

pôr nos eixos

patt: ((pôr*/meter*/entrar*) nos/sair* dos) eixos

pôr mãos à obra

- o iniciar um trabalho
- o trabalhar com afinco

sin.: bergar a mola; meter ombros ao trabalho; arregaçar as mangas; pegar o touro pelos cornos

patt: (pôr*/meter*/) mãos à obra

pôr os palitos a

trair, ser (sexualmente) infiel a alguém

sin.: pôr os palitos; pular a cerca

patt: (pôr/meter*) os palitos a

por milagre

por miúdos

por momentos

pôr na rua

- o despedir ou ser despedido
- o expulsar

sin.: pôr no olho da rua

pornográfico

é um: trocadilho por aglutinação libertina

o mesmo que colocar no desenho

pôr no olho da rua

- o despedir ou ser despedido
- o expulsar

sin.: pôr na rua

patt: (pôr* no/mandar* para o/ir* para o) olho da rua

pôr no prego

pôr na casa dos penhores a troco de algum dinheiro emprestado...

sin.: empenhar

pôr no rol do esquecimento

pôr nos píncaros da lua

pôr numa redoma

por obra e graça de

pôr o coração ao largo

pôr o dedo na ferida

levantar uma questão incómoda

ex.: A Maria pôs-lhe o dedo na ferida

pôr o preto no branco

esclarecer, explicar claramente, detalhadamente

sin.: ponto por ponto; por á mais bê

patt: (pôr*/) o preto no branco

por ora

por agora

pôr os cornos

- o aquele que é enganado (sexualmente) pela mulher
- o insulto genérico

sin.: cornudo; corno; pertencer à ordem de S. Cornélio

level: calão carroceiro

pôr os palitos

trair, ser (sexualmente) infiel a alguém

sin.: pular a cerca; pôr os palitos a

level: calão

patt: pôr* os (palitos/cornos)

pôr os pontos nos ii

claramente, esclarecer bem as coisas

sin.: pôr tudo em pratos limpos

patt: pôr* os pontos nos (ii/is)

pôr o pé em falso

patt: pôr* (o/um) pé em falso

por outro lado

pôr para um canto

por pouco

por pouco mais que nada

por que carga de água é que _?

pergunta reclamatória e indignada

sin.: por que raio é que _?

por quem é!

por que raio é que _?

pergunta reclamatória e indignada

sin.: por que carga de água é que _?

porque torna e porque deixa

porra

órgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: pila; badalo; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápico; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabor-dalhão; sardão; tora; verga

level: calão

•

interjeição de desagrado ou de espanto

sin.: foda-se!; caralho!; carago!; caraças; caramba; poça!; droga!; chiça; arre porra!; puta que pariu!

level: calão

•

sémen, esperma

sin.: esporra; langonho; nanha; beita; meita

level: calão

porrada

guisado que leva alhos porros

•

sin.: coça; sova; pancada; tareia; surra

porrada velha

- o espancar, lutar
- o situação de luta generalizada
- sin.*: passar a vias de facto; andar à batatada; andar à traulitada; andar à pancada; andar à porrada; andar à porra e à maça; andar à lapada; arraial de pancadaria; arraial de porrada; roleta; pancada de criar bicho
- ex.*: aquilo foi porrada velha, ficou tudo partido

porreirão

- bom, agradável
- sin.*: fixe; bestial; porreiro; bacana

porreiro

- bom, agradável
- sin.*: fixe; bestial; bacana; porreirão

porro

- cigarro feito à mão (mistura de tabaco e ha-xixe/erva)
- sin.*: ganza; charro; broca
- dom.*: droga
- level.*: calão

pôr-se a andar

- fugir, afastar-se
- sin.*: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; cavar; pirar-se; fugir; vazar; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se a milhas; cair fora; mandar-se; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

pôr-se a bulir

- fugir, afastar-se
- sin.*: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; cavar; pirar-se; fugir; vazar; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

pôr-se a jeito

- patt.*: (pôr-se a/estar* a/ficar* a) jeito

pôr-se a mexer

- fugir, afastar-se
- sin.*: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; cavar; pirar-se; fugir; vazar; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a bulir; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

pôr-se a milhas

- fugir, afastar-se
- sin.*: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; cavar; pirar-se; fugir; vazar; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

pôr-se ao fresco

- fugir, afastar-se
- sin.*: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; cavar; pirar-se; fugir; vazar; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

pôr-se ao largo**pôr-se a salvo****pôr-se de nariz para no ar****pôr-se em dia**

- actualizar-se

pôr-se em nos bicos dos pés

- patt.*: (pôr-se*/) (em/nos) nos bicos dos pés

pôr-se na alheta

- fugir, afastar-se
- sin.*: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; cavar; pirar-se; fugir; vazar; pôr-se no piro; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo
- ori.*: a alheta é a parte média traseira do barco onde o tripulante se tem de colocar no momento do barco andar

pôr-se nas andadeiras

- fugir, afastar-se
- sin.*: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; cavar; pirar-se; fugir; vazar; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

pôr-se no piro

- fugir, afastar-se
- sin.*: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; cavar; pirar-se; fugir; vazar; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo
- patt.*: (pôr-se* no/dar* o) piro

por ser quem sois**por sinal****por sistema****por sua alta recriação****por sua conta e risco****porta bagagens****porta sim, porta não****pôr todos os ovos no mesmo cesto****pôr tudo a ferro e fogo****pôr tudo a nu**

- sin.*: pôr tudo às escancaras

pôr tudo às escancaras

- sin.*: pôr tudo a nu

pôr tudo em estado de sítio

sin.: chegar fogo ao paiol; pôr tudo em polvorosa

patt.: (pôr* tudo/) em estado de sítio

pôr tudo em polvorosa

sin.: pôr tudo em estado de sítio; chegar fogo ao paiol

por tudo e por nada

muito frequentemente

por tuta e meia

quase gratuitamente, preço muito baixo, económico, barato

sin.: ao desbarato; a preço irrisório; ao preço da chuva; pelo preço da uva mijona; pechincha; cinco reis de mel coado

patt.: (por/) tuta e meia

por tuta-e-meia

muito barato

por uma mão travessa**pôr uma pedra em cima**

- o encerrar um assunto
- o esquecer

por uma unha negra

pequeníssima distância ou margem pela qual se ultrapassou algo ou se falhou algo

sin.: por um cabelo; por um fio; por um triz; à tangente; rés-vés; à tanja; à nesga

por um cabelo

pequeníssima distância ou margem pela qual se ultrapassou algo ou se falhou algo

sin.: por uma unha negra; por um fio; por um triz; à tangente; rés-vés; à tanja; à nesga

por um fio

pequeníssima distância ou margem pela qual se ultrapassou algo ou se falhou algo

sin.: por uma unha negra; por um cabelo; por um triz; à tangente; rés-vés; à tanja; à nesga

por um pentelho seco de velha

é um: frase pitoresca

superlativo de "por muito pouco"

ex.:

frase: falhei por um pentelho seco de velha

equiv: falhei por pouco

por um triz

pequeníssima distância ou margem pela qual se ultrapassou algo ou se falhou algo

sin.: por uma unha negra; por um cabelo; por um fio; à tangente; rés-vés; à tanja; à nesga

•

com muito curta margem

sin.: res-vés Campo de Ourique; à tangente

por via de regra**por volta de****postal**

diz-se de um individuo insistente, que se cola às pessoas, de modo incomodativo

sin.: chato; aborrecido; incomodativo; melga; gosma; fega; cromo; autocolante; adesivo; besunta

ex.: és um postal do caralho

level: coloquial

posto à prova**pouca conversa!****pouca terra, pouca terra**

é um: onomatopeia

barulho dos comboios

pouco a pouco**poupar palavras****pozinhos de perlimpimpim**

pós (reais ou simulados) que acompanham, para aumentar o efeito visual, um passe de mágica efectuado perante o público

ex.: "E agora, com estes pós de perlimpimpim, vai sair um coelho da minha cartola"

level: infantil

local: Portugal

p'rá frente é que é o caminho**prantar**

colocar, dispor

ex.: prantar o chapéu na cabeça

prateleiras

seios de mulher, busto

sin.: mamas; tetas; marmelos; holofotes; peitos; farróis; pára-choques; seios; marufas

ex.: Aquela mulher tem umas belas prateleiras

level: coloquial

prato do dia

patt.: prato*N do dia

prato ladeiro

patt.: prato*N ladeiro*N

precioso néctar

vinho

sin.: pomada; bebida; tintol

level: erudito

preço de fábrica**preço fixo**

patt.: preço*N fixo*N

pregar aos peixes

falar para nada, para ninguém

sin.: falar para as paredes

ori.: alusão ao sermão de Sto António aos peixinhos

pregar mentiras**pregar no deserto****pregar o calote**

não pagar uma coisa adquirida

sin.: pregar um calote; ferrar o cão; calotear

pregar um calote

não pagar uma coisa adquirida

sin.: pregar o calote; ferrar o cão; calotear

pregar um sermão**preguiçoso**

é um: insulto

diz-se de alguém muito lento pouco activo

sin.: paspalho; paspalhão; andorinha

•

é um: insulto

sin.: manga; manguela; moina; moicante; sorna; mandrião; calaceiro; calão

•

Pessoa que alega, sem motivo, sofrer de doença que o impede de trabalhar

sin.: ter uma dor em frente do joelho; ter ossos moles; fingidor

prejudicar

causar prejuízos ou embaraços a alguém

sin.: quilhar; foder; tramar; lixar

prender

meter na cadeia

sin.: pôr a ferros; encarcerar; enfiar nas masmorras

preocupação injustificada

coisa sem importância e sem interesse prático

sin.: caganifância; insignificância

preparar terreno**presença de espírito****presente de grego**

Presente com intenção de tirar proveito futuro

local: Brasil

preservativo

sin.: camisinha; camisa de Vênus

en.: condon

presidiário

é um: trocadilho por aglutinação libertina

aquele que é preso diariamente

preso pelo beicinho

estar apaixonado

sin.: ficar pelo beicinho

preso por ter cão e preso por não ter

ser penalizado qualquer que seja a ação tomada

sin.: não há uma saída airosa

pressupor

é um: trocadilho por aglutinação libertina

colocar preço em alguma coisa

prestar contas

justificar-se; explicar

sin.: dar satisfações

ex.: Tenho de prestar contas ao meu patrão.

prestar ouvidos**prestar-se ao ridículo****preto no branco****primavera da vida****primeira apanha****primeira mão****primeiro de Abril**

dia 1 de Abril, onde se costuma pregar partidas brincadeiras diversas

sin.: dia das mentiras; dia dos enganos

primeiro milho é dos pardais

o diz-se a pessoas impacientes

o diz-se quando algo está a correr mal ou se está em perda

ex.: até agora não consegui nada, mas o primeiro milho é dos pardais

latim de contrafacção: primum milhum pardalorum est

príncipe das trevas**príncipe encantado**

patt: príncipe*N encantado*N

principiante

emprega-se para todo o novato em qualquer coisa

sin.: maçarico; caloiro; novato

prisa

cadeia

sin.: pildra; choça; xilindró; prisão; calabouço; masmorras; cárcere; xadrez

level: coloquial

prisão

cadeia

sin.: pildra; choça; xilindró; prisa; calabouço; masmorras; cárcere; xadrez

prisão de ventre

obstipação, dificuldade em defecar

procurar confusão

armar uma grande confusão

sin.: armar uma lâ de cão; armar um 31; caçar barulho

procurar uma agulha num palheiro

procura impossível ou improvável

prodigamente

viver com luxo, ser rico

sin.: viver à grande e à francesa; viver à larga; viver como um rei; cheio de nota

profeta da desgraça

patt: profeta*N da desgraça

profissão de fé**prognósticos só no fim do jogo**

é um: citação com origem no mundo do futebol

não querer fazer previsões futuristas

prometer este mundo e o outro

prometer, merecer tudo

sin.: prometer o céu e a terra; prometer tudo e mais alguma coisa; prometer tudo e mais que seja; prometer tudo e um par de botas

patt: (prometer*/) este mundo e o outro

prometer tudo e um par de botas

prometer, merecer tudo

sin.: prometer o céu e a terra; prometer este mundo e o outro; prometer tudo e mais alguma coisa; prometer tudo e mais que seja

ex.: promete-lhe tudo e um par de botas mas convence-a a vir!

patt: (prometer*/merecer*/) tudo e um par de botas

prometer o céu e a terra

prometer, merecer tudo

sin.: prometer este mundo e o outro; prometer tudo e mais alguma coisa; prometer tudo e mais que seja; prometer tudo e um par de botas

patt: (prometer*/) o céu e a terra

prometer tudo e mais alguma coisa

prometer, merecer tudo

sin.: prometer o céu e a terra; prometer este mundo e o outro; prometer tudo e mais que seja; prometer tudo e um par de botas

patt: (prometer*/) tudo e mais alguma coisa

prometer tudo e mais que seja

prometer, merecer tudo

sin.: prometer o céu e a terra; prometer este mundo e o outro; prometer tudo e mais alguma coisa; prometer tudo e um par de botas

patt: (prometer*/) tudo e mais que seja

promiscuidade

situação agitada com abrandamento de costumes, envolvendo comportamentos que não são adequados ao local

sin.: barbuda; confusão

PRONOME DEMONSTRATIVO caralho

pronome universal que pode substituir um nome, pessoa ou ação (exprime desagrado)

sin.: PRONOME DEMONSTRATIVO porra; PRONOME DEMONSTRATIVO merda

ex.: onde é que aquele caralho vai?

level: calão

PRONOME DEMONSTRATIVO merda

pronome universal que pode substituir um nome, pessoa ou ação (exprime desagrado)

sin.: PRONOME DEMONSTRATIVO porra; PRONOME DEMONSTRATIVO caralho

ex.: essa merda está toda cagada

level: calão

PRONOME DEMONSTRATIVO porra

pronome universal que pode substituir um nome, pessoa ou ação (exprime desagrado)

sin.: PRONOME DEMONSTRATIVO caralho; PRONOME DEMONSTRATIVO merda

ex.: estamos atrasados. Acaba lá essa porra!

level: calão

prostiputa

é um: insulto

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; piriguete; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

level: calão carroceiro

prostituta

é um: insulto

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; putéfia; prostiputa; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; piriguete; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

provar do próprio veneno

ex.: fazer provar do próprio remédio

prova real**provar por á mais bê****proxeneta**

aquele que põe à venda os préstimos sexuais de mulheres em proveito próprio

sin.: chulo; azeiteiro; azeite

level: calão

público e notório**pular a cerca**

trair, ser (sexualmente) infiel a alguém

sin.: pôr os palitos; pôr os palitos a

pular da panela para o fogo

sair duma situação má para outra ainda pior

local: Brasil

pular de contente**pulha**

é um: insulto

pessoa sem princípios, sem merecimento

sin.: canalha; calhordas; bandalho; patife; escroque; sacana; sacripanta; sacrista

level: calão

pulhice

patifaria, acção vil

sin.: calhordice; sacanice; velhacaria

pulso aberto**pulso de ferro****pulso livre****pum**

saída de gases intestinais

sin.: peído; flatulência; traque; bufa; farpa; bombarda

punheta

prato à base de bacalhau cru (uma espécie de salada) com cebola, azeitonas e tudo regado com um bom azeite. O bacalhau, normalmente, é desfiado.

level: calão

punho cerrado**punhos de renda****pura e simplesmente****pura verdade**

expressões usadas para afirmar a veracidade do que se diz

sin.: verdade nua e crua; verdade verdadinha

puta

é um: insulto

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: mulher da má vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prostiputa; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; piriguete; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

level: calão carroceiro

•

ficar bêbado, beber de mais

sin.: bebedeira; carraspana; ramada; piela; narsa; encher a cara; entornar o barril; entornar o caneco; ir a trocar o passo; lamber o garrafão; buba; tosga; derrubar a adega; estar com um grão na asa; estar com dois dedos de gramática; tomar um porre

ex.: se o Benfica ganhar, vou apanhar uma puta...

level: calão carroceiro

putanheiro

o indivíduo que vive à custa de uma prostituta

o rufião

sin.: gigolô; chulo; alcoviteiro; rufião

level: calão carroceiro

puta que pariu!

interjeição de desagrado ou de espanto
sin.: foda-se!; caralho!; carago!; caraças; caramba;
 porra; poçal; droga!; chiça; arre porra!
level: calão carroceiro

putaria

prática de actos libidinosos
ex.: João e Maria foram surpreendidos quando estavam na maior putaria
level: calão carroceiro
local: Brasil

putedo

conjunto de putas
sin.: galdérias; levianas
ex.: isto aqui é só putedo!
level: calão carroceiro
local: pt norte

putéfia

é um: insulto
 é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição
sin.: puta; mulher da má vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; prostiputa; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; piriguete; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira
ex.:
frase: Nem puta sabe ser; é uma putéfia...
equiv: puta de baixo nível
level: calão carroceiro

puto

o criança que está a começar a aprender coisas e a percebê-las, garoto que tem a mania que é esperto, criança ainda pequena que crê saber mais do que de facto sabe
 o garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido
sin.: ganapo; pirralho; pivete; catraio; miúdo; garoto; guri; cacafelho
genero: masculino
gram: só usado no masculino
level: calão

putos

conjunto de miúdos
sin.: canalha; garotada; ganapada; pivetada; rapaziada

putrefacto

aquele ou aquilo que exala mau cheiro ou causa náusea (por razões físicas, psicológicas ou comportamentais),
sin.: fedorento; malcheiroso; fétido; nauseabundo; nojento; podre; piolhoso; tnhoso

puxão de orelhas

repreender
patt: (puxão de/puxar* as) orelhas

puxar conversa**puxar dos galões****puxar a brasa à sua sardinha**

dizer algo ou fazer algo que me beneficie (pode ser interpretado como depreciativo ou não)
sin.: saber levar a água ao meu moinho
patt: (puxar*/levar*) a brasa à sua sardinha

puxar os cordões à bolsa**puxar pela cabeça**

pensar

puxar pela língua**Q****quadratura do círculo**

algo impossível, um enunciado que sabemos não ter solução
level: erudito

quadrilheiro

membro de uma quadrilha
sin.: salteador

•

intrometido, curioso (deve ter a ver com o facto de a primeira organização de tipo policial, ao que suponho no tempo de D. Fernando, ter sido assim designada)

quadros vivos**qualidade de vida****qual nada!**

expressão (incrédula) de negação
sin.: qual carapuça!; qual quê!

qual quê!

expressão (incrédula) de negação
sin.: qual carapuça!; qual nada!

qualquer bicho-careta

qualquer pessoa
sin.: pobre diabo

qual carapuça!

expressão (incrédula) de negação
sin.: qual nada!; qual quê!

ex.: qual pressa, qual carapuça! Vais levantar a mesa e depois é que saís.

patt: (/qual SUBSTANTIVO,) qual carapuça!

quando as galinhas tiverem dentes

nunca

sin.: para a semana dos nove dias

quando ele abre a boca ou entra mosca ou sai asneira

só diz tolices

patt: (quando ele abre a boca/) ou entra mosca ou sai asneira

quando o rei faz anos

o um dia que nunca chegará, nunca

o num futuro muito longínquo

sin.: lá para o ano dois mil; nas calendás gregas; no dia de são nunca à tarde

ex.: Tirar a louca da máquina? Isso só quando do rei faz anos!

quando te cumprimentar no fim conta os dedos a ver se estão todos

expressão indirecta para indicar pessoa desonesta, traíçoira, enganadora

patt: ((quando/se) te cumprimentar/) no fim conta os dedos a ver se estão todos

quando um diz mata, o outro diz esfola

patt: (quando/se/) um diz mata, o outro diz esfola

quando um não quer, dois não dançam

é um: provérbio

quantidades industriais**quanto antes****quanto ao cabo e ao resto****quanto mais juras, mais mentes****quanto muito****quanto toca a cada um****quarto poder****Que belas pernas! A que horas abrem?**

é um: piropo de gosto duvidoso

que bicho lhe mordeu**quebrar o galho**

fazer um favor, ajudar

sin.: desenrascar

local: Brasil

queca

copular

sin.: foda; pinocada; coito; dar uma rapidinha; dar uma trancada; dar uma caimbrada; berlaitada; cambalhota

level: calão carroceiro

que canudo!

interjeição de desagrado

sin.: que caralho!; que gaita!; que merda!

level: coloquial

que caralho!

interjeição de desagrado

sin.: que canudo!; que gaita!; que merda!

level: calão carroceiro

que coisa chunga!

diz-se de uma coisa pirosa e ridícula, interjeição de desaprovação

sin.: que rabetice!; que pirusada!

level: coloquial

que Deus tenha

indicação que já faleceu (positivo)

ex.: A minha avó, que Deus tenha, costumava fazer bolo-rei

que Diabo fizeste !

interjeição de desagrado

patt: que Diabo (fizeste/) !

que gaita!

interjeição de desagrado

sin.: que caralho!; que canudo!; que merda!

level: coloquial

que grande piço

ser um acto de sorte

sin.: ser um piço

level: calão

queima das fitas**queimar as pestanas****queimar os fusíveis****queimar os últimos cartuchos****queimar o tempo****queimar rosca**

fazer sexo homossexual (no caso dos homens) ou sexo anal (no caso das mulheres)

sin.: dar o cu; cagar para dentro; cavalgar a jibóia; abusar da maçaneta; levar na anilha; tirar leite do pau

level: calão carroceiro

local: Brasil

queira Deus!**que lata!**

que descaramento

sin.: é preciso ter muita lata!

quem arrota quer pichota!

é um: provérbio carroceiro

dichote entre amigos quando alguém arrota...

sin.: quem retorquiou caralho pediu!

level: calão carroceiro

quem dera!**que me importa****que merda!**

interjeição de desagrado

sin.: que caralho!; que canudo!; que gaita!

level: calão carroceiro

quem está de fora racha canhotas

é um: provérbio

usa-se para mandar calar quem não está a par do assunto

sin.: quem está no convento é que sabe o que vai lá dentro

quem está no convento é que sabe o que vai lá dentro

é um: provérbio

usa-se para mandar calar quem não está a par do assunto

sin.: quem está de fora racha canhotas

quem fala assim não é gago**Quem me dera ser um barco pirata para ir descobrir o teu tesouro!**

é um: piropo de gosto duvidoso

quem não está bem, muda-se**quem não te conhecer que te compre****quem nem ginjas!****quem o viu e quem o vê****quem retorquiou caralho pediu!**

é um: provérbio carroceiro

dichote entre amigos quando alguém arrota...

sin.: quem arrota quer pichota!

level: calão carroceiro

quem sabe**quem sabe, sabe!****quem tem unhas é que toca guitarra****quem vê um, vê outro****quenga**

é um: insulto

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prostituta; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; pechenga; pirigute; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

level: calão carroceiro

patt: (quenga/kenga)

local: pt centro

que o leve o Diabo!

que pirusada!

diz-se de uma coisa pirosa e ridícula, interjeição de desaprovação

sin.: que rabetice!; que coisa chunga!

level: coloquial

que rabetice!

diz-se de uma coisa pirosa e ridícula, interjeição de desaprovação

sin.: que pirusada!; que coisa chunga!

level: coloquial

quer chova quer faça sol

em quaisquer circunstâncias

ex.: quero isso terminado amanhã quer chova quer faça sol

que remédio!

querer mama

querer ser 31 de fevereiro

Aparentar o que não é

ex.:

frase: O Rui só quer ser 31 de fevereiro, assim não dá

equiv: só quer ser o que não é

local: Brasil

querer voar sem ter asas

queres festa

queres fiado? toma!

é um: expressão de rejeição

frase de negação veemente.

ex.: "Empresta-me aí dinheiro que pago-te mais tarde. Resposta (habitualmente com o gesto): queres fiado? toma!"

nota: Acompanha o gesto do "manguito" (Zé Povinho)

local: pt

querias!

exclamação de não permissão

sin.: querias! batatinhas com enguias!

querias! batatinhas com enguias!

exclamação de não permissão

sin.: querias!

quer queira, quer não

que se amanhe

questão de crime de lesa majestade

coisa gravíssima e indesculpável

etim: Crime contra o rei, ou membro da família real.

Normalmente dava pena capital

level: arcaico

patt: (questão/crime) de crime de lesa (majestade/pátria)

questão de honra

questão de lana-caprina

questão de tempo

que tal

que vens cá cheirar?

que vida a minha!

quilhar

causar prejuízos ou embaraços a alguém

sin.: foder; tramar; lixar; prejudicar

level: coloquial

•

ter relações sexuais

sin.: fazer amor; pinar; foder; pilar; copular; dar uma ponteirada; dar-lhe aço; estar no refustedo; fornicar; transar; afiambrar ALGUÉM; afinfar-lhe; afogar o ganso; pinocar; gibra; mandar o Bernardo às compras

level: coloquial

quilhões

elemento constituinte dos órgãos sexuais masculinos

sin.: colhões; tomates; testículos

gram: só usado no plural

level: calão muito carroceiro

numero: plural

quinar

morreu, faleceu

sin.: bater a bota; bater o cachimbo; bater a caçoleta; esticar o pernil; ir para a terra da verdade; ir para o céu; ir para o beleléu; ir para o jardim das tabuletas; ir para a quinta dos pés juntos; ir para os anjinhos; ir às malvas; passar desta para melhor; dar o peido mestre; dormir o sono eterno; descanso eterno; dar o último suspiro; dar o couro às vacas; abotoar o paletó; entregar a alma a Deus; finar-se; anafregar; estertorar; marchar

ex.: O Fulano quinou

level: coloquial

quindim

festas, carinho

sin.: cafuné; carícia; meiguice; quitute; tagaté; abafo; denço

quinta coluna

quinta das tabuletas

cemitério (referência informal a falecer)

sin.: jardim das tabuletas; a última morada

quinta perna do burro

órgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: pila; badalo; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápico; marsapo; mangalho; besugo; sabordalhão; sardão; tora; verga

ex.: Vai mamar na quinta perna do burro!

quiriquiqui

de dimensões muito reduzidas, atenta a função ou a necessidade de uso

sin.: pinpin

ex.: Levava um chapéu muito quiri-quiqui

local: pt

quitute

festas, carinho

sin.: cafuné; carícia; meiguice; quindim; tagaté; abafo; dengo

quiza

sin.: cocaína

dom: droga

quizumba

- o Barulho, barulheira
 - o Reclamação de que certa pessoa ou grupo de pessoas está a fazer demasiado barulho ou desordem
 - o desordem, desorganização
- sin.:* chavascal; basqueiral; basqueiro; chiqueiro; engranzel; cagaçal; bagunceira; bagunça; algazarra; chinfrim; chinfrineira; banzé; papagaiada; granel; peixeirada; balbúrdia; gritaria; sem trelho nem trebelho

local: Brasil

R

rabeta

- o homossexual masculino passivo
 - o indivíduo efeminado
- sin.:* arrombado; paneleiro; larilas; lelé; bicha; baitola; abichanado; lingrinhas; maricas; miasco; rabo; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa-palhinha; gay

genero: masculino

level: calão carroceiro

local: pt norte

rabo

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética

sin.: bunda; alcofa; cu; peida; bilha; traseiro; tutu; peidola; pacote; regueifa; cagueiro; zuate

- o homossexual masculino passivo

- o indivíduo efeminado

sin.: arrombado; paneleiro; larilas; lelé; bicha; baitola; abichanado; lingrinhas; maricas; miasco; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa-palhinha; gay

genero: masculino

level: calão carroceiro

rabolho

- o homossexual masculino passivo
 - o indivíduo efeminado
- sin.:* arrombado; paneleiro; larilas; lelé; bicha; baitola; abichanado; lingrinhas; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa-palhinha; gay

ex.: tu és um granda rabolho!

genero: masculino

raboterapia

terapia envolvendo rabos

racha

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana

en: pussy

level: calão

rachar a conta

dividir a despesa igualmente

sin.: pagar a meias

local: Brasil

racho-te ao meio**ráfia**

sin.: larica; fome

ex.: estou cá com uma larica

rainha do cortiço

Depreciativo em relação a mulher que se pretende evidenciar

ex.: A Albertina, com aqueles modos, deve pensar que é a rainha do cortiço!

local: Portugal

raios e coriscos**raios te parta****ralar peito**

fugir, afastar-se

sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; cavar; pizar-se; fugir; vazar; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

local: Brasil

ralé

alguém que pela forma de vestir (boné de lado, calças largas, piercings nas orelhas) ou de se comportar não inspira confiança, estando associado à criminalidade menor

sin.: guna; meliante; mitra; delinquente; bandido; desonesto; escória

ramada

ficar bêbado, beber de mais

sin.: bebedeira; carraspana; puta; piela; narsa; entcher a cara; entornar o barril; entornar o caneco; ir a trocar o passo; lamber o garrafão; buba; tosga; derrubar a adega; estar com um grão na asa; estar com dois dedos de gramática; tomar um porre

level: coloquial

rambo

indivíduo extremamente robusto e guerreiro, normalmente com pouca cabeça

sin.: ninja

ex.: saiste-me cá um rambo

Rambo

homem muito musculado

sin.: saradão; monstro

ex.: O tipo é um Rambo do caneco mas tem medo de aranhas!

rameira

é um: insulto

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prosti-puta; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; pirigute; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria

ramona

referências a um agente da polícia, ou à polícia em geral

sin.: chui; bófia; judite; polícia; moina

ex.: vem aí a ramona

rapariga

namorada, rapariga

sin.: garina; chavala; guria; garota; cruzeta; gaja; pailha; mina; miúda

local: Portugal

rapaz

sin.: chavalo; indivíduo

rapaziada

conjunto de miúdos

sin.: canalha; putos; garotada; ganapada; pivetada

rapinar

furtar, roubar

sin.: bifar; pifar; gamar; afanar; gardanho; surripiar; fanar; roubar; palmar; empalmar; fazer mão leve a

rapioqueira

peessoa (normalmente rapariga) que anda sempre alegre, contente e festiva

sin.: rebileira

raposa velha

diz-se de alguém que tem muita experiência, que não se deixa enganar

sin.: mula; matreiro; manhoso

rasca

é um: insulto

de fraca qualidade

sin.: chunga; chungoso; foleiro; fatela; bera

rasgar seda

actividade de se meter na vida dos outros, espiar, comentar, armar intrigas

sin.: cuscar; bisbilhotar; cheiretar; fazer fofocas; alcoviteiro; intriguista; tagarelar; dar ao badalo

local: Brasil

raspa-jaca

cutelo

comm.: ?

rata

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana

en: pussy

level: calão estupidamente carroceiro

ratificar

é um: trocadilho por aglutinação libertina

tornar-se um rato

rato de sacristia

mulher que se dá ares de santa por passar o dia na igreja ou em preces e pregações, sempre moralista e a ver pecado em tudo, tendo normalmente podres de sobra.

sin.: beata

razão de Estado

patt: razão*N de Estado

razão de monta

patt: razão*N de monta

real gana**rebentar a escala****rebileira**

peessoa (normalmente rapariga) que anda sempre alegre, contente e festiva

sin.: rapioqueira

rebola

o homossexual masculino passivo

o indivíduo efeminado

sin.: arrombado; paneleiro; larilas; lelé; bicha; baitola; abichanado; lingrinhas; maricas; miasco; rabo; rabeta; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa-palhinha; gay

genero: masculino

level: calão carroceiro

receber de mão beijada

entregar ou receber sem pedir nada em troca, sem discussão, sem reclamar

sin.: servir numa bandeja; dar de bandeja

ex.: Jogamos péssimo, demos a taça de mão beijada!

patt: (receber*/dar*/) de mão beijada

receber luvas**reco**

sorte

sin.: mijo; paio; piço; chouriço

level: coloquial

redonda mentira**reduzir a pó****refrescar a memória****refrescar as ideias**

ensinar, estudar, relembrar

sin.: dar-lhe uma ensaboadela

ex.:

frase: tens refrescar essa matéria

equiv: relembrar

patt: refrescar (as ideias/a matéria)

regabofe

confusão, reunião tumultuosa e com excessos de vária ordem

sin.: babelónia; pandemónio; balbúrdia

ori.: rega+bofes – comer e beber envolvendo grandes excessos

regar com lágrimas**registro de bloco de esquerda**

É um tipo de estilo linguístico que se caracteriza por uma ineficiência atroz ligada a substituir as palavras e convenções habituais pelo enunciar todos os membros do conjunto envolvido. Exemplo: em vez de "meus senhores, muito bom dia" usar "meus senhores, minhas senhoras, jovens, crianças, gays, lésbicas, heterossexuais, bígamos,..... muito bom dia, boa tarde, boa noite"

sin.: politicamente correcto

patt.: (registro/retórica) de bloco de esquerda

rego

espaço entre as bochechas do cu ou das mamas

sin.: cangosta; vale

level.: calão

regras do jogo**Regredir**

Pessoa ou Entidade que regride no seu desempenho

sin.: andar para trás como o comboio de Chelas; andar para trás como o caranguejo; Retroceder

regueifa

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética

sin.: bunda; alcofa; cu; peida; rabo; bilha; traseiro; tutu; peidola; pacote; cagueiro; zuate

ex.: tens uma bela regueifa, chavala

level.: coloquial

rei morto, rei posto**reinação**

mentira, partida, brincadeira

sin.: grupo; treta; peta; patranha; bai no Batalha

level.: coloquial

•

estar a brincar, estar a mangar comigo

sin.: mangação; brincadeira; gozo

reinaldice

é um: Termo nascido de evento

brincadeira, fantasia

dataDesuso: 1940?

dataOrigem: 1930?

evento que lhe deu origem: baseado nas reportagens de Reinaldo Ferreira (repórter X) que usava a sua fantástica imaginação para criar algumas reportagens que fazia

level.: coloquial

local.: Portugal

•

é um: Termo nascido de evento

orgia, sexo demasiado viril ou violento

dataDesuso: 1985?

dataOrigem: 1977?

evento que lhe deu origem: baseado num boato que circulou acerca de um futebolista Reinaldo cuja virilidade teria mandado para o hospital uma cantora das Doces, boato amplamente negado na altura

level.: coloquial

local.: Portugal

reinar com

sin.: fazer chacota; dar tanga; gozar com

ex.:

frase: tás a reinar comigo?

equiv.: tás a gozar comigo?

reino animal**relação aberta**

relação sexual aberta

ex.: possuo uma relação aberta com fulano

Relações Públicas**remar contra a maré**

agir contra a conjuntura, desfavoravelmente

sin.: nadar contra a maré

remédio santo

o solução categórica

o resolver completamente uma questão por meios menos previsíveis

ex.: Ele deu-lhe uns cachaços e foi remédio santo

remeter-se ao silêncio**renascer das próprias cinzas****render a alma a Deus**

sin.: render a alma ao Criador

render a alma ao Criador

sin.: render a alma a Deus

render-se à evidência**reputenga**

é um: insulto

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prostituta; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; piriguet; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

local.: Brasil

resmungão**responder à letra**

reagir da mesma maneira, usando técnicas análogas

responder com sete pedras na mão

com grande animosidade e desconfiança

resposta torta

patt.: resposta*N torta*N

ressacar

sin.: cozer a bebedeira; curar a bebedeira

ressoar aos ouvidos

patt.: (ressoar*/chegar*) aos ouvidos

ressonar

ir para a cama dormir

sin.: chonar; dormir; ferrar o galho; ferrar no sono; passar a vale de lençóis; ir amassar a palha

restinga

rés-vés

pequeníssima distância ou margem pela qual se ultrapassou algo ou se falhou algo

sin.: por uma unha negra; por um cabelo; por um fio; por um triz; à tangente; à tanja; à nesga

ex.: foi mesmo rés-vés. Mais uns cm e não passava na porta

res-vés Campo de Ourique

com muito curta margem

sin.: à tangente; por um triz

ori.: dizem que o maremoto do terramoto de 1755 varreu Lisboa até à zona de Campo de Ourique que escapou por muito pouco

ex.: O portão dá res-vés Campo de Ourique para o carro entrar

local: pt sul

retiro espiritual

patt: retiro*N espiritual*N

retiro o que disse

sin.: já aqui não está quem falou

retrete

casa de banho

sin.: cagadeira; latrina; secreta; banheiro; wc; toilette; sanitários

Retroceder

Pessoa ou Entidade que regride no seu desempenho

sin.: andar para trás como o comboio de Chelas; andar para trás como o caranguejo; Regredir

retrógrado

pessoa velha, fora de moda, ou com ideais antiquadas

sin.: ser um coroa; ser um cota; velhadas; ser da geração do papel, canetas e selos; ser um bota de elástico; fora de moda; careta

level: erudito

reverso da medalha**revolver céu e terra**

procurar em todo o lado

ride

carro, automóvel

sin.: carripa; bólido; caranguejola; chaço; calhambeque; bote

rijo como o ferro**rir a bandeiras despregadas**

rir intensamente, de modo sincero, sem conseguir parar de rir

sin.: ser de partir a moca; rir como um perdido; ser de morrer a rir; ser de rir às gargalhadas; escangalhar-se a rir; partir o coco a rir

rir à socapa**rir como um perdido**

rir intensamente, de modo sincero, sem conseguir parar de rir

sin.: ser de partir a moca; ser de morrer a rir; ser de rir às gargalhadas; escangalhar-se a rir; rir a bandeiras despregadas; partir o coco a rir

rir na cara**riscar do mapa**

fazer desaparecer (pessoa, instituição, localidade, país)

ri-te ri-te que quando descobrires que a vaselina**tem areia**

aviso, ameaça

patt: ri-te ri-te que quando descobrires que a vaselina tem areia (/até choras)

roda 24

pessoa pequena

sin.: caga-tacos; rodas-baixas; minorca

ori.: tamanho das rodas das bicicletas mais pequenas

rodada de vinho**rodar na maçaneta****rodas baixas****rodas-baixas**

pessoa pequena

sin.: caga-tacos; minorca; roda 24

roer a corda

não cumprir o combinado

sin.: faltar ao prometido

roer as unhas**roer na consciência****rogar pragas****roleta**

o espancar, lutar

o situação de luta generalizada

sin.: passar a vias de facto; andar à batatada; andar à traulitada; andar à pancada; andar à porrada; andar à porra e à maça; andar à lapada; arraial de pancadaria; arraial de porrada; pancada de criar bicho; porrada velha

local: Brasil

romance de cordel**roncar como um porco****roto**

o homossexual masculino passivo

o indivíduo efeminado

sin.: arrombado; paneleiro; larilas; lelé; bicha; baitola; abichanado; lingrinhas; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; veado; perobo; boiola; frozô; abafa-palhinha; gay

genero: masculino

level: calão

local: pt norte

●

é um: insulto

sin.: cagão; medricas; cagarolas; cobarde; coneiro; pancona; tanso; lerdo

ex.: és um roto de merda

roubar

furtar, roubar

sin.: bifar; pifar; gamar; afanar; gardanho; rapinar; surripiar; fanar; palmar; empalmar; fazer mão leve a

roupa branca**roupa de cama****roupa suja****rude**

é um: insulto

alguém, normalmente rural, com pouca educação

sin.: parolo; saloio; toscos; broeiro; toino; montanheiros

•

é um: insulto

mal-educado, bruto, ignorante, rude, sem maneiras

sin.: bertoldo; burgesso; ordinário; grosseiro; achavascado; matarruano; ser um casca-grossa

rufia

pessoa que gosta de se envolver em questões

sin.: brigão; rufião

rufião

o indivíduo que vive à custa de uma prostituta

o rufião

sin.: gigolô; chulo; putanheiro; alcoviteiro

•

pessoa que gosta de se envolver em questões

sin.: brigão; rufia

S

sabe a pouco!

sabe-a todo

sabe que mais?

saber amanhar-se

saber a pato com penas

algo que se recebe ou come gratuitamente

sin.: à pala; à borla; à borliú; de graça

saber a potes

saber as linhas com que se coser

saber da poda

ser um perito

sin.: conhecer o nome aos bois; ser entendido no assunto

saber de cor e salteado

saber muito bem, com muita segurança

sin.: saber de trás para a frente; saber na ponta da língua

saber de trás para a frente

saber muito bem, com muita segurança

sin.: saber de cor e salteado; saber na ponta da língua

saber do ofício

saber levar a água ao meu moinho

dizer algo ou fazer algo que me beneficie (pode ser interpretado como depreciativo ou não)

sin.: puxar a brasa à sua sardinha

patt.: (saber*/) levar* a água ao (meu/teu/seu) moinho

saber por portas e travessas

saber ser homem

patt.: saber* ser homem*N

saber na ponta da língua

saber muito bem, com muita segurança

sin.: saber de cor e salteado; saber de trás para a frente

patt.: (saber*/ter* a resposta/) na ponta da língua

saber mexer os cordelinhos

influenciar (clandestinamente) uma resolução

ori.: referências à manipulação de marionetas

ex.: nunca mais se resolve; tens que mexer os cordelinhos

patt.: (saber*/ter* de/) mexer os cordelinhos

saber vender o seu peixe

patt.: (saber* vender/vender*) o seu peixe

saber viver

Sabes onde ficava bem essa tua roupa? Toda amarrotada no chão do meu quarto...

é um: piropo de gosto duvidoso

sabes que mais? arroz com pardais!

exclamação de reclamação ligeira, usa-se quando alguém começa a estar farto de determinada situação

sabordalhão

órgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: pila; badalo; pincel; piça; picha; caralho; cete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirlau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápico; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sardão; tora; verga

ex.: precisavas era dum sabordalhão pelo cu acima

local: pt centro

sacana

é um: insulto

pessoa sem princípios, sem merecimento

sin.: canalha; calhordas; bandalho; pulha; patife; escroque; sacripanta; sacrista

sacanice

patifaria, acção vil

sin.: calhordice; pulhice; velhacaria

sacaste?

entendes?

sin.: topas?; estás a topar?; moró?; estás a sacar?

saco azul

saco sem fundo

sacripanta

é um: insulto

pessoa sem princípios, sem merecimento

sin.: canalha; calhordas; bandalho; pulha; patife; escroque; sacana; sacrista

sacrista

é um: insulto

pessoa sem princípios, sem merecimento

sin.: canalha; calhordas; bandalho; pulha; patife; escroque; sacana; sacripanta

ex.: Aquele sacrista bem me lixou desta vez!

sacudir a água do capote

Sagrada Família

saia justa

saias de um lado

sin.: calças do outro

sair a terreiro

sair caro

sair da casca

ficar menos tímido, ficar mais maroto, mais atrevido
sin.: saltar o muro; saltar a cerca

sair da conta**sair da linha****sair da toca****sair de fininho**

sair sem dizer adeus a ninguém
sin.: despedir-se à francesa
local: Brasil

sair de si**sair dos eixos****sair fora de si****sair-lhe cara a brincadeira****sair-lhe na rifa****sair-me em sortes**

algo que é obtido por resultado de um sorteio
sin.: calhar na rifa
nota: normalmente usado negativamente
patt: (sair-me/calhou-me) em sortes

sair melhor que a encomenda

patt: sair* melhor*N que a encomenda

sair o tiro pela culatra

quando se faz algo que se volta contra quem o fez
sin.: virar-se o feitiço contra o feiticeiro
ex.: fizeste queixa dele mas saiu-te o tiro pela culatra

saloio

é um: insulto
 alguém, normalmente rural, com pouca educação
sin.: parolo; toscos; broeiro; rude; toino; montanheiros

saltar a cerca

ficar menos tímido, ficar mais maroto, mais atrevido
sin.: sair da casca; saltar o muro

saltar aos olhos**saltar à vista****saltar-lhe a tampa**

o _ muito zangado
 o diz-se de alguém completamente transtornado, descontrolado, de mau-humor
sin.: ficar verde de raiva; estar pior que estragado; estar fora de si; perder as estribeiras; passar-se dos carretos; ficar piurso; ficar furioso; ficar furibundo; ficar tresloucado; ficar deitar fumo pelas orelhas; perder a tramontana; perder o norte; desnortear-se; ferver em pouca água; ferver-lhe o sangue nas veias

saltar-lhe na pachacha

copular
sin.: dar nela
level: calão carroceiro
local: pt norte

saltar o muro

ficar menos tímido, ficar mais maroto, mais atrevido
sin.: sair da casca; saltar a cerca

•

sin.: arejar; desanuviar; espairecer
ex.: ela precisava de saltar o muro

saltar os miolos**salteador**

membro de uma quadrilha
sin.: quadrilheiro

salto alto

patt: salto*N alto*N

salto à vara

patt: salto*N à vara

salto mortal

patt: salto*N mortal*N

salva de palmas**salvar a face****salvar a honra do convento****salvar a pele****salve-se quem puder!****salvo o devido respeito****salvo pelo gongo**

salvo no ultimo instante quando já não parecia haver salvação
etim: origem pugilismo, o gongo marca o fim do assalto, podendo em certos casos dar uma pausa que salve um lutador em apuros

salvo raras exceções**salvo seja!****sangue azul****sangue na guelra****sanitários**

casa de banho
sin.: cagadeira; latrina; retrete; secreta; banheiro; wc; toilette
level: erudito

Santa Bárbara**santa ignorância****Santo Graal****santo sudário****são favas contadas****são mais as vozes que as nozes****são mais que as mães****são muitos anos a virar frangos**

tenho muita experiência

level: coloquial

são e salvo

patt: são*N e salvo*N

São Nunca à tarde**sapatona**

homossexual feminina
sin.: fufa; lésbica; fessureira; caminhoneira
local: Brasil

saradão

homem muito musculado
sin.: monstrão; Rambo
level: coloquial
local: Brasil

sardão

órgão sexual masculino, pênis, pênis
sin.: pila; badalo; pincel; piça; picha; caralho; cete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirlau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápico; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; tora; verga

level: calão

sarilho

situação complicada

sin.: alhada; complicação; embrulhada

sarnento

desgraçado

sin.: lazarento; miserável; sarnoso

sarnoso

desgraçado

sin.: lazarento; sarnento; miserável

saroto

cão com o rabo cortado

ex.: O cão deles é saroto

level: coloquial

local: pt

sarraceno

term depreciativo para designar os lisboetas e habitantes do sul

sin.: mouro

level: coloquial

local: pt norte

Satanás

Diabo

sin.: mafarrico; Belzebu

satisfazer uma necessidade

saúde de ferro

se a memória não me falha

se a montanha não vai a Maomé , vai Maomé à montanha

é um: provérbio

preferir o simples ao complicado

sin.: mãos à obra!

etim: Pediram ao profeta Maomé uma prova do que ensinava, realizando um milagre. Maomé ordenou, assim, que o monte Safa viesse até ele. Como o monte não se deslocou, o profeta foi ele mesmo até à montanha. De seguida, elogiou a misericórdia de Deus, porque a montanha poderia ter esmagado todo o mundo no caso de se haver deslocado. (origem:Pórtico da Língua Portuguesa)

patt: se a montanha não vai a Maomé (, vai Maomé à montanha/)

se bem o disse melhor o fez

Actuar imediatamente de acordo com o que foi anunciado ou proposto

sin.: meu dito, meu feito; ser tiro e queda

se bem o disse, melhor o fez

sebento

o alguma coisa que se cola a tudo

o alguém incomodativo que não nos larga

sin.: viscoso; peganhento; pegajoso; gorduroso

level: coloquial

sebo nas canelas!

se cair não passa do chão

secreta

casa de banho

sin.: cagadeira; latrina; retrete; banheiro; wc; toilette; sanitários

local: Minho

se eu fosse a ti

se eu soubesse o que sei hoje!

Se é verdade que somos o que comemos, eu amanhã podia ser tu!

é um: piropo de gosto duvidoso

segóvia

masturbação masculina

sin.: bater uma pívia; tocar à punheta; esgoviari; Espancar o marreco; jogar bilhar de bolso; esgalhar o ganso

level: calão muito carroceiro

segredo da abelha

segredo de polichinelo

segredo de Estado

patt: segredo*N de Estado

segredos da alcova

seguir as pegadas

sin.: seguir as pisadas; seguir os passos

seguir as pisadas

sin.: seguir as pegadas; seguir os passos

seguir os passos

sin.: seguir as pegadas; seguir as pisadas

segunda mão

segunda meninice

segurar a barra

segurar as pontas

seios

seios de mulher, busto

sin.: mamas; tetas; marmelos; holofotes; peitos; farróis; pára-choques; prateleiras; marufas

seja feita a vossa vontade

seja o que Deus quiser

patt: (seja o que/se) Deus quiser

semana dos nove dias

semana inglesa

semana santa

se Maomé não vai à montanha, vem a montanha a Maomé

é um: provérbio de contrafação

sem apelo nem agravo

decisão final, sem margem para discussão

sem atar nem desatar

ficar irresoluto, não andar em frente

sin.: não ata nem desata; não fode nem sai de cima

sem conhecimento de causa

especular, sem saber exatamente o que está a dizer

sin.: falar de cor; mandar postas de pescada

sem conta

sem dar um pio

sem dó nem piedade

sem eira nem beira

não ter dinheiro nenhum

sin.: não ter um chavo; não ter népia; não ter onde cair morto; não ter com que mandar cantar um cego; não ter eira nem beira; não ter vagar; não ter plafont; estar liso; não ter cinco reis

ori.: Eira é a plataforma de pedra, terra batida ou cimento onde grãos ficam ao ar livre para secar. Beira é a beirada da eira. Quando uma eira não tem beira, o vento leva os grãos.

sem fundo

sem gota de sangue

sem jeito

sem mais aquelas

de imediato, sem pedir autorização

sem mais nem menos**sem dizer água vai**

sem avisar nem dar explicações

ori.: água-vai era a exclamação de aviso aos transeuntes de que se ia lançar pela janela águas de despejos...

patt: (sem/não) dizer* água vai

sem cheta

- o sem dinheiro, a mendigar
- o situação de penúria, depressão

sin.: andar ó tio ó tio; uma mão atrás e outra à frente; andar nas lonas; estar à dependura; sem um tusto; estar na merda; estar liso; estar teso; teso como um carapau; pedinchar; andar a pedir esmola; andar à moina

patt: (sem/não ter*) cheta

sem ovos não se fazem omeletas**sem papas na língua****sem ferir susceptibilidades**

de modo conciliador e delicado. Dizer algo desagradável ou difícil de aceitar de forma provisória ou minimizando os aspectos negativos inerentes ao facto a reportar ou comunicar

sin.: dourar a pílula; adoçar a pílula; aligeirar; com paninhos quentes; eufemismo

level: erudito

oposto: curto e grosso

patt: (sem/para não) ferir susceptibilidades

sem perda de tempo

imediatamente, sem hesitação

sin.: sem pestanejar

sem pestanejar

imediatamente, sem hesitação

sin.: sem perda de tempo

sem pinga de sangue**sem ponta por onde se lhe pegue****sempre a aviar****sem problema**

é um: insulto

não há problema

sin.: tá-se bem; tudo jóia; tudo na boa; na moral; tá limpeza

sem rei nem roque**sem remédio****sem saber de que terra ser****sem ter onde cair morto****sem tirar nem pôr****sem trelho nem trebelho**

- o Barulho, barulheira
 - o Reclamação de que certa pessoa ou grupo de pessoas está a fazer demasiado barulho ou desordem
 - o desordem, desorganização
- sin.:* chavascal; basqueiral; basqueiro; chiqueiro; engranzel; cagaçal; bagunceira; bagunça; algazarra; chinfrim; chinfrineira; banzé; papagaiada; granel; peixeirada; balbúrdia; gritaria; quizumba

level: arcaico

sem tugar nem mugir**sem um tusto**

- o sem dinheiro, a mendigar
- o situação de penúria, depressão

sin.: andar ó tio ó tio; sem cheta; uma mão atrás e outra à frente; andar nas lonas; estar à dependura; estar na merda; estar liso; estar teso; teso como um carapau; pedinchar; andar a pedir esmola; andar à moina

se não me pôr a pau

patt: se não (me/te/se/nos) pôr* a pau

sendeiro

é um: insulto

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

sin.: cretino; imbecil; burro; badameco; besta; camelo; calhau; cavalgadura; abécula; alimária; abantesma; estafermo; energúmeno

senhor do seu nariz

sin.: senhor da sua vontade; senhor de si

senhor da sua vontade

sin.: senhor de si; senhor do seu nariz

patt: senhor*N da sua vontade

senhor de si

sin.: senhor da sua vontade; senhor do seu nariz

patt: senhor*N de si

senso comum**sentar-se**

sentar-se à mesa (para comer)

sin.: abancar; alapar

sentei-me

indicação (frequentemente exagerada) de que se está a morrer

sin.: chegar ao pessegueiro; daqui não passo; estar entre a cruz e a caldeirinha; estar de pés para a cova

sentir ganas**sentir nó na garganta**

patt: (sentir*/ter*/) nó na garganta

separar o trigo do joio**ser abichanado**

ser amaricado, de gosto duvidoso

ex.:

frase: esse casaco é um bocado abichanado

equiv: tem um ar maricas

level: coloquial

ser a cara chapada

ser muito parecido

ser a cereja em cima do bolo

ser o retoque final perfeito

ex.: aquele golo no último minuto foi a cereja em cima do bolo

ser a chave da cadeia

diz-se de uma situação ou coisa ilegal e muito arriscada

patt: (ser* a/) chave da cadeia

ser a correia de transmissão**ser a gota de água**

é um: idiomática

facto (normalmente insignificante) que despoleta a crise acumulada

sin.: ser a palha que faz arriar o burro

ex.: a atitude dele foi a gota de água, e começaram a discutir

local: pt

ser água de cheiro

ser ALGO de alma e coração

*ser** completamente ALGO, ser puro, ferrenho

sin.: ser ALGO dos quatro costados; ser ALGO dos pés à cabeça; ser ALGO de corpo e alma

ser ALGO de corpo e alma

*ser** completamente ALGO, ser puro, ferrenho

sin.: ser ALGO dos quatro costados; ser ALGO dos pés à cabeça; ser ALGO de alma e coração

ser ALGO dos pés à cabeça

*ser** completamente ALGO, ser puro, ferrenho

sin.: ser ALGO dos quatro costados; ser ALGO de corpo e alma; ser ALGO de alma e coração

ser ALGO dos quatro costados

*ser** completamente ALGO, ser puro, ferrenho

sin.: ser ALGO dos pés à cabeça; ser ALGO de corpo e alma; ser ALGO de alma e coração

ex.:

frase: ele é um benfiquista dos 4 costados

equiv: é um ferrenho benfiquista

etim: referência à nomenclatura da genealogia – 4 costados significando os 4 avós – têm a mesma origem

local: pt

ser altamente

interjeição de agrado

sin.: bestial; fixolas; ser baril

patt: (ser*/) altamente

ser a palha que faz arriar o burro

facto (normalmente insignificante) que despoleta a crise acumulada

sin.: ser a gota de água

patt: ser* a (palha/palhinha) que faz arriar o burro

ser apoucado

pessoa portadora de deficiência mental facilmente perceptível (Nos Açores, de uma pessoa com deficiência mental, diz-se que não é bem-bem)

patt: (ser/) apoucado

ser aquecedor

aquece as mulheres para os outros irem lá

sin.: ser microondas

areia a mais para a minha camioneta

o demasiado trabalho, demasiada dificuldade, demasiada quantidade

o meter-se em tarefas superiores às suas capacidades

o (isso) ultrapassa as minhas capacidades

sin.: ser muita fruta; o coco é seco; dose de cavalo; meter-se em altas cavalarias

patt: (/ser*) (areia (a/de) mais/muita areia) para a minha camioneta

ser assunto quente

tema muito falado e comentado por toda a gente

sin.: andar nas bocas do mundo; fazer manchete; estar na berlinda

ser baço de mais para espelho

ser baril

interjeição de agrado

sin.: bestial; fixolas; ser altamente

patt: (ser*/) baril

ser bicho cacau

o ser excelente num determinada actividade

o ser um artigo de qualidade excepcional

sin.: ser um ás; especial de corrida; ser todo XPTO; ser muito à frente; ser um truta

local: Brasil

ser boa peça

patt: (ser*/) (boa/má) peça

ser boa praça

ser burlado

ser enganado

sin.: enfiar um barrete

ser calceteiro marítimo

Profissão fictícia atribuída a pessoa conhecida por fugir ao trabalho

sin.: mandrião; vadio

ex.:

frase: O Carlos já arranjou emprego? Já sim, agora é calceteiro marítimo

equiv: Profissão inexistente por o seu objecto ser impossível

patt: (ser*/) calceteiro marítimo

local: pt

ser canja

ser muito fácil

ser cavalo de cortesias

pessoa que habitualmente se excede em cumprimentos e medidas

sin.: cerimonioso; mesureiro

ex.:

frase: O Tibúrcio é um verdadeiro cavalo de cortesias

equiv: Referência aos cavalos de alta escola, treinados (entre outros aspectos) para cumprimentarem o público

level: coloquial

patt: (ser*/) cavalo de cortesias

local: pt

ser chinês

o não entender nada

o não dominar certo assunto

sin.: não perceber peva; não perceber um boi de; não entender patavina

ex.: isso para mim é chinês

•

anedota: O cariz internacionalista do povo português é inegável. Senão vejamos:

- Se tem um problema para ultrapassar ... diz que se vê grego;

- Se alguma coisa é difícil de compreender ... diz que é chinês;

- Se trabalha de manhã à noite ... diz que é um mouro;

- Se tem uma invenção moderna e mais ou menos inútil... diz que é uma americanice;

- Se alguém mexe em coisas que não deve ... diz que é como o espanhol;

- Se alguém vive com luxo e ostentação ... diz que vive à grande e à francesa;
- Se alguém faz algo para causar boa impressão aos outros ... diz que é só para inglês ver;
- Se alguém tenta "regatear" o preço de alguma coisa ... diz que é pior que um marroquino; Mas quando alguém faz asneira ou alguma coisa corre mal ... diz que é à Portuguesa!

ser colhido de surpresa**ser como a espada de D. Afonso Henriques**

situação maçadora e prolongada

sin.: maçada; chatice

ex.:

frase: Essa cerimónia vai ser como a espada de D. Afonso Henriques

equiv: chata e comprida

patt: (ser* como a/) espada de D. Afonso Henriques

local: pt

ser carne de canhão

ex.: detesto que façam de mim carne para canhão

patt: (ser*/como/) carne (de/para) canhão

ser como o cão e o gato

ser inimigos

ser ouro sobre azul

muito bem

patt: (ser*/como/) ouro sobre azul

ser como São Tomé

diz-se de alguém que só acredita no que vê

ser contas doutro rosário

ser outro assunto

cornio

- o aquele que é enganado (sexualmente) pela mulher
- o insulto genérico

sin.: cornudo; pertencer à ordem de S. Cornélio; pôr os cornos

level: calão carroceiro

patt: (/ser*) cornio

cornudo

- o aquele que é enganado (sexualmente) pela mulher
- o insulto genérico

sin.: corno; pertencer à ordem de S. Cornélio; pôr os cornos

level: calão carroceiro

patt: (/ser*) cornudo

ser curto e grosso

ir directo ao assunto sem medo de ferir susceptibilidades

sin.: ser sucinto e objectivo

ex.: sendo curto e grosso, a tua sogra é uma parvalhona!

oposto: com paninhos quentes

ser cuspidio**ser da cor****ser dado a****ser da geração do papel, canetas e selos**

pessoa velha, fora de moda, ou com ideais antiquadas

sin.: ser um coroa; retrógrado; ser um cota; velhadas; ser um bota de elástico; fora de moda; caretada

patt: (ser* da/) geração do papel, canetas e selos

ser de boa boca**ser de bom comer****ser de bom tempo****ser de cair o queixo****ser de calibre****ser de carne e osso****ser de comer e chorar por mais**

ser fantástico

sin.: ser de estalo; ser de trás da orelha; ser de três assobios; ser de se lhe tirar o chapéu

patt: (ser* de/de) comer e chorar por mais

ser de estalo

ser fantástico

sin.: ser de trás da orelha; ser de três assobios; ser de comer e chorar por mais; ser de se lhe tirar o chapéu

patt: (ser*/) de estalo

ser de gancho

ser matreiro e perigoso

patt: (ser*/) de gancho

ser de ganho**ser de gritos****ser de má raça****ser de marca****ser de morrer a rir**

rir intensamente, de modo sincero, sem conseguir parar de rir

sin.: ser de partir a moca; rir como um perdido; ser de rir às gargalhadas; escangalhar-se a rir; rir a bandeiras despregadas; partir o coco a rir

patt: (ser* de/) morrer a rir

ser de olhão**ser de partir a moca**

rir intensamente, de modo sincero, sem conseguir parar de rir

sin.: rir como um perdido; ser de morrer a rir; ser de rir às gargalhadas; escangalhar-se a rir; rir a bandeiras despregadas; partir o coco a rir

ex.: a viagem foi de partir a moca a rir

patt: (ser*/) de partir a moca

local: pt

ser de pedra**ser de poucas palavras****ser de rir às gargalhadas**

rir intensamente, de modo sincero, sem conseguir parar de rir

sin.: ser de partir a moca; rir como um perdido; ser de morrer a rir; escangalhar-se a rir; rir a bandeiras despregadas; partir o coco a rir

patt: (ser* de/) rir às gargalhadas

ser de se lhe tirar o chapéu

ser fantástico

sin.: ser de estalo; ser de trás da orelha; ser de três assobios; ser de comer e chorar por mais

patt: (ser* de se/de) lhe tirar o chapéu

ser de sonho**ser de trás da orelha**

ser fantástico

sin.: ser de estalo; ser de três assobios; ser de comer e chorar por mais; ser de se lhe tirar o chapéu

patt: (ser*/) de trás da orelha

ser de três assobios

ser fantástico

sin.: ser de estalo; ser de trás da orelha; ser de comer e chorar por mais; ser de se lhe tirar o chapéu

patt: (ser*/) de três assobios

ser do caraças!

bom, incrível

ex.:

frase: és um gajo do caraças!

equiv: mediante a entoação, tanto pode ser és fixe como és chato...

ser doente por

ser fanático por

ser dose

o ser difícil

o ser desagradável, incomodar, ser teimoso sem ter razão, incomoda com coisas de somenos importância

sin.: ser um osso duro de roer; não ser pêra doce; ser um pé no saco

dose de cavalo

o demasiado trabalho, demasiada dificuldade, demasiada quantidade

o meter-se em tarefas superiores às suas capacidades

o (isso) ultrapassa as minhas capacidades

sin.: ser muita fruta; o coco é seco; areia a mais para a minha camioneta; meter-se em altas cavalarias

ex.:

frase: aquele trabalho foi dose de cavalo

equiv: _ foi demasiado

patt: (/ser*) dose de cavalo

ser do tempo do arroz de quinze

coisa muito antiga

ex.: Isso é uma música do tempo do arroz de quinze,...

level: coloquial

nota: Possível alusão a um tempo em que o preço do arroz seria a 15 (tostões?, reis?) cada quilo

local: pt

ser entendido no assunto

ser um perito

sin.: conhecer o nome aos bois; saber da poda

ser estaturado

é um: insulto

diz-se de alguém que se porta mal

sin.: bandalho; estupor; bandido; vândalo

ser faroleiro

ser vaidoso, ter a mania que faz tudo, que é superior

sin.: ter peneiras

ex.:

frase: aquele gajo é um faroleiro

equiv: fala, fala, mas não sai do sítio

ser feia como os trovões

diz-se de uma rapariga ou senhora muito feia

ser fodido

diz-se de alguma coisa ou de alguém que nos surpreendeu (pela positiva (elogio) ou pela negativa (desabafo de desilusão))

sin.: ser levado do Diabo; ser levado da breca; ser quilhado; ser lixado

level: calão

patt: ser* fodido*GN

ser homem para**serigaita**

rapariga traquinas, travessa, respondona, que tem resposta para tudo

•

é um: ave

pássaro muito comum em Portugal

sin.: trapadeira

ser igual ao litro**seringa**

seringa para injectar droga

sin.: compressor; caneta; bomba; chica; martelo; gringa

dom: droga

sério

persona que não acha graça a nada, sem sentido de humor

sin.: bisonho; carrancudo; trombudo

levado da breca

o endiabrado

o apresentar comportamento desajustado, por grande agitação, disparates e exageros

sin.: levado da casqueira; pintar o caneco; pintar a macaca; pintar o Diabo a quatro; pintar a manta; pintar o sete

ex.: fulana é levada da breca

patt: (/ser*) levado da breca

ser levado da breca

diz-se de alguma coisa ou de alguém que nos surpreendeu (pela positiva (elogio) ou pela negativa (desabafo de desilusão))

sin.: ser levado do Diabo; ser fodido; ser quilhado; ser lixado

patt: ser* levado*GN da breca

ser levado do Diabo

diz-se de alguma coisa ou de alguém que nos surpreendeu (pela positiva (elogio) ou pela negativa (desabafo de desilusão))

sin.: ser levado da breca; ser fodido; ser quilhado; ser lixado

patt: (ser*/) levado*GN do Diabo

ser um balde de água fria

desilusão, desapontamento

sin.: desconsolo

patt: (ser*/levar*) um balde de água fria

ser lixado

diz-se de alguma coisa ou de alguém que nos surpreendeu (pela positiva (elogio) ou pela negativa (desabafo de desilusão))

sin.: ser levado do Diabo; ser levado da breca; ser fodido; ser quilhado

ex.: tu és lixado! não podias ter dado uma ajudinha?

level: coloquial

patt: ser* lixado*GN

ser maior e vacinado

ser adulto

ser mais papista que o Papa

patt: (ser*/) mais papista que o Papa

ser mais velho que o cagar

coisa óbvia e sobejamente conhecida

sin.: essa é mais velha do que o cagar de pé; vulgaridade

ex.: Mas que grande novidade! Isso é mais velho que o cagar...

level: calão

local: pt

mala sem alsa

ser inconveniente

sin.: falar de mais

patt: (/ser*) mala sem alsa

local: Brasil

ser marado dos cornos

ser doido, sem juízo

sin.: Sócio da F.N.A.C.; amalucado; destravado; desmiolado; abiscoidato

level: coloquial

patt: ser* marado (dos cornos/)

ser marca do carago**ser microondas**

aquece as mulheres para os outros irem lá

sin.: ser aquecedor

ex.:

frase: aquele gajo é o meu microondas

equiv: aquece as mulheres para os outros irem lá

ser muita fruta

o demasiado trabalho, demasiada dificuldade, demasiada quantidade

o meter-se em tarefas superiores às suas capacidades

o (isso) ultrapassa as minhas capacidades

sin.: o coco é seco; areia a mais para a minha camioneta; dose de cavalo; meter-se em altas cavalarias

ex.: Eu até gostava, mas é muita fruta

ser muito à frente

o ser excelente num determinada actividade

o ser um artigo de qualidade excepcional

sin.: ser um ás; especial de corrida; ser todo XPTO; ser um truta; ser bicho cacau

ser muito esperto mas não caçar ratos

patt: ser* (muito/) esperto mas não caçar* ratos

ser muito sabido**ser o ai Jesus de****ser o bode expiatório**

uma vítima inocente sobre quem recaem todas as culpas e maus tratos

sin.: pião das nicas

ori.: os hebreus, eram conhecidos por realizar sacrifícios de animais como maneira de purificar os próprios pecados. Conforme a tradição, os sacerdotes colocavam as mãos no bode antes de sacrificar no intuito do animal carregar todos os pecados do povo à morte.

ser o bombo da festa

_ aquele em que todos (se vingam/batem)

ser obra!

indica algo muito difícil e penoso

sin.: ser o cabo dos trabalhos; ser o cabo das Tormentas

ser o braço direito de

ser uma ajuda indispensável a

ser o cabo das Tormentas

indica algo muito difícil e penoso

sin.: ser obra!; ser o cabo dos trabalhos

ser o caralho

ser algo muito difícil

ex.: aquela chuva era o caraças

level: calão

patt: ser* o (caralho/caraças/caneco)

ser o Diabo em figura de gente**serôdio****ser o fim****ser o fim da picada**

sin.: o fim do mundo

ser o mau da fita

patt: (ser*/) o* mau* da fita

ser o penico do céu

chover muito

sin.: chover a potes; chover a cântaros; chover picaretas; chover que Deus a dá; chover canivetes; chover torrencialmente

ex.:

frase: Braga é o penico do céu

equiv: em Braga chove muito

pião das nicas

uma vítima inocente sobre quem recaem todas as culpas e maus tratos

sin.: ser o bode expiatório

patt: (/ser* o) pião das nicas

ser óptimo a dar traques com o cu dos outros

o alguém que oferece generosamente os préstimos dos outros

o alguém que brilha com o trabalho dos outros

sin.: fazer fogo com pólvora alheia

ex.: "a minha mulher é excelente a dar traques com o cu dos outros - já combinou que eu ia lá pintar a sala"

level: calão

patt: ser* (óptimo/excelente/fabuloso) a dar traques com o cu dos outros

ser o retrato vivo de**ser outra loiça**

sin.: ser outra música

patt: ser* outra (loiça/louça)

ser outra música

sin.: ser outra loiça

ser para a frentex

ser muito modernista

ex.: és muito pra frentex

patt: ser* (para a/pr) frentex

ser parecida com o pai

rapariga com muito pouco volume de peito

ex.: A Maria é parecida com o pai

level: calão

local: Portugal

ser o cabo dos trabalhos

indica algo muito difícil e penoso

sin.: ser obra!; ser o cabo das Tormentas

patt: (ser*/passar*) o cabo dos trabalhos

ser pau para toda a colher

diz-se de alguém que faz de tudo

sin.: pau para toda a obra

patt.: (ser*/) pau para toda a colher

ser pesca grossa

pessoas importantes, cabecilhas

sin.: peixe graúdo

patt.: (ser*/) pesca grossa

ser pior a emenda que o soneto

ainda ser pior do que era

ser podre de rico

ser riquíssimo

ser ponto assente**ser posto na prateleira****ser prá frentex**

pessoa decidida, corajosa e vanguardista

oposto.: retrógrado

ser quilhado

diz-se de alguma coisa ou de alguém que nos surpreendeu (pela positiva (elogio) ou pela negativa (desabafo de desilusão))

sin.: ser levado do Diabo; ser levado da breca; ser fodido; ser lixado

level.: coloquial

patt.: ser* quilhado*GN

serranada

pessoas da serra com aspecto de ciganas

ex.: olha a serranada

local.: Beira Baixa particular

ser remédio santo**ser sol de pouca dura**

algo que acaba muito depressa

ex.: ele começou a trabalhar mas foi sol de pouca dura

ser sucinto e objectivo

ir directo ao assunto sem medo de ferir susceptibilidades

sin.: ser curto e grosso

level.: erudito

oposto.: com paninhos quentes

ser dor de cotovelo

ter* inveja

patt.: (ser*/ter*) dor de cotovelo

ser tiro e queda

Actuar imediatamente de acordo com o que foi anunciado ou proposto

sin.: meu dito, meu feito; se bem o disse melhor o fez

ori.: ser muito certo na pontaria

ex.: "Foi tiro e queda: expus a ideia com tanta convicção que ele aceitou-a de imediato"

ser todo ouvidos

estar* a prestar muita atenção

ser todo XPTO

o ser excelente num determinada actividade

o ser um artigo de qualidade excepcional

sin.: ser um ás; especial de corrida; ser muito à frente; ser um truta; ser bicho cacau

patt.: ser* (todo/) XPTO

ser uma anedota

alguém muito ridículo

ser uma baranga

uma mulher grande, deselegante e desajeitada

sin.: basculho; camafeu; cavalona; fubanga; ser um bacalhau

level.: calão

patt.: (ser* uma/) baranga

local.: Brasil

ser uma barra**ser uma boa prenda****ser uma brincadeira de crianças**

Fácil de fazer ou concretizar

ser uma carta fora do baralho

patt.: (ser uma/) carta fora do baralho

ser um achado**ser uma desculpa de mau pagador**

sin.: desculpas de mau pagador!; ser uma desculpa esfarrapada

patt.: (ser* uma/) desculpa de mau pagador

ser uma desculpa esfarrapada

sin.: desculpas de mau pagador!; ser uma desculpa de mau pagador

patt.: (ser* uma/) desculpa esfarrapada

ser uma dor de cabeça

algo que é uma grande preocupação

sin.: de pôr a cabeça em água; dar-me cabo da troika

ex.: o novo chefe, é uma verdadeira dor de cabeça

ser uma faca de dois gumes

situação incerta com vantagens e desvantagens

sin.: ser um pau de dois bicos

patt.: (ser* uma/) faca de dois gumes

ser uma flor de estufa

Pessoa com extrema sensibilidade a tudo o que lhe diga respeito e pouco hábil também no que toca à via quotidiana

sin.: ultra-sensível; susceptível

ex.: "A Marcolina é uma flor de estufa; não percebe as piadas e fica agressiva porque pensa estarmos a gozar com ela "

patt.: (ser* uma/) flor de estufa

local.: pt

ser um algarismo**ser um amigo da onça**

sin.: ser um amigo de Peniche

ser um amigo de Peniche

sin.: ser um amigo da onça

ex.: és mesmo um amigo de Peniche! eu a fazer dieta e tu dás-me chocolates!

ser uma mulher de armas

correspondente feminino a ser um homem de tomates

sin.: ser uma mulher de cona funda

ser uma mulher de cona funda

é um.: frase pitoresca

correspondente feminino a ser um homem de tomates

sin.: ser uma mulher de armas

level.: calão muito carroceiro

patt.: ser* uma*N mulher*N de cona funda

local.: alto Minho

ser uma nódoa

patt: ser* uma*N nódoa*N

ser um ar que lhe deu**ser um ás**

- o ser excelente num determinada actividade
- o ser um artigo de qualidade excepcional

sin.: especial de corrida; ser todo XPTO; ser muito à frente; ser um truta; ser bicho cacau

ser uma sopa de pedra

diz-se de uma situação ou actividade em é sempre necessário mais qualquer coisa para além do previsto

ori.: ver a história da frade e da sopa de pedra

patt: (ser* uma/) (sopa/sopinha) de pedra*N

ser um atraso de vida**ser uma virgem dos cabritos**

é um: insulto

prostituta

ex.: Conheço bem aquela gaja: é a virgem dos cabritos

nota: trocadilho com "fazer cabritos"ou "esfolar cabritos"

patt: (ser* uma/) virgem dos cabritos

local: pt

ser um bacalhau

uma mulher grande, deselegante e desajeitada

sin.: basculho; camafeu; cavalona; fubanga; ser uma baranga

patt: (ser* um/) bacalhau

local: Brasil

ser um bananas

- o alguém que não (se impõe/tem vontade própria)
- o incapaz de assumir uma postura masculina

sin.: ser um bola de naftalina

genero: masculino

gram: só usado no masculino

patt: ser* um (bananas/merdas/batata/conas/coninhas)

ser um bicho do mato

pessoa muito tímida, pouco polida e pouco habituada a conviver

ser um bico de obra

situação embaraçosa, dificuldade insuperável

sin.: meter-se num beco sem saída; estar metido num beco sem saída

patt: (ser* um/) bico de obra

ser um bola de naftalina

- o alguém que não (se impõe/tem vontade própria)
- o incapaz de assumir uma postura masculina

sin.: ser um bananas

ser um bom garfo

alguém que come muito bem, que aprecia a comida

ser um bom partido**ser um boneco nas mãos de**

patt: ser* um (boneco/joguete) nas mãos de

ser um borra-botas

- o pessoa de fracas posses ou condição e que o evidencia no seu comportamento ou no trajar. Rasca

- o alguém de pouca importância, irrelevante, sem mérito, destaque, poder ou influência

sin.: ser um Zé-Ninguém

ex.:

- há quem diga que os estudantes são todos uns borra-botas

- O Carlos bem quer parecer importante mas, coitado, é um borra-botas

ser um bota de elástico

pessoa velha, fora de moda, ou com ideais antiquadas

sin.: ser um coroa; retrógrado; ser um cota; velhadas; ser da geração do papel, canetas e selos; fora de moda; careta

patt: (ser* um/) bota de elástico

ser um cagalhão engomado

uma pessoa vaidosa e bem vestida mas que não vale nada

level: calão

patt: (ser* um/) cagalhão engomado

ser um caga na saquinha

ex.: O tipo saiu-me cá um caga na saquinha...

patt: (ser* um/) caga na saquinha

careta

pessoa velha, fora de moda, ou com ideais antiquadas

sin.: ser um coroa; retrógrado; ser um cota; velhadas; ser da geração do papel, canetas e selos; ser um bota de elástico; fora de moda

patt: (/ser* um) careta

ser um casca-grossa

é um: insulto

mal-educado, bruto, ignorante, rude, sem maneiras

sin.: bertoldo; burgesso; ordinário; grosseiro; achavascado; rude; matarruano

ex.: Não sei porque convidaram aquele homem: é um casca-grossa!

level: calão

patt: (ser* um/) casca-grossa

ser um cliché

uma repetição, uma cópia, uma imitação de algo

sin.: ser um déjà-vu

ex.: isso é um pouco cliché

local: pt

ser um coroa

pessoa velha, fora de moda, ou com ideais antiquadas

sin.: retrógrado; ser um cota; velhadas; ser da geração do papel, canetas e selos; ser um bota de elástico; fora de moda; careta

patt: (ser* um/) coroa

local: Brasil

ser um cota

pessoa velha, fora de moda, ou com ideais antiquadas

sin.: ser um coroa; retrógrado; velhadas; ser da geração do papel, canetas e selos; ser um bota de elástico; fora de moda; careta

patt: (ser* um/) cota

local: Portugal

ser um déjà-vu

uma repetição, uma cópia, uma imitação de algo

sin.: ser um cliché

ser um Deus nos acuda

diz-se de um dia ou de uma situação muito difícil de resolver

sin.: um dia de juízo

patt.: (ser/) um Deus nos acuda

ser um escrivão da pena grossa

é um: frase pitoresca

Diz-se de Pessoa com uma ocupação muito modesta mas que pretende simular um estatuto social algo mais elevado

ex.: Dever ser escrivão, sim... mas escrivão da pena grossa

nota: No final dos séc XIX e início do Séc XX ser Escrivão (ou "funcionário de carteira"em geral) era sinónimo de alguma elevação social no meio urbano, por contraste com a condição de operário ou de trabalhador "braçal"em geral. A vassoura é aqui ridicularizada como uma "pena"(nas Escolas primárias, ainda nos anos 40 e 50 as crianças começavam a escrever nas lousas com uma barra argilosa e muito fina dita "pena") grossa

patt.: (ser* um/) escrivão da pena grossa

local: pt

ser um fala barato

alguém que fala demais e com pouco acerto

sin.: linguareiro

ser um convencido

diz-se de alguém muito convencido, arrogante e que se gaba mesmo do que não faz

sin.: gabarolas; granadas; armante

patt.: ser* um*GN convencido*GN

ser um homem com tomates

ser valente

sin.: ter-os no sítio

level: coloquial

patt.: (ser* um homem (com/de) /ter*) tomates

uso:

- só se aplica a homens
- ver também ‘mulher de armas’

ser um livro aberto**ser um mãos rotas****ser um moiro do trabalho****ser um crava**

patt.: ser* um*N crava*N

ser um negócio da China

bom negócio, uma grande oportunidade, (frequentemente referindo negócios pouco lícitos)

patt.: (ser* um/) negócio da China

ser um nabo

patt.: ser* um*N nabo*N

ser um palito

patt.: ser* um*N palito*N

ser um zero à esquerda

- o não valer nada
- o não influir em nada
- o ser indiferente

sin.: não aquece nem arrefece; não dar conta de nada; não riscar; ser um verbo de encher

patt.: ser* um*N zero*N à esquerda

ser um osso duro de roer

- o ser difícil
- o ser desagradável, incomodar, ser teimoso sem ter razão, incomoda com coisas de somenos importância

sin.: ser dose; não ser pêra doce; ser um pé no saco

patt.: ((ser*/) um osso*N) duro*N de roer

ser um pássaro bisnau

é um: frase pitoresca

Pessoa espertalhona, com truques, artimanhas, pessoa estranha

ex.: Cuidado com o Alberto! É cá um pássaro bisnau...

patt.: (ser* um/) pássaro bisnau

local: pt

ser um pau de dois bicos

situação incerta com vantagens e desvantagens

sin.: ser uma faca de dois gumes

patt.: (ser* um/) pau de dois bicos

ser um pau de virar tripas

diz-se de alguém muito magro

sin.: ás de paus; magricela; escanifrado

patt.: (ser* um/) pau de virar tripas

ser um pau mandado

diz-se de alguém que obedece cegamente a outrem

patt.: (ser* um/) pau*N mandado*N

ser um peida gadocha

Diz-se de alguém que tem o rabo muito grande

ex.: O Joãozinho é cá um peida gadocha... ocupa o banco todo

level: calão

patt.: (ser* um/) peida gadocha

local: pt

ser um pé no saco

- o ser difícil
- o ser desagradável, incomodar, ser teimoso sem ter razão, incomoda com coisas de somenos importância

sin.: ser um osso duro de roer; ser dose; não ser pêra doce

ex.: fulano é um pé no saco

level: calão

local: Brasil

ser um piço

ser um acto de sorte

sin.: que grande piço

level: calão

ser um poço sem fundo

algo muito extenso, que nunca mais acaba

ser um rato de biblioteca

pessoa muito fechada, tímida e estudiosa

patt.: (ser* um/) rato*N de biblioteca

ser um cara de pau

de mau humor, mal encarado, pessoa com expressão facial agreste ou de antipatia

sin.: antipático; estar de trombas

ori.: Máscaras étnicas em madeira, com expressão medonha por razões simbólicas

ex.: Aquele funcionário é um cara de pau

patt.: (ser* um/ter*/) cara de pau

ser um troca-tintas

- o alguém que muda de ideias demasiado frequentemente
- o traidor
- sin.:* ser um vira-casacas
- patt:* (ser* um/) troca-tintas
- local:* Portugal

ser um truta

- o ser excelente num determinada actividade
- o ser um artigo de qualidade excepcional
- sin.:* ser um ás; especial de corrida; ser todo XPTO; ser muito à frente; ser bicho cacau
- local:* Portugal

ser um tubarão

- alguém muito poderoso e perigoso, capaz de usar todo o tipo de técnicas e armas
- patt:* (ser* um/) tubarão

velhadas

- pessoa velha, fora de moda, ou com ideais antiquadas
- sin.:* ser um coroa; retrógrado; ser um cota; ser da geração do papel, canetas e selos; ser um bota de elástico; fora de moda; careta
- patt:* (/ser* um) velhadas
- local:* Portugal

ser um verbo de encher

- o não valer nada
- o não influir em nada
- o ser indiferente
- sin.:* não aquece nem arrefece; não dar conta de nada; não riscar; ser um zero à esquerda

ser um ver se te avias**ser um vira-casacas**

- o alguém que muda de ideias demasiado frequentemente
- o traidor
- sin.:* ser um troca-tintas
- patt:* (ser* um/) vira-casacas

ser um Zé-Ninguém

- o pessoa de fracas posses ou condição e que o evidencia no seu comportamento ou no trajar. Rasca
- o alguém de pouca importância, irrelevante, sem mérito, destaque, poder ou influência
- sin.:* ser um borra-botas

ser unha com carne

- ser muito ligado a ...
- patt:* (ser*/) unha com carne

servir a carapuça

- sentir-se atingido por censura, comentário depreciativo expressado pessoalmente
- sin.:* enfiar o barrete; enfiar a carapuça

servir de cobaia**servir de pau-de-cabeleira****servir numa bandeja**

- entregar ou receber sem pedir nada em troca, sem discussão, sem reclamar
- sin.:* dar de bandeja; receber de mão beijada
- ex.:* Em vez de dar o litro, servimos-lhes o campeonato numa bandeja!
- patt:* servir* (numa/de) bandeja

servo da gleba

- patt:* servo*N da gleba

sessenta e nove

- metaforicamente ligado a sexo oral simultâneo entre dois parceiros (homo ou heterossexual)
- ori.:* pictóricamente ligado a 69 – parceiros em posição invertida

sete olhos**sete palmos de terra**

- ori.:* espaço necessário para enterrar uma pessoa...

sétima arte

- cinema

sexo

- é um:* Definição compacta genial para palavras cruzadas
- é* aquilo que quando é bom é óptimo, quando é mau ainda é muito bom.

sexto sentido

- intuição

sim ou sopas

- expressão para requerer uma decisão clara (sim ou não)

simplório

- sem maneiras, mal vestido, sem educação
- sin.:* labrego; parolo; ter falta de chá

•

- Pessoa sem conhecimentos ou capacidades, inofensivo ou mesmo simpático embora mas sem possibilidade de inserção no seu meio, no limite portador de perturbação mental
- sin.:* pateta alegre; idiota; imbecil

sine qua non**siririca**

- masturbação feminina
- ex.:* bater uma siririca
- level:* calão muito carroceiro
- local:* Brasil

sítio onde a pombinha do Espírito Santo encontrou a Nossa Senhora

- vagina (indicação metafórica)
- nota:* Ouvido em consulta de Ginecologia a idosa que acompanhava a neta com sangramento vaginal por traumatismo provavelmente devida a uma primeira e precoce relação sexual

snifar

- inalar cocaína
- dom:* droga

soar a hora**soar bem**

- está bem explicado, concordo

soar mal**só a tiro!****sob a espada de Dâmocles****Sobe aqui ao andaime, que eu já estou com ele montado!**

- é um:* piropo de gosto duvidoso

sobremesa-jacking

é um: manobra reprovável

Em situações de self-services e cantinas, roubar e comer a sobremesa de alguém amigo, antes que ele tenha tempo de reagir e de se refazer da surpresa.

ver: café-jacking

só chupango por aqui

"só chupangos por aqui" resposta caustica quando alguém diz, "és linda", "muito gira" etc

level: calão

Sócio da F.N.A.C.

é um: frase pitoresca

ser doido, sem juízo

sin.: amalucado; destravado; desmiolado; abiscoitado; ser marado dos cornos

ex.:

frase: O Eleutério é muito maluco. Dever ser sócio da F.N.A.C...

equiv: Sócio da Federação Nacional dos Apanhados dos Cornos.

local: pt sul

só de te ver fico com os calcanhares à mostra**sodomia**

sin.: ir ao cu; enrabar; sodomizar

level: erudito

sodomizar

sin.: ir ao cu; enrabar; sodomia

level: erudito

sofrer do toutiço**sogra**

adivinha:

p: Qual o melhor sogro do mundo?

r: É o Cavaco que se foi embora e deixou tudo à nora

solta

sin.: dar rédea larga

soltar a língua a

fazer com que alguém fale, conte segredos

soltar as rédeas**soltar a voz****soltar o último suspiro****soltar uma gargalhada****solteirona**

Rapariga que permanece solteira para além do tempo normal para casar

sin.: ficar encalhada; ficar para tia

soltou-se a cadeia

é um: interjeição

diz-se quando aparece de repente muita gente, ou muitos carros

soma e segue**só me faltava essa agora!****somítico**

pessoa muito agarrada ao dinheiro

sin.: avarento; unhas de fome; sovina; pelintra; agarrado; pão duro; perangueiro

sondar o terreno

proceder com cuidado

sin.: apalpar o terreno

sonhar alto**sonhos cor-de-rosa****sono dos justos****sonolento**

peessoa que, mesmo a pé, está sempre a dormir

sin.: dorminhoco; zombi; cu de sono

sono leve**sono pesado****sono profundo**

dormir profundamente

sin.: dormir a sono solto; dormir como um justo;

dormir como uma pedra; dormir como um porco;

dormir como um prego; estar ferrado a dormir

sono solto**sonso**

peessoa muito lenta que se não mexe e sem iniciativa, pessoa falsa

sin.: morcão; pastel; lesma; cromo; papa-açorda

ex.: não te faças de sonso que eu bem sei quem tu és!

sopinhas de mel**só por cima do meu cadáver****soprar aos ouvidos****Só queria que fosses uma pastilha elástica para te comer o dia todo.**

é um: piropo de gosto duvidoso

sorna

é um: insulto

sin.: manga; manguela; moína; moínante; preguiçoso; mandrião; calaceiro; calão

sorrateiramente

vir sem barulho, silenciosamente, disfarçadamente

sin.: com pés de ladrão; pé ante pé; vir com pezinhos de lâ; à socapa

sorrir e acenar

evitar dizer a verdade para não ser desmancha-prazeres e para não se meter em complicações

citação:

De acordo com: Pinguins do filme Madagascar

observação: Perto do final do filme, os 4 pinguins

deitados na praia; todos os outros animais entraram já para o barco para voltar. Um dos

pinguins pergunta ao chefe se os devia avisar que o barco não tem combustível. O chefe responde: Não, sorrir e acenar

en: just smile and wave

sorriso amarelo

en: just smile and wave

sorriso amarelo

patt: sorriso*N amarelo*N

sorte ingrata

má sorte

sin.: sorte macaca; sorte madrasta; azar da piça;

azar do caralho; azar

sorte macaca

má sorte

sin.: sorte ingrata; sorte madrasta; azar da piça;

azar do caralho; azar

sorte madrasta

má sorte

sin.: sorte macaca; sorte ingrata; azar da piça; azar

do caralho; azar

sortudo

peessoa com muita sorte

sin.: piçudo; mijão

•

peessoa a quem tudo corre bem, com imensa sorte (amor, jogo, emprego) sem precisar de se esforçar

sin.: nascer com o cu virado para a Lua

sossego de espírito**sostra**

mulher (por vezes também usado com homens) preguiçosa e desmazelada

ex.: Vai trabalhar seu sostra!

local: Portugal

só tem uma sapatilha de fora

está quase a morrer

sova

sin.: coça; porrada; pancada; tarefa; surra

sovina

peessoa muito agarrada ao dinheiro

sin.: avarento; unhas de fome; somítico; pelintra; agarrado; pão duro; perangueiro

só visto**sportinguista**

é um: adepto ferrenho de clube de futebol

adepto (ferrenho) do Sporting (SCP)

sin.: lagarto

status

é um: Definição compacta genial para palavras cruzadas

comprar coisas que não queres, com dinheiro que não tens, para mostrar às peoosas de quem não gostas, a peoosa que não és.

sua graça**suar a bom suar**

esforçar-se até à exaustão

sin.: suar as estopinhas

suar as estopinhas

esforçar-se até à exaustão

sin.: suar a bom suar

ex.: ele suou as estopinhas para chegar lá acima

suar em bica**subir à cabeça**

ex.: o sucesso subiu-lhe à cabeça; ninguém o atura

subir a mostarda ao nariz

ficar furioso e incontrolável

sin.: subir o sangue à cabeça

subir na horizontal

usar de favores sexuais para subir profissionalmente

level: coloquial

subir o sangue à cabeça

ficar furioso e incontrolável

sin.: subir a mostarda ao nariz

subir pelas paredes

estar desesperado

sin.: trepar pelas paredes

sujo

peessoa ou actividade de baixo nível, reles, pouco limpa

sin.: ensafornado; javardo; badalhoco; porco; lagaço

sulfato de peúga

mau cheiro dos pés

sin.: chulé

level: coloquial

suplício de Tântalo**surba**

sin.: menage à trois

surbia

cerveja, néctar precioso, imprescindível na vida dos portugueses

sin.: bujeca; cerveja; birra; jola; loira; buja

ex.: Oh faz xabor, duas surbias pra mesa 3

local: pt norte

surdo como uma porta

muito surdo

surra

sin.: coça; sova; porrada; pancada; tarefa

surrapiar

é um: erro de escrita

level: coloquial

ver: surripiar

surripiar

furtar, roubar

sin.: bifar; pifar; gamar; afanar; gardanho; rapinar; fanar; roubar; palmar; empalmar; fazer mão leve a

level: coloquial

susceptível

Peoosa com extrema sensibilidade a tudo o que lhe diga respeito e pouco hábil também no que toca à via quotidiana

sin.: ser uma flor de estufa; ultra-sensível

T**tá**

é um: deturpação de pronúncia

está

tá a andar de mota

desaparece!

sin.: põe-te a andar!; põe-te a milhas!; baza!; monta num porco e baza!; desanda!; põe-te na alheta!

ex.: O que estás aqui a fazer? Tá a andar de mota daqui para fora

level: calão

tabefe

pancada na cara

sin.: chapada; chapo; chapadão; bofetada; lapada; estalo; Levar uma à costa da mão!

tachista

aquele peoosa que luta por arranjar um bom tacho, um bom emprego

tacho

emprego bem remunerado obtido normalmente por meio de conhecimentos pessoais

taco

dinheiro

sin.: carcanhois; bago; cacau; caroço; graveto; granfo; papel; patacão; pilim; cheta; massa; vil metal; grana; pastel; pasta; dinheiro; guito; guita; tutu; verdinha

level: coloquial

taco a taco**tagarelar**

atividade de se meter na vida dos outros, espiar, comentar, armar intrigas

sin.: cuscar; bisbilhotar; cheiretar; fazer fofocas; alcoviteiro; intriguista; rasgar seda; dar ao badalo

tagaté

festas, carinho

sin.: cafuné; carícia; meiguice; quitute; quindim; abafo; denço

tainada

festa, normalmente envolvendo beber uns copos

sin.: borga; paródia; pândega; trolaró; pagode; patuscada; comezaina; festarola; andar na boa-vai-ela; cópios; naite

ex.: vamos fazer uma tainada?

tairocós

sin.: tamancos; chambarcos

tal e qual

Pessoas que têm comportamentos ou preferências idênticos e pouco recomendáveis

sin.: farinha do mesmo saco; idêntico perfil

tá limpeza

é um: insulto

não há problema

sin.: tá-se bem; tudo jóia; tudo na boa; na moral; sem problema

local: Brasil

tal pai tal filho**tamancos**

sin.: tairocós; chambarcos

tamanho é o burro que não lhe pesa a carga

é um: provérbio

diz-se quando alguém não pousa uma (carga/saco/...) ou não se apercebeu que está a carregar alguma coisa

também ser gente**tanás, badanas e barbatanas**

é um: expressão pitoresca rimada

expressão de discordância e repúdio

sin.: o teu avô torto!; a tua avó torta; é o tanás!

ex.:

frase: "Ele queria que eu fizesse. Era o que faltava! Faço é o tanás, o badanas e o barbatanas"

equiv: reforça a expressão negativa mais simples (o tanás)

tanso

é um: insulto

pessoa fácil de enganar

sin.: anjinho; otário; palerma; lorpa; totó; menino Pompeu; betinho

•

é um: insulto

sin.: cagão; medricas; cagarolas; cobarde; coneiro; roto; pancona; lerdo

Tanta carne e eu em jejum...

é um: piropo de gosto duvidoso

tantan

pessoa que não regula bem da cabeça

sin.: chanfrado; biruta; xoné; maluco; pirado; doído; pílulas; doído varrido; liru; maluquete

ex.: Está completamente tantan

local: pt

tanto anda como desanda**tanto faz assim como assado****tanto faz correr como saltar****tanto me faz**

sin.: tanto se me dá como se me deu; tanto se me faz como se me fez

tanto melhor**tanto pior****tanto se me dá como se me deu**

sin.: tanto se me faz como se me fez; tanto me faz

tanto se me faz como se me fez

sin.: tanto se me dá como se me deu; tanto me faz

tão certo como dois e dois serem quatro**tão ligeiro como o vento****tapado como uma porta**

é um: insulto

patt: (tapado*N/burro*/estúpido*) como uma porta

tapar a boca**tapar o furo do balão de ar quente com penso rápido**

tentar enganar-se a si próprio, mascarar a realidade

sin.: tapar o sol com a peneira

patt: tapar o furo do balão (de ar quente/) com penso rápido

tapar o sol com a peneira

tentar enganar-se a si próprio, mascarar a realidade

sin.: tapar o furo do balão de ar quente com penso rápido

patt: tapar* o sol com (a/uma) peneira

tapar os ouvidos**tapete rolante**

patt: tapete*N rolante*N

tarde e a más horas**tareia**

sin.: coça; sova; porrada; pancada; surra

tá-se bem

é um: insulto

não há problema

sin.: tudo jóia; tudo na boa; na moral; sem problema; tá limpeza

tasse bem

está-se bem

tatarola

é um: insulto

idiota que não sabe fazer nada

sin.: bacoco; básico; tosco; idiota; nabo; palerma; tolinhas

ex.: és um tatarola

taveirada

é um: Termo nascido de evento

sexo em posições criativas

ex.: ela só pensa em taveiradas...

dataDesuso: 1999

dataOrigem: 1986?

evento que lhe deu origem: termo que apareceu após a circulação de um vídeo clandestino documentando algumas orgias de um conhecido arquitecto lisboeta

level: calão

local: Portugal

•

é um: Termo nascido de evento

choque que ocorre quando um carro embate na traseira do carro da frente

ex.: o meu carro foi vítima duma taveirada

dataDesuso: 1999

dataOrigem: 1986?

evento que lhe deu origem: termo que apareceu após a circulação de um vídeo clandestino documentando algumas orgias de um conhecido arquitecto lisboeta

level: calão

local: Portugal

taxa arreganhada**taxativamente**

literalmente

sin.: tomar à letra

taxi

sapatada no rabo

tecla 3

é um: insulto

pessoa lenta a entender, deficiente mental

sin.: lerdo

ex.:

frase: Que tecla 3 que este gajo me saiu!

equiv: a tecla 3 do telemóvel (DEF)

teias de aranha**telhados de vidro****tem dinheiro como terra****tem medo que se pela**

o ser medroso

o tem grandes receios de algo

sin.: pelar-se de medo; morrer de medo; amarelar; borrar-se de medo

tem-me tento nessa língua

sin.: vê lá como falas

temos o caldo entornado

temos sarilho

patt: (temos/está/) o caldo entornado

temos que ser uns para os outros

temos que ajudar as outras pessoas

tem para si**tempo de antena**

o tempo reservado aos partidos para propaganda eleitoral

o (metaforicamente) breves instantes em que alguém muito ocupado nos dá atenção

sin.: direito de antena

ex.: "aproveitando o meu tempo de antena, queria lembrar que ainda não tiraste a louça da máquina"

tempo de vacas gordas

época de grande prosperidade (que segue ou que precede uma época de pobreza, as vacas magras)

ori.: bíblica

patt: (tempo de/) vacas gordas

tempo de vacas magras

época de grande pobreza (que segue ou que precede uma época de prosperidade, as vacas gordas)

ori.: bíblica

patt: (tempo de/) vacas magras

tempo perdido**tem-te Maria, não caias!**

sin.: tem-te não caias

tem-te não caias

sin.: tem-te Maria, não caias!

tenda de campismo

patt: tenda*N de campismo*N

tenho para mim

acho que

Tenho um ninho de mafagafas com cinco mafagafinhas. Quando magafa a mafagafa, magafam as cinco mafagafinhas

é um: travalínguas

tenra idade**tens rabo comprido?**

diz-se quando alguém deixa a porta aberta

sin.: ter medo de entalar o rabo

Tens um rabo que parece uma cebola! É de comer e chorar por mais!

é um: piropo de gosto duvidoso

tentar a fortuna**tentar a sorte****ter a barba rija****ter a barriga cheia****ter a cabeça a prémio****ter a escola toda****ter a faca e o queijo na mão**

com todas as condições para resolver algo

sin.: ter todos os trunfos

ter a faca na garganta

estar cheio de dívidas, ameaçado

sin.: estar com a corda na garganta

ter a garganta seca**ter a língua comprida**

o contar segredos

o denunciar

sin.: bater com a língua nos dentes; falar de mais

ter altos e baixos

vicissitudes da vida, mudanças da sorte

patt: (ter*//) altos e baixos

ter a mão pesada

o castigar severamente

o bate com força

ter amor à pele

não arriscar demasiadamente, proceder com cautela

ter a palavra de

ter a palavra debaixo da língua

estar quase a lembrar-se da palavra

patt: (ter* a palavra/) debaixo da língua

ter a papinha feita**ter à perna**

ter alguém sempre a vigiar-nos ou estorvar-nos

ter a rosca moída

ser ou parecer maluco

sin.: faltar-lhe um parafuso; ter um parafuso a menos; ter pancada na mola; não bater bem da bola; não ser bom da cabeça

level: coloquial

ter as cartas na mão**ter as costas largas****ter as costas quentes****ter a seus pés****ter as**

não poder fazer nada perante uma situação

patt: (ter* as/(ficar*/estar*/) de/) mãos atadas

ter as horas contadas**ter as rédeas nas mãos****ter a sua conta**

já ter recebido punição, recriminação suficiente

ex.: Por hoje chega. Já tenho a minha conta, vou-me embora

ter a vida por um fio**ter bicho-carpinteiro**

diz-se de alguém que não pára quieto

ter boa cara**ter boa boca**

patt: ter* (boa/má) boca

ter bom corpo**ter bom estômago****ter bom olho****ter bom ouvido**

ter facilidade de aprendizagem musical

patt: ter* (bom/) ouvido

ter cabeça

ter bom senso e ser racional

ter cabeça fria

_ calma

patt: (ter*/) cabeça fria

ter cabelos no coração

ser cruel e perverso

ter calo**ter carradas de razão****ter casa posta****terceira idade**

velhice

ter o credo na boca

com grande medo e perigo

patt: (ter*/com) o credo na boca

ter conversa**ter culpas no cartório**

patt: (ter*/) culpas no cartório

ter de comer muita broa

ainda te falta crescer, evoluir, aprender muita coisas

sin.: ter muito que andar

ex.: Para me conseguires vencer, ainda tens de comer muita broa!

level: coloquial

ter de memória**ter de nascer outra vez****ter diante dos olhos****ter dois dedos de testa****ter dois pesos e duas medidas****ter dom****ter em alto preço****ter em conta****ter em vista****ter entre mãos**

estar a tratar de

teres e haveres**ter a língua afiada**

dizer mal de alguém

patt: (ter*/estar* com) a língua afiada

ter olhos de carneiro mal morto

patt: (ter*/estar* com/) olhos de carneiro mal morto

ter estômago**ter falta de chá**

sem maneiras, mal vestido, sem educação

sin.: labrego; simplório; parolo

ori.: O chá esteve sempre associado a um certo requinte, a classes sociais altas por ser originalmente consumido por famílias nobres.

patt: (ter*/) falta de chá

ter fraca figura**ter futuro****ter ganas****ter garra**

valente, enérgico, com genica

sin.: ter pêlo na venta; ter sangue na guelra; cabra da peste

ter graça**ter inclinação para**

ter vocação, ter jeito

sin.: ter queda

ter macaquinhos no sótão

ser maluco, apresentar comportamentos completamente irracionais

ter má cara**ter mais olhos que barriga**

o ter menos apetite do que inicialmente aparentava, deixar comida no prato

o querer fazer, assumir demasiadas actividades e não conseguir

sin.: não dar vazão

patt: (ter*/) mais olhos que barriga

ter mais que fazer

diz-se ao virar costas perante actividades irrelevantes, insequentes

sin.: não ter pachorra

ter mão em si

controlar-se

mau feitoio

pessoa de difícil trato

sin.: não ser bom de assoar

patt: (/ter*) mau feitoio

ter medo da própria sombra

Pessoa que tem medo em excesso e de muitas coisas

sin.: medricas

ex.: A Elisa é uma afitinha: tem medo da própria sombra.

ter medo de entalar o rabo

diz-se quando alguém deixa a porta aberta

sin.: tens rabo comprido?

ter medo que se pela

ter muito medo

ter miolos de galinha

é um: insulto

ser muito pouco inteligente

sin.: estúpido como uma galinha

ter muita lábia

especialmente dedicado aos políticos mas também a alguns manganões com muita lábia e pouca feitura

sin.: falar de alto; cantar de galo

ter muita pinta**ter muita saída****capado**

homem com físico desenvolvido, musculado, entroncado

sin.: arcaboço; caparro; físico

ex.:

frase: o Cristiano Ronaldo tem um grande capado

equiv: o Cristiano Ronaldo tem um grande arcaboço

patt: (/ter* muito) capado

local: pt

ter muito que andar

ainda te falta crescer, evoluir, aprender muita coisas

sin.: ter de comer muita broa

ex.: o rapaz promete mais ainda tem muito que andar

ter na ponta da língua**ter o condão****ter o coração ao pé da boca**

patt: (ter* o/) coração ao pé da boca

ter o coração aos pulos**ter o cu quadrado**

ter as nádegas doridas de se ter estado demasiado tempo sentado

ex.: Já tenho o cu quadrado, vamos fazer um intervalo?

level: calão

ter o dom da palavra**ter o dom de palavra**

ser bem-falante, eloquente

patt: ter* (o/) dom de palavra

ter o juízo no seu lugar**ter olho clínico**

saber do assunto, ter intuição

patt: ter* olho (clínico/)

ter olhos na cara

estar atento, ver as coisas

ex.: pensas que eu não tenho olhos na cara?

ter o nariz arrebitado

diz-se de alguém que é altivo

sin.: ter o rei na barriga; dono do seu nariz

ter os dias contados

algo que vai acabar em breve

ter os nervos à flor da pele**ter-os no sítio**

ser valente

sin.: ser um homem com tomates

level: coloquial

uso:

– só se aplica a homens

– ver também ‘mulher de armas’

ter os pés bem assentes na terra

patt: ter* os pés bem assentes (na terra/)

ter os seus quês

é discutível, não é directo

ter ossos moles

Pessoa que alega, sem motivo, sofrer de doença que o impede de trabalhar

sin.: ter uma dor em frente do joelho; fingidor; preguiçoso

patt: (ter*/) ossos moles

ter ouvidos de tísico

ouvir extremamente bem

ter paciência de santo**ter paleio**

ter capacidade de convencer os outros

ter pancada na mola

ser ou parecer maluco

sin.: faltar-lhe um parafuso; ter um parafuso a menos; ter a rosca moída; não bater bem da bola; não ser bom da cabeça

level: coloquial

ter para dar e vender

ter grande quantidade

ter pavio curto**ter pêlo na venta**

valente, enérgico, com genica

sin.: ter sangue na guelra; ter garra; cabra da peste

ter peneiras

ser vaidoso, ter a mania que faz tudo, que é superior

sin.: ser faroleiro

ter pés de barro**ter pinta****ter pó a**

inimizada a, ódio a

ter pulso**ter queda**

ter vocação, ter jeito

sin.: ter inclinação para

ex.: tu até tens queda para a música

ter quem lhe faça a papinha**ter que se haver****ter que se lhe diga**

ser inesperadamente difícil ou importante

terra de ninguém**terra natal****ter sangue na guelra**

valente, enérgico, com genica

sin.: ter pêlo na venta; ter garra; cabra da peste

ter galo

_ azar

patt: (ter*/ser*) galo**ter boca de charroco**

boca exageradamente grande no equilíbrio das feições duma pessoa

sin.: bocarra*ex.:**frase:* A Manuela tem um bocado boca de charroco...*equiv:* O peixe charroco tem a boca muito grande*patt:* (ter*/ser* um/) boca de charroco**ter cabeça dura**

teimoso

sin.: casmurro*patt:* (ter*/ser* um/) (cabeça dura/cabeça-dura)**ter todos os ases na mão****ter todos os trunfos**

com todas as condições para resolver algo

sin.: ter a faca e o queijo na mão**ter o Diabo no corpo***patt:* (ter*/trazer*) o Diabo no corpo**ter o rei na barriga**

diz-se de alguém que é altivo

sin.: ter o nariz arrebitado; dono do seu nariz*patt:* (ter*/trazer*) o rei na barriga**ter três vinténs**

(tirar/ter) a virgindade

sin.: tirar os três*ex.:**frase:* a catraia ainda tem os três vinténs*equiv:* ainda é virgem*level:* calão carroceiro*patt:* (ter*/) três vinténs**ter treta****ter uma apoplexia**

ficar tresloucado devido a uma situação ou conjunto de acontecimentos que nunca deviam ter acontecido

sin.: ter um ataque de nervos; ter um ataque de caspa; perder o norte; ficar desvairado**ter uma dor em frente do joelho**

Pessoa que alega, sem motivo, sofrer de doença que o impede de trabalhar

sin.: ter ossos moles; fingidor; preguiçoso*ex.:* "O Gustavo não quer trabalhar, está sempre doente... O que ele tem é uma dor em frente do joelho"*patt:* (ter* uma/) dor em frente do joelho**ter uma panca**

o ter alguma fixação por alguma coisa

o ter alguma mania

o ter algum comportamento estranho (por vezes no bom sentido)

sin.: ter uma pancada**ter uma pancada**

o ter alguma fixação por alguma coisa

o ter alguma mania

o ter algum comportamento estranho (por vezes no bom sentido)

sin.: ter uma panca**ter uma pista****ter umas contas a ajustar**

castigar, normalmente ligado a vingança

sin.: fazer um acerto de contas; ajustar contas com**ter umas luzes**

saber um pouco de uma determinada área

ter um ataque de caspa

ficar tresloucado devido a uma situação ou conjunto de acontecimentos que nunca deviam ter acontecido

sin.: ter uma apoplexia; ter um ataque de nervos; perder o norte; ficar desvairado**ter um ataque de nervos**

ficar tresloucado devido a uma situação ou conjunto de acontecimentos que nunca deviam ter acontecido

sin.: ter uma apoplexia; ter um ataque de caspa; perder o norte; ficar desvairado**ter uma veia de água salobra****ter um coração de ouro****ter um desaire**

não ter logrado alcançar o objectivo fixado ou a realização de tarefa acordada

sin.: desconseguir; falhar redondamente**ter um fraco por**

gostar de alguém

ter um parafuso a menos

ser ou parecer maluco

sin.: faltar-lhe um parafuso; ter pancada na mola; ter a rosca moída; não bater bem da bola; não ser bom da cabeça*level:* coloquial**ter um peso na consciência****ter um pó****ter veia**

inspiração artística

sin.: veia poética*ex.:* "deixar aqui um poema/manda o coração e a ética/porém estou com varizes/na minha veia poética"**ter vida de cão**

ser maltratado ou não ter um mínimo de comodidades

ter voto na matéria**ter voz activa**

ter direito e capacidade de discutir algo

tesão

emoção, vontade

sin.: não dar pica*ex.:* depois dele ser expulso, não deu tesão nenhum*level:* calão**teso como um carapau**

o sem dinheiro, a mendigar

o situação de penúria, depressão

sin.: andar ó tio ó tio; sem cheta; uma mão atrás e outra à frente; andar nas lonas; estar à dependura; sem um tusto; estar na merda; estar liso; estar teso; pedinchar; andar a pedir esmola; andar à moína

testículo

é um: trocadilho fonético
texto pequeno

- *é um:* trocadilho por aglutinação libertina
texto pequeno

testículos

elemento constituinte dos órgãos sexuais masculinos
sin.: colhões; quilhões; tomates

tetas

seios de mulher, busto
sin.: mamas; marmelos; holofotes; peitos; faróis;
pára-choques; seios; prateleiras; marufas
level: calão

tingir as mãos de sangue**tinioso**

aquele ou aquilo que exala mau cheiro ou causa náusea (por razões físicas, psicológicas ou comportamentais) ,
sin.: fedorento; malcheiroso; fétido; nauseabundo;
nojento; putrefacto; podre; piolhoso

tintim por tintim

de modo muito detalhado

tintol

vinho
sin.: pomada; bebida; precioso néctar

tipo

usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa
sin.: gajo; meco; caramelo; indivíduo; fulano; fabiano; bacano; mano; melro
level: coloquial

- enche-frases abusadamente utilizado por adolescentes sobre pressão ou com incapacidade de construção de frases escorregitas. Pode ser utilizado várias vezes numa mesma frase, antes de verbos, adjectivos, nomes, e antes de tipo.

ex.:
frase: Está tipo, um tipo lindo tipo dia
equiv: está um lindo dia

tiquinho

pequena quantidade
sin.: um nico

tirar água do joelho

fazer xixi
sin.: mijar; urinar; controlo *anti-dopping*; verter
águas; fazer xixi
patt: tirar* água (do joelho/dos joelhos)
local: Brasil

tirar a limpo

tirar uma conclusão mais segura
sin.: tirar a prova dos nove

tirar a poeira da garganta

beber (normalmente bebidas alcoólicas)
sin.: molhar a goela; molhar o bico; molhar a palavra; matar o bicho
local: Brasil

tirar a prova dos nove

tirar uma conclusão mais segura
sin.: tirar a limpo

tirar a saca-rolhas**tirar a sorte grande****tirar a vez****tirar boa nota****tirar da cabeça****tirar do cu com um gancho**

- argumento ou método de duvidoso mérito, credibilidade usado de improviso ou muito precariamente
- atividade mal feita, feita à pressa, sem planeamento

sin.: atamancado; feito em cima dos joelhos; feito às três pancadas; meia bola e força; de qualquer maneira; improvisar

ex.: Essa ideia tiraste-a do cu com um gancho agora mesmo!

level: calão carroceiro

local: Portugal

tirar do nada**tirar leito do pau**

fazer sexo homossexual (no caso dos homens) ou sexo anal (no caso das mulheres)

sin.: dar o cu; cagar para dentro; cavalgar a jibóia; abusar da maçaneta; levar na anilha; queimar rosca

level: calão carroceiro

tirar-lhe as medidas

Avaliar alguém pelo seu aspecto, formulando um juízo quanto ao seu carácter ou intenções

sin.: tirar pela pinta

ex.: já te tirei as medidas, meu menino...

tirar nabos da púcara

- tentar extrair um segredo a alguém
- pedir mais informações de modo velada

tirar o pano ao rabecão

é um: frase pitoresca

chegar excessivamente cedo a um espectáculo. Também pode ser usado para designar o início dos preparativos de uma actividade

ex.: Aqueles dois chegaram 1 hora antes do início do espectáculo; vieram tirar o pano ao rabecão....

nota: Os músicos chegam sempre algum tempo antes da hora de início do espectáculo para dispor os seus instrumentos e (quando seja caso disso, também) retirar os instrumentos das caixas ou panos que os acondicionam no transporte

local: pt

tirar o pio**tirar os olhos****tirar o sono****tirar os três**

(tirar/ter) a virgindade

sin.: ter três vinténs

level: calão carroceiro

patt: tirar os (três/3)

tirar partido

sin.: tirar proveito

tirar pela pinta•

Avaliar alguém pelo seu aspecto, formulando um juízo quanto ao seu carácter ou intenções

sin.: tirar-lhe as medidas

ex.: Quando ela apareceu à porta tirei-lhe logo pela pinta e não gostei.

tirar proveito

sin.: tirar partido

tirar o tapete debaixo dos pés

atraíçoar

patt: (tirar*/puxar*) o tapete (debaixo dos pés/)

tirar satisfações

pedir ou exigir explicações ou justificações, após uma provocação, normalmente em pose ameaçadora e pré-bélica

tirar um espinho

resolver um problema por si criado

sin.: descalçar a bota

tirar um peso de cima**tiro de pólvora seca**

o não (dizer/fazer) nada de relevante, dizer sempre a mesma coisa

o Ideia ou iniciativa que a nada conduz

o Inutilidade

sin.: chover no molhado; malhar em ferro frio

ex.: A lei ontem aprovada não resolve nada. Foi um tiro de pólvora seca

nota: Alusão à munição de treino em tiro com arma de guerra, na qual não existe projectil (apenas a detonação da pólvora, sem consequência ofensiva como é o caso da munição real)

local: Portugal

tiro no escuro**tocar à punheta**

masturbação masculina

sin.: bater uma pívica; segóvia; esgoviari; Espancar o marreco; jogar bilhar de bolso; esgalhar o ganso

level: calão estupidamente carroceiro

patt: (tocar* à/bater uma/) punheta

tocar a rebate**tocar as raiais****tocar a mesma tecla**

insistir (irritantemente)

ex.:

frase: para com isso, estás a bater sempre na mesma tecla

equiv: estás a insistir sempre na mesma coisas

patt: (tocar*/bater*) a mesma tecla

tocar na coisa**tocar na ferida****toda a sorte de COISA**

um amplo conjunto de COISAS ou PESSOAS

sin.: toda uma variedade de COISA; as mais variadas COISAS

toda uma variedade de COISA

um amplo conjunto de COISAS ou PESSOAS

sin.: toda a sorte de COISA; as mais variadas COISAS

todo cheio de não me toques**todo cheio de nove horas****todo inchado-N**

patt: todo*GN inchado*G-N

todo lampeiro

todo contente

todo o fiel farrapo**todo o mundo**

todos

todo o santo dia**toilette**

casa de banho

sin.: cagadeira; latrina; retrete; secreta; banheiro; wc; sanitários

toino

é um: insulto

alguém, normalmente rural, com pouca educação

sin.: parolo; saloio; tosco; broeiro; rude; montanheiros

level: coloquial

tola

cabeça

sin.: mona; cachimónia; bestunto; bestunteira; cornos; cuca; melão; caixa dos pirolitos

fonética: tóla

tolinhas

é um: insulto

idiota que não sabe fazer nada

sin.: bacoco; básico; tosco; idiota; nabo; palerma; tatarola

toma lá, dá cá**toma lá, que é democrático!****toma lá, que já almoçaste****tomar a dianteira****tomara eu!****tomar ALGUÉM de ponta**

estar zangado, de má vontade, em guerra com alguém

tomar a nuvem por Juno**tomar a sério**

o atribuir importância

o aceitar a veracidade

o preocupar-se com

sin.: levar a sério

tomar a seu cargo**tomar as rédeas**

passar a dirigir, a controlar ou a mandar

tomar em consideração**tomar forma****tomar à letra**

literalmente

sin.: taxativamente

ex.: Ele disse que te matava mas não podes tomar isso à letra

patt: (tomar*/levar*) à letra

tomar medidas**tomar o pulso****tomar parte****tomar partido****tomar posse****tomar providências****tomar um porre**

ficar bêbado, beber de mais

sin.: bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela; narsa; encher a cara; entornar o barril; entornar o caneco; ir a trocar o passo; lamber o garrafão; buba; tosga; derrubar a adega; estar com um grão na asa; estar com dois dedos de gramática

level: calão

local: Brasil

tomates

é um: alimento

•

elemento constituinte dos órgãos sexuais masculinos

sin.: colhões; quilhões; testículos

gram: só usado no plural

level: calão

numero: plural

•

adivinha:

p: Porque é que os habitantes de Lisboa se chamam alfacinhas?

r: Porque não têm tomates. Se tivessem seriam saladinhas

tombo

queda aparatosa

sin.: tralho; grande malho; palhaço; estamboereda; trambolhão; grande terno

tonanta

gozona, tonta, teimosa

ex.: Maria não sejas tonanta e faz o que a avó diz

local: pt

tons quentes

topar uma parada

topas?

entendes?

sin.: estás a topar?; moró?; sacaste?; estás a sacar?

tora

órgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: pila; badalo; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápio; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; verga

tórax

sin.: peito

torcer o bico ao prego

inverter uma situação

sin.: virar o bico ao prego; voltar o bico ao prego

torcer o nariz

mostrar desagrado

torcer o pescoço

tornar a si

torre de marfim

patt: torre*N de marfim

torto que nem um arrocho

muito torto

tosco

é um: insulto

alguém, normalmente rural, com pouca educação

sin.: parolo; saloio; broeiro; rude; toino; montanheiros

•

é um: insulto

idiota que não sabe fazer nada

sin.: bacoco; básico; idiota; nabo; palerma; tata-rola; tolinhas

tosga

ficar bêbado, beber de mais

sin.: bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela; narsa; encher a cara; entornar o barril; entornar o caneco; ir a trocar o passo; lamber o garrafão; buba; derrubar a adega; estar com um grão na asa; estar com dois dedos de gramática; tomar um porre

ex.: O Chico estava com uma tosga

level: calão

tótil de

em grande quantidade

sin.: bué de; à beça; bué-muito; muitíssimo; a dar com um pau; baita; um ror de _; pargas; paletes de ALGO; milhentas; catrefada de _

ex.: O teste era tótil de difícil

gram: loc. adv. de quantidade

local: pt norte

totó

é um: insulto

peessoa fácil de enganar

sin.: anjinho; otário; palerma; tanso; lorpa; menino Pompeu; betinho

•

idiota e ingénuo

sin.: parvalhão; artolas

toura

mulher ou rapariga muito jeitosa

sin.: mulher boa; bomba; boazona; és toda grossa; pitéu; conaça; fema; borracho

ex.: que toura, comia-a toda!

level: calão

trabalha cão!

interjeição de desagrado e escravidão

ex.: - Renovaram-me aquele contrato que detesto. - Trabalha cão!

trabalhar como um escravo

sin.: trabalhar como um mouro; trabalhar como um negro; trabalhar de sol a sol; trabalhar no duro

trabalhar como um mouro

sin.: trabalhar como um escravo; trabalhar como um negro; trabalhar de sol a sol; trabalhar no duro

•

anedota: O cariz internacionalista do povo português é inegável. Senão vejamos:

- Se tem um problema para ultrapassar ... diz que se vê grego;

- Se alguma coisa é difícil de compreender ... diz que é chinês;

- Se trabalha de manhã à noite ... diz que é um mouro;

- Se tem uma invenção moderna e mais ou menos inútil... diz que é uma americanice;

- Se alguém mexe em coisas que não deve ... diz que é como o espanhol;

- Se alguém vive com luxo e ostentação ... diz que vive à grande e à francesa;

- Se alguém faz algo para causar boa impressão aos outros ... diz que é só para inglês ver;

- Se alguém tenta "regatear" o preço de alguma coisa ... diz que é pior que um marroquino;
Mas quando alguém faz asneira ou alguma coisa corre mal ... diz que é à Portuguesa!

trabalhar como um negro

sin.: trabalhar como um escravo; trabalhar como um mouro; trabalhar de sol a sol; trabalhar no duro

trabalhar de sol a sol

sin.: trabalhar como um escravo; trabalhar como um mouro; trabalhar como um negro; trabalhar no duro

trabalhar para o boneco

VERBO para nada, sem qualquer proveito

sin.: trabalhar para aquecer

ex.:

frase: estava a falar para o boneco

equiv: estive a falar para nada

patt: (trabalhar*/falar*/VERBO) (para o/p'ró) boneco

trabalhar no duro

sin.: trabalhar como um escravo; trabalhar como um mouro; trabalhar como um negro; trabalhar de sol a sol

trabalhar o umbigo**trabalhar para aquecer**

VERBO para nada, sem qualquer proveito

sin.: trabalhar para o boneco

tralho

queda aparatosa

sin.: grande malho; tombo; palhaço; estamboereda; trambolhão; grande terno

tramado

- o alguém perverso e vingativo
- o alguém cuja esperteza surpreende

sin.: danado

tramar

causar prejuízos ou embaraços a alguém

sin.: quilhar; foder; lixar; prejudicar

tramar-se

ficar mal visto, ser culpabilizado ou responsabilizado por uma situação ingrata

sin.: ficar nos cornos do touro; lixar-se; lerpar

trambolhão

queda aparatosa

sin.: tralho; grande malho; tombo; palhaço; estamboereda; grande terno

trambolho

- o pessoa ou coisa de pouco utilidade
- o encargo penoso
- o pessoa que mal se mexe

sin.: empecilho

etim: pedaço de madeira que se ata a alguns animais para que não se afastem para longe

tramóia

usar de vantagem ilegítima ou indevida para ultrapassar parceiros ou competidores (usualmente sem grande impacto económico ou social)

sin.: mangaruça; aldrabice; batota; esperteza saloia

trampa

excrementos, fezes consistentes e enformadas

sin.: berdamerda; merda; cagalhão; caca; fezes; poio; cirolho; bunicos; bosta

transar

ter relações sexuais

sin.: fazer amor; pinar; quilhar; foder; pilar; copular; dar uma ponteirada; dar-lhe aço; estar no refustedo; fornicar; afiambrar ALGUÉM; afinfar-lhe; afogar o ganso; pinocar; gibra; mandar o Bernardo às compras

level: calão

local: Brasil

transmissão de pensamento

patt: transmissão*N de pensamento

trapaceiro

pessoa que engana os outros

sin.: aldrabão; vigarista; vígaro

local: Brasil

trapadeira

é um: ave

pássaro muito comum em Portugal

sin.: serigaita

traque

saída de gases intestinais

sin.: peido; flatulência; bufa; farpa; pum; bombarda

ex.: dar um traque

level: calão

traseiro

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética

sin.: bunda; alcofa; cu; peida; rabo; bilha; tutu; peidola; pacote; regueifa; cagueiro; zuate

tratar abaixo de cão

maltratar

sin.: dar tratos de polé; fazer do gato sapato; fazer a vida negra; tratar mal

patt: (tratar*//) abaixo de cão

tratar como um cão

_ mal

tratar como um príncipe

tratar muito bem alguém

tratar de igual para igual**tratar-lhe da saúde**

dar ou apanhar pancada, tarefa

tratar mal

maltratar

sin.: dar tratos de polé; fazer do gato sapato; fazer a vida negra; tratar abaixo de cão

tratar pela rama**tratar por tu**

tratamento sem formalidades

sin.: tu cá, tu lá

traulitada

pancada

sin.: pantufada; pirolito; gelado quente; charutada; carrolaços

travar relações

travar-se de razões

discussão acesa, altercação, por vezes com pancadaria associada

travessia do deserto

ver uma tarefa árdua a terminar

sin.: ver o fim do túnel; ver uma luz ao fundo do túnel

trazer a lume

sin.: trazer a terreiro; trazer a público

trazer a público

sin.: trazer a terreiro; trazer a lume

trazer a terreiro

sin.: trazer a lume; trazer a público

trazer de ponta**trazer água no bico**

- o ser algo estranho, suspeito
- o algo com segundas intenções

sin.: cheirar a esturro; aqui há gato

patt.: (trazer*/levar*) água no bico

trazer na cabeça**trazer nas palmas das mãos**

sin.: trazer nas palminhas

trazer nas palminhas

sin.: trazer nas palmas das mãos

trazer uma espinha atravessada na garganta

ofensa, afronta, assunto mal resolvido cuja discussão, vingança, resolução não ficou esquecida, está apenas adiada...

sin.: estar atravessado na garganta

tremer como varas verdes

estar com medo

trengo

diz-se de alguém com pouca destreza e pouco eficiência

sin.: palerma; pacóvio; aselha

trepar às paredes**trepar pelas paredes**

estar desesperado

sin.: subir pelas paredes

três da vida airada**três tristes tigres**

é um: travalinguas

treta

mentira, partida, brincadeira

sin.: grupo; peta; patranha; reinação; bai no Batalha

ex.:

- ganda treta
- isso são tretas

level: coloquial

tretas

sem fundamento, conversa fútil, sem interesse, de veracidade duvidosa

sin.: conversa de chacha; conversa fiada; paleio; paleio vigarista; paleio de vendedor de escovas; balelas; baboseira; chuchadeira; patacoadas; mentira esfarrapada

trevo de quatro folhas

é um símbolo de sorte

patt.: trevo*N de quatro folhas

trinca-espinhas

sin.: flausino

trinta e um

zaragata, confusão

trinta e um de boca

afirmação não confirmada por escrito, sem tem validade legal, que por vezes descamba em boato

ex.: Aquilo foi só 31 de boca. Quando apareceu a GNR, já não sabia de nada.

tripeça

espécie de bando de 3 pés usado junto à lareira ou por sapateiros

tripeiro

habitante do Porto

ori.: Por altura da tomada de Ceuta (1415), o Porto teve uma enorme actividade de salgar carnes para a expedição, sendo as tripas aproveitadas na gastronomia local

tripulante

é um: trocadilho por aglutinação libertina
especialista em triplo salto

tristezas não pagam dívidas**troca de galhardetes****trocado por miúdos**

explicar

trocar as voltas**trocar de time**

mudar de sexo

level: calão carroceiro

local: Brasil

trocar impressões**trocar os pés pelas mãos**

atrapalhar-se e perder a capacidade de resposta

sin.: não dizer coisa com coisa; meter os pés pelas mãos

trocar seis por meia-dúzia

ficar tudo na mesma

local: Brasil

trocas e baldrocas**trolaró**

festa, normalmente envolvendo beber uns copos

sin.: borga; paródia; pândega; pagode; tainada; patuscada; comezaina; festarola; andar na boa-vaiela; cópios; naite

tromba

Designação pejorativa da cara de alguém

sin.: focinho; ventas; fronha; cara

level: coloquial

trombada

acto sexual oro-genital, lamber a vagina

sin.: minete; cunilingus; lamber-te; passar a casa a pano; felácio; broche feminino

level: calão muito carroceiro

trombeiro

pessoa que faz o cunilingus

sin.: mineteiro

level: calão muito carroceiro

trombeteiro

mosquito que ferra muito

local: pt norte

trombudo

peessoa que não acha graça a nada, sem sentido de humor

sin.: sério; bisonho; carrancudo

tronchuda

é um: alimento

sin.: penca

tropeçar em ALGO

confrontar-se diretamente com _

sin.: dar de cara com ALGO

trunfa

cabeleira grande de preferência suja e desgrenhada

sin.: gandufa; gadelha; gaforina; juba

ex.: Tens que cortar essa trunfa.

tubarão

é um: peixe

tu cá, tu lá

tratamento sem formalidades

sin.: tratar por tu

tudo jóia

é um: insulto

não há problema

sin.: tá-se bem; tudo na boa; na moral; sem problema; tá limpeza

tudo na boa

é um: insulto

não há problema

sin.: tá-se bem; tudo jóia; na moral; sem problema; tá limpeza

tudo o que vem à rede é peixe**tudo pela hora da morte****tudo por tudo****turma**

grupo de pessoas

sin.: galera; grupo

tutu

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética

sin.: bunda; alcofa; cu; peida; rabo; bilha; traseiro; peidola; pacote; regueifa; cagueiro; zuate

level: infantil

•

dinheiro

sin.: carcanhois; bago; taco; cacau; caroço; graveto; granfo; papel; patação; pilim; cheta; massa; vil metal; grana; pastel; pasta; dinheiro; guito; guita; verdinha

level: calão

local: Brasil

U

uísque

é um: Definição compacta genial para palavras cruzadas

É o melhor amigo do homem. É o cão engarrafado!

sin.: whisky

última palavra

o conclusão final

o frase para a qual não há mais resposta

ex.: Quem tem sempre a última palavra, é o eco

última vontade**último abencerragem**

a última pessoa a ainda defender uma ideia ou causa

etim: abencerragem eram os membros da tribo que ocupava Granada antes da reconquista pelos espanhóis (149x)

level: erudito

último suspiro**ultra-sensível**

Pessoa com extrema sensibilidade a tudo o que lhe diga respeito e pouco hábil também no que toca à via quotidiana

sin.: ser uma flor de estufa; susceptível

uma coisa de nada**uma dor d'alma****uma grande cabeça**

alguém muito inteligente

uma grande seca

grande chatice

patt: uma (grande/) seca

uma lança em África

um empreendimento muito difícil

ori.: ver história de Nuno Álvares Pereira quando já se tinha tornado monge

uma Madalena arrependida**uma mão atrás e outra à frente**

o sem dinheiro, a mendigar

o situação de penúria, depressão

sin.: andar ó tio ó tio; sem cheta; andar nas lonas; estar à dependura; sem um tusto; estar na merda; estar liso; estar teso; teso como um carapau; pedinchar; andar a pedir esmola; andar à moína

uma ova!**um ar que lhe deu****uma vez por outra****um bom bocado****um bom garfo**

peessoa que come bem e aprecia boa comida

um bom partido

peessoa com muito dinheiro que constitui um bom potencial conjugue

um dedo de testa**um destes dias****um Deus nos acuda**

patt: um (Deus nos acuda/deus-nos-acuda)

um dia de juízo

diz-se de um dia ou de uma situação muito difícil de resolver

sin.: ser um Deus nos acuda

um dia em cheio**um dia não são dias**

uma situação de exceção

um dia por outro**um Dom Quixote****um erro de todo o tamanho****um fora da lei**

um lugar ao sol**um mãos-largas**

um esbanjador (de dinheiro)

sin.: um mãos-rotas

um mãos-rotas

um esbanjador (de dinheiro)

sin.: um mãos-largas

um nada**um não sei quê****um nico**

pequena quantidade

sin.: tiquinho

um nunca acabar de ALGO

sin.: um sem-número de ALGO

um pingo**um pouco**

sin.: um tudo nada; um tanto; um tanto ou quanto

um ror de _

em grande quantidade

sin.: bué de; à beça; bué-muito; tótil de; muitíssimo; a dar com um pau; baita; pargas; paletes de ALGO; milhentas; catrefada de _

ex.: ainda tenho que fazer um ror de coisas antes de ir ter contigo

gram.: loc. adv. de quantidade

um sem-número de ALGO

sin.: um nunca acabar de ALGO

um sem-vergonha**um sopro de vida****um tal****um tanto**

sin.: um tudo nada; um tanto ou quanto; um pouco

um tanto ou quanto

sin.: um tudo nada; um tanto; um pouco

um tudo nada

sin.: um tanto; um tanto ou quanto; um pouco

um ver se te avias**um virar de página****unhas de fome**

pessoa muito agarrada ao dinheiro

sin.: avarento; sovina; somítico; pelintra; agarrado; pão duro; perangueiro

level.: calão

uns são filhos outros enteados

diz-se em situações em que é notória a diferença de tratamentos entre pessoa

untar as mãos

o dar gratificações ou subornos

o subornar

sin.: dar luvas; untar as unhas de; molhar a mão; curuca

untar as unhas de

o dar gratificações ou subornos

o subornar

sin.: untar as mãos; dar luvas; molhar a mão; curuca

urina

urina

sin.: mijo; xixi

urinar

fazer xixi

sin.: mijar; controlo *anti-dopping*; verter águas; tirar água do joelho; fazer xixi

usar a cabeça

pensar, raciocinar

usar da palavra

discursar

palavras de sete-e-quinzentos

usar vocabulário demasiado erudito

patt.: (/usar*) palavras de sete-e-quinzentos

Usas cuecas TMN? É que tens um rabinho que é um mimo!

é um.: piropo de gosto duvidoso

uva mijona

V

vaca

é um.: insulto

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prostituta; barregã; cuarra; meretriz; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; piriguete; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

ex.:

frase.: Que vaca!

equiv.: que puta

level.: calão

vaca descomunal

é um.: insulto

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prostituta; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vacão; quenga; pechenga; piriguete; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

level.: calão

vacão

é um.: insulto

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prostituta; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; quenga; pechenga; piriguete; reputenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

level.: calão

vade retro Satanás

interjeição de desagrado e esconjuro

sin.: abrenúncio!; o Diabo seja cego, surdo e mudo; credo, cruzeiros, canhoto!; lagarto! lagarto! lagarto!

patt: vade retro (Satanás/)

vadia

é um: insulto

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objetivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

sin.: puta; mulher da má vida; mulher devassa; mulher promíscua; coirão; mulher de mau porte; mulher de meia porta; prostituta; putéfia; prostiputa; barregã; cuarra; meretriz; vaca; vaca descomunal; vacão; quenga; pechenga; piriguetete; reputenga; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

vadio

Profissão fictícia atribuída a pessoa conhecida por fugir ao trabalho

sin.: ser calceteiro marítimo; mandrião

vagabundagem

vida boémia, festejos desregrados

sin.: andar na má vida; vida airada; estroinice

local: Brasil

vaga de fundo**vaga-lume**

sin.: caga-lume; pirlampo

vagina

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo; xana

en: pussy

vaginásio

zona ente a cona e o cu onde batem os testículos (não te espantes, usamos isto frequentemente)

level: calão estupidamente carroceiro

vai à berdamerda

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: ir à merda; mandar abaixo de Braga

level: calão carroceiro

vai à fava!

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai dar banho ao cão!; vai plantar batatas!; vai à fava enquanto a ervilha não enche!; vai ver se chove!; vai guardar canhonas!

vai à fava enquanto a ervilha não enche!

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai dar banho ao cão!; vai plantar batatas!; vai à fava!; vai ver se chove!; vai guardar canhonas!

vai à missa!

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: ir caçar grilos; vai dar sangue

vai bem aviado**vai chamar pai a outro****vai comer um balde de merda**

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai comer um calhão

level: calão muito carroceiro

patt: (vai/) comer* (um balde de/) merda

vai comer um calhão

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai comer um balde de merda

level: calão muito carroceiro

patt: (vai/) comer* um calhão

vai dar a volta ao bilhar grande

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

vai dar banho ao cão!

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai plantar batatas!; vai à fava!; vai à fava enquanto a ervilha não enche!; vai ver se chove!; vai guardar canhonas!

vai dar milho

situação descontrolada na iminência de haver pancadaria

sin.: vai dar pra torto; vai dar pancadaria; vai dar molho

vai dar molho

situação descontrolada na iminência de haver pancadaria

sin.: vai dar milho; vai dar pra torto; vai dar pancadaria

ex.: vamo-nos embora depressa que isto vai dar molho

vai dar pancadaria

situação descontrolada na iminência de haver pancadaria

sin.: vai dar milho; vai dar pra torto; vai dar molho

vai dar pra torto

situação descontrolada na iminência de haver pancadaria

sin.: vai dar milho; vai dar pancadaria; vai dar molho

vai dar sangue

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: ir caçar grilos; vai à missa!

vai dar uma curva!

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

vai de mal a pior**vai fazer trapézio nos cornos do teu pai**

é um: interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

ex.:

frase: Vai mas é fazer trapézio nos cornos do teu pai

equiv: Vai chatear o caralho

level: calão carroceiro

patt: vai fazer trapézio nos cornos do teu (pai/avô)

vai gozar com a tua avó torta

vai gozar com outra pessoa

sin.: não me gozes!**vai guardar canhonas!***é um:* interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai dar banho ao cão!; vai plantar batatas!; vai à fava!; vai à fava enquanto a ervilha não enche!; vai ver se chove!*etim:* canhonas são ovelhas**vai mamar na quinta pata do cavalo**

diabo

sin.: vai-me à loja e traz-me o troco!; vai-me à venda e traz-me o troco!; vai dar uma volta!**vai mamar na quinta perna do burro!**

Forma agressiva e ordinária de hostilizar alguém

*ex.:**frase:* "Querias que eu fizesse o teu trabalho? vai mas é mamar na quinta perna do burro!"*equiv:* alusão ao comprimento do pénis do burro que quase equivale ao tamanho das suas pernas*level:* calão carroceiro**vai dar uma volta!**

diabo

sin.: vai mamar na quinta pata do cavalo; vai-me à loja e traz-me o troco!; vai-me à venda e traz-me o troco!*patt:* (vai/manda-o/) dar uma volta!**vai-me à loja e traz-me o troco!***é um:* frase pitoresca

diabo

sin.: vai mamar na quinta pata do cavalo; vai-me à venda e traz-me o troco!; vai dar uma volta!*local:* Minho**vai-me à venda e traz-me o troco!***é um:* frase pitoresca

diabo

sin.: vai mamar na quinta pata do cavalo; vai-me à loja e traz-me o troco!; vai dar uma volta!*local:* Minho**vai passear!***é um:* interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

vai pela sombra!

diz-se quando alguém está de saída, constituindo uma maneira ofensiva de se despedir

sin.: vai pela sombra que a merda ao sol derrete!**vai pela sombra que a merda ao sol derrete!***é um:* expressão de despedida

diz-se quando alguém está de saída, constituindo uma maneira ofensiva de se despedir

sin.: vai pela sombra!**vai plantar batatas!***é um:* interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai dar banho ao cão!; vai à fava!; vai à fava enquanto a ervilha não enche!; vai ver se chove!; vai guardar canhonas!**vai p'ro inferno!***é um:* interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

vai-se fazendo tarde**vais ter um lindo enterro**

ir acabar mal

*ex.:**frase:* Continua assim que vais ter um lindo enterro*equiv:* vai acabar mal*patt:* (vais ter/ter*) um lindo enterro**vai-te catar!***é um:* interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

vai-te cozer!*é um:* eufemismo por semelhança sonora

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*sin.:***vai-te foder***é um:* interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: monta-te num porco; vai ver se estou lá fora!*level:* calão carroceiro**vai-te lixar!***é um:* interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

vai tomar banho!*é um:* interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

vai tratar da tua vida!*é um:* interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

vai tudo a oito**vai ver se chove!***é um:* interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai dar banho ao cão!; vai plantar batatas!; vai à fava!; vai à fava enquanto a ervilha não enche!; vai guardar canhonas!**vai ver se estou lá fora!***é um:* interjeição

ordem de não aborrecer e de se ir embora

sin.: vai-te foder; monta-te num porco**vá lá****vale**

espaço entre as bochechas do cu ou das mamas

sin.: cangosta; rego*level:* calão**valer a pena**

compensar

valer o peso dele em ouro

diz-se de alguma coisa ou alguém que vale muito

sin.: valer quanto pesa*patt:* valer* o peso dele*GN em ouro**valer quanto pesa**

diz-se de alguma coisa ou alguém que vale muito

sin.: valer o peso dele em ouro**valer tudo menos tirar olhos****valha a verdade****valha-me Santa Engrácia!**

Exclamação de desagrado (desabafo)

sin.: valha-me Deus!; valha-me um burro aos coices e outro aos pinotes!

valha- me Deus!

Exclamação de desagrado (desabafo)

sin.: valha-me Santa Engrácia!; valha-me um burro aos coices e outro aos pinotes!

patt.: valha- (me/te) Deus!

valha-me um burro aos coices e outro aos pinotes!

é um.: interjeição

Exclamação de desagrado (desabafo)

sin.: valha- me Deus!; valha-me Santa Engrácia!

local.: pt

valor acrescentado**valor facial****válvula de escape**

patt.: válvula*N de escape

vamos à deita!

vamos dormir

vamos andando**vamos a ver****vândalo**

é um.: insulto

diz-se de alguém que se porta mal

sin.: bandalho; estupor; ser estuturado; bandido

vá que não vá**varado**

admiradíssimo

sin.: estupefacto; banzado

varinha de condão**varredor de rua**

referência depreciativa, antiga a varredor da rua

sin.: escrivão da pena grossa

varreu-se-lhe da memória

esquecer

varreu-se-me da memória

esquecer

vazar

fugir, afastar-se

sin.: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; dar de trancas; cavar; pirar-se; fugir; pôr-se no piro; pôr-se na alheta; pôr-se nas andadeiras; pôr-se ao fresco; pôr-se a mexer; pôr-se a bulir; pôr-se a milhas; pôr-se a andar; cair fora; mandar-se; ralar peito; picar a mula; escafeder-se; acunhar; pisar fundo

ex.: vamos vazar daqui

patt.: (vazar/bazar)

veado

é um.: mamífero

•

o homossexual masculino passivo

o indivíduo efeminado

sin.: arrombado; paneleiro; larilas; lelé; bicha; baitola; abichanado; lingrinhas; maricas; miasco; rabo; rabeta; rebola; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; picolho; perobo; boiola; frozô; roto; abafa-palhinha; gay

genero.: masculino

level.: calão carroceiro

local.: Brasil

•

trocadilho.:

é um.:

– trocadilho fonético

– anedota

uma dezena de homossexuais

!name.: desviado

local.: Brasil

•

trocadilho.:

é um.:

– trocadilho fonético

– anedota

local por onde circulam homossexuais

!name.: viaduto

local.: Brasil

veia poética

inspiração artística

sin.: ter veia

ex.: "deixar aqui um poema/manda o coração e a ética/porém estou com varizes/na minha veia poética"

vê lá como falas

sin.: tem-me tento nessa língua

velhacaria

patifaria, acção vil

sin.: calhordice; sacanice; pulhice

velha guarda**velho do Restelo**

ori.: personagem dos Lusíadas que na praia do Restelo gritava contra a expedição de Vasco da Gama que partia para as Índias

patt.: velho*N do Restelo

velhos são os trapos**vem a dar na mesma****venda a retalho**

venda em pequenas quantidades

vender a alma ao Diabo**vender banha da cobra****vender caro a vida****vender água sem caneco**

não fazer nada

patt.: (vender/dar) água sem caneco

vender por qualquer preço

patt.: (vender/) (por/a) qualquer preço

vender por atacado**vender saúde**

ser muito saudável

vender-se por um prato de lentilhas**venham lá esses ossos!**

interjeição à qual se segue um cumprimento por abraço

ventas

Designação pejorativa da cara de alguém

sin.: focinho; tromba; fronha; cara

level.: coloquial

ver a morte diante dos olhos**ver ao longe****ver a vida andar para trás****verborreia**

discurso vazio e de mau gosto

sin.: botar faladura

ver com bons olhos

ver com estes dois que a terra há-de comer

patt: (ver*//) com estes (dois/) que a terra há-de comer

ver com olhos de ver

visão, análise mais profunda e atenta

patt: (ver*//) com olhos de ver

local: pt

ver com os próprios olhos**verdade nua e crua**

expressões usadas para afirmar a veracidade do que se diz

sin.: pura verdade; verdade verdadinha

verdade verdadinha

expressões usadas para afirmar a veracidade do que se diz

sin.: pura verdade; verdade nua e crua

verde de inveja**ver de que lado sopra o vento**

clarificar em que pé se encontra uma determinada situação

sin.: ver em que param as modas; ver onde param as modas

verdes anos**verdinha**

dinheiro

sin.: carcanhois; bago; taco; cacau; caroço; graveto; granfo; papel; patacão; pilim; cheta; massa; vil metal; grana; pastel; pasta; dinheiro; guito; guita; tutu

comm: dólar

ver em que param as modas

clarificar em que pé se encontra uma determinada situação

sin.: ver de que lado sopra o vento; ver onde param as modas

verga

órgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: pila; badalo; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápico; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora

level: coloquial

vergalho

órgão sexual masculino, pênis, pênis

sin.: pila; badalo; pincel; piça; picha; caralho; cacete; camandro; pau; pinto; ponteiro; abono de família; porra; drejo; bregalho; bicha; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; lampreão; pinguelo; piçalho; bitola; blica; *black and decker*; bordalo; bacamarte; marsápico; marsapo; mangalho; besugo; quinta perna do burro; sabordalhão; sardão; tora; verga

ex.:

frase: levas co vergalho

equiv: levas com o meu sexo por esse cu acima

level: calão

ver jeito de**ver o caso a dar para torto**

ver uma situação normal começar a dar par o torto, dar em zanga ou em escaramuça

sin.: ver o caso mal parado

ver o caso mal parado

ver uma situação normal começar a dar par o torto, dar em zanga ou em escaramuça

sin.: ver o caso a dar para torto

ver o fim do túnel

ver uma tarefa árdua a terminar

sin.: ver uma luz ao fundo do túnel; travessia do deserto

ver o fundo ao tacho

estar prestes a terminar algo

patt: (ver*//) o fundo ao tacho

ver onde param as modas

clarificar em que pé se encontra uma determinada situação

sin.: ver de que lado sopra o vento; ver em que param as modas

ver o sol aos quadradinhos

estar* preso

ver para crer**ver pelos seus olhos****ver por um canudo**

o ver de muito longe

o não conseguir alcançar algo

ver-se a braços**ver-se doido****ver-se em maus lençóis**

achar-se em situação muito difícil de resolver

sin.: estar em palpos de aranha; em apuros

etim: contágios por má higiene

patt: (ver*-se/estar* metido/ficar*) em maus lençóis

ver-se grego•

anedota: O cariz internacionalista do povo português é inegável. Senão vejamos:

- Se tem um problema para ultrapassar ... diz que se vê grego;

- Se alguma coisa é difícil de compreender ... diz que é chinês;

- Se trabalha de manhã à noite ... diz que é um mouro;

- Se tem uma invenção moderna e mais ou menos inútil... diz que é uma americanice;

- Se alguém mexe em coisas que não deve ... diz que é como o espanhol;

- Se alguém vive com luxo e ostentação ... diz que vive à grande e à francesa;

- Se alguém faz algo para causar boa impressão aos outros ... diz que é só para inglês ver;

- Se alguém tenta "regatear" o preço de alguma coisa ... diz que é pior que um marroquino;

Mas quando alguém faz asneira ou alguma coisa corre mal ... diz que é à Portuguesa!

ver-se livre**ver-se livre de ALGO**

afastar-se, despedir, deitar fora

sin.: livrar-se de ALGO

verter águas

fazer xixi

sin.: mijar; urinar; controlo *anti-dopping*; tirar água do joelho; fazer xixi**verter lágrimas****verter lágrimas de sangue****ver tudo cor-de-rosa****ver tudo negro****ver uma luz ao fundo do túnel**

ver uma tarefa árdua a terminar

sin.: ver o fim do túnel; travessia do deserto*patt:* (ver*/) uma luz ao fundo do túnel**vesgo**

com desvio ou deficiência ocular

sin.: zorlho; mirolho; escarolho; estrábico**vezes sem fim***patt:* vezes sem (fim/conta)**vez sim, vez não****viaduto***é um:* trocadilho fonético

local por onde circulam homossexuais

referente: veado*local:* Brasil**vicente***é um:* prisão

Estabelecimento prisional de Alcoentre

viciado

Diz-se no campo que quando um gato se habitua a roubar comida em algum lugar e lá ficou viciado e volta constantemente diz-se que ficou ingado - um termo que denuncia vício perverso

sin.: ingado**vida airada**

vida boémia, festejos desregrados

sin.: andar na má vida; estroinice; vagabundagem**vida de cão****vidente***é um:* trocadilho por aglutinação libertina

o que o dentista diz ao chegar a casa após um árduo dia de trabalho

vidrado nele*patt:* vidrado nele*G**vidrinho**

algunha de quem usa óculos

sin.: caixa de óculos

•

Pessoa que se melindra por questões insignificantes

sin.: vidrinho de cheiro**vidrinho de cheiro**

Pessoa que se melindra por questões insignificantes

sin.: vidrinho*ex.:* "Fulano é um vidrinho de cheiro, não se lhe pode dizer nada"**vigarista**

pessoa que engana os outros

sin.: aldrabão; vígaro; trapaceiro**vigarizar**

enganar alguém

sin.: passar a perna a alguém; levar à certa; indrominar; crocodilar**vígaro**

diz-se da pessoa que engana ou tenta enganar

sin.: indrómia*level:* coloquial

•

pessoa que engana os outros

sin.: aldrabão; vigarista; trapaceiro*level:* coloquial**vil metal**

dinheiro

sin.: carcanhois; bago; taco; cacau; caroço; graveto; granfo; papel; patacão; pilim; cheta; massa; grana; pastel; pasta; dinheiro; guito; guita; tutu; verdinha**vingança do chinês**

vingança requintada que já se antevia

vinha de alhos

molho feito com alhos, vinho ou vinagre, para preparar a carne antes de ser cozinhada

vinho a martelo

vinho de fraca qualidade, normalmente misturado com água

vinho a tostão**violentamente***é um:* trocadilho por aglutinação libertina

viu com lentidão

vir à baila

tornar-se assunto da conversa

sin.: vir a lume; vir a talho de foice; vir ao caso**vir à cabeça**

lembrar

ex.: ele faz sempre tudo o que lhe vem à cabeça; nunca pensa**vir a lume**

tornar-se assunto da conversa

sin.: vir à baila; vir a talho de foice; vir ao caso**vir ao caso**

tornar-se assunto da conversa

sin.: vir à baila; vir a lume; vir a talho de foice**vir ao de cima**

ficar* claro que

sin.: vir à tona**vira o disco e toca o mesmo***patt:* vira o disco (e toca o mesmo/)**vir ao mundo**

nascer

vir a propósito**virar a cara a**

○ tratar alguém com desprezo

○ ignorar

○ ir-se embora

○ não atender

sin.: virar as costas**virar as costas**

○ tratar alguém com desprezo

○ ignorar

○ ir-se embora

○ não atender

sin.: virar a cara a**virar do avesso**

virar o bico ao prego

inverter uma situação

sin.: torcer o bico ao prego; voltar o bico ao prego

virar-se o feitiço contra o feiticeiro

quando se faz algo que se volta contra quem o fez

sin.: sair o tiro pela culatra

vir a saber-se**vir a si****vir a talho de foice**

tornar-se assunto da conversa

sin.: vir à baila; vir a lume; vir ao caso

vir à tona

ficar* claro que

sin.: vir ao de cima

vir com pezinhos de lã

vir sem barulho, silenciosamente, disfarçadamente

sin.: com pés de ladrão; pé ante pé; sorrateiramente; à socapa

patt.: (vir*/) com pezinhos de lã

vir da parvónia**vir do nada****virgem ofendida**

mulher púdica e que se escandaliza por tudo e por nada.

ex.: Convidei-a para dançar e levei um estalo. Só me saiem virgens ofendidas

vir mesmo a calhar

o algo que ocorre na altura certa

o ocorre de modo oportuno

sin.: calhar que nem ginjas; calha mesmo bem

vir os podres ó de cima

o expor ou trazer a público as fraquezas, vigarices, mentiras a alguém

o ser exposto ao ridículo

sin.: descobrir a careca; descobrir os podres

vir para à beira de _

perto de

sin.: vir para à minha beira; vir para junto a _; vir para ao pé de _

patt.: (vir* para/estar*/ficar*/) à beira de _

vir para à minha beira

perto de

sin.: vir para junto a _; vir para à beira de _; vir para ao pé de _

patt.: (vir* para/estar*/ficar*/) à minha beira

vir para ao pé de _

perto de

sin.: vir para à minha beira; vir para junto a _; vir para à beira de _

patt.: (vir* para/estar*/ficar*/) ao pé de _

vir para junto a _

perto de

sin.: vir para à minha beira; vir para à beira de _; vir para ao pé de _

patt.: (vir* para/estar*/ficar*/) junto (a/de) _

vir tarde e a más horas**viscoso**

o alguma coisa que se cola a tudo

o alguém incomodativo que não nos larga

sin.: peganhento; pegajoso; gorduroso; sebento

visita de médico

visita muito curta

patt.: visita*N de médico

visita protocolar

patt.: visita*N protocolar*N

vistas curtas

alguém que não tem visão, que não pensa no futuro

Visto isto e os atos, quem não almoça escusa de pratos

não vale a pena perder mais tempo com isto

visto isto e os actos, quem não almoça escusa de pratos

não vale a pena perder mais tempo com isto

sin.: é tarde Inês é morta

patt.: visto isto e os (/demais) actos, quem não almoça escusa de pratos

local.: Alcanena

vitorinos

vou-me embora

sin.: vou dar corda aos atacadores; vou-me pôr a andar

ex.:

frase.: vou dar corda aos vitorinos

equiv.: vou dar corda aos sapatos

viúva alegre**viúva-negra**

é um.: animal

variedade de aranha

viuvinha

...tem a haver com o facto de ter capa preta

sin.: caderneta militar

viver à barba longa**viver à grande e à francesa**

viver com luxo, ser rico

sin.: viver à larga; viver como um rei; prodigamente; cheio de nota

viver à larga

viver com luxo, ser rico

sin.: viver à grande e à francesa; viver como um rei; prodigamente; cheio de nota

viver como um rei

viver com luxo, ser rico

sin.: viver à grande e à francesa; viver à larga; prodigamente; cheio de nota

viver debaixo do mesmo tecto

viver na mesma casa

viver do expediente**viver no seu canto****viver noutro mundo**

não ser realista

vivo como um pardal**volta e meia**

sin.: volta não volta; de vez em quando; de quando em quando; de quando em vez

volta não volta

sin.: volta e meia; de vez em quando; de quando em quando; de quando em vez

voltar à carga

o repisar assunto já tratado

o voltar ao assunto da conversa

o pedido para não divagar

sin.: voltar à vaca-fria

voltar a casaca**voltar à estaca zero**

voltar ao ponto de partida

voltar as costas a

abandonar

voltar a si**voltar as tripas do avesso****voltar à vaca-fria**

- o repisar assunto já tratado
- o voltar ao assunto da conversa
- o pedido para não divagar

sin.: voltar à carga

voltar com a palavra atrás

não cumprir o prometido

sin.: dar o dito por não dito; faltar à palavra

voltar de mãos vazias

- o Esperando algo que não aconteceu ou não apareceu, esperar em vão
 - o sem nada, não conseguir obter o que pretendia
- sin.:* lerpar; ficar a ver Braga por um canudo; ficar a ver navios; ficar a chuchar no dedo; ficar com as mãos a abanar

voltar o bico ao prego

inverter uma situação

sin.: virar o bico ao prego; torcer o bico ao prego

volúvel como o vento**vomitir**

vomitir

sin.: cabritar; chamar o Gregório; gregar

vontade de ferro**voto de louvor****vou dar corda aos atacadores**

vou-me embora

sin.: vitorinos; vou-me pôr a andar

vou-me pôr a andar

vou-me embora

sin.: vou dar corda aos atacadores; vitorinos

voz de cana rachada

voz ultra aguda

voz de sereia**voz do povo****voz do sangue****voz firme****vulgaridade**

coisa óbvia e sobejamente conhecida

sin.: ser mais velho que o cagar; essa é mais velha do que o cagar de pé

W

wc

casa de banho

sin.: cagadeira; latrina; retrete; secreta; banheiro; toilette; sanitários

whisky

é um: Definição compacta genial para palavras cruzadas

É o melhor amigo do homem. É o cão engarrafado!

sin.: uísque

X

xadrez

cadeia

sin.: pildra; choça; xilindró; prisão; prisa; calabouço; masmorras; cárcere

ex.: armou-se em esperto, roubou... foi para o xadrez

xafarica

instalações com muito más condições

sin.: de vão de escada

xana

órgão sexual feminino

sin.: cona; pipi; pito; pitaço; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; passarinha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha; fanesga; boca do corpo

en: pussy

level: calão carroceiro

xarope de bengala

apanhar umas pauladas

sin.: chá de marmeleiro

ex.:

frase: o que tu precisavas era de um xarope de bengala

equiv: umas boas bengaladas

level: coloquial

xarro

sin.: cavalo; heroína; charro

dom: droga

level: coloquial

xexêro

peessoa que não paga o que deve, mau pagador

sin.: caloteiro

local: Brasil

xilindró

cadeia

sin.: pildra; choça; prisão; prisa; calabouço; masmorras; cárcere; xadrez

level: coloquial

xingar-lhe a cabeça

o ralhar, protestar

o apanhar física ou psicologicamente

sin.: levar na tarraqueta; dar cabo do juízo; dar cabo da cabeça; azucrinar o juízo; levar na cabeça

xito

haxixe, produto solidificado da seiva do canabis.

Entorpecente extraído de uma variedade de cânhamo (*Cannabis indica*), cujos efeitos no organismo humano são análogos aos do ópio. Do óleo canábico se extrai o hidrocarbureto C. 18 H. 20, denominado canabeno, antiespasmódico e narcótico que, ministrado em doses consideráveis, produz sintomas psicóticos e intoxicação. É aplicável nos estágios de delirium tremens. Muitos identificam o haxixe com a maconha. Comuníssimo

na África do Norte e no Oriente Próximo, o haxixe tem muito em comum com o vocábulo assassino, pois este deriva do árabe aschinchin, denominação que se dava aos sectários de Hassan-ben-Sabbab, apelidado o Velho da Montanha, o qual fundou, em fins do século XI, na fortaleza de Alamout, na Pérsia, uma comunidade que se pretendia soberana, verdadeiro Estado espiritualista assentado num tripé ideológico: no plano político, obediência irrestrita ao chefe, Hassan-ben-Sabbah; como meio de ação, a imposição do terror mediante assassinatos em massa; e no plano espiritual, a voluptuosidade eterna. Sob os efeitos do haxixe, os seguidores do Velho da Montanha praticavam atrocidades indescritíveis e, com efeito, a seita ampliou consideravelmente seu território, chegando a ser poderosa e temível em vários países, mas foi totalmente exterminada na segunda metade do século XIII.. Os viciados no haxixe perdem a noção do tempo e do espaço, sentindo-se irresistivelmente impelidos para o crime...

Marcus Cláudio Acquaviva, *As Raízes do Vício*, São Paulo, 1969.

sin.: chamon; haxixe; maconha; berlaite; cacete

dom: droga

patt: (xito/chito)

xixi

urina

sin.: mijo; urina

level: infantil

xnaxo

xoné

pessoa que não regula bem da cabeça

sin.: chanfrado; biruta; maluco; pirado; doido; pí-lulas; doido varrido; liru; tantan; maluquete

xulo

é um: erro de escrita

level: calão carroceiro

ver: chulo

xuto

injetar droga com uma seringa

sin.: chutar

dom: droga

Z

zabeludo

é um: termo calão

jovem (masc) fisicamente muito desenvolvido para a idade mas desleixado ou de aparência descuidada

sin.: gadelhudo

ex.: Aquele rapaz é mesmo um zabeludo

local: pt

zanolho

com desvio ou deficiência ocular

sin.: mirolho; vesgo; escarolho; estrábico

zombi

pessoa que, mesmo a pé, está sempre a dormir

sin.: dorminhoco; sonolento; cu de sono

zuate

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética

sin.: bunda; alcofa; cu; peida; rabo; bilha; traseiro; tutu; peidola; pacote; regueifa; cagueiro

level: calão

patt: (zuate/zuaque)

local: Trás-os-Montes

zumba que zumba